



خوارای نیل سلام

منتدی اقوال الثقیاف
www.igra-qhla.montada.com

اریکی رؤشیری زانستی نیلانی وهرزییه ، ووزارعتی نهوتاف و کاروباری نیلانی دهری دهکات

سالی چوارهم ژماره / ۱۴ رهمهزان ۱۴۲۲ هـ سهرماوهزی ۲۷۰۱ کوردی کانونی یهکهه ۲۰۰۱ ز



رهمهزان مانگی «رهمهت و بهره کهت»
له موسلمانانی کوردستان پیروزی



ئەم كۆتۈپ

لە ئامادە كۆرۈنى پىنگە

(مىنىرى ئوقۇش ئىتقافى)

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

بۇ سەردانى پىنگە:

[/https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada](https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada)

بۇ سەردانى پىنگە:

<http://iqra.ahlamontada.com>





گۇڭغارلىكى
رۇشنىبىرى
زانستى
ئىسلامى
وهرزىيىه
وهرزىيىه
نەھەققا
كاروبىارى
ئىسلامى
دەرى دەكات

ناونىشان

مەھەللىسى
دىوانى
وهرزىيىه
نەھەققا
كاروبىارى
ئىسلامى

بەرىيەدرايەتى

راگەياندىن

۲۲۳۰۹۴۴

۲۲۳۲۶۹۲

خوارىيىللىم

14

سالى چوارەم

رەمەزان ۱۴۲۲ كۆچى سەرماوەزى ۲۷۰۱ ى كوردى

كانونى يەكەمى ۲۰۰۱ ى زالىينى

خاوەنى نىمىياز

عەدنان نەقىشەندى

جىگىرى سەرنووسەر
سەلام كەرىم سىدان

سەرنووسەر
خورشيد شيرە

بەرىيەدەرى كارگىرى
قاسم رەسول بەرزىجى

بەرىيەدەرى نووسىن
مەلا عبداللطيف بامۇكى

سكرتىرى نووسىن

مەريوان مەحمود كاكە شىخ

ناوەرۆك

لاپەرە	نووسەر	بابەت
۵	سەرنووسەر	سەرۆتار- راگەياندىنى كارەساتىك ئەيەكەم سالى سەدەي بىست و يەك ئە ۱۱ ئەيلولى ۱۹۶۱ ھەتا ۱۱ ئەيلولى ۲۰۰۱
۷	د.دانا شارەزورى	ساتىك ئەسايەي قورناندا/ راڧەي قورنان و قوتا بىخانەكانى و ..
۱۱		بروسكەي پىرۇزىيالى
۱۳	راپۇرتى: سكرتېرى نووسىن	رەنگدانەوئى سەردانە مېژوويەكەي شاندى ئەزھەرى شەرىف بۇ ھەرىمى كوردستان ئەنيوئەندەكانى راگەياندىنى ەەرەبيدا
۱۶	نەكرەم ەنەبى	تەجرىد و تەئويل ئەدەھى قورناندا
۲۱	حېكەت كەرىم	لە سەلاھەددىنى ئەيوبى بۇ مېرئىشەكان و ھەنگاويكى نىشتەمانى بەرەو سەدەي بىستەم و خەباتى بارزانى نەمر!
۲۸	حەسەن مەحمود حەمە كەرىم	داستانى نەورۇز ئەنيوان نوح و ئىبراھىمدا (سەلامى خوايان لى بىت)
۳۱	سىروان ئەحمەد	وەقف ئەمىژوودا
۳۷	گفتوگو: جەغفەر گوانى	مامۇستا مەلا ەبەدولقادر سكتانى/ مامۇستايەكى ئايىنى، چاكسازىخواری
۴۴	مەلا ەبەدول ئەتيف بامۇكى	توئىزىنەو ئەسەر فىقھى ئىسلامى ھۆكارەكانى جىاوازی بۇچوونى زانايان لەفىقھى ئىسلامىدا
۴۷	نازاد قادر	ئىسلام دەتوانى جىاوازی ەەرەبى كوردى ئە نجام بەدات
۴۹	مەلا رەشىد گەردى	جەوھەرى رۇژوو ئە ئىسلامدا
۵۳	م. عومەر مەمەد	ئىسلام پەيامى ئىيوورەيى ئەك توندو تىژى
۵۶	ھەيفاء ئەنەور بەرزنجى	تىشكىك بۇ كەلتوورى ئىسلامى
۵۸	و. ي. پىزىشك/ قاسم ەزىز	رەوتى زانستى ئوئ ئە بەرژەوئەندى ئىسلام داىە
۶۰	قاسم بەرزنجى	گەلى كورد لەروانگەي زانايانىەو
۶۲	مەلا عومەر مەزئوم	كوردو ئايەتى ﴿ قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ ﴾
۶۷	نا/ ب. ئەوقافى سلىمانى	مامۇستا شىخ رەئوف شىخ سەعیدى نىشتەمان پەرومرو ئايىن پەرومرو
۷۰	ن: شىخ فەتاح ئەقشەندى	بۇچى يادى پىاواچاكانمان دەكەينەو
۷۲	لەلاتىنىەو/ ژىار مزىرى	گەشتا فەقىيا
۷۷	نارىز مەمەد يەحيا	پىشكەوتنى مروۇف لەرووى ھۇش و تواناكانىيەو
۷۹	مەريوان مەلا ەبەدوللا	گرنكى بوونى ھەستى نەتەوئەيى ئە ئىسلامدا
۸۲	ھادى ولاتى	مەخت بوون ، ئەگەرىن وئ
۸۷	ھىوا عومەر ئەحمەد	ئافرەت ئەسايەي ئىسلامدا
۸۹	و/ كەرىم سۇفى	لادانى ومزىفەيى و گەندەئى ئىدارى
۹۲	دەئىر ەبەدوللا حەسەن	بەرپرسيارىەتى ئە ئىسلامدا
۹۴	خەلىل حەسەن زىوئەيى	ئاي تىرور پىشتى دەمەكى كەلتورئ ئولىيە؟
۹۵	ھىمەن گەلانى	نووسەرى سەرکەوتوو كىنە؟
۹۷	نا/ زەيتۇ شىخانى	ئەخۇشەيە دەروونىيەكان و چارەسەرى ئايىنى
۱۰۲	نا/ مافىەرەم: سىروان ئەحمەد	لەدادگای تەمىيزى ھەرىمى كوردستانەو



﴿وَيَوْمَ يَعَضُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي
اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا﴾ (٢٧) يَا وَيْلَتِي لَيْتَنِي لَمْ
أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا (٢٨) لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ
إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا﴾ (٢٩) ﴿

(صدق الله العظيم)

سورة الفرقان

لهو روژهی که ناحه قکار په شیمان ده بیته وه و ناخ هه لده کیشی بو
ئه و ماوه یه ی ژیا نی که له خوا په رستن دوو ربوو وه به دهستی خو ی
داده نووسی و ده لی: خوژیا له گهل ریگای پیغه مبه ر (د.خ) بر و شتمایه
که ریگای راستی بوو له هیلا کی رزگاری ده کردم، خوژیا (فلان)
که سم به هاو هل و رینیشاند هری خو م هه ل نه بژارد بایه که ریگای لی
ون کردم و لهو ریگا روونا ک و ئیمانداریه ی که پیشت گر تبوومه بهر
لایدام، شهیتانی به د فهریش له دوا ی نه وه ی که ههر موسلمانیک
هه ل نه خه له تی نی و به ره لای ده کات و پشت گو یی ده خات.



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَنْظَرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ، فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزِدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ)) . مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ

سبل السلام / ج ٤ / ص ٢٢٢

له نه بو هورهيره دهگيرنه وه كه خوشه ويست (د. خ) دهفه رموى:
(ته ماشاي خواروى خوتان بكن، ته ماشاي سهروى خوتان مه كن، كه نه وه
دهبيته هوكارى به كه م نه زانينى هه ر نازو نيعمه تيك)

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ أَثْقَلُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ)) .
أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ

سبل السلام / ج ٤ / ص ٣١١

له نه بو دهرداء دهگيرنه وه كه سهروهه (د. خ) دهفه رموى:
(هيچ كاريك سهنگينتر نابى له ته رازوودا له ره وشت به رزى)

.....



راگه یاندى کاره ساتیک

له یه کهم سالی سه دهی بیست و یه ک

له ۱۱ ی ئه یلولى ۱۹۶۱

هه تا ۱۱ ی ئه یلولى ۲۰۰۱

سهرنوسهر

سهروتار

له سالانى شوپشى كورد كه به شيوه يه كى زور ساده و ساكار له جيهان دهگه يشتين زور درهنگ گوڤيىستى كوشت و كوشتاره كانى كورد له جيهان ده بوون. ئالوگورى كۆمه لايه تى و سياسى و ئابوورى و زانستى و گه ياندى له ئاسته ي ئه مپودا نه بوو، جهنگى سارد هه بوو، به نووسين و قه له م و هه ره شه بوو، پيشبيني ئه وه شمان نه ده كرد، كه پاش ته واو بوونى سالانى دوو هه زار ئيمه ي بى كيان و ده وله ت و ئالو سهر به خويى له لايه ك و ئازا و ده وله مه ند له لايه كى تره وه له جيگاي خو مان ده بين له په راويژدا كيشه كه مان باس و خواستى له سه رده كه ين و جيهان به و شيوازه ده گورپ و به هه مان كيشه ي چاره نه كراو ههنگاو ده نيڤن بو هه زاره ي سييه م، ئيمه وابيرمان ده كرده وه ته نها كوردستان كيشه ي هه يه و بى چاره سه ر ماوه ته وه، هه موو جيهان به رپرسه له زامى كوردو كو تايى هي نان به ئازارو ئيشه كانى، به لام روودا وه كان چاويكى تيرژو سوزيكي قول و شيكرده وه يه كى زانستيانه ي فيركردين و هه موو په رده كانى پاره پاره كرد كه جيهان - نه وه ك كوردستان - هه موو كيشه يه، رقى خوي ناوييه، توقاندى و ترساندى و خوين ريژييه، سته م و بى ويژدانى له پوپه دايه، گومان و دوو دلى و له يه ك ترسان و توندپه وي و به رگرى له جو شى هه رزه كاريدايه.



مرۆف به دهستی خودی مرۆف و زانست به زانست له نه مان و نقوم بوون و تیداچووندايه، هه موو دژه كان (كه نهینى ژيان له هاودژیدايه) هه موو خویان ئاماده كردوو به بۆلاو كردنه وهی دژايه تی و یه كچه مسهری ژيان. ئیمه له سه رده میك ده ژین ئه و ره هه ندهی كه به ته مای خوشی و به ختیاری بووین ئه و كیشه یه مان بۆ دروست دهكات: ئایین، رهوشت، سیاسهت و زانست كه جیگه ی ئومیدی مرۆف بووه و هیه بۆته جیگای پرسیار له رۆژی ئه مپۆدا هه موو شت به په له روودهات به په له دیت، ماوه ی بیركردنه وه كه م بۆته وه، كاره سات، ئاژاوه، جهنگ، كوشتن، ستم، ناكۆکی جه رگېرو توانا بېر رۆژ دوا ی رۆژ به نمونه ی پېر مه ترسیی و توندپه وی و كاره ساتی دژی مرۆف و سروشت و ژيان و جوانی به رچا و ده كه وی، ئه وه قه باره ی كیشه ی جیهانه و له ئه ستیره یه کی دووره وه ته ماشا نه كراوه، له نزیكه وه به هه موو هه ست و ئامیره كانی هه ست نیشاندده ری، به لām جیگه ی ئیمه، دۆزی ئیمه له م جیهانه ئالۆزه بۆ كوی ده چییت و به چی ده گات؟ ئایا له م بارودۆخه سوود و ه رده گرین؟ وهك سوودمان له جهنگی جیهانی یه كه م و دووه م و سییه م كه جهنگی ساردبوو و ه رنه گرت ته نها سوودمان له جهنگی دووه می كه ندا و و ه رگرت له و ده رفه ته دا (جیگه ی ئارام بۆ كورد) مان ده سته كه وت، له بهر ئه وه ئیمه پێشبینی ده كه یین ئه و وینه تاريك و تفت و تاله ی، كه ئیستا زانا یان بۆ جیهانی ده بینن به و شیوه نییه، به لكو به پێچه وانه وه جیهان به ره و چاره سه ركردنی گشت كیشه كان ده پوات و مرۆف به ره و گه شه كردن و گه شبینی ده پوات و جیهان به ره و گیانیکی هیمن و ئارامی ده پوات بۆ پوچه لكردنی ئه و تیۆرانه ی له سه ر قازانچ و تالانی به كۆمه ل ده پوات و هیژو ده سه لāt هه موو شت نییه و زۆر هۆكاری مرۆیی له وانه باشته، نه ته وه ی كورد له هه ردوو جه مسهری ئایین په ره وه ی و جیهانگیری سوود و قازانچ و ه رده گری و به شیوازیکی تازه، ته با و شاد ده بییت به هه ندی له مافه ره واكانی خوی و سوود له م باره و ه رده گری و جاریکی تر گه لی كورد ناكړیته قوربانی گه مه ی سیاسه تی نیو نه ته وه یی و دوو جه مسهری و كورد مافی ناخوری به بیانوی كیشه ی كه متر له كیشه كه مان كازیوه نزیكه.



ئىسلام و قورئان
لـــــــكورد
بشارىتهوه و ن
بكرى: كه
نهتهوهى خو
بـــــــخاوهن
قورئانزان وازى
لـــــــهينا كهس

شارهزايى قورئان نهبيت كوردىش بى ئاگابىت
لهگه وهى و شكۆ بهرزى قورئان و نهتهوهيه
نهكهويته بهر تانه و تهشهرى گهلانى موسلمان، كه
قورئان بهزمانى نهوان نههاتوهو شارهزايان
لهقورئاندا نيه، زياترو زياتر پابهندن به بهدهقه
پيروزهكانى قورئان. چونكه قورئان بهوهى و
سروش بو پيغه مبه رها ته خوارهوه بهزمانى

عه ره بى رهوان و بى گرى و گول
و پر له ره وان بى ژى و توانا پر به
گوئى و ههستى دانىشتوانى
مهككه و نيوه دوورگه بى عه ره بى
راگه يـــــــندرا، خه لكى
سه رسام كرد بهرسته بى (ان من
البيان لسحراً وان من الشعر
لحكمة) كه ماناكه بى وتارى
رهوان له سحره وهو شيعر
له حيكمه ته وه نزىكه يان ناو
ده بردو له قورئاندا: ﴿كَلَّا إِنَّهُ

كَانَ لَأَيَاتِنَا عَنِيدًا * سَأَرْهُقُهُ صُعُودًا * إِنَّهُ فَكَّرَ
وَقَدَّرَ * فَقَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ * ثُمَّ قَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ *
ثُمَّ نَظَرَ * ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ * ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ *
فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ * إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ
الْبَشَرِ / سورة المدثر - ١٦-٢٥﴾ له رووى رهوانى و
جوانى و ناوه روك و راستى و رهوان بى ژى و زمانى
عه ره بيه وه، كه چله پوپه بى گه شه كردن و

ساتيك له سايه قورئاندا

راشه قورئان و قوتابخانه كانى و راشه نه وباوى مام ههزار

د: دانا شارهزورى

پيشهكى هه موو
دان بهو راستيه دا
ده نيين كه
پاراستنى قورئان
له بهرگى كوردى
زۆر تازه يـــــــه و
كاردانه وه يـــــــه كى
هوشـــــــيارى

نه ته و ايه تى و كورد ايه تيه و بهر هه ميكى پر بايه خى
رهوتى كورده به ره و سه به خويى و شكاندنى كوئ
و زنجيرى پاوهن كردنى ئاين بو نه ته وه يـــــــه، كه
پيش كورد خه باتى سه به خويى و سه ره وهى و
نيشتمانى سوودى وه گرته وه، نه يارانى كورد
به نياز بوون سوود له ده قى پيروزو زمانى قورئان
وه ريگرى بو پاساودانى داگير كردن و

چه وساندنه وه سه ركوت
كردنى كورد به خاك و مروف
و زمانه وه، به لام زاناي كورد
زۆر زوو لـــــــه م باره يـــــــه وه
ئاگادار بوو كه وه ته سه ر نه و
باوه ره كه ده بى زمانى كورد
وهك شه كرو شير، روون و
ههنگوين، گيان و لهش له گه ل
قورئان تيكه لاو بكرى و بارانى
ره حمه تى قورئان زمانى
كوردىش بگريته وهو قورئان



به زمانى شيرىنى پاراو، پر له ره وان بى ژى و
جوانكارى و ريزمانى پوخت و ره سه ن ناشنا ببيت،
كه ره گه ز په رستى نه ياران و كه مته رخه مى خودى
كورد بو ماوه سيزده سه ده كوردو زمانى كوردى
لى بى بهش كر ابو كار له وانه بوو بگاته نه وهى
كه نابى قورئان و سروش و نيگاي خودا وهند به
زمانى كوردى راشه بكرىت. نه و كاتهش زيانكه
چوار لايه نه ده بى، ويستى خودا و پيغه مبه ر و



عەرب فێری زمانی ئەو گەلە
ببیت کە مەبەستە پەيامی
پێبگات و لەرێگە تەرجەمە
کاکلەو ناوەرۆک و مەبەستە
بگاتە گەلانی نا عەرب، دووهم:
گەلان لەرێگە زاناکانیانە

فێری عەربیی بێن و قورئانە کە بەمانا و مەبەست و
ناوەرۆک بگەین بەگەلانی هاوزمان و هاوئەتەوی
خۆیان، گەلان ئەوانەیان کە زووتر ھۆشیاری
ئیسلامی و ئەتەوہیان پێگەیشتبوو رێگە
دووہمیان ھەئێژاردبوو، گەلی کوردیش یەکیک بوو
لەو گەلانە کە رێگە فێربوونی زمانی عەربیی و
شارەزابوون لەسەرچاوەی روون و سەرەتاییەوی
گرت، لەبەر ئەوە پێویست نەبوو کوردی سادە
قورئان بەزمانی کوردی بزانن، بەئێکۆ لەرێگە
مەلاو زاناو قورئانی بۆ تەفسیر دەکراو ھەمیشە
فێری دەقی قورئان و ھۆکمە شەرعییەکان دەکراو
پێویست نەبوو زانای عەرب فێری زمانی کوردی
ببیت و خۆ ماندوو بکات و ئەو ئەرکە شەرعی و
ئایینیە لەئەستۆی زانای کورد دانابوو بۆ ئەم
مەبەستەش چەند رێبازو قوتابخانەیەک ھاتە
کایەو ھەر یەکە سیمای ئازەدی تایبەتی خۆی
ھەبوو، لەوانەش تەفسیری قورئان بەقورئان،
تەفسیری قورئان بەوشەیی ھاوتا و ھاومانای،
تەفسیری قورئان بەفەرموودەو بۆچوونی یاران و
ئەو مانا و مەبەستە کە گەرماو گەرم لەپێغەمبەر
یارانەو وەرگیراوە.

بەنیازبوو سوود لە دەقی پێرۆزو زمانی قورئان وەرگیری بۆ پاساودانی داگیرکردن و چەوساندنەو سەرکوت کردنی کورد بە خاک و مڕۆف و زمانەو

یەمگرتووی بەخۆیەو بینیبوو و گەیشتبوو پلە
کامل بوون و پێگەیشتن و بێ کەم و کوپی بەھۆی
ئەو خەزەنە سامان و گەورەییە کە بەھۆی (قەسیدە
ھەلواسراوەکانەو) بەدەرگای کەعبەیی پێرۆزو
پەسند کراوی مەئەندێ شیعرو ئەدەب و بازاری
سالانەیی (عکاظ) دەخویندراوەو پەخش و
بلاوێدەکرایەو ھەر ھۆزو بنەمالەو کۆمارێک
شاعیری خۆی ھەبوو شانازی و پیاھەلەدان و
سوارچاکی و راو (حماسە)ی بۆ ھۆزەکان دروست
دەکردو چەکی بەکاری سەردەم بوو ئەوەندە
لەشیعری زەم دەترسان ئەوەندە لەشیرو تیرو کەوان
ترسیان نەبوو، لەبەر ئەوە قورئان بەھەمان چەکی
توانابوو سەرنوێشت ساز ھاتە خوارەو.

لەلایەکی ترەو ئەوە دەزانین کە قورئان (کەلامی
نەفسی) خودایە بۆ لەوحە (المحفوظ) لەوێشەو بۆ
فریشتەیی پەيام و سەروش جبرائیلی ئەمین و
لەوێشەو بۆ پێغەمبەر (د.خ) لەئەشکەوتی (حراء) و
لەماوەی (۲۳) سال کۆتایی پێھات و ھەموو
فەرمانەکانی خودا گەیشتنە مڕۆف راستەوخۆ بۆ
عەرب و بەھۆی پەرچەف و وەرگیرانەو بۆ گەلانی
سەر زەوی: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَاخْتِلَافِ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ

فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ/ سورة

الروم/ ۲۲﴾ لەبەر ئەوە راستەوخۆ

غەیرە عەرب لەو زمانە تێناگەن
دەبوو بەدوو رێگا ئەم قورئان

بگاتە ھەموو مڕۆف. یەکەم:

رەگەز پەرستی نەیاران و کەمتەرخەمی خودی کورد

بۆ ماوەی سیژدە سەدە کوردو زمانی کوردی لەزمانی

قورئان بێبەش کرد



بەزمانى قورەيشى ھاتىبو، ناوھندى ھەردو شارى
پىرۈزۈگەورەى (مكە، مدينە) بوو بەمەنبەندى ئەم
جولانەو ھەم بارەو ھۆندىنى قورئان، ماناى
قورئان، تەفسىرى قورئان ھۆكارو بۇنەى دابەزىنى
ئاىەتى قورئان، ۋەرگرتنى ھۆكىمى شەرىعى دروست
بوو.

دووم: جولانەو ھەى پەيۋەند بەفەرموودە،
گىرئانەو ھەى پەى پىاوانى فەرموودە، بەھىزىو
لاواى گىرئانەو ھەى بناغەى ئەم جولانەو بوو، زۆرى
خاىاندو ماوھىەكى زۆرى ويست ھەتا گەيشتە
كامل بوون و نووسىنەو ھەى
تۆماركردن لەسەرەدەى
ئەمەويىەكاندا.

سىيەم: بزوتنەو ھەى
شەرعزانى و فىقھى ئىسلامى و
بەروردكردنى دەقە شەرىعى و
ياساىيەكانى قورئان و
فەرموودە لەگەل رووداو ھەى
نويىيەكانى دەولەتى
بەرقراننى ئىسلام و
سىياسەتى شەرىعى لەرووى

خەرج و باج و دارايى و ئابورى و سەربازى نوئى
دەرياو و شكانى و مامەلە لەگەل گەلانى تازە
موسلمان كە ناوەرۆك و كاكەى ئەم جولانەو ھەى
لەسەر دەستى كۆمەلنى زانائى ياران و
شۆيىنكەوتوان دەستى پىكرى، ھەتا ئىيرە كىشە
نەبوو لەسەر ھەرسى جولانەو ھەى راوبۇچوون و
تېببىنى و سەرنج ھەمىشە رىگەى ئاساىى و ياساىى
خۆى دەگرت و جىگەى رىزو قەدر بوو، ھەمىشە
ھەموو رايەك كە دەقى لەسەر نەبوو ھەى قابىل بوو بۇ
گفتوگۆ ھەمە پرسى. ھەموو رايەك قابىل بوو بۇ
راستى و دروستى و پىچەوانەش كىشەى زۆر لەسەر
راقەى قورئان بوو بۇ زمانى غەيرە عەرەب، كە دوو
مەبەست و دوو ھۆكارى لەپىشتەو ھەى. يەكەم:

پاش ۋەفاتى رابەرى خۆشەويست و شەھىد
بوونى زۆرەى يارانى قورئانزان خەلىفەى سىيەم
قورئانى كۆكردەو ھەى رەوانەى شارانى كرد ۋەك
ميسر، كوفە، بەسەر، مەككە و مەدىنە، ئەوكاتە
قورئانى دەستووس بەھەمە دەنگى ياران
دەنووسرايەو ھەى پەسەند دەكراو رەوانە دەكرا كە
تېيدا بخوئىندى، پاش ئەو ھەى كە دەسەلاتى
موسلمان جىگىرېو، ھەموو ولاتى دوورو نزيك
كەوتە زۆر سىبەرى ئىسلام و قورئان جگە لەئەركى
بەرگى و سەربازى و جىھادو پاراستنى سنوورى

دەولەتى قورئان كۆمەلنىك
قورئان خوئىن و فەرموودە
زان ۋەك فەرزى كىفایە بۇ
راپەراندنى كارى رۆژانەى
موسلمانان فىرى قورئان
خوئىندى و فەرمانەكانى
شەرع و فەرموودەكانى
پىغەمبەر دەبوون و پىويست
نەبوو ھەموو موسلمانان
سەرگەرمى ئەم ئەركە بن،
ئىنجا بۇ چارەسەر كردنى

كىشەكان و ۋەلامدانەو ھەى پرسىارەكان لەخەلكەو ھەى
لەم كاتەداو لەنىوان سالانى (۲۰-۲۵)ى كۆچى
بزوتنەو ھەى چالاك و بەھىز و بەتوانا دروست
بوو لەھەموو لايەكەو ھەى زانائىان ۋەك ئەركى
سەرشانى خۆيان و (حسبة لله) بەچالاكى و
پەرۋشەو ھەى دابەش بوون بەسى بەشەو، شىۋازى
كارىان لەيەك جىبابو، بەلام ھەموويان بۇ خزمەت
ئىسلام بوو، بۇ فىركردن و رام كردن و
شارەزابوونى تازە موسلمانەكان بوو لەنەتەو ھەى
دەورو پىشت.

يەكەم: بزوتنەو ھەى زمانەوانى و رىزمان و
فەرھەنگ و پتەوكردنى زمان و (ستانداردو
يەكگرتووى ئىسلامى لەسەر زاراو ھەى قورئان كە





کوردی بکری، به لام خوش به ختانه خهباتی
سهختی بی وچانی کورد بۆ پاراستنی زمان و
ریزمان و زاراهوی نیسلامی له بهرگی کوردیداو
توانای له راده به دهری قورئان زانه کانی کورد
به سهر زمانی عهره بی و کوردی وهک و لهیهک
ئاستدا رچهی راقه کردنی قورئان وهک کارینکی
نهو باوی زۆر به نرخ و بهها هاته کایه وه دیان و

سه دان زانا لهم بواره دا زۆریان
پیشکەش به قورئان و زمانی
کوردی کرد پیشهنگی
ئهوانهش مام ههژاری
شادروان و بوژو شاعیرو
ههستیاریو خه مخوری کوردو
پیروزی کردنی زمان له پهناوی
قورئانی پیروژدا، له هه موو
زیاتر دلخوشتی ئیمه ئه وهیه ئه و
دهنگه ناسازه که له هه ندی
نه ته وهی رهگه ز په رست و
خوپه رست و ئایین و نیسلام
نه ویست که کاتی خو ی له ناو
گه لی کوردو هیز و
پاله په ستوی و به رگری هه بوو
پاش هه ولی دهیان زانای وهک
مه لای گه وهی کویه و شیخی
خالی هه میشه زیندوو و
به هه شتی و رحه متی ماموستا
مه لا عوسمان و ته مه ن دریزو

زانای زۆر گهروه ماموستا مه لا که ریم، هه ژاری
موکریانای ناوی چوو نه ناو نه مره کان وهک له شیعره
ئه ده ب و ته رجه مه و فره نگ و خهباتی سیاسی
پله ی گه وهی به ده سته ئینا له م بواره پیروژهش
به شی گه وهی وهی هیه و خوداش پاداشتی
بداته وه.

مه به ست ئه وهیه هه موو وشه یه ک رسته یه ک، بگره
پیته لیکتراز او هکانیش که له سه ره تای قورئانه وه
هاتوو ه پاداش و خیری بۆ داندراوه له حاله تی
وه رگیراندا بۆ زمانیکی که شیوازو دهنگ و ریزی
ده شیوی، وهک خو ی به زاردا نایهت و کیشه ی
فیقهیه که ی نیوان ریبازی فیقه ی دیته کایه وه که
له بریتی (بسم الله الرحمن الرحيم) وه ناوی خودا

که ده هه ندو دلوقانه - له نوێژو
له قورئاندا جینگه ی قورئانه
واجبه که ده گریته وه یان نا؟

دووهم مه به ست مه ندی نه ته وه
که زمانی ئاخاوتنی خو یان
گوپاوه و له ریبازو قه واعیدی
قورئان نه ماوه ده یانه وی ئه م
دهقه پیروژه نه چیته سه ر زمانی
بیانی و له سه ره دهقه
(عه ره بی) یه که پارێزگاری
لیبکری و موسلمان زۆری ئی
بکری که فیزی بییت و گه شه
به زمانی خو ی نه دات و نه یکاته
به رگی قورئان. هۆکاری
یه که میش گه لانی موسلمان
غهیره عه ره ب ئه و ریبازه یان
په سه ند کردوه که قورئان
توانا بری ته نها له دهقه عه ره بیه که
دایه و ناوه رۆکی یاساو
ده ستووره و فره زه موسلمان

هه موو گیتی فیزی بییت. دووهم هۆکار ئه وهیه
پیش هۆشیاری نه ته وه یی و له کاتی یه کگرتووی
خاکی نیسلام له سایه ی یه ک دهوله تدا زمانی
عه ره بی زمانی هه موو بووه، به لام پاش ئه وهی
عه ره ب و تورک و فارس دهوله تی نه ته وه یی خو یان
دامه زراند ماوه ی گه لی کوردیان نه دا که ئه و
خزمه ته ی ئه وان به زمانی خو یان ده که ن به زمانی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (صدق الله العظيم)

هیزا جه نابی کاک مه سعود بارزانی

له یادی پیروزی ئیسراو میعراج به ناوی خۆم و سهرجهم کارمەندانی وهزارهتی نهوقاف و کاروباری ئیسلامی پیروزیایی نهم یادهوه ریه تان لیده کهین، له خوای گه وره داواکارین نهم بۆنه پیروزه بپیته مایه ی سهرفرازی و به خته وهری بۆ سهرجهم گه لی کوردی موسلمان ئیوهش ههر شادو سهریلند بن بۆ رابه رایه تی کردنی گه لی کورد.

عه دنان نه قشبه ندی

وهزیری نهوقاف و کاروباری ئیسلامی

بروسکە ی پیروزیایی



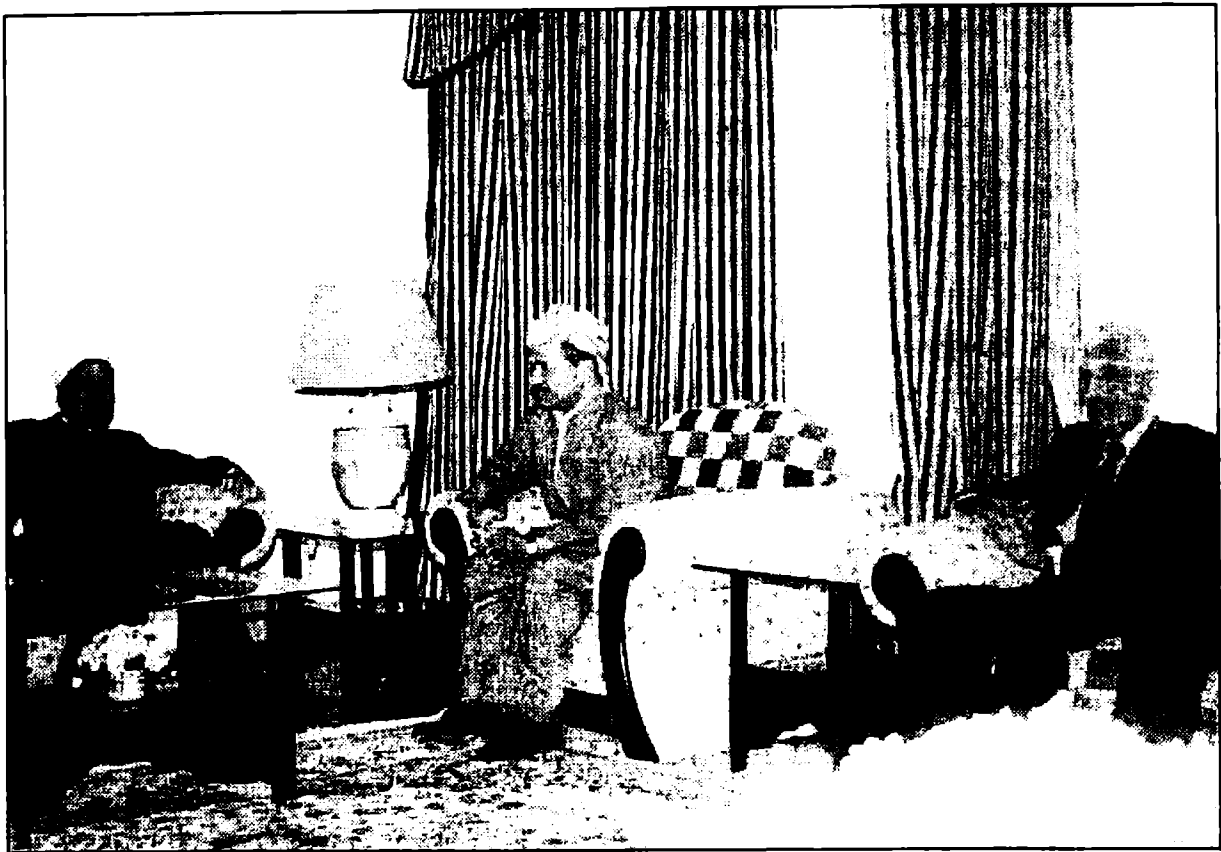
﴿وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ (صدق الله العظيم)

به ریز جه نابی سه روک مه سعود بارزانی

به بۆنه ی هاتنی مانگی ره مه زانی پیروز (مانگی رهحمهت و طاعهت) گهرمترین پیروزیایی پیشکەش به جه نابتان ده کهین، له خواوهندی گه وره داواکارین له مانگه پیروزه دا ته مه نی درێژتان پی ببهخشیت، گه لی کوردستانیش به رابه رایه تی جه نابتان ههردهم سه رکه وتوو بیت و به کامه رانی بژیت له ژێر سایه ی حکومه تی ههریمی کوردستان، حکومه تی چه سپاندن و سهروه ری یاسا. دووباره مانگی ره مه زانتان پیروز.

عه دنان نه قشبه ندی

وهزیری نهوقاف و کاروباری ئیسلامی



رەنگدانەوێ سەردانە میژووییەکی شاندی ئەزھەری شەریف بۆ ھەریمی کوردستان لەنیوەندەکانی راگەیانندی عەرەبیدا

راپۆرتی - سکرێتیری نووسین

کوردستان و دیداری لەگەڵ سەرۆک بارزانی و
سەردانی چەندین دام و دازگای ھەریمی
کوردستان و ئیمزا کردنی پرۆتۆکۆلیکی میژوویی

دەعوەتنامەی گەلی کوردستان بۆ ئەزھەری
شەریف و سەردانی بەرێز دکتۆر مەحمود
عەبدولغەنی عاشوری وەکێلی ئەزھەر بۆ ھەریمی



رێۆره سمی سەردانی ئەزەری شەریف لەلایەن بەرپرسانی هەریمی کوردستان و حکومەتی میسروە ئامادەکراوە. هەر لەم بارەیهوه رۆژنامە (الزمان) کە لە لەندەن دەردەچیت لەرۆژی ٢٨ی ئابدا بابەتیکی بڵاوکردۆتەوهو لەسەر زاری سەرۆک بارزانییەوه لەکاتی پێشوازی کردنی شاندی ئەزەری شەریف نووسیویەتی: خوشحالین ئەمڕۆ لەولاتی سەلاحەددینی

ئەیبوی پێشوازی لە گەلی موسلمانان میسرو شاندی ئەزەری شەریف بکەین. هەرۆها نووسراوە کە ئەم سەردانە شاندی ئەزەری شەریف بۆ هەریمی کوردستان نوێکردنەوەی پەيوەندی میژوویی نیوان هەردوو گەلی

**سەردانی شاندی ئەزەری شەریف بۆ
هەریمی کوردستان نوێکردنەوەی
پەيوەندی میژوویی نیوان هەردوو
گەلی کوردو کۆمارە میسرو کە
لەسەردەمی بارزانی نەهرو خوالیخۆشبوو
جەمال عەبدولناسر بەردی بناغە
دانراوە**

کوردو کۆمارە میسرو کە لەسەردەمی بارزانی نەهرو خوالیخۆشبوو جەمال عەبدولناسر بەردی بناغە دانراوە. دکتۆر مەحمود عەبدولغەنی عاشور سەرۆکی شاندەکە دەلیت: ئەوهی لەکوردستان بینیم زۆر لەوه گەورەتر بوو کە لەسەر ئەم هەریمە بیستبووم. هەرۆها دەلیت چەند زانایەکی گەورە کورد لەئەزەری خۆیندیوانەو برۆانامە ئایینی و زانستی بەرزایان وەرگرتوو. هەرۆها گۆقاری (الأخبار) میسری لەژمارە ٢ی سانی یەکەمیداو لەمانگی ئابی ئەمسال گرنگی بەسەردانەکی شاندی ئەزەری شەریف داوهو لەگەڵ وێنەیەکی سەرۆک بارزانی ئەم هەوالەیی بڵاوکردۆتەوه:

لەسەر داواي وەزارەتی ئەوقاف و کاروباری ئیسلامی حکومەتی هەریمی کوردستان شاندیکی

لەنیوان وەزیری ئەوقاف و کاروباری ئیسلامی هەریمی کوردستان و وەکیلی ئەزەری شەریف جینگای سەرنج و گرنگی دانی چەندین گۆقارو رۆژنامە عەرەبی و دەزگاکانی راگەیانندی جیهان بوو. لەم بارەیهوه یەکەمین رۆژنامە کە بابەتەکی بڵاوکردۆتەوه رۆژنامە (صوت الازهر)ی کۆماری میسری عەرەبی بوو، کە لەژمارە ١٠٣ی رۆژی

هەینی ١٤ ئەیلولی ئەمسالدا لێژنەر ناوینشانی (وەکیلی ئەزەری بریاریدا چەند کورسییەک لەئەزەری شەریف بۆ قوتابیانی کوردستان تەرخان بکات) بابەتیکی دوورو درێژ بڵاوکردۆتەوهو چەند تەوهرەیهکی گرنگی باس کردوو، کە

دەبی بەخیرایی جێبەجێ بکری. لەوانە دەعوەتکردنی شاندیکی بالای حکومەتی هەریمی کوردستان و وەزارەتی ئەوقاف و کاروباری ئیسلامی لەحکومەتی هەریمی کوردستان بۆ زیارەتی ئەزەری شەریف و پەلەکردن لەجێبەجێ کردنی خالەکانی ئەو پرتۆکۆلەیی کە لەهەولیر ئیمزا کرابوو. هەرۆها وێنەیەکی سەرۆک بارزانی لەکاتی پێشوازی کردن لەدکتۆر مەحمود عەبدولغەنی عاشور بڵاوکردۆتەوهو، وتەیهکی سەرۆک بارزانیشی بەمانشیتی گەورە بڵاوکردۆتەوه کە دەلیت: سەردانی ئەزەری بۆ کوردستان فەتیکی گەورەبوو بۆ ئێمە. هەر لەبابەتەکەدا ئاماژە بەپەيوەندی نیوان سەرکردایەتی سیاسی هەریمی کوردستان و کۆماری میسری عەرەبی کراوهو نووسراوه کە



كۆماری میسری عەرەبییەو، رادیۆی ئەوروپای ئازاد دیداریکی لەگەڵ بەرپز شیخ عەدنان نەقشەندى وەزیری ئەوقاف و کاروباری ئیسلامی حکومەتی هەریمی کوردستان کردوو و لەرۆژی ۲۰/۱۱/۲۰۰۱ دووجار راپۆرتیکی دورودریژی لەسەر گرنگی ئەم هەنگاو بەلاوکردوو و لەسەر زاری بەرپز شیخ عەدنان نەقشەندییەو گوتی: تەرخانکردنی (۴۰) کورسی بۆ قوتابیانی کورد لە ئەزھەری شەریف یەکیکە لەبەندەکانی پرتوئۆکۆلی نیوان وەزارەتی ئەوقاف و کاروباری ئیسلامی و ئەزھەری شەریف کە لەدیوانی وەزارەتی ئەوقاف لەھاوینی رابردو لەکاتی سەردانی شاندى كۆماری میسری عەرەبی بۆ کوردستان نێمزا کرابوو، ئێمە خۆشحاڵین بەم هەنگاو و هیوادارم هەموو خالەکانی پرتوئۆکۆلە کە لەئاییندەیهکی نزیکدا بچیتە حالەتی جێبەجێ کردنەو و بۆ ئەو مەبەستەش دەعوەتنامە یەکمان لە ئەزھەری شەریفەو پێگەیشتوو تا سەردانی قاهیرە بکەین و لەوردەکارییەکانی پرتوئۆکۆلە گفتوگۆ بکەین و پەنا بەخوا هەموو بەندەکانی پرتوئۆکۆلە کە جێبەجێ دەکریت. ئەوێش بەدەرەجە یەکەم لەبەرژەوێندی گەلی کورد و ئەزموونە دیموکراسیەکیەدا دەبێت. لەبەشیکی تری و تەکانی بەرپز شیخ عەدنان نەقشەندى بۆ رادیۆی

ئەوروپای ئازاد راپۆرتە کە گوتی: ئەزھەری شەریف گرنگییەکی زۆری هەیە، سەرۆک جەمال عەبدولناسر کاتێک قەناتی سویسی خۆمالی کرد لە ئەزھەری شەریف بڕیارە کە یارەکاند، هەرەها گوتی: بارزانی نەمر لەکاتی گەپانەویدا لە یەکییتی سۆقیەتەو بۆ عێراق لەلایەن سەرۆک جەمال عەبدولناسرەو پێشوازی لیکراو هەر لەو کاتەو بەردی بناغە ی پەییوەندییەکی پتەو داپێژراو و ئیستاش سەرۆک بارزانی لەسەر هەمان رێرەو گرنگی بەپتەوکردنی ئەو پەییوەندییانە دەدات.

بالای ئەزھەری شەریف سەردانی کوردستانی کردو لەسەر سنووری فیشخابوو لەلایەن بەرپز شیخ عەدنان نەقشەندى وەزیری ئەوقاف و کاروباری ئیسلامی و ژمارەیک لە مامۆستایانی ئایینی و بەرپرسیانی حکومی هەریمە کە پێشوازی کران، لەسەردانەکییدا کە شەش رۆژی خایاند دکتۆر مەحمود عەبدولغەنی عاشور وەکیلی ئەزھەری شەریف چەند موحازەرەیکە لە هەهریمی کوردستاندا و تەو، کە لەسەر داوی وەزیری ئەوقافی هەریمی کوردستان بوو. رۆژنامە (الشرق الاوسط) یش لەرۆژی ۳۰ ی ئابی ۲۰۰۱ دا بەهەمان شیوە ناماژە ی بەگرنگی سەردانەکی شاندى ئەزھەری شەریف بۆ کوردستان کردوو تیشکی خستۆتە سەر دیداری سەرۆکی شاندى لەگەڵ سەرۆک بارزانی و دواتریش مۆرکردنی پرتوئۆکۆلیکی میژوویی لە نیوان وەزارەتی ئەوقاف و کاروباری ئیسلامی حکومەتی هەریمی کوردستان و ئەزھەری شەریف کە چەند خالێکی گرنگی تێدا یە ئیستا گەیشتۆتە قوناغی جێبەجێ کردن. رۆژنامە (الاهرام) ی میسریش کە

دکتۆر مەحمود عەبدولغەنی عاشور سەرۆکی شاندى کە دەلیت: ئەوێ ئە کوردستان بێنیم زۆر ئەو گەورەتر بوو کە لەسەر ئەم هەریمە بیستبووم

رۆژنامەیکەکی ناو دارو بەرەلەو قاهیرە دەردەچیت و لەسەر تاسەری ولاتانی عەرەبی و جیهاندا بلۆدەبیتەو ناماژە ی بەرەهەندەکانی سەردانەکی شاندى ئەزھەری شەریف بۆ کوردستان کردوو و پێشینیەکی میژوویی لەژمارە (۳۸۳۹) ی رۆژی ۱۶ ی ئەیلولی ئەمسالدا لەسەر پەییوەندی دۆستانە ی نیوان گەلی کورد و گەلی میسر نووسیوو. هەر لەم بارەیکەو داوی راگەیانندی قبول کردنی (۴۰) قوتابی کورد لەزانکۆی ئەزھەری لەلایەن دەزگاکانی راگەیانندی





موجه‌په‌دی وهك ﴿اَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾
صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
وَلَا الضَّالِّينَ / سورة الفاتحه ۶-۷ ﴿ تا نه‌وپه‌پری
موجه‌په‌د خالییه له‌هر ناماژه (نیشاره) یه‌کی
دیاریکردن. به‌لام مروّقه‌کان -موفه‌سیره‌کان-
هه‌ولیان داوه به‌م چهند شیوه‌یه ده‌سنیشان
(تشخیص) ی بکه‌ن:-

۱- لیكدانه‌وه‌ی (صراط المستقیم) به‌سیسته‌می
نیسلام نایینی پیروزی دابه‌زی و بو‌سه‌ر
محهمه‌د(د.خ).

۲- (انعمت علیهم) به‌موسلمانانی پابه‌ندو
شویکه‌وته‌ی قورنانی پیروز.

۳- (المغضوب علیهم) جوله‌که.

۴- (الضالین) گاور.

له‌راستیدا خودی ئەم نایه‌ته پیروژه به‌هیچ
شیوه‌یه‌ك ئەم جوړه ده‌سنیشانکردنانه‌ی
لینا‌خویندیرته‌وه‌و به‌شیوه‌یه‌کی موجه‌په‌د مروّف
داوا ده‌کات که بو‌سه‌ر ریگای راست هیدایه‌ت
بدریت، که ریگه‌ی نیعمه‌ت پیدراوانه‌و غه‌زه‌ب
لیگیراو گومرا نه‌بیّت.

ئەم مه‌یله‌ی مروّف بو‌ده‌سنیشانکردن و دیاری
کردنی چه‌مکه‌کانی زور جار له‌و روانگه‌یه‌وه
سه‌رچاوه ده‌گریّت، که مروّف هه‌میشه‌هه‌زی
له‌ساده‌کردنه‌وه‌ی ئالوزه‌کان و روونا‌ککردنه‌وه‌ی
تاریک و لیله‌کانه، خودی ته‌جریدی ده‌قیش به‌لای
مروّقه‌وه یه‌کیکه له‌گه‌وره‌ترین ئالوزو تاریک و
لیله‌کانی ده‌ق. به‌لام بو‌خودی ده‌قی پیروز مایه‌ی
پاراستن و مانه‌وه‌ی و نه‌فه‌وتانیه‌تی، چونکه
موجه‌په‌د پابه‌ندی سیسته‌مه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی زمان
نابیت، به‌تیپه‌پینی کات مانا‌کانی کوّن نابیت
یاخود له‌ده‌ستیان نادات، هه‌روه‌ها به‌گوپانی
شوین و کومه‌لگه‌ش معالیمه‌کانی کالنا‌بنه‌وه.

په‌یوه‌ندییه‌کی زور پته‌و له‌نیوان ته‌جریدو
وتاری گه‌ردوونی له‌لایه‌که‌وه‌و ته‌شخیص و گو‌تاری

دارپینه‌ش بردنه‌وه‌ی ده‌قه بو‌ نیو سیسته‌می زمان
و دارپینه‌تی له‌پیشه‌ته میژوویه‌کان. ده‌گریّت

ته‌جریدو ته‌شخیص -

ده‌ستنیش‌انکردن -

به‌دوو زاراوه‌ی دژ یه‌ک

دابنی‌ین، چونکه

هه‌میشه ته‌جرید له‌و

فه‌زایه‌دا گه‌شه ده‌کات

که سنووردارکردن و

ده‌ستنیش‌انکردن روئی

کارایان له‌ده‌ست

دابیت.

بیگومان قورنانی پیروز

خالی نییه له‌ته‌جریدو

ته‌شخیص، نایه‌تی

زور به‌رچاو ده‌که‌ون

که به‌موجه‌په‌دی

دابـــــــــــــــــــــــــــــــــه‌زیون و

به‌خویندنه‌وه‌یان هه‌زی

خوینهر بو‌هیچ

رووداوو به‌سه‌ره‌اتیکی

ده‌ستنیش‌انکراو دیار ناچیت و ته‌نیا وه‌ک ده‌قیکی

موجه‌په‌د یاخود یاساییه‌کی بریار له‌سه‌ردراو

وه‌ده‌گریّت. ده‌بی نه‌و راستیه‌ بزاین که هه‌میشه

ته‌جرید له‌نیو سیسته‌می زماندا پیاده ده‌بیّت و

به‌چوونه‌وه نیو سیسته‌مه‌کانی دیکه‌ی کات و

شوین و کومه‌لگه ئیدی بواریک بو‌ته‌جرید

نامینیت‌ه‌وه. به‌لام ده‌سنیش‌انکردن (تشخیص)

هه‌میشه به‌به‌ستنه‌وه‌ی زمان به‌سیسته‌مه‌کانی

دیکه‌وه دروست ده‌بیّت و مانا ده‌سنیش‌انکراوه‌کان

له‌ده‌ره‌وه‌ی سیسته‌می زمانه‌وه به‌سه‌ریاندا

ده‌سه‌پینریت. له‌راستیدا مروّف هه‌میشه مه‌یلی

به‌لای دیاری کردن و سنووردارکردنی

موجه‌په‌ده‌کانه‌وه‌یه، بو‌نمونه‌وو نایه‌تی

ته‌ئویل و وشه‌ی

ته‌ئویل له‌میژووی

نیســـــــــــــــــلامیدا

روویکی گه‌شی

وه‌رنه‌گرتوووه‌و

هه‌میشه که باس

له‌پروسه‌ی

ته‌ئویل کراوه

بیروهرز بو

تیکه‌لاو کردنی

هه‌واو هه‌وه‌س

چوووه به‌ده‌قه

قورناییه‌کان



زۆريان ههيه. بهدى كردنى ئەم جياوازييه له نايه ته
موجه پره ده كاندا خوى له خويدا به لگه ي ناماده ي
پروسي ته ئويل بووه له سهر دهمه جياوازه كانى
ميژوى ئيسلاميدا.

چونكه گهر له ته فسيره جياوازه كان ورد بيبينه وه
راقه ي نايه تيكي موجه پره دى وه ﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ
اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ سورة ال عمران / ١٩ دا چهندين راي
جياوازمان سه باره ت به وشه ي (الاسلام) بهرچاو

كيشه كه مان

به دووباره كردنه وهى

ناكوكييه كانى

رابردو و چاره سهر

ناكرىت، به ئكو

به هه ولدان بو

خويندنه وهيه كى

زانستيانه ي

دهقه كانى قورنان

دهگه ينه چهندين

راستى په ي

پينه براوى نيو

دهقه كان

دهكه ويت بهم
شيويه:-

(قرطبي) (ر.خ)

له راقه كهيدا ده ليت:

(ناين له نايه ته دا

به ماناي گوپرايه لى و

ملكه چى ديت و

ئيسلاميش به وقاتى

ئيمان و

گوپرايه ليه كان) (٤)

(الطبرسي) (ر.خ)

له (مجمع البيان فى

تفسير القرآن) دا ده ليت:

(مه به ست له ئيسلام خو

دانه ده ست خوداو پياو

چا كه كانى خودايه، كه نه ويش باوه په نانه) (٥).

(السيوطى) (ر.خ) ده لى: ((عهدى كورى هه ميدو
ئين جهرير له قتاده وه له سهر (ان الدين) ده ليت:
ئيسلام شه هاده ي (ان لا اله الا الله) يه باوه په نانه
به وهى لاي خوداوه هاتووه، نه ويش نه ئايينه يه
خوى دايد به زينت و پيغه مبه رى پى ره وانه
دهكات و ريگه ي وه ليه كانى بو روناك
دهكات وه)) (٦).

(سيد قطب) (ر.خ): ئيسلام به يه كتاپه رستى و
قه وانه ده داته قه له م (٧).

(البروسوى) (ر.خ): له (روح البيان) دا پنى وايه

هه كاتيك قسه له ته ئويل كراوه به شيويه كى بهر
بلاو دزايه تى چه مكه كه و په پره و كارانىشى كراوه،
ته نانه ت نه و زانا به زانه ي ته ئويليشيان كردووه -
به واتا سه رده ميه كه ي واته خويندنه وهى نايه ته
موجه پره ده كان له نيو سيسته مى زماندا - دانيان
به وشه كه دا نه ناوه، وهك زاناي پايه بهرز - فه خرى
رازى (٣) - به لام له راستيدا ته ئويلى دروست نه و
ديوه زمه ترسناكه نييه، كه ببته مايه ي
تيكه لاو كردنى هه واو هه وهس به نايه ته كه. هه وهك
چون پيغه مبه ر (د.خ) دوعاى بو (ابن عباس) ده كردو
ده يفه رموو { اللهم فقهه في الدين وعلمه التأويل }.

گهر ته جريد دا پنينى دهق بيت له سيسته مه
دهره كيه كان نه و خويندنه وهى نه و دهقه
به سيسته مه دهره كيه كان كاريكى مه حال ده بيت،
چونكه ده كرنت سوره تيكي وهك (مسد)
به سيسته مه دهره كيه كانى وهك ميژوو، تاي به ت
به كه سيكى دياره وه راقه بكرنت و ليك بدرتته وه،
به لام سه دان نايه تى ديكه كه ناماژه به رووداويك
يا خود كات و كهس و شوينيكى ده سنيشان كراو
ناكه ن له سيسته مه زمانيه كه ي خويدا نه بيت ليك
نادريتته وه. من پيم وايه دهقى موجه پره ت ته ئويل
دروسته دكات نه وهك ته ئويل ببته مايه ي
دروست كردن و شيواندن دهق، خودى دهقى
موجه پره ديش يه كيكه له سيما هه ره دياره كانى
دهقى قورنان و ويستى خوداو (مه شينه تى ئيلاهى)
خوشى نه وهى خولقاندووه، كه دهقى قورنانى
پيروز به موجه پره دى چنراوه. هه ر ئەم موجه پره ده شه
بووه ته مايه ي هاتنه ئاراي هه موو نه و ته فسيره
جياوازان هى كه ته نيا - له هه ندى حاله تا - ناويان
ته فسيره نه گهر نا له جه وهه رو كرؤكياندا ته ئويليكى
جياوازن بو دهقه موجه پره ده كانى قورنان، چونكه
هه يچ كام له ته فسيره كان له كاتى راقه كردنى سوره تى
(مسد) دا جياوازيان نييه، به لام له راقه كردنى
﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
وَلَا الضَّالِّينَ﴾ سورة الفاتحه / ٧ دا جياوازييه كى



جگه له رای (قرطبی واندلسی و ثعالیبی) که له (قرطبی) وەرگیراوه هاوشنیوهن ئیدی جیاوازییهکی بهرچاو بهدی دهکریت و جیاوازیهکانیش له زمانهوه سهراچاوه دهگرن.

له راستیدا نهپرو کیشهکه مان بهدوو باره کردنهوهی ناکوکییهکانی رابردوو چارهسه ناکریت، بهلکو بههولدان بو خویندنهوهیهکی زانستیانهی دهقهکانی قورئان دهگهینه چهندین راستی پهی پینهبرای نیو دهقهکان. ئیدی نهو خویندنهوهیه له ژیر ناوی تهفسیردایت (وهک زانا رابردوو دهکان کردیان) یاخود له ژیر ناوی تهئویل دایت (وهک ریرهویکی زانستی نوی) گرنگ نییه. گرنگ نهوهیه لهو راستییه بکوئرتتهوه که دهقه موجهه دهکانی قورئان بهسیسته مه دههکییهکانهوه پهیوهست نین و پئویسته له روانگییهکی دیکهوه که جیاواز بئیت لهو سیسته مانه بخویند ریتتهوه. چونکه بیگومان چهندین هوکار بو موجهه ده بوونی دهقی قورئان له ئارادایه که به پشتیوانی خودا له داهاتوودا لئی دهوین.

هیچ نایینیک خودا رازی ناکات جگه له نیسلام که یهکتا په رستی و له سهر شه ریهتی دروست رویشتنه نهویش نایینی راسته لهو کاتهوهی ناردوو... حهقیقهتی نایینی نیسلامیش یهکتا په رستییه^(۸).

(علامه طباطبائی) (ر.خ): پی له سهر نهوه داده گریت که نیسلام خودانه دهست و تهسلیم بوونه بهحق و راستی که نهویش راستی باوه پهنان و راستی کرداره، یاخود به مانایهکی دیکه خو دانه دهست نهو بهیانهیه که له مهقامی پیروزی پهروه دگارهوه ده رده چیت^(۹).

(ابن عطیة الاندلسی) (ر.خ) ده لیت: نیسلام مانای ئیمان و گویرایه لیه^(۱۰).

هروه (الثعالیبی)^(۱۱) یش هه مان رای (قرطبی و الاندلسی) دوو باره دهکاتهوه. رایهکی دیکه ی رافه کاران له باره ی وشه ی (الاسلام) هوه بریتییه له وهی که پئویسته وشه که وهک سیفیه و ناو لیکدی جودا بکرتنهوه، چونکه وهک سیفیه ده ریتته پال گشت نهوه خودا په رستهکان، بهلام وهک ناو ته نیا ناوی نایینی دابه زیووه بو سهر پیغه مبه (د.خ)، هه موو خویندنهوهکانی سهروهوه

پهراویز:

- له راستیدا نهو باسه چهندین تهوه ره ی جیاوازی لی جودا دهیتتهوه که به پنی توانا هه ولده دین له سی تهوه ردها لینی بدوین، بهشی یه که می بریتییه له ته جریدو تهئویل له قورئاندا. بهلام هه رچی بهشی دووم و سییه مه که میژوو هوکارهکانی بوونی ته جریدو بهراوردی کتیه پیروزهکانه لهرووی موجهه دییهوه به پشتیوانی خودا له داهاتوودا لیان دهوین.
- له راستیدا نهو باسه بو نهو مه بهسته تهرخان نهکراوه. بو زیاتر روونکردنهوه بروه، گو تاره میژوویهکانی ئافست، نه کهرم عه نه بی، گو قاری ژیار، ژ. ۸، ل ۱۰۵.
- ئیعه لی ردها نامانه ویت بچینهوه نیو نهو جه ده لهی که نایا تهئویل چاکه یاخود خراپه و کی تهئویلی قورئان ده زانیت و کی مافی تهئویلی هیه. ده کری بو زانیاری زیاتر خویند بگه ریتتهوه بو ژماره (۲) ی گو قاری ژیار که مه له فیکه تاییهت به تهئویلی تیدایه، به تاییهتی باسی (نایا تهئویلی قورئان ته نیا خودا دهیزانی، نه به هانه ددین خو په مشاهی. و دیدار که ریم، ژ. ۲، ل ۲۰۰، ل ۱۰۳).

۵. الطبرسی، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، ج ۲، ل ۲۵۹.

۷. سید قطب، فی ضلال القرآن، ج ۱، ل ۲۸۰.

۹. طباطبائی، المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۲، ل ۴۰، ل ۱۳۹.

۱۱. ثعالیبی، جواهر الحسان، ج ۱، ل ۲۱۴.

۴. قرطبی، الجامع الاحکام القرآن، ط ۱۰، ج ۲، ل ۱۳۴.

۶. السیوطی، الدر المنثور، ج ۲، ل ۱۶۶-۱۶۷.

۸. البروسوی، تفسیر روح البیان، ج ۲، ل ۱۲.

۱۰. ابن عطیة الاندلسی، المحرر الوجیز، ج ۱، ل ۴۱۳.



قوربانیانه‌ی دهستی
خیانته و خو‌فرۆشی و
ده‌سه‌لات و نا‌غایه‌تی و
پاره‌و عه‌شیره‌ت و
نا‌وچه‌گه‌ری و میرایه‌تی و
میرات و برا‌کوژی و
غه‌در، شه‌ری بی‌گانان
وه‌کو سه‌فه‌وی و
عوسمــانی و
حکومه‌تــه‌کانی
چوارده‌ور، تالان و
سه‌فه‌رو کوچ و را‌کردن و
هـــــــــــــــــیرش بـــــــــــــــــردن،
جینۆساید و نه‌نفال و
کیمیایی و... دینیته‌وه
یاد.

ئهم ناو‌نیشانه‌ی
سه‌روه ســــــــــــــــی مانا و
چه‌مکمان به‌ده‌سته‌وه
ده‌دات و ســــــــــــــــی ماوه‌ی
زه‌مه‌نی دیارده‌خات که
هه‌ریه‌که به‌شیوه‌یه‌ک بۆ
مه‌به‌ستیک خه‌باتی تیدا
کراوه، له‌هه‌ر
سه‌رده‌میک جۆره
قوربانیه‌یه‌کی تیدا
دراوه و فکریه‌یه‌ک بانی
به‌سه‌ر هه‌ر ماوه‌یه‌ک
له‌ماوه‌کان دا‌گرتوه‌وه
جۆره ده‌سه‌لاتیکیش
حوکمی کردوه، بۆیه
وه‌همیکى نا‌ئومیدی
به‌رۆکی گه‌له‌که‌مانی
گرتوه‌وه ترسی بقیه‌یی

هه‌ئسه‌نگینن، بۆیه
نه‌یان‌توانیوه له‌به‌رده‌م
میراوشا و سولتانه‌کانی
به‌ناوی ئیسلام که
غه‌دریان لیک‌کردون
بوه‌ستن، چونکه به
کفر و ده‌رچوون
له‌شه‌ریعه‌ت و ئایین
له‌قه‌له‌میان داوه. له‌گه‌ل
ئه‌وه‌شدا زۆر له‌زاناو
مه‌لا و شیخه‌کانی
تینگه‌یش‌تووی کورد
به‌رده‌وام خه‌باتیان
کردوه‌وه میلله‌ته‌که‌یان
له‌هه‌ره‌شه‌کانی دوژمن
پاراستوه، که هه‌ریه‌که
به‌پیی توانا و بیرو
بۆچوون و سروشت و
سنووری جو‌گرافی
خۆی له‌ناو کوردستان
له‌به‌رامبه‌ر دوژمنان
وه‌سته‌تاوه ده‌ستی
دا‌گیرکه‌رانی بری‌وه،
بۆیه مه‌یژووی
گه‌له‌که‌مان له‌م باره‌یه‌وه
قوربانیه‌یه‌کی زۆرمان
دینیته‌وه یاد که
له‌پیناوی ئیسلام و
خاکی کوردستان و
کوردایه‌تی و مه‌نزگا و
رزگاری و ئازادی و
به‌رزرا‌گرتنی ئایینی
پیرۆزی ئیسلامی داوه،
هه‌روه‌ها ئه‌وه

ئه‌گه‌ر سه‌یری ئه‌وه
ناو‌نیشانه‌ی سه‌روه
بکه‌ین و به‌وردی تیی
بروانین ده‌بینین چه‌ند
سه‌رده‌میک و چه‌ند
بۆچوون و بیر‌کردنه‌وه،
سه‌رکه‌وتن و رووخان،
بـــــــــــــــــه‌رده‌وامی و
خزمه‌ت‌کردن له‌ریگه‌ی
ئیسلام و خزمه‌ت بۆ
ئیسلام و رووخان
به‌ناوی ئیسلام و
مانه‌وه له‌ئیسلام به‌دی
ده‌که‌ین، که میلله‌تی
کورد له‌پیناوی به‌رز
را‌گرتنی ئه‌م ئایینه
پیرۆزه هه‌ولی بۆ داوه،
هه‌روه‌ها غه‌درو
کوشتن و برین و
نه‌نفال، ده‌رکردن و
خاک دا‌گیرکردن و جیا
کردنه‌وه‌ی من‌دال
له‌دایک و باوک و ئافره‌ت
بی‌وه‌ژن کردن به‌ناوی
ئیسلام و له‌په‌نای
پیرۆزی ئیسلام له‌کورد
کراوه، بقیه‌ و وه‌همی
دوو له‌واقعی ئیسلام
کورد بۆ خۆی
دا‌رشتوه‌وه پیلانه‌کانی
دوژمنانی جیه‌جی
کردوه بــــــــــــــــی ئه‌وه‌ی
بۆچوونه وه‌همیه‌کان
به‌بیریکی زانستیان

له

سه‌لاحه‌دینی

ئه‌یوی بۆ

میرنشینه‌کان

و

هه‌نگاوێکی

نیشتمانی

به‌ره‌و سه‌ده‌ی

بیسته‌م و

خه‌باتی

بارزانی

نهمر!

چیکه‌ت که‌ریم



دهیسه لمین دهولته تی
ئه یوبیه ی سه لاهه ددین
دهولته تیکی کوردی
ئیسلامی بو، که
چه ندین به لگه شی بو
سه لماندن بو
چوونه که ی هینا یه وه،
بویه پیویسته شانازی
به دهولته تی
کوردیه کیسه ی و
سه لاهه ددین بکه ی ن
به تایبته تی نه مژکه
ده بینین هه موو ولاتانی
ئیسلامی و هه موو هیزو
ده سه لاته کانی عه ره ب
وه کو سه لاهه ددینیان
پی ناکری و خه ون
به سه لاهه ددینییکی
دیکه ی کوردی ده بین
بو رزگار کردنی قودس،
که نه وخه ونه
سه رابییه ی ئیستایان
مذالانی فه لستینیان
بو رزگار ناکات، بویه
ئه و به ردانه ی دهستی
مذالاکان به رووی
دوژمنان نییه، به لکو
به رووی عه ره به
ده سه لاتداره کانی
ده هاویژن و هه ر به ردیک
له عننه تیکی
به دواوه وهیه، که بوچی
سه لاهه ددین جاریک
قودسی له به رامبه ر

له پیناوی
به رزراگرتنی ئایینی پیروزی
ئیسلام، گه لی کورد قوربانیه کی
زوری دا له به ره نگار بوونه وهی
له گه ل گه وه ره ترین سوپای
جیهانی، نه مه ش به سه رکردایه تی
سه لاهه ددینی ئه یوبی کوردی بوو

چا ولیده کرد، نه گه رچی
هه ندیک په نجه ی تاوانی
بو دریز ده کهن و
به چاوی نه مژ سهیری
سه رده می سه لاهه ددین
ده کهن و هیچ کاتیک
هه ولیان نه داوه خو یان
بخه نه ناو قالبی نه م
سه رده مه و به چاوی نه م
روژه له واقیعه کیسه
به روان. چونکه (هه ندیک)
له مامؤستایانمان و
رؤشنیرانی کورد
هه روایان له ئیمه مانان
گه یاندوه،
پاسا ویشیان نه وهیه
گوایه سه لاهه ددین
هیچی بو نه ته وه که ی
خوی نه کردوه). له م
کاته نه م سه رده مه

ده روونی داگیر کردون،
له گه ل نه مه شدا
بابه ته که مان له و کاته وه
ده ست پی ده کات که
به دهستی کورد قودس
رزگار کرا و
گه وه ره ترین هیزی
جیهانی تیکشکینرا،
له پیناوی به رزراگرتنی
ئایینی پیروزی ئیسلام،
گه لی کورد قوربانیه کی
زوری دا له به ره نگار
بوونه وهی له گه ل
گه وه ره ترین سوپای
جیهانی، نه مه ش
به سه رکردایه تی
سه لاهه ددینی ئه یوبی
کوردی بو، عه ره ب و
ئه وان ه ی عه ره بیش
نه بوون له ژیر چه تری
ده سه لاتی ئه ودا بوون.
له م کاته شدا چه مکی
نیشتمانی و نه ته وه یی
له دایک نه بوو بوو.
هه موو خزمه تیکی
گه لانی موسلمان بو
ئیسلام بوو و
له به رژه وهندی ئایینی
ئیسلام بوو،
سه لاهه ددین هه موو
ئه و گه لانه ی له ژیر
چه تری سه رکردایه تی
ئه و بوون به یه کسان و
بی جیاوازی نه ته وه یی



گهواره ترين هيڙي ئەم سەرده مه رزگار كردو نيوه پيتان ناكري؟ سهره راي ئەمهش خهوننه وه نه وشه يهه كاني نهوه كاني سه لاهه ددين زينده به چال ده كهن. راسته سه لاهه ددين بو خزمهتي نه ته وهو ميلله ته كه ي خه باتي نه كردوه، به لام به ناوي روله يه كي گه لي كورد سهر كردايه تي هه موو گهلاني ئيسلامي كردوه و بنه مايه كي ميژوي چاندوه، كه نه مړو نه ته وه په رسته عه ره به كان به هه موو هه و له كانيان په رده پوش كردني كورديني سه لاهه ددينيان پيناكري. ليره مه به ست نيه ئەم سهرده مه ي سه لاهه ددين و ميژوه كه ي باس بكهين. به لكو كورد لهم سهرده مه له به رزترين ده سه لاتيدا هه و لي خو سه پاندني نه داوه و نالاي پيروزي ئيسلامي به رز راگرتوه و هه موو نايينه كان به ناسووده يي له ژير

چه تري ئەم سهر كردو كورده ي موسلمان به خوشي ژيان. نه گهر له دواي سه لاهه ددين هه نگاويكي فراوان بهاويژين و بو سهرده مي ميرنشينه كان بچين ده بينين هه ميرنشينيك له سنووريكي ديارى كراو حوكمي ناوچه كه ي كردوه و ده سه لاتي لهم چوارچيه وه روت نه كردوه. نه گهر هه و لي شيان دا بيهت سنووريان فراوان بكهين ئەم به بو ئاره زوي تايبه تي ميره كان بووه

هه و ليكي سهره تايي نيشتمانين لي به دي ده كرى له چوارچيه ي ئەو مه نزلگايه ي كه ناو نراوه ميرنشين، بويه هه ريه كه له ميرنشينه كان به پي تووانو فراواني هه زري ميره كان لهم سنووره ي حوكميان كردوه بنه مايه كي نيشتماني ساكاريان داكوتاوه، به لام وه كو بيو كه نه بووه و به لكو هه و لدانيكي خوشه ويستي مه نزلگا بووه بو پاراستني ئەو سنووره ي له ژير ده سه لاتياندا بووه، نه گهر سه يري

پي قبول نه بووه، ميرنشيني بابان و ئه رده لان بايه خيكي زوريان به ئەدهب و شيعرو زانست و روشنبيري داوه كه ناوچه كه يان پيشخستوه، له ئه رده لان بيناسازي سه لاهه رده ميانو پيشكه وتوو بايه خيان زور پيداوه، مير به درخان ميري جه زيره هه نگاويكي زور فراوان و پيروزي هاويشتوه كه هه و لي داوه ميلله تي كورد هه مووي له چوارچيه ي (په يمانى

ميرنشيني بابان و ئه رده لان بايه خيكي زوريان به ئەدهب و شيعرو زانست و روشنبيري داوه كه ناوچه كه يان پيشخستوه

هه يچ مه به ستيكي نيشتماني تيدانه بووه، ته نها مه به ستيان خو نيشانداني ده سه لات بووه به سه ر ميره كاني تر، به لام نه گهر سه يري كارو كرده وه كاني ميرنشينه كان بكهين

ميرنشينه كان بكهين و به وردى تي پروانين بومان دهرده كه وي كه مير محمه دي ميري سوران سه ره به خوي راگه ياندوه و سه كي به ناوي خوي ليداوه و سولتانيه تي عوسماني

پيروز كوكاته وه و سوپايكي به هيڙيان لي دروستبكات، تا له هه ره شه و مه ترسيه كان يه كتر بپاريڙن، كه چي زور به ي ميره كان به پيرييه وه نه چوون له بهر خوشه ويستيان بو



له سه ردتای

سه دهی

بیستهم و

دوای جهنگی

جیهانی

یه کهم بیر

نیشتمانی و

نه ته وهیی

به اروونی

به دی کراو

گهلی

کور دیش

هه ولی

رزگار کردنی

خاکی ولاتی

خوی له ژیر

ده سه لاتی

داگیر که راندا

شۆرشى سالى ۱۹۲۵

کوردەکانى له ناو بردو

دادگای تایبەتى

سەر بە خۆی بۆ دادگایی

کردنى کوردەکانى

داناو بە ههزارانى

فه‌رمان به سه‌ردا دان و

هه‌ردوو سه‌رکرده‌ی

کورد شیخ سه‌عیدو

دکتۆر فونادو زۆری

ترى حوکم دا، نه‌وانه‌ی

م‌ردن و ئاواتى

سه‌ره‌به‌خۆیى

کوردستانیان به‌رنه‌دا...

به‌م جۆره‌ ئه‌و تورکانه

بۆ رزگارى خۆیان

ده‌جه‌نگان، سه‌رى ئه‌و

کوردانه‌یان پانکرده‌وه

که‌ داواى ئازادییان

ده‌کرد... چه‌ند سه‌یره

له‌ پاریژگارى

نیشتمانه‌وه‌ بگاته

په‌لامارى نه‌ته‌وه‌ییکی

دیكه‌و داگیرکردنى

ئازادى لێى... به‌ئى

میلله‌تى کوردیش وه‌کو

هه‌موو میلله‌تانى تر،

به‌ئکو پتریش هه‌ولێ

داوه‌ ئازادى ده‌سته‌به‌ر

بکات و له‌هه‌موو

به‌شه‌کانى کوردستان

شۆرش نه‌نجام دراوه‌و

به‌پێى قه‌باره‌ی

شۆرشه‌کان هه‌ندیک

خۆشه‌ویستى هه‌موو

خاکی کوردستان

له‌ده‌روونی میلله‌ته‌که‌ی

کۆکرده‌وه‌و فراوانترى

کرد.

له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی

بیستهم و دوای جهنگی

جیهانى یه‌که‌م بیرى

نیشتمانى و نه‌ته‌وه‌یى

به‌روونی به‌ده‌ی

ده‌کریت و گه‌لی

کور دیش هه‌ولێ

رزگارکردنى خاکی

ولاتى له‌ ژیر ده‌سه‌لاتى

داگیرکه‌ران ده‌دات،

هه‌روه‌ها له‌م سه‌ده‌یه‌داو

له‌هه‌ر پارچه‌یه‌که‌ی

کوردستان بیرو بۆچوون

و روانگه‌ی جۆراوجۆر

بۆ رزگارکردن به‌ده‌ی

ده‌کریت، دوژمنانى

کورد چۆن هه‌ولیانداوه

کورد بۆ مه‌رامى

نه‌ته‌وه‌یى خۆیان

به‌کاربه‌ێنن و له‌کاتى

ده‌سه‌لاتیش ئازادى

کوردیان داگیر کردووه‌و

کور دیش...

چه‌وساندۆته‌وه‌ ئه‌وه‌تا

جه‌واهێر لال نه‌هه‌رۆ له

نامه‌یه‌کیدا بۆ ئه‌ندێره

گاتدى کچى خۆی

نووسیوه‌ و ده‌لێ:

(که‌مال پاشا پاش

ده‌سه‌لات و قبۆل

نه‌کردنى ئه‌وى تر،

ئه‌گینا یه‌که‌م هه‌نگاوى

یه‌کگرتوویى و ده‌سه‌لات

فراوانى گه‌لی کورد

ده‌بوو. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا

بیرى نه‌ته‌وه‌یى

له‌میرنشینه‌کان به‌ده‌ی

ناکریت، چونکه‌

هه‌روه‌کو سه‌رده‌مه‌که‌ی

سه‌لاحه‌ددینى ئه‌یوبى

باسى نه‌ته‌وه‌یى و

نیشتمانى له‌فه‌ره‌هه‌نگى

میرنشینه‌کاندا نه‌بووه،

به‌لام هه‌ولیانداوه

خۆیان و هه‌وێز

ناوچه‌یان له‌

هه‌ره‌شه‌کانى دوژمنان

بپاریژن و دادپه‌روه‌رى و

ئاسایش و ئارامى

بخه‌نه‌ ناوچه‌کانى ژیر

ده‌سه‌لاتیان و بیرۆکه‌ی

خۆشه‌ویستى و ئینتما

بۆ خاکه‌که‌یان لای

میلله‌ته‌که‌ دروست

بکهن، له‌

خۆشه‌ویستییه‌ی بۆ

مه‌نزگا و ناوچه‌و

شاره‌که‌یان ببیته‌

بنه‌مایه‌کی قوولێ

خۆشه‌ویستى بۆ

نیشتمان.

له‌سه‌ده‌ی بیستهمدا،

به‌تایبه‌تى بارزانی نه‌مر



مافی بەدەستەیناوه، تا
بەوہ راگەیشتووہ لە
ناوچە ی سلیمانی شێخ
مەحمود سەر بەخۆی
رابگە یەنیت و لە
کۆنگرە ی پارێسیش
شەریف پاشا هەولی
بەدەستەینانی
چوارچێـووہ ی
دەولەتییکی کوردی
لەسەر خاکی
کوردستان بوو و واژوو
لەزۆربە ی ناوچەکانی
کوردستان بو ئەم
مەبەستە کۆکرایتەو و
هەولەکەکان سەری
نەگرتوو، لەناوچە ی
بارزانی بەهەمان
شیوہ ی ناوچەکانی تر
یاخیبوون و بەرنگار
بوونەو و شوێرش
ئەنجامدراو و هەولی
فرەوانبوون و هاوکاری
کردنی راپەڕین و
شوێرش و
سەرھەڵدانەکانی تر
لەناوچەکانی
کوردستانیان کردوو،
بۆیە ئەگەر سەیری
بنەمالە ی بارزانی بکەین
دەبینین هەر لە
سەرەتاوە هەولیانداوە
رێگە ی ئازادی و
دادپەروری و ئازادی

رادەربرین لەبەردەم
خەڵکەکە و الێکەن،
لەسەردەمی شێخ
عەبدولسەلام بارزانی
هەنگاوی زۆر ئیجابیانە
هاوێشـتراو و
دەرەبەگایەتی لە
ناوچەکە ی نەهیشتوو و
زەوی بەسـ
جوتیارەکان دابەش
کردوو تا هەریەکە
بتوانی خۆی
بەپێوەبیات و بەری
رەنجی نیوچەوانی
خۆی بخوات و نەبیته
داردەستە ی کەس
هەر وەها مافی ئافرەت،
بەلکو گشت تاکییکی
ناوچەکە ی پاراستوو و
مارەیی و بەزۆر
بەشوودانی ئافرەتانی
قەدەغە کردوو، هەر
گوندىکیش لیژنە یەکی
بو بەپێوەبردنی
کاروباری گوندەکە
دامەزراندوو، لەگەڵ
ئەم هەموو کارەش
خەڵکەکانیان فێرکردوو
ژێر دەستی قبوڵ
نەکەن و هەردەم
بەئازادی بژین،
لەهەمووی گرتگرت
یەگرتووی خەڵکی ئەو
ناوچە یە بوو، کە هیچ

کاتێک پشتی یەکتریان
بەرنەداوە، ساردی و
گەرمی و برسیتییان
پێکەو و چیشتوو، جیا
لە هەموو شێخەکانی تر
لە جیاتى ژیان لە
کۆشک و تەلاری سەخت
بەسەر بەرن لەناو
میللەتەکانی ژیاون و
هیچ جیاوازییەکیان
لەگەڵیاندا نەبوو.
لەسەردەمی شێخ
ئەحمەد بارزانی
ناوچەکە ی پاراستوو و
رێگە ی دەست درێژی
دوژمنانی بریوو،
هەر وەها لەسەر
کارەکانی شێخ
عەبدولسەلام بەردەوام
بوو و پەری پێداوە،
سەرەپای ئەمەش
هاوکاری ناوچەکانی
تری کردوو لەبەر
پەرچدانەو ی دەست
درێژی دوژمنان
هەر وەکو هاوکاری بو
شێخ مەحمودی حەفید
رەوانەکردوو هەر وەها
بەخۆی و برا بچووکى
بارزانی نەمرۆ ھۆزەکە ی
چوونە کوردستانی
رۆژمەلەلات و

پالپشـتی یەکی زۆر
بەھیزی کۆماری
مەھابادیان کردوو، کە
لەرووی ئازایەتی ئەو
ناوچە یە دوژمنان پیش
دۆستان پەنجە ی
گەواھی بۆ قارەمانیەتی
خەڵکی بارزان
درێژدەکەن، کە زۆر
ئازایانە بەرگریان
لەخۆیان کردوو و
گەر وەھێرشەکانی
زەمینى و ئاسمانى
دوژمنانىـان
تیکشاندوو و تا
مۆلگەکانی خۆیان
راویان ناون و بەتەنگە
کۆنەکانیان فرۆکە ی
جەنگیان خستۆتە
خوارو و، لەرووی
نایینی وە بنەمالە یەکی
شێخ و لەسەر تەریقە ی
نەقشبەندین، هەردەم
پەپرە ی رینمایى
ئایینی پیروزی
ئیسلامیان کردوو
بەنرخترین پەرتوو
لایان قورئانی پیروژە،
کە ئیلھامی ئازایەتی و
پاراستنى خاکی
ولایت و دوژمنان
شـکاندنیان لی



وهرگرتوو، روحی لهخۆم به موسلمانتر سۆڤیه تی پێشوو بهردهوامه، گهرهترین تهسامحی و برایهتی و نازانم، که سیش مایهوه و خهک دور شوپشی له میژووی پیکهوه ژیا نیان فیزی له پارتی له پیشتر نابی به دوری کاریگهری نه م گه له که مان به ریا کردو خه که که کردوو، بۆ بهرگری له ئیسلام، له دوزمنانی هینا سه ر له گه ل نه مه شدا ده نیشست، که چی باریک که دان به مافی نه یان کردۆته وه سیله بۆ بارزانی نه مر نه و ماوه خو پیکه یان دن، به لکو درێژه له ناویان ژیا نی هه ولیا نداوه ئالای به سهربرد بۆ ساتیکیش پیرۆزی نه م نایینه نه ته وه که ی و مافه کانی ئه یلوی مه زن به به رزی به مینیته وه و میلله ته که ی و به سه رکردایه تی بارزانی

پاراستنی ولایتیش له نه رکه پیروژه کانی ئیسلام فیزی خه که که بکه ن و ریگه شیان له به رده م نه و که سانه، گرتوو که نه مر ماوه یه کی زۆری خایاندو چۆکی به دوزمن دا هینا، نه گه ر پیلانی نیوده و له ته ی نه بوایه زۆر سه خت بوو دوزمن بتوانی له به رامبه ر شوپشه که به سه سستیت،

بارزانی نه مر پتر له سیزده سال له یه کی تی سۆڤیه تی پێشوو مایه وه که چی بۆ ساتیکیش نه ته وه که ی و مافه کانی میلله ته که ی و خوشه ویستی خا که که ی و نایینه که ی له بیر نه چۆته وه، به لکو نایینه که ی به به رزی راگرت و به رده و امیش بوو له سه ر مافه کانی میلله ته که ی

له په نای ئیسلام وه هه رچی به کاسبی غه در له میلله ته که یان ده ستیان بکه وئ). به لی خۆیان له پیشه وه ی پارێزه رانی به رگری له ئیسلام داده نیژن و به کرده وه راستیش هه ر له پیشه وه بوون. بارزانی نه مر پتر له سیزده سال له یه کی تی چونکه شکه سه ته کانی حکومه ت وه ک مانگی چوارده دیارو ناشکرا بوون. بارزانی نه مر له شوپشه دا هه موو چین و توێژه کانی کوردستانی له یه ک سه نه گه ر کۆک ره ده وه جیا وازییه کانی خوشه ویستی خا که که ی و نایینه که ی له بیر نه چۆته وه، به لکو دینه که ی به به رزی راگرت و به رده و امیش بوو له سه ر مافه کانی میلله ته که ی و له دوا ی گه رانه وه شی بۆ ولات، بینی دوزمن له سه ر که له ره قی خو ی

پاراستنی ولایتیش له نه رکه پیروژه کانی ئیسلام فیزی خه که که بکه ن و ریگه شیان له به رده م نه و که سانه، گرتوو که نه مر ماوه یه کی زۆری خایاندو چۆکی به دوزمن دا هینا، نه گه ر پیلانی نیوده و له ته ی نه بوایه زۆر سه خت بوو دوزمن بتوانی له به رامبه ر شوپشه که به سه سستیت،



ناوچهیی و کارو له دواى رۆژ له ژێر پارتى زۆر به توندی ئایینی بووه ئیستاش
پیشهو، ههژاری و سێبهرى كابینهی بهرامبهریان دهووستیت و جیگای فره ئایینی و
دهوله مهندی، خاوهن چواره می حکومهتی ده بیته پیشه نگی فره حزبییه و
بروانامه ی به رزی هه ریم سه قامگیرتر به رپه چ دانه وه یان و پاراستنی نه ته وه یی و
خوینــــــدن و ده بی، به تایبه تی نه و پاریزگاری کـردن خو فیداکردن له رینگای
نه خوینده وار، ئیسلام له نیسه ته هه کیمانه ی له نیسلام، له هه مان ئه م خاک و نه ته وه له ئه رکه
مه سیحی و یه زیدی، ئه مه رۆ پـارتی چوارچێوه یه نه ته وه یی هه ره سه ره کیه کانی
مه زه بی و عه شیره تی، گرتویه تیه به ر که خۆیان جێبه جێ ئیسلامه و میژووی
له نیوان خه لکی ده که ن و خاکی ولات گه له که شمان زۆر له و سهرکرده زانایانه ی
کوردستان نه هیشت و ده پاریزن، بۆیه پێویسته هه ر که سیکی ئایینیمان دینییه وه یاد،
هه مووی کردن به براو وه کو: شیخ عوبیدوللای نه هری و شیخ ئایینیمان دینییه وه یاد،
نامانجیان رزگارکردنی نه ته وه کسه مانه، سه رۆک وه کو: شیخ عوبیدوللای
کوردستان و وه درنانی شه هید فره نسۆ ئه و ده کات وه که ئه و نه ته وه کسه ی بزانیـت
داگیرکه ر بوو، هه روه ها (پاراســــــتنی عه بدولسه لام بارزانی و
توی نه ته وه یی و کوردستانیکى فره شیخ سه عیدی پیران و
دلســــــۆزی و حزبی و فره نه ته وه یی و شیخ مه حمود و شیخ
خوشه ویستی له ناو فره ئایینی ئه رکی ئه حمه دی بارزانی و
میلله ت چاند و نه مه رۆ و سه ره شانی هه موو قازی مه حمه دو مه لا
به ره مه که ی ده خوین و حزب و لایه ن و هه موو مسته فای بارزانی، که
په ره به خه بات و ولات پاریزیکه، ئیمه ژیانیه ان په ره له
ماندوو بوونی بارزانی و له میژوودا به وه سه ره وری و گیانفیدایی
هاورپـبازانی ده ده یـن، سه ره به رزین، که له رینگای ئازادی
سه ره که وته کان رۆژ مه که سه بی ناشه رعی که کوردستان جیگه ی فره گه له که یان.

سه رچاوه

۱. بارزانی و بزوتنه وه ی رزگاری خوازی کورد. نووسینی ریزدار مه سعود بارزانی هه ردوو به رگ.
۲. گولان ژماره ۳۲۴ له ۲۰۰۱/۴/۵ و تارى به ریز بارزانی له چله ی شه هید فره نسۆ هه ریری.
۳. کورده کانی ئیمپراتۆریه تی عوسمانی.
۴. پیشكه وتن ژماره ۷۴-۸۳ بارزانی وه کو سه رکرده یه کی مه زن- نووسینی سوار قامشلی.
۵. گولان ژماره ۳۲۴ له ۲۰۰۱/۴/۵ باسیك له کورد و ته عریب، موزده یه ک بۆ سه رسام له نووسینی عه بدولره زاق عه لی.



کوردستان لاڤکی دووهمی مرۆقاییه تییه

داستانی نه ورۆز

له نیوان نوح و ئیبراهیمدا

(سه لامي خاوان لی بییت)

ههسله مه جهوره ههسله

سه رده مانده نه توانراوه گه لیک شت به ناشکرا بدرکینریت، مه ترسی شه و کراوه خاوه ن داستان توشی گرتن و له ناو بردن بییت، بۆیه په نایان برده ته بهر شه ره مزو هیمایانه که شه فسانه نامیز بییت و مه به ست بییکیت، نه بیته گرفت بۆ نووسه رو شه ی ده یگیریت شه.

هه ر میلله تیک خاوه ن داستان و شه فسانه ی خۆیه تی، نه لیا زه و ئۆدیسهی شه غریق و گلگامشی شه که دی و مهار بهارتا و رامیانه ی هیندی و شه نیازهی ئیتالی و جست و رۆلانی فره نسی و ئیکوری روسی و شیرین و خه سره و شیرین و فرهادی فارس و لهیل و مه جنونی عه رهب و مه م و زین و کاوه و زوحاک و نه ورۆز ده یانی تری کوردی.

شه گه ر سه یری ژیا نی سه ره تای میژوو، پیش دامه زانندی شارستانی بکهین. کاتی که مرۆف بیرى له بوون و گهردوون و ژیا ن و مردن و رووداوه نادیا رهکانی سروشت و ده ور بهری کردۆته شه، شه وهنده سهخت و دژوارو گرییاوی هاتونه ته پیش چاوی، له ئاستیدا دهسته وسان و حه په ساوو وه ستاوه، ناچار په نای برده ته بهر خه یال و شه فسانه بۆ لیکدانه وه یان، مرۆف خوشی هه می شه حه زی به ترشی و خوی و رازاندنه وه و گه وره کردن و پیوه نان و خه یال و شه فسانه پۆشییه، تا مه به سه تهکانی به ئاسانی له هوش و هه ست و

هه موو گه لیکی زیندوو خاوه نی شه فسانه و داستانی تایبهت به خۆیه تی، که له شینوه ی چیرۆک یان شیعر یان چیرۆکه شیعره وه دا پرێژراوه، باس له رووداویکی کۆمه لایه تی، سیاسى، ئایینی یان دهروونی شه و نه ته وانه دهکات. به هه می شه یی شه نه فسانانه ده گه رینه وه بۆ چاخه تاریک و کۆن و ون و زۆر دوورهکانی پیش زاین، که مه گه ر هه ر له لاپه رهکانی ناو ناخ و خه یال و زهیندا جینگه یان بوو بیته وه. چونکه شه نه فسانانه که متر ده توانن به قالبه شه فسانه ییه که یانه وه خۆیا ن له واقیعه دا بنوینن. که به مه رجیک وهک لای زانا میژوو ییه کان ده رکه وتوو، هه موو شه فسانه یه ک راسته و له واقیعه دا روویان داوه. به لام به هوی ده ماو ده م و دووری کات و جینگه ی خه یال و نه بوونی نووسین و خۆینده وارییه وه، که م و زیادی بۆ کراوه دهستی تیخراوه و بووه ته شه فسانه، هه تا نه مریت و له بیر نه چیت شه وه رووداوه که که به زیندوویى و بهرجه سته یی به ئیتریت شه وه، گوپ به مانه وه ی بدات، ده رکه وتوو که هه موو شه فسانه یه ک ره گیکی میژوو یی و رووداویکی واقعیان له سه ر زهوی بووه، هه ندیک پییا ن وایه که به کاره یانی شه فسانه، مانای به پیژکردن و درێژه پیدانی رووداو ده به خشیت، هه تا کاری نووسه ر گه وره تر و چر تر و ته مه ن درێژتر بییت. بۆ چوونیکی تر ده ئیت، له و



ناسراوه، واته سهردهمی پيش میژوو، که رووداوهکانی لیل و ته مو مژاوین و میژووکهی ونه، دواي کيومهرس، هوشهنگی کوپی هاته جیی و پاشتر جهمشید هات. نه ورژ له سهردهمی هوشهنگ و جهمشیددا یاد دهکرایه وهو بووبوو بهجهژن و سهری سالیان. زور له وه

دهچی که کيومهرس خوی (نوح)

پیغمبر بیت، یان کوپی

ئهو بیت، که واته

رووداوهکه هی سهردهمی

نوح پیغمبره،

گرنگترین روودای

سهردهمی نوح توفانه، که

ئاسهواره سوّمهریهکان

به دورو دریژی باسیان

کرده وهو، پاشتریش لهئاویستاو

ئینجیل و تهورات و قورئاندا باسکراوه،

وا دیاره نه ورژ هی سهردهمی نوحه و مه بهست

له روودانی توفانه که ی نوح بی و جهژنی رزگار بوونی

ئهو گروهی بی که لهگهلی دابوون له و کهشتیه داو،

له سهر شاخی (جودی) له خاکی کوردستان

دابهرین. مرؤف دوو قوناعی مرؤقایه تی بووه

به گویره ی ههر چوار نامه ئاسمانیه کان که

باسکراون: قوناعی یه کهم له ئاده مه وه (سهرتای

یه کهم مرؤقه وه) دهست پی دهکات، ههتا سهردهمی

به پیغمبر بوونی نوح (سهلامی خوی لی بیت)

دواي نه وهی خه لکی باوه پی نه هیئا. جگه چهند

که سیک- نوح داوای کرد رزگاریان بکات، خوا

داوای کرد کهشتیه ک دروست بکن، سواری

کهشتی بوون، نه و گروهه که مه رزگار بوو، نه وانی

تره مه مو مردن و خنکان. نه و کهشتیه (واستوت

علی الجودی) له سهر شاخی جودی لهنگه ری گرت

و دابه زین، جودی دهکه ویتته خاکی کوردستان

له زنجیره چیاي ئارارات، وشه ی (جودی) له ئه سلدا

میشکی خه لکیدا جی بکاته وه. چونکه ههتا خه یال پوشتربیت، خوش و بهتام و چیژتره، گرنگترین قوتابخانه ی میژوویی لای وایه، که نه فسانه جیروکیکه باسی ههندی روودای گرنگی میژوویی دهکات که په یوهندی بهژیانی گه له که وه هه بووه، له ترسی له بیرچوونه وه به ههندی

دهسکاریه وه خراونه ته قهواره ی

جیروک ئامیزی ره ونه قدار.

کاوه و نه ورژ یه کیکه

له به هیژترین و گرنگترین

نه فسانه کوردیه کان، که

رهنگه له سهردهمیکی زور

کونی پيش زایندا روویان

دابیی و، دورو دریژی

رؤژگارو زه مانه کردونیه ته

نه فسانه. (کاوه و فهریدون)

نه ورژیان هه لبراردو شوپشه که یان تیدا

به رپاکرد، هه زه ته ی ئیبراهیم (سهلامی خوی لی

بیت) رژی نه ورژی هه لبراردو بتهکانی تیا

شکاند، چونکه له و یاده دا پاشاو گه دا هه موو

شاریان چۆل کردوه، چوونه ته ده ره وه بو سهریان.

که واته نه ورژ له سهردهمی ئیبراهیم پیغمبر

کۆتتره، نه ی ده بی نه ورژ له چیه وه هاتبی و هی چ

سهردهمی بیت؟ هه ره بی روودایکی زور گرنگ

به رپابوویی که هه موو گه له کان تیا به شداربووین،

چونکه نه ورژ له ئاسهوارهکانی بابلی و فیرعه ونه

میسری و سوّمهریهکانی (٤٥٠٠ پ.ن) دا هه یه،

واته زور له سهردهمی ئیبراهیمیش کۆتتره. هه یه

نه ورژ ده باته وه سهر ده و له تی پيش داوی یان

سهردهمی جهمشیدو هوشهنگ و کيومهرس، که

دیاره له وانیش کۆتتره. زه ره دهشتیه کان کيومهرس

به باوکی مرؤقایه تی ده زانن و لهئاویستادا ناوی

هاتوه، سهردهمی کيومهرس زور دوروهو

له میژوودا به (میژووی چاخه نه فسانه ییه کان)

کاوه و نه ورژ
یه کیکه له به هیژترین و
گرنگترین نه فسانه کوردیه کان،
که رهنگه له سهردهمیکی زور کونی پيش
زایندا روویان دابی و،
دورو دریژی رؤژگارو زه مانه
کردونیه ته نه فسانه



كه هيچ لهوى پيشووتر نه ده چوو، نوح باوكى گه لانه كه له دواى توفانه وه دروست بووه، هر بويه جهژنى نه ورؤز له لاي سؤمهرى و بابلى و ميسرى و فينقييه كان يادكراوه ته وه، تاييه ته نه بووه به يهك ميللهت، به لام مادام له خاكى كورد ابووه، پشكى زؤرتر بهر گهلى كورد دهكوى.

نيوانى (نه ورؤز) و (كاوه و زوحاك) زؤره پهيوهنديان به يه كه وه نييه، هر ته وه ندهيه، كه

**كاوه و فهرديدون هى كوردو جهژنى
تاييه تيه تى، به لام نه ورؤز جهژنى گه لانه و
كورديش پشكى زياترى بهرده كه ويئت**

كاوه و فهرديدون شوپشه كه يان له و يادهدا كردووه، هر وهك چؤن ئيبراهيم پيغه مبه ر له و يادهدا بته كانى شكاند.

كاوه و فهرديدون هى كوردو جهژنى تاييه تيه تى، به لام نه ورؤز جهژنى گه لانه و كورديش پشكى زياترى بهرده كه ويئت.

ليكؤلينه وهى زياترو قوولتر ده توانى چاكتر نه وانه بسه لميئى و، كوردستانيش لانكى دووه مى مرؤفايه تيه، واته له قوناغى دووه مى مرؤفايه تيدا، مرؤفه كان له كوردستاندا زؤر بوون و به هه موو لايهكى سهر زه وييدا بلا بوونه وه، هه تا نه مېرؤش بهرده وامى ههيه..

(گودى) بووه، خوا بؤ عهره به كانى باس دهكات له قورئاندا. له عهره بيددا (گ) نييه و دهبيته (ج). سهر زهوى ته نها نه وانه هى له كه شتیه كه رزگاربان بوو تيا بوو، نه وانه بوونه (نه واته) مرؤفايه تى، له قوناغى دووه مى مرؤفايه تيدا، نه و گه لهى كه له دهورى شاخى گودى زؤر بوون به ناوى كيوه كه وه ناوئران (گوتى)، پيئتى (د) و (ت) له يه كه وه زؤر نزيكن و نه لؤمؤرفى يه كترين و شوئنى دهرچوونيان

له زار يه كه، گهلى گوتى به يه كه م وه چهى كورد داده نرى كه له خاكى كوردستاندا زؤر بوون و ژيان و بلا و هيان كرد، واته كوردستان بووبه (لانكى دووه مى مرؤفايه تى)، نه و رؤزى دابه زيننه، بووه جهژن و هه موو سال ياد دهكرايه وه، بووه ريكه وت و ميژووى له سهر

ديارى دهكرا به ناوى (ميژووى دواى توفان). وهك چؤن به له داىك بوونى عيسا پيغه مبه ر (ميژووى زايين) و، به كوچكر دنى محممه د پيغه مبه ر له مه كه وه بؤ مه دينه (ميژووى كوچى) دروست بوو، ههر يه كه يان به ره مى روودا ويكى گرنگن. چى له رووداوى توفان مه زترو كاريگه رتر بووه كه سهر له نوئ ژيانى گوپى، شارستانى گوپى، جوړى بير كردنه وهى گوپى، هه روهك خاكى گوپى، دابه زينى كه شتى رؤزىكى نوئ بوو بؤ نه وانه هى له ناوى دابوون، له بهر نه وه ناوئرا (نه ورؤز) رؤزى نوئ - واته ژيانىكى نوئ - سهرده ميكى نوئ، خاكىكى نوئ و شارستانى و بير كردنه وه يهكى نوئ،

سهرچاوه كان:

۱. كاوه و نه ورؤز له نيوان نه فسانه و ئايين دا، حسن محمود كريم ۱۹۹۸ سليمانى.
۲. گوڤارى رامان ژماره ۴۶ سالى ۲۰۰۰ لاپه ره (۳۱-۴۵).
۳. التوراة من ادم حتى سبى بابل. محمد قاسم محمد/ ۱۹۹۲، قطر.
۴. مروج الذهب، المسعودى، ج ۱، لاپه ره ۵۳.
۵. القرآن الكريم، سورة (العنكبوت، الاسراء، نوح).
۶. مقدمة ابن خلدون، ابن خلدون، بيروت/ ۱۹۸۵.
۷. نوري، ثورة كاوة الحداد، محمد توفيق وردى، مطبعة الحديث/ ۱۹۷۳.
۸. داستانى نه ورؤز، حيلمى على شريف، بغداد/ ۱۹۹۱.



فەيلەسوفى ناسراو (ھنرى برگسون) دەلىت:
 "كۆمەلگەى مرويى ھەبوو ھەشېت بەبى زانست
 و ھونەرو فەلسەفە ھەلىكات، بەلام ھەرگىز
 بى ئايىن نەبوو"^(۱) مېژوونووسى
 كۆنى گرىگ (بلوتارك) يىش دەلىت:
 "لەمېژوودا شار بوو بى شورەو بى"

قوتابخانەو بى كۆشك، بەلام شارى بى پەرستگا
 نەبوو"^(۲)، ئەگەرچى زۆرىك لەو ئايىن و
 بىروباو ھەپانە لەراستە رىي خۇيان لادراون، بەلام
 ئەگەر بۇ مەبەستى دىيائىش بوويىت ئەو ئەو
 پەرستىنش و رىوشوئىنە مالىانە پىادەكران،
 ھەرەك چۆن لەسەردەمى جاھلىيەتدا بۇ مەبەستى
 شانازى كردن بەكارھاتوو.

لېرەو ھەقق بەشئوھىك لەشئوھەكان بەر
 لەئىسلامىش بوو ھەتەكە زامنى بەردەوامبوونى
 كارە خىرخوازيەكان بوو، ئەگەرچى بەناو
 مەبەست و ماناى تاراندەيەك جىاوازيش بوويىت،
 ديارترىن ئەو ھەققانەش كە تائىستاش ناسراو
 ماون و دەگەرئىنەو بۇ بەر لەئىسلام ھەققى
 ھەزەرتى ئىبراھىمە (رەزەى خەلىق لەسەر يىت)،
 ئىستاش تىشك دەخەينە سەر چەند لاىەنىكى
 ھەقق لە پىنش ئىسلامدا:

ھەقق لە مېژوئوتاميا

خەلىكى ئەم ناوچەيە لەسەردەمى بابلىيەكاندا
 چەند جۆرىك مامەلەى مالىان زانىووە كە لەشئوھى
 ھەقق دەچىت ھەك مافى سوودمەندىتى،
 بەشئوھىك (پاشا) ھەندى لەزەوييەكانى
 دەبەخشىيە كارمەندەكانى كە دەيانتوانى بەھەموو
 شئوھىكى رەوا ئىستغلالى بكن، بەلام بەبى ئەوھى
 مۆلكىيەتەكەيان بۇ بگويزىتەو ھەك مافى
 فروشتىيان ھەبىت، ياساش رىگەى دەدا ئەم مافى
 سوودبىيىنە بەچەند مەرجىك بۇ ھەرسە
 بگويزىتەو.

ھەقق لە مېژوئوتاميا

سېروان ئەھمەد

ھەولدانى مەرق بۇ نەزىك بوونەو لە خەلىق
 خەلىق رەزى كردنى ھەك لەسەرەتەى مەرقەيەتەيەو
 خەلىق بوو، ھەك بۆيە شەيوازى جۆراوجۆرى
 گەرتەبەر لەم پىناوھەدا، ئەوھى خەلىق وىستوو لەم
 رىيەدا دايانەو ھەك لەچاكە كردنى رۆژانەو تادەگاتە
 گىيان بەخت كردن، لەم رۆوھشەو جىاوازي نەبوو
 لەنىوان كۆمەلگەيەكى پىشكەوتوو كۆمەلگەيەكى
 دواكەوتوو، ھەك لە ھۆزەكانى ئەفرىقىاوە دەست
 پىندەكات تادەگاتە پائىتەختى شارستانىيە
 پىشكەوتووھەكان، بەلام ھەريەكەيان بەشەيوازى خەلىق
 خەلىق وىستى مۆلك و مال، غەريزەيە لە مەرقەدا
 ھەك خەلىق گەورە دەفەرموئىت: ﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ
 الْحَيَاةِ الدُّنْيَا / سورة الكهف-۴۶﴾ بۆيە كاتىك مەرق
 دەست لە مال و مۆلك يان بەشەيكى ھەلدەگەرت، ماناى
 نەو دەگەيەنەت كەچاوەروانى پاداشتەيىكى گەورە تر
 دەكات، بىروباو ھەك خەلىق پى پتەو دەكات، رۆحانىيەتى
 خەلىق پى گەشە دەدات ھەك خەلىق گەورە دەفەرموئىت:
 ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ / سورة التوبة-
 ۱۰۲﴾ ھەققىش لەبەنەپەتدا جۆرىكە لەمەمەلەكەردن
 بەمۆلكەو. ھەقق ھەك و شە پەيوەستە
 بەمۆلكەو، بەلام ھەك مانا پەيوەستە بە
 ھەموو گەلانەو ھەك لەبەرەبەيانى مېژوئوتاميا
 ھەمەمۆ دەكات، چۆنكە ھەك نەتەو گەلىك
 بى پىغەمبەر يان ئاگادار كەروھەك نەبوو: ﴿وَأَنْ
 مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ / سورة الفاطر-۲۴﴾،



وہقف لای میسریہ کونہکان

فیرعہ ونہکان ہندی لہ مولکےکانی خویان وہقف دہکردو داہاتہکشی خہرج دہکرا بۆ گیان و گۆپو پەیکەرەکانیان، ئەمەرق لہ موزەخانە میسردا هندی تابلۆ هەن کە نامارەیان پیدەکات، لەدەقی بەلیننامە یەکیک لہ شازادە فیرعەونییەکانی رۆژانی وەچە ی دوانزەهەمدا هاتوو: کە بۆ کاهینی پەیکەرێک لہ پەیکەرەکانی صەعیدی میسری نووسیوو. هەرەها رەمسیسی دووہمیش مولکیکی زۆری بە پەرسەتگای (ئەبدرؤس) بەخشوو، بەرستشیش ئەنجام دراو لہکاتی گواستەوہی مولکەکان بۆ پەرسەتگاکان، ئەمەش وای لہخەلک کرد تاشوین پینی هەلنەگرن.^(۳) (بنوت) کە یەکیکە لہ فەرمانرەواکانی ولاتی (نەوبە) لہسەردەمی رەمسیسی چوارەمدا -هەرەک شۆینەوارە میسریەکان نامارە پیدەکەن- زەویەکی تەرخان کردوو تا بەداہاتەکە یەموو سالیک گۆلکیک بکەردریت و بۆ گیانەکە ی سەر بکەردریت.^(۴)

هەرەها سیستمی تەولیەشیان بەسەر وەقفەکانیانەوہ زانیوو.

یۆنان

شۆینەوارە یۆنانییەکان نامارە بەوہ دەکەن کە ژنیک بەناوی (ئەریتی) باخچەکە ی خوی تەرخانکردوو لہسەر شار ی (ئوگوستینس) تا پەرسەتشی ئایینی تیدا ئەنجام بەدریت، سەرکەردە یەکی یۆنانیش بەناوی (نسیاس) زەویەکی بۆ ئیقامەکردنی پەرسەتشی بۆ (ئەپۆلۆن) ی خوداوەند وەقف کردوو.^(۵)

رۆمانییەکان

لەسەردەمی رۆمانییەکاندا دوو جۆر مولک و کەل و پەل لەدەرەوہی بازنە ی مامەلەکردنەوہ

بوون، هەندیک پەیوہست بوون بەمافی خواوہ و ئەوانی تریش بەمافی گشتییەوہ، ئەو شتانە ی کە پەیوہست بوون بە مافەکانی خواوہ ئەمانەبوون:

۱. شتە پیروزەکان: ئەو شتانە دەرگرتەوہ کە پەیوہست بە پەرسەتشی خوی گەرەوہ، وەک ئەو زەوی و پەرسەتگایانە ی لہسەر یەتی، هەرەها ئەوہ ی لہ پەرسەتگاکاندا هەن بۆ پەرسەتشی پیروزبوونیش بەریشوینی تایبەتی خوی دەبیت. لەسەردەمی رۆمانی مەسیحیەتیشدا شتە پیروزەکان بۆ پەرسەتشی و کەنيسە بوون.

۲. شتە ئایینیەکان: بۆ بتی مالان و رۆحی باوو باپیران بەگۆرستانەکانیشەوہ تەرخان بوو.

۳. شتە پارێزراوہکان: ئەو شتانەبوون کە خرابوونە ژێر پاراستنی خواوہ لہرینی ناہەنگیکی تایبەتیەوہ وەک دەرگای شارەکان و شورواو سنووری کێلگەکان، لەسیدارەدانیش سزای ئەو کەسە بوو کە حورمەتەکە ی پشیل بکەردایە.^(۶)

لیرەوہ ئەو کەل و پەلانە ی پەیوہست بوون بە مافەکانی خواوہ زۆر شتی گرتۆتەوہ، چی بەر لەهاتنی ئایینی مەسیحیەت و، دوا ی ئەوہش، لہ نووسراوہکە ی (جۆستینان)^(۷) دا هاتوو: (شتە پیروزەکان، شتە ئایینیەکان و شتە حەرەمەکان نابیتە مولکی کەس، ئەوہ ی بۆ خواپیت نا بیتە مولکی کەس). هەرەها رۆمانەکان وای دەبینن کە شۆینە پیروزەکان ئەگەر بالەخانەکانیشیان تیکەدان ئەوہ زەویەکانیان هەر بە پیروزی دەمیننەوہ.^(۸)

ئازادی مرقیش بەوہ ی سیفەتی پیروزی بدات بەزەویەکە ی رەہانییە، بەلکو دەبیت ری وشوین و پەرسەتشی تایبەتی لہلایەن کاهینەکانەوہ بۆ ئەنجام بەدریت.

لەدوا ی هاتنی ئیسلامیش وەقف لای نەتەوہ و ئایینیەکانی تریش هەر بەرەوام بوو، بۆ نمونە جیرمانییەکان وەقفی (ذری)یان ناسیووہ تیایدا



المُهْتَدِينَ / سورة التوبة - ١٨ ﴿وَأَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ * فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ * وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ * قَوْلٌ لِلْمُصَلِّينَ * الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ * الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ * وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ / سورة الماعون / ١-٧﴾ ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى * وَصَدَّقَ بِالْخُسْنَى * فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى / سورة الليل / ٥-٧﴾ ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنشَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ / سورة النحل / ٩٧﴾ ﴿إِنْ تَبَدُّوا الصَّدَقَاتِ فَنَعْمًا هِيَ وَإِنْ تَخَفَوْهَا وَتَوَلَّوْهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ / سورة البقرة / ٢٧١﴾

ئەمە سەرەپای ئەو فەرمودانەى كە پێغه‌مبەر (د.خ) لەم بارەىەو نامازەى پێكردوو: (من احتسب فرساً في سبيل الله ايماناً واحتساباً، فان شبعه وروثه وبوله في ميزانه يوم القيامة حسنة) (رواه البخاري وامام احمد).

(إذا مات ابن آدم انقطع عمله الا من ثلاث: صدقة جارية أو علم ينتفع به أو ولد صالح يدعو له) (رواه الامام مسلم).

وه‌قف له‌بنه‌په‌تیدا له‌دايك بووى ئەم بیروكه سادە پرمانیەیه (صدقه جاریه)، واتە: چاكه‌کردنێك كه به‌رده‌وام بێت، به‌تیپه‌پوونی كاتیش، له‌رووی تیوری و پراكتیکه‌وه شیوه سیستمیه‌كى به‌خۆه گرت، له‌گرنه‌گرتین تایبه‌ته‌ندیه‌كانیش ئه‌وه‌یه كه

ه‌یج نه‌ته‌وه‌و ئایینێك له‌پیش ئیسلام و له‌پاش ئیسلامیش، نه‌بووه وه‌قفیان به‌شیوه‌یه‌ك له‌شیوه‌كان نه‌زانى بیت

خاوه‌ن موڵك موڵكه‌كانى ته‌رخان
ه‌ككات بو خه‌زانێكى دیارى كراو
نه‌ماوه‌یه‌كى دیارى كراودا یان تا
تۆویان ده‌په‌یته‌وه، نه‌سه‌لێش
تیايدا نه‌وه‌یه كه نافروشه‌ریت و
نابه‌خشه‌ریت و ره‌قه‌به‌كه‌ش
به‌میرات ناگیریت.

له‌سه‌رتاسه‌رى ئه‌وه‌روپای
مه‌سیحیه‌تیشدا، وه‌قفه‌كان
ته‌رخان ده‌كران له‌سه‌ر په‌ناكه‌و
قوتابخانه‌و نه‌خۆشخانه‌و دیره‌كان
تا له‌سه‌ده‌ى جه‌ده‌هم و
له‌روژانى حوكمى لویسى
سیانزه‌مه‌دا گه‌یشته‌ نزیکه‌ى
سینییه‌كى رووبه‌رى فه‌ره‌نسا، به‌لام
دواى شوێشى فه‌ره‌نسا ئه‌م
وه‌قفانه به‌موڵكى ده‌وله‌ت داخه‌ران،

دواتر ناچار بوون سیستمێك بو وه‌قفى خه‌یرى
داپه‌نین، كه جوړه‌ گونجانیك له‌نیوان بیروكه‌ى
چاكه‌و به‌رژه‌وه‌ندى گه‌شتیدا دروست ده‌كات. (١)

وه‌قفى ئیسلامى

ئه‌گه‌ر وه‌قف لای كۆمه‌لگه‌و بیروباوه‌ره‌كانى ته‌ردا
له‌چوارچێوه‌یه‌كى ته‌سكدا به‌پێوه‌ چووبیت، ئه‌وا
له‌كۆمه‌لگه‌ى موسته‌لماناندا شیوه‌یه‌كى فراوان و
به‌رده‌وام و ده‌زگایى وه‌رگرتوو، ئه‌مه‌ش نامۆ نییه
ئه‌گه‌ر بێت و چاویك به‌خشینه‌ن به‌و ئایه‌تانه‌ى كه
ه‌مانى مرۆف و موسته‌لمانان ده‌دات له‌سه‌ر
چاكه‌كردن، خواى گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿لَنْ تَنَالُوا
الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ / سورة آل عمران /
٩٢﴾ ﴿وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ / سورة
الذاریات - ١٩﴾ ﴿إِنَّمَا يَغْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ
يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ



هه ژارو خزم و کۆيله و ریی خوداو ریپوارانه،
ئوهشی سهرپهرشتی دهکات، گوناھی ناگات
ئهگهر بهچاکه لیی بخوات یان یارمهتی هاورپییهکی
پیبدات با لهناو ئه و کۆمهله کهسانه شدا نه بیئت).

ههروهها هاوه لانیس به ناگاداری و ئیقارای
پیغه مبه (د.خ) وه قفیان کردووه ههروهه
(ئهبوته لحه) کاتیک پیغه مبه (د.خ) پیی فهرموو:
(بابو خزمانت بیئت، بو حهسانی کوپی سابت و
ئین نه بی که عب). ههروهها زوبیریش (رهزای خوای
لی بیئت) هه مان شتی کردووه کاتیک خانووه کانی
کرده وهقف و وتی: (وللمردودة من نباته غیر
مضرة ولا مضربها). ههروهها هه ریه که له
ئهبوبه کر، عوسمان، عهلی، عائیشه، سه عدی کوپی
مه عاز، سه فیهی کچی حویهی (رهزای خویان لی
بیئت) وه قفیان کردووه، جابری کوپی عه بدوللای
ئهنساری وتویهتی "هیچکام له یارانی
پیغه مبه (د.خ) نه بووه ئهگهر توانای هه بوو بیئت و
وه قفی نه کرد بیئت^(۱).

* له دهولتهتی ئه مه وییه کان و له سه ره ده می
هیشامی کوپی عه بدولمه لیک (۷۱-۱۲۵ک) یه که م
دیوانی بو وهقف دروست کرد به شیویه که
جیاکار بیئت له دیوانه کانی تری دهولت، نه ویش
کاتیک (نهوبه ی کوپی نه مری کوپی حه ومه لی
حه زه می) فه رمانی دا وه قفه کان له تۆماریک
تایبه تیدا بنووسریت تا مافی سوودمه نده کان
پاریزراو بیئت.

سه ره تا وه قفه کان له لایه ن
واقفه کان یان نه وانیه ی نه وان
دایان ده نان به رپوه ده بران به بی
هیچ چاودیرییه ک و
ده ستیوه ردانیکی ده ولت،
به لام زور بوونی وه قفه کان و،
گه شه کردنی ژیان له کۆمه لگه
ئیسلا میه کاندای بیویست

په یوه سه ته ژیان دنیایی مرقه کان و ژیان
دواییان، له لایه کی تریشه وه په یوه دنییه کی
هاوبه شه له نیوان کۆمه لگه و ده وله تدا.

له به رنه وه ی له قورئاندا به راشکاوی ناوی وهقف
نه ها تووه، بویه تاراده یه ک رای جیاواز هه یه له نیوان
ئیمامه کاندای ههروهها سه به رت به چۆنیه تی
دروست بوونی یه که مین وهقف رای جیاواز هه یه
به وه ی ئایا پیغه مبه (د.خ) یه که مجار وه قفی
کردووه یان حه زه تی عومه ر (رهزای خوای لی بیئت)
(ئوه وش به لای ئیمه وه له م با سه دا گرنگ نییه):

* پیغه مبه (د.خ) (نقیع) وهقف کرد بو ئه سپی
موسلمانان.. وه (ریذه) شی^(۱) وهقف کرد بو ئه
و شترانه ی که بو خیر ته رخا ن کرا بوون.

* حه زه تی عومه ر (رهزای خوای لی بیئت) ها ته
لای پیغه مبه (د.خ) و پیی وت: (ئهی پیغه مبه ری
خودا، سامانیکم هه یه له لای خۆم به رخه و
ده مه ویت بیکه مه خیر)، پیغه مبه (د.خ) فهرمووی:
(ئه سه لکه ی بکه به خیر، نافرو شیریت و نابه خشریت
و به میراتیش ناگیریت به لام داها ته که ی ده کریت به
خیر) حه زه تی عومه ر دوا ی ئه وه چه ند سالی ک
مایه وه تا بوو به خه لیفه و دواتر له سه ره ده می
خه لافه ته که یدا دۆکیۆمینتی وه قفه که ی نووسی -
که به کوترین حوجه ی وه قفی داده ندریت
له میژووی نیسلا مدا- تاییدا ها تووه (ئمه عومه ری
به نده ی خوا نووسی له (شمخ)، که ئه سه لکه ی
نافرو شیریت و نابه خشریت و به میرات ناگیریت. بو

زۆرک ئه و ئایه ت و فهرمه وه دانه ک
له بو ارک چاکه کردندا ئاراسته ک
موسولمانان کراوه، که روازه ک
له وه قف کردۆته وه



لیره وه وهقف رۆلێکی گه وره و شارستانی گێراوه
له ژبانی موسلماناندا له سه رجهم بواره کانی ژياندا،
به شێوهیهك ههردهم وەك ئەلقهیهکی گه یاندنی
وابوو له نیوان کۆمه لگه و دهولهتدا، هاوکات به زۆر
هه ورازو نشیویدا تیپه پیره و، هه ندی جاریش
ده سه لاتداران کاریگه ریان له سه ری هه بووه چ
به ئیجابی یان سه لبی، ئیمهش له کوردستاندا
خوایارین وهقف بێته ده زگایه کی کارامه و، بێته
ئه و چواچیه یه ی که خه لکی کاره
چاکه خوایه کانی خۆیانی تیدا بپینه وه.

پێدەدا، بۆیه چەند پێکھاتەیهکی بەرپۆهبردنی بۆ سازدرا تاگرنگی بەچاودیڤری کردنەکی بەدات، چەند یاساو سیستمیکیش دەرچوو بۆ ریکخستنی کارەکانی، تا ئێمەمۆشمان زۆر لەو یاساو سیستمانە کاریان بێدەگرت.

* له گهل دروستبوونی دهوله ته نوییه کان
له ناوه پاسستی سه دهی رابردوه وه، وه قف
به شیوه کی گشتی له جیهانی ئیسلامیدا
پاشه کشه ی کرد، نه ویش له بهرئه وه ی نه و
دهوله تانه ی تۆالتیاری بوون و، نه یانده ویست هیچ
جوړه دزگایه کی سهر به خو له پال ده سه لاتی
دهوله تدا هه ښت.

په راویزه‌کان:

١. عقائد الإسلام.. وجود الله.. د. يوسف القرضاوي، ص ٢٢.
٢. هه مان سهرچاوه، ل ٢٣.
٣. احكام الوقف في الشريعة الاسلامية، د. محمد عبيد عبدالله الكبيسي، ج ١، مطبعة الارشاد، بغداد ١٩٧٧، ص ٢٤.
٤. الوقف، تصنيفه، والقوانين الخاصة به، كامل السامرائي، مطبعة اسعد، بغداد، ١٩٦٨، ص ٣.
٥. هه مان سهرچاوه.
٦. تاريخ القانون، د. آدم وهيب الندايي ود. هاشم الحافظ، ١٩٨٩، ص ١٥٧-١٥٨.
٧. احكام الوقف.. هه مان سهرچاوه، ل ٢٥.
٨. هه مان سهرچاوه.
٩. الوقف، تصنيفه، هه مان سهرچاوه، ل ٣.
١٠. دوو گوندن له نزيك مه دينه.
١١. دور الوقف في الحضارة الاسلامية، ابتهاج محمد علي، مجلة المجتمع، العدد ١٢٧٦، ١٩٩٧، ص ٢٦.
١٢. هه مان سهرچاوه، ل ٢٦ و ٢٧.

سەرچاوه‌كان :

١. احكام الوقف في الشريعة الاسلامية، د. محمد عبيد عبدالله الكبيسي، ج١، مطبعة الارشاد، بغداد ١٩٧٧.
٢. الوقف، تصنيفه، والقوانين الخاصة به، كامل السامرائي، مطبعة اسعد، بغداد، ١٩٦٨.
٣. دور الوقف في الحضارة الاسلامية، ابتهاج محمد علي، مجلة المجتمع، العدد ١٢٧٦، ١٩٩٧.
٤. الاوقاف والسياسة في مصر، د. ابراهيم البيومي غانم، دار الشروق، الطبعة الاولى، ١٩٩٨.
٥. تاريخ القانون، د. ادم وهيب الندوي ود. هاشم الحافظ، ١٩٨٩.
٦. هل الاسلام هو الحل... كيف ولماذا؟، د. محمد عمارة، دار الشروق، الطبعة الثانية ١٩٩٨.



مامۇستا مەلا عبدولقادر سىكتانى مامۇستايەكى ئايىنى، چاكسازىخوۋى كۆمەلگا

گفتوگو: جەققەر گوانى

۱۹۶۵ يىلى مامۇستا لەسالى

مامۇستا مەلا عبدولقادر سىكتانى - گەللى ناۋىكى ديارو بەرچاۋە لەنىو مامۇستايانى ئايىنى، ناۋىكى ديارە لەبۋارى خزمەتكردن بەنايىنى پىرۋىزى نىسلام لەرىي گۈتتەۋەى وانەكانى خويندىنى نىسلامى بەبەردەۋامى تاكو ئىستاكەش ھەر بەردەۋامە. ھەرۋەھا مامۇستا لەروۋى چاكسازى كۆمەلگاۋ چارەسەر كىردنى گىرقتە كۆمەلەيەتتەكانى كۆمەلگاۋ كوردەۋارى بەتايىيەتى نەۋ كاتەى مامۇستا لەگەلەۋ دەققەرى بائەكايەتى بوۋە، چۈنكە لەۋى زىاتر نەۋ مەيدانەى بۇققەراھەم بوۋە. جىا لەۋانەش مامۇستا چاكسازىخوۋى مامۇستاي نىسلامى بوۋە ھەرۋا پىشەرۋە ھەلگىرى ئالەى ھەستى نەتەۋەيىۋ قوتتا بخانەى كوردايەتتەى، بە كورتى دەتۋانين بلىن: مامۇستا پەرتۋوك و كىتپىكى مەزنى لەبۋارە جودا جوداكان، لا پەرەكانى پىر لەۋانەى مەزنى و سوۋدبەخش و پىرۋىگىرامى ژيان، كە بەشىۋەى پىراكتىك لەژيانى رۇژانەى مامۇستا رەنگى داۋەتەۋە، مرقۇق دەكرىت زۇر بەباشى بىيانكاتە سەرمەشتى ژيان. كاتىك لا پەرەكان ھەلدەدەيتەۋە يادگارى خۇش و، ھەرۋەھا تال و سۈيىرى زۇرىشى تىدايە. لىرەدا ۋەك ۋەفادارىيەك بۇ نەۋ خزمەتە پان و پۇرەۋ، ھىشتەۋەى نەم ژيانەۋ بە پىۋىستمان زانى روۋبەرۋە لەگەل مامۇستا دابنىشىن و بىدۋىنن. ھەرچەندە مامۇستا خۇى لەققەرى ھەمۋە نەۋ باسانە نەدەدا كە دەمانخستە بەردەمى، بەلام ھەندىكمان ھەرلى ۋەرگىرت. ھالى ھازىر مامۇستا چاۋەكانى كەم بىن بوۋنەۋ بەئاسايى نابىنىت، لەگەل نەۋەشدا مامۇستا لەكارۋانى خزمەتكردن بەردەۋامە، ھەمۋە رۇژىك لەمىزگەۋتى (شىخ الله) پىش نوپىزى دەكات، ھەرۋا رۇژانەش لەھوجرەى نەھلى لەسەر قەلەتى زىپىن وانە دەئىتەۋە، يەكىتى زانايان نەم قوتتا بخانە نابىنىيەى بۇدانائە. ھەرۋا مامۇستا نەندامى لىژنەى بالەى فتۋاى سەر بەيەكىتى زانايان و نەندامى نەنجۋمەنى زانستى سەر بەۋەزارەتى نەۋقاف و كارۋىبارى نىسلامىيە. زۇر بەسانايى ناتۋانين لەمامۇستا تىپگەين چ مرقۇشكى مەزنى. . . نەۋەى خۋارمۋە پوختەى دىمانەكەيە:



بَلِّيم (شرح العقائد) م له‌ای
 ماموستا شیخ عومەر بالیسانی
 خویند که ئینسانئیکی زۆر زانا
 بوو. پاش ئه‌وه چوومه
 ره‌واندوزو زۆریه‌ی زانسته‌کانم
 له‌ای ماموستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریم
 ئه‌فه‌ندی له‌ره‌واندوز خویندن.
 به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ماموستا
 ئه‌فه‌ندی زۆر دهرسی ده‌چواندم
 له‌وی رۆیشم چوومه گوندی
 روستای له‌وی له‌ای ماموستا
 مه‌لا ئه‌حمه‌دی روستایی (مه‌لا
 گه‌وره) دهرسم خویند، ئه‌م
 ماموستا به‌رێزه زۆر زاناو
 خواپه‌رست بوو. دووباره
 ماموستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریم
 ئه‌فه‌ندی له‌ره‌واندزی خه‌به‌ری
 پێدام که بچم بۆ لای ئه‌و. دوا
 ئه‌مه ویستی ده‌قه‌ری شاره‌زوورو
 شاری سلیمانیم کرد. ئه‌وه بوو
 چوومه بیاره له‌وی له‌ای
 ماموستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریم
 موده‌رس تاکو (قازی لاری) شم
 خویند، پاشان جاریکی دیکه
 گه‌رامه‌وه ره‌واندوز کتێبه‌کانی
 (رسالة الحساب) و (تشریح
 الافلاک) م له‌ای ماموستا مه‌لا
 عه‌بدولکه‌ریم ئه‌فه‌ندی خویندن.
 پاشان شیخ عه‌لانهددین
 خه‌به‌ری بۆ ناردم که بۆ
 وه‌رگرتنی ئیجازه بچمه‌وه بیاره
 له‌وی وه‌ری بگرم. ئه‌وه‌ی راستی
 بێت من خۆم ده‌مه‌ویست له‌ای
 ماموستا عه‌بدولکه‌ریم ئه‌فه‌ندی

* ماموستا نه‌گه‌ر کورته‌یه‌ک
 له‌سه‌ر گوزه‌شته‌ی ژیا‌نت باس
 بکه‌یت؟

- من ناوم مه‌لا قادر شیخ
 محه‌مه‌د سکتانییه، له‌سالی
 (١٩٢٧) له‌گوندی (سکتان)
 له‌دایک بوومه. یه‌که‌مه‌جار له‌ای
 باوکم ده‌ستم به‌قورئان خویندن
 کرد، چونکه باوکم خوینده‌واری
 مه‌بوو. تا کتیبی (مه‌لا جامی)
 خویندبووی پاشان له‌ته‌مه‌نی
 (١٢) سالی له‌ای مه‌لا ئه‌حمه‌دی
 کوچه‌ پورم ده‌ستم به‌کتیبه
 سه‌ره‌تاییه‌کان (ئه‌حمه‌دی و
 عوامل الجرجانی) م خویندن،
 ئینجا چوومه لای مه‌لا
 عه‌بدولره‌حمان شه‌قلاوه‌یی که
 موسته‌عه‌یدی ماموستا مه‌لا
 عه‌بدوللای سکتان بوو خۆی
 له‌ماده‌کانی سه‌رو بوو، کتیبی
 (گلنبوی بره‌ان) ی ده‌خویند،
 منیش له‌کتیبی (الانموذج) تاکو
 گه‌یشتمه (جامی) له‌ای ئه‌وم
 خویند ئه‌وه‌ی راستی بێت زۆر
 به‌دین و به‌ته‌قوا هه‌روا زۆریش
 زیره‌ک بوو، به‌ (سریشمه‌یی)
 ناسرابوو. پاشان هه‌ندیکم له
 (مختصر المعانی) له‌ای
 ماموستا مه‌لا سادق له‌شه‌قلاوه
 خویند. دواتر چوومه لای
 ماموستا مه‌لا عه‌لی
 مامه‌جه‌له‌کی، ته‌واوی (مطول) م
 له‌لا خویند، ئه‌ویشیان هه‌روا زۆر
 زیره‌ک و لیها‌توو بوو. با ئه‌وه‌ش

له‌سالی ١٩٦١

له‌سه‌ر داوا

جه‌نابی بارزانی

بوومه ئیمامی

گه‌لا له‌هه‌و قازی

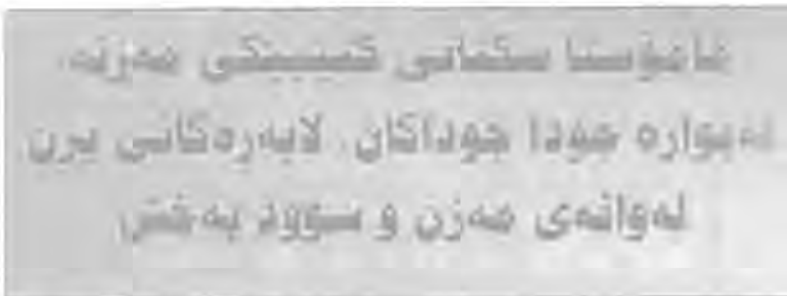
شه‌رعیش



کوئای پیدیت. شتیکی وانهو
کابرا کتیپیک بخوینیت
نه شزانیٹ بیلیتوه. نه جوره
شتانه دواپی سهریان هندا.
ئیساکه نه مهلا نامادهپی
نیجازهدانی هیه نه فقیش
نیجازه وەرگرتن.

گونده که کوپوونهوه. هه مان کات
کرامه مه لای دەرگه له، نهوه پیش
وهرگرتنی نیجازه. دواپی
ماوهیه که دووباره له بیاره
له دواپان ناردمهوه له به هاردا
چومه بیاره، دواپی ماوهیه که
له لای ماموستا مهلا

رهواندوژی وهری بگرم، به لام
وهرگرتن جه نابی شیخ به میری
دەرگه لهی خه بهری نارد بوو بو
نیجازه وهرگرتن بیتوه به بیاره
پاشان بیته مه لای دەرگه له،
نینجا جه نابی شیخ سادقی
ماویلیان هاته رهواندوژی
له دواپی ناردم و پیپی گوتم:
جه نابی نه میری کردووه له گهلت
بیم تا بیته مه لای دەرگه لهی،
منیش بریارمدا نه میری شیخ
ته نفیز بگرم. نینجا له سهر قسه پی
نهو بریارمدا بچم له گهلت دوو
له فقه قیانی خوم یه کیکیان شیخ
محهمدی کوپی شیخ مهلا سادق
بوو که جامی ده خویند له گهلت
مهلا عه زیزی پاشکوزی که سهد
عه بدوللای ده خویند،
ههرسیکمان به یه که وه چووینه
گوندی ماویلیان و، سی شهوو
سی رۆژ له ماویلیان له لای شیخ
مهلا سادق ماینه وه، نهو سی
رۆژه شیخ به رده وام کتیبه کانی
پیده خویندمه وه بو نهوه پی بزانی
ناستی زانستیم چه نده (نایا)
شیاو پی نهوه یین له گوندیک ببینه
پیشه واه مه لای خه لکه که یان
نا؟ رۆژی سییه مینزه ریکی
له سهری من ناو گوتم بابچینه
دەرگه لهی، چونکه ههروا له خووه
نییه شیخ توپی ناردووه، که
چووینه ماویلیان به هوپی هاتنی
شیخ مهلا سادق بو ماوهیه کی
که م میرو ته واپی خه لکی



* نهی خوت هیج نیجازهت به هیج
فه قییه که داوه؟
- له دەرگه له زیاتر له (۱۱)
فه قیم هه بوون (۷) نیجازه شم
داون یه که له وانه (شیخ
محهمدی خوشکان) نهوه پی
شیخ مهلا که ریمی و (مهلا شیخ
سه عید) ههروه ها (مهلا سهد
نهحمه د سهروچاوه پی) ههروا
(مهلا عوسمانی کهرکوک) به لام
نهو که سهی نیجازه م پی دها
ده بیت شیواو بوایه، نه گینا
نه خوم ده که مه جی گانته
پیکردن و نه فقه قییه کانیش.
باشه نه گهر شیواو نه بیت چی
لیبکه م. له م سالانه پی دواپیش
نیجازه م داوه ته مهلا یاسین له
مرکه وتی عومه ری کوپی خهتاب
له ههولیر له و مه دره سهیه پی سهر
به یه کیتی زانایانه.

عه بدولکه ریمی موده رس له سانی
(۱۳۷۹ کوچی) نیجازه م
پینه خشرا. دواپی نهوه له گهلت
کو مه له فقه قییه که هاتمه وه
دەرگه له. ههروا گوند ژنیان
دامیو بوومه مه لای یه کجاره کی
گوندی دەرگه له. نیستاش دوو
مندالم خوارزای دەرگه له بیانن.
یه کیکیان واه دەرگه له نهوه
دیکه یان ناوی عه بدوللایه
له نیرانه. نینجا چومه گوندی
(ناوه نده) له ده قهری باله کایه تی،
ماوه پی ۱۳-۱۴ سال لهو پی
مامه وه، خه لکی زور باش
بوون.
* ماموستا نیجازه وهرگرتنی نهو
کاتی هیج مهرجیکی بو هه بوو؟
- نهو کاتی مهرجی نیجازه
نهوه بوو که ته واپی کتیبه کانی
خویندیت که به (رساله
الحساب) و (تشریح الافلاک)



ئەمەردەكەت بېيت. منیش چومە
خزمەتی و چاك و باشیمان
لەیهەكتر کرد. زۆر پرسسیاری
ئایینی لیم کرد، کە لێره
دەرفەتی باسکردنیا نیه،
چونکە مەلا مستەفا بارزانی زۆر
زانا بوو لە زۆر لەمەلاکانی
ئێستاش باشتەر بوو، ئینجا دوو
پرسیاری لیکردم، منیش وەلام
دایەو گوتی: (خودی توو
قەناعەتا من هینا. لەم دوو
سوئالە لەگەڵی زاویتە
من هاتووم کەس قەناعەتی
نەهیناوم تۆ نەبیت)
لەناوچە لەگەڵ کایەتی
سوپایەو گوتی: (دوو
پرسیارم هەبوو کەس
قەناعەتی منی نەهینا مەلا
ناوەندی نەبیت).

* چۆن لەدوای تۆی نارد؟

- ئەوەبوو هاتە گوندی
ناوەند، بۆ هەر شوینیك
دەچوو بەدوای مەلایەکی
دەنارد- ئینجا هاتە مانی

مەلا برایم ئاغای. دوای ئەوەی
کە دوو پرسسیارەکی لیکردم
گوتی: (وەرە گەڵاڵە) منیش
لەسەر قسە لەو هاتمە
گەڵاڵە. جارێکی دیکە
لەناوپردانی لەمانی حەمەدەمین
ئاغای ناوپردانی لەگەڵ مەلا
ئەحمەدی خوشکان بووم لەو
چووینە لای مەلا مستەفای
بارزانی. پێی فەرمووین عیشایی

ئەوانەشن بوونەتە مایە ئەوەی
کە خەلک سینگی خۆی بۆ ئەم
زانستە نەکردۆتەو. فەقێ و
هەیه لەناستیکی بەرزدايه، بەلام
لەبەر شەتی دونیایی
خویندەنەکی فەقێ دەدات.
زورفیش دەوری خۆی هەیه،
چونکە کە دەبینیت بەو عیلمە
بژێوی ژیانی بۆ دابین نابیت

بارزانی بەخۆی پێشنیازی دامەزراندنی یەکیته زانایانی ئیسلامی کوردستانی کردو منیش یەکیك بووم لەدەستە دامەزرێنەری

یەکسەر پەنا دەباتە بەر کاسبی
کردن.

* ئەگەر بێیتەو سەر باسی
ژیانەکەت لەو کاتە لەگوندی
(ناوەندە) بوویت؟

- لەو کاتە من لەناوەندە
بووم جەنابی مەلا مستەفا هاتە
ئەو لەو کاتە کە هات
پیاویکی بەدوامدا ناردو گوتی:
سەیدا جەنابی مەلا مستەفا

* مامۆستا باسی شیخ مەلا
سادقی مایلیان کرد، ئیمە زیاتر
وەک زاهدیک ناسیومانە، بەلام
ئایا لەرووی عیلمەو هیج
توانایەکی هەبوو؟

- بەلێ شیخ مەلا سادق زۆر
لێهاتوو و، توانای زانستی زۆر
بەرز بوو لەکیتبەکانیش زۆر
وردبوو. من شایەتی ئەو دەدم

دەیتوانی تادەگاتە
(مطول)یش بێتەو.
ئەو ش زۆر بەچاکی.

* بۆچی خەلکی
ئەوکاتی زیاتر خزمەتی
فەقیانیان دەکرد، ئەو
بۆچی فەقیانی ئەوکات
بەشیوەیهکی گشتی
زیرەکتر بوون؟

- میلەتی ئەوکات
موسڵمانتر بوو لەمی
ئێستا، فەقیانییش بۆ
خویندن دڵسۆزتر
بوون. هەروا
مەلاکانیش دەرسیان

زیاتر بۆ خوا دەگوتەو. کەچی
ئێستا گۆراو هەموو
مەبەستەکان بوونەتە شەهاده
وەرگرتن و پلەو پایە نەک
زانست و مەلایەتیەکی باش.

* مامۆستا هۆی چیه ئێستا
کەمتر خەلک سینگی بۆ ئەو زانستە
پێرۆزە دەکاتەو؟

- ئێستا مەسەلەکان زیاتر
بوونەتە تەماحی دونیایی.



ومرنه لام لهگه لآله (نه شمان
حرانی بۆ چیه ته؟ که چوینه
دی خه لکی گه لآلی کۆکرده وه
گووتی: من دهمه ویت فلان کهس
مه لا عه بدولقادر بینمه گه لآله
بیگم به قازی شهرعی. ئایا
نیوهش پیتان خوشه
نیامه تیتان بۆ بکات یان نا؟
ههگر پیتان خوشه با نیامه
بیت. نهگینا نیامه بۆ خۆتان
ههست نیشان بکه. نهوانیش
گویتان: قوریان ئیمه زۆرمان
پنخۆشه هه نیازمان وابوو
له دواى بنیرین مادام وا ریکهوت
نه وه باشتیش، نه و رووداوهش
له سالی ۱۹۶۱ بوو.
* نه و قازیه تیهی درا به جه نابت
چۆن بوو؟

- من قازی شهرعی تیکرایى
شۆپش بووم نهك ته نه هى
ناوچه یهك. له هه ناوچه یهكیش
قازیه کی تایبه تهی داندره. بۆ
نمونه مه لا نهحمه دی سکتان
له رانیه دانرا. به لام شهرعی
سه ره کی لهگه لآله بوو. چونکه
نه و کاتی به هوی جینشینى مه لا
مسته فا بارزانی گه لآله وهك
پایته خت وابوو. بۆ هه
شوینیکیش چووبوایه قازیه کی
بۆ داده نا (بۆ چاره سه ر کردنى
کیشه کۆمه لایه تیهی کان) هه روه ها
مه لا نهحمه دی بیلینگه ی بۆ
ناوچه ی بیلینگه دانا. به لام بۆ
فتواى سه ره کی ئیمه لیژنه یهك

بووین که له چوار کهس
پنکه هاتبووین. ۱. من خۆم
سه رۆك بووم ۲. مه لا وه یسی
گرتکی - نه نام ۳. مه لا عوسمان
رۆستایی - نه نام ۴. مه لا
مسته فا داروسه لامی - نه نام.
* نه و جاره بابینه سه ر باسی
یه کیته زانیان؟

- من یه کیك بووم له وانه ی
له گه ل دامه زاندى یه کیته
زانایانى ئایینی ئیسلامی
کوردستاندا بووم. بارزانی
به خۆی پینشیازی دامه ززانی
یه کیته زانیانى کرد. زوو زوو
مه لای ناوچه کانى سلیمانی و
هه ولیر ده هاتنه سه ردانی
بارزانی. جاریکیان وا ریکهوت
چوینه لای گوته: (پیم خوشه
تاكو ماوم حکوم به قورئان و
شهریعت، بکریت چونکه نه و
قانونه فهره نسیه) بۆ ئوممه ته
ئیسلامی ده ست نادات ئیوه
له نیوان خۆتان ئیتیحادیک
دابمه زریئن منیش پشتگیری
ئیه ده کم. له سه ر نه و بریاره
گویتان زۆر باشه. ئینجا بارزانی
لیژنه ی ناماده کاری دا بۆ نه وه ی
ته وای مه لاکان ناگادار بکه نه وه.
یهك له لیژنه کان پنکه هاتبوو له ۱.
من ۲. مه لا عوسمانی گۆجه ۳.
مه لا سه عید مه لا وه یسی. ئیمه
بۆ ناوچه کانى سلیمانی -
که رکوک. بۆ هه موو ناوچه کانى
دیکه شى دانان. ئینجا ئیمه

چوینه ناوچه کانى سلیمانی -
که رکوک - هه له بجه مان ناگادار
کردنه وه هه موو مه لاکانمان
تیگه یاندن له رۆژی دیاری کراوا
له گه لآله ناماده بن. پاشان هه
ئیمه چوینه لای زاخۆش.
مه لاکانى کوردستان زۆر
به خوشحالییه وه به پیر نه مری
بارزانییه وه هاتن. ته نه مه گه ر
یه کیك له شوینیکی ترسناک
بووایه. له ریکه وته ۱۹۷۰/۹/۲۱
نزیکه ی (۵۰۰) مه لا له مزگه وته
گه لآله کۆبوونه وه، که له هه موو
لایه که وه هاتبوون. ئینجا من
وتاری به خیره اتنم خوینده وه.
ئینجا بارزانی هات وتاریکی
کورتی خوینده وه، که تیايدا
پشتگیری ته وای مه لاکانى کرد.
دواى لیژنه کان کۆنگره داندران
من و مه لا عوسمانی
هه له بجه یی و خه تیبه ی سلیمانی
لیژنه ی داپشتنه وه ی په یه ره و
پروگرام بووین. ئینجا دواى
هه لپزاردنیکى نازاد مه لا عه لی
هه ولیری کرا به سه رۆکی یه کیته
زانایان، شیاوی نه وهش بوو
پیاویکی لیوه شاهه بوو. دواى
نه وه دهسته ی مه کته بی ته نفیزی
دامه زرا که له ۱. من ۲. مه لا
وه یسی گرتکی ۳. مه لا عوسمان
رۆستایی ۴. مه لا موسته فا
داروسه لامی پنکه هاتبوو.
هه روه ها بۆ هه ناوچه یهكیش
یه کیك دیاریده کرا. نه و کاتی



بەو نيازە پيسە نەھاتبوون بۆ
نمونە عەبدولجەبار ئەزەمى زۆر
دەھاتە لای بارزانى مرقىكى
زۆر دلسۆز بوو. لەرى ئەووە
ھاتبوون، كەچى خۆى نەيزانى
بوو بۆ شتىكى وايە. براىەكى
خۆشى لەگەندا بوو ئەوہى زۆر
جىى سەرسوپمانە لەگەل ئەو
كارەساتەش تىپروانىنى مەلا
مستەفا بەمەلايان ھەر وەك خۆى
بوو ھىچ نەگۆرا. چونكە دەيزانى
ئەوانە بەعسىن مەلا نىن. كە ھاتە
لاى ئىمە بەدەنگىكى بەرز گوتى:
(السلام عليكم) ئىنجىا
گفتوگۆيەكى زۆرمان كرد بەبى
ئەوہى ھىچ شىوايىت. نمونەى
ئەو لەنىو سەركردەكانى ئەمرودا
نىيە.

* ئەى سەرو بەندەت لەگەل كىتىب
دانان؟

- لەبەر كارى تەدرىس كەمتر
خەرىكى نووسىن بوومە تەنھا
حاشىيەم لەسەر تەفسىرى
(المدارك) ھىيە، ئەويش چاوم
نابىنىت بىنوو سەمەو. كەسىش
نىيە بۆم بخوینىتەو و
بىنوو سىتەو.

* داوشت بتهوئ بىلىنى؟

- دەمەوئ باسى كاتىكى
ناخۆش خۆم بكەم، كە
ناخۆشترىن كاتم بوو ئەوہبوو
كە لەسالى ١٩٧٥ شۆپشى كورد
تىكچوو بۆ ماوہى پىنج سال بۆ
باشوورى عىراق مەنفى كرام.

لەگەلآلە و دووم لەقەلادزى و
سىيەم لەھەلەبجە. پەيمانگا كەش
رەسمى، بوو (٦٠) قوتابىمان
مەبوو ئەو كاتى مەلا عەبدوللاى
مزگەوتى سىپى لەگەلآلە
لەگەلماندا بوو.

* ئەى مەسەلەى خۆ
تەقاندنەوہى بەناو مەلاكان
لەحاجى ئۆمەرەن؟

- كاتى ھەوائى خۆ
تەقاندنەوہ ھات ئىمە لەگەلآلە
بووين، ھەمان كات ھەر چوارمان
چووينە حاجى ئۆمەرەن.
ئەو كاتى خەلىكى زۆر دەھاتە
سەردانى ئەو، ئىمەش لەژوورىك
دانىشتىن چاوەروانى ئەومان
دەكرد، پاشان چووينە ئەو
ژوورەى كە ئەوى تىدا بوو،
موعجەزەيەكى سەيرمان بىنى.
مىزىك دانداربوو كە قورئانىكى
لەسەر بوو. ئەو ھەموو تاق و
دىوارانە ھەمووى خوین و پارچە
گوشت بوون، كەچى ئەو مىزەيە
تەنھا دلۆپە خوینىك يان پشكە

يەكىتى زانايان وەك ئىستا نەبوو
كە دەستەى كارگىزى لە (٢١)
نەندام پىكھاتبوو.

* ئەى دەربارەى دادگای شەرى
چۆمان؟

- مەلا عەلى سەروكى ئىتىجاد
خۆى لەوى بوو. ھەروەھا مەلا
مستەفا داروسەلامى دەورىكى
زۆرى ھەبوو.

* ئەى دواى تىكچوونى شۆپش؟

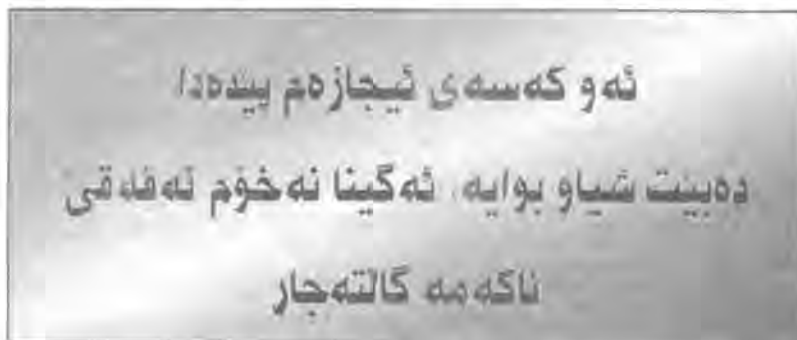
- كە شۆپش تىكچوو
لەمانگى پىنجى سالى ١٩٧٥
مەلايەكانىش لەگەل شۆپش
لىكداپران و بلاوہيان كرد.

* ئەى لە بارەى فەقىيانەوہ؟

- ئەو كاتى ئەوانەى بەشداری
يەكىتى زانايانىان دەكرد ھەر
مەلا بوون. فەقىى تىدا نەبوون.
بەلكو فەقىيان ھەر دەيانخويند.

* ئەى لە بارەى خویندەوہ ھىچ
رۆلىكتان ھەبوو؟

- كە بەرپۆەبەرى ئەوقاف
لەدواى پەيماننامەى (١١)ى
ئازار ھاتە ئىزە من لەگەلى



چوومە لای مەلا مستەفا، مەلا
مستەفا پىى گوت: دەچیتەو و
سى معەد دەكەیتەو. يەكيان



زۆرن ئەو مامۇستا بەتەمەنە
بەرپزانەى كە ئە پیناوی
شۆرشى كورد زۆر تالىو
سویریان چىشتوو. خوزگە
حكومهتى هەرىنى كوردستان
ناورىكى تاييهتى لیدەدانهوه.

نووستنى نهبوو، دهباويه شهوان
بگهراپام لهشوینان بنوستبام. بۆ
ماوهى سالىك لهو مزگهوتە
مامهوه. بهراستى ئەو كاتانهشم
خوش بوو كە لهگهلا
مستهفادا بووم.
نیمەش دەلیین:

نەوش بەدەست نیشان كردن
وايان لیکردم، چونکە
دهیانگوت: (قازى شۆرش) بووه.
لهگهلا ئە منیان گواستهوه بۆ
مشروع مسیب) كە سەر
به(حله)یه، چوار سال لهوئ
بووم. سالىكیش لهبهغدا منیان
مینا بۆ مزگهوتیک كە جیگای

إِذَا دَعَاكَ قُدْرَتُكَ عَلَى ظُلْمِ النَّاسِ فَتَذَكَّرْ قُدْرَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ

الامام علي بن ابي طالب

ئەگەر هیژ و توانات هانی دای بۆ ستم
کردن له خه ئك ، بیر بکەرەوه له توانای
خوای گەوره له سهرتا
نیمامی عه لی



ئەبۇ ئىبراھىم ئەسەر فەيىقى ئىسلامىي

ھۆكۈمەت ھەمكارلىقى جىياۋازى

بۇ چوۋنى زانايان لە فەيىقى ئىسلامىي

مەلەكە بىدوللەتلىك باموگى

ئەلەمىي / دوازدەيەم

رەھا و پەيۋەندو

كارىگەرلىك ئەسەر جىياۋازى

ئەم دوو زاراۋەى ناو فەيىقى ئىسلامى ئەسەر جىياۋازى بىرۈپ زانايان لە ھۆكۈمە شەرىئەتلىك كارىگەرلىك زۆرلىك بولۇپ، چۈنكى دەخۋازى ئەم رەھايە لەسەر مەبەستى خۇي مابىئەتە يان پەيۋەندىكرايىت بەبەندىك، بۇ ئەم مەبەستەش روون كىرگەن دەۋى رەھاو پەيۋەند بەرامبەرى يەككى دەپن و ھەردوۋىكىان بەشى تايىبەتن. پىئاسەى رەھا دەكەين بە(ھەر وشەيەك كە بۇ يەك يان چەند يەكەيەكى بىلۋو ھىچ بەندىكى لەگەل نەبىت، كە لەرەھايى و بىلۋى كەم بىكەتە، نمونەش ھەك شايەت. ھەلى، تاوان، سزا، رۆژ كە بەندى ھەك ھەصف، مەرج، شوپن، كات و

ھەندى شتى تر، بەلام پەيۋەند ئەۋەپە بۇ تاكىك يان چەند تاكىك كە بۇ ھەمويان بىشى، بەلام پەيۋەند بەبەندىك كە بىلۋىكەي كەم بىكەتە ھەك شايەتى ھەدى، ھەلى شەرھە، تاۋانى كۈشتى، سزاى تۆلە، رۆژى يەك لەدۋاى يەك، رۆژان پىكەۋە شتى لەم بابەتە. ئەم پەيۋەندە دەپۋىت بەپىي زۆرى و كەمى بەندەكەنى...

ھۆكۈمەت رەھا

ھەك زاراۋە ھەر وشەيەك لەدەقنىكدا بەرەھايى ھاتىبىت راست واپە كارى پى بىكەت ھەك خۇي ئەگەر بەلگەي پەيۋەندىكى نەبۋو، لەكەتى راقە كىرگەن دەقدا مافى (مفسەر و مەجتەھ) و دادۋەرو قازى نىيە لەرەھايى كەم بىكەتە ھەتا بەلگەي پى نەبىت. نمونەش وشەي (ايام) چەند رۆژىك

بەرەھايى لەقورئاندا ھاتۋە: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ / سورة البقرة-۱۸۴﴾ ھەك خۇي بەرەھايى ھۆكۈمە پى دەكەرى، چۈنكى ھەك وتمان رەھا و پەيۋەندى لەبەشەكەنى تايىبەتە (خاس) وئامازەكەنى (قەتى) و بى چەندو چۈنە، كەۋاتە ئەگەر كابرەيەك لەرەمەزەندا رۆژۋى شىكاند لەبەر نەخۇشى يان سەفەر يان ھەربىيانۋىەكى دىكە پىۋىست نىيە ھەموو رۆژەكان سەرەمپو لەپاش يەكتر قەزاي بىكەتە، بەلگە دەتۋانى جىياۋا بەسەرىكەۋە قەرەبۋى بىكەتە يان وشەي (نساءك) لەئايەتى ﴿وَأَمَّا هَاتَا نِسَائِكُمْ / سورة النساء-۲۲﴾ ۋاتە دايكى ژنەكانتەن قەدەغە كراۋە. ئەم وشەيە لەمارەپىرەنەۋە



نه گريته وه هتا دوايي، تنهها به گريته ندي ماره برينه كه قهدهغه دهبيت. ههروهها وشه ي (ازواج) له نايه تي: ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا / سورة البقرة- ۲۳۴﴾ كه به پئي ره هايي دهقه كه ژني پياو مردوو چوار مانگ و ده شو عده يه تي به هه ر شيوه يه كه هه بيت تنهها گريته ندي ماره يي كرابي، به لام نه گه ر به لگه هه بيت نه و كاته رهها به پئي به نده كه كاري پيذه كړي وهك (وصية) له نايه تي: ﴿مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُوصِيَنَّ بِهَا / سورة النساء- ۱۲﴾ كه پنيوسته وهسيه ت له سنييه ك زياتر نه بي له بهر فرموده ي پيغه مبه ر (د.خ) كه به سه عدي كوري نه بي وه قاصي فرممو: (سنييه ك و سنييه ك زوره) (سبل الاسلام/ ج ۳/ ۲۷) كه واته نه م (وصية) نابي له سنييه ك زياتر بيت، چونكه پيغه مبه ر كه روشنكاري ماناي قورئانه واي فرموده وه به لگه ي به هيزه كه نه م ره هايه به وه نه ندازه يه وه په يوه ند بكريت.

حوكمي په يوه نلدار

نه گه ر پنيوسته بيت حوكم به رهها بكه ين به هه مان كي شان وه پنيوانه حوكمي به به ند ده كه ين مه گه ر به لگه هه بيت كه لبراره وهك كه فاره تي به دايك چواندن (ظهار) له نايه تي: ﴿فَمَنْ لَمْ يَجِدْ

فَصِيَامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسًا / سورة المجادلة- ۴﴾ كه ده بي دوو مانگ سه ره مېرو له دواي يه ك كابرا به روژوو بيت نه گه ر نه خو ش بوو خواردني شهست هه ژار دابه ش بكات له لايه كي تره وه نه گه ر به لگه هه بوو كه به نده كه هه لگي راه نه وكاته كار به به لگه كه ده كريت وهك وشه ي (ربائب) له نايه تي ﴿وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ / سورة النساء- ۲۲﴾ كه مه به ست نه وه يه نه و كوله وه سه ي له مي ردي پيشوو لاي مي ردي بيت يان نه بيت له سه ر مي ردي دووم حه رام ده بيت، مه رج نيه له مالي مي رده كه دا بيت نه م به ندي (في حُجُورِكُمْ) به پئي نايه تي ﴿فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ / سورة النساء- ۲۳﴾ نه ماوه. كه واته كچي ژن نه گه ر داكي ته لاق درا پيش كاري ژن و مي ردي له گه ل داكي دا دروسته ماره بكري بو نه و پياوه كه داكي ته لاق داوه، به لام نه گه ر پياوه كه چووبووه لاي داكي كچه كه به هه ميشه يي حه رام ده بيت. فير ده دا نه نيه كي زور گه ورو به نرخ هه يه، چونكه تنهها به گريته ندي دايك كچي حه رام نابي، به لام به گريته ندي كچ دايك حه رام ده بيت، له بهر

نه وه يه پياو زوري پنيوسته به داكي ماره براوه كه ي هه يه له بهر نه وه دايك حه رام ده بيت له يه كه م هه نكاوي ماره برين، به لام ماره بريني دايك واننيه له نيوان زانايان جياوازي هه يه له كار كردن به به ندو نه كردني له سه ر نه م باسه زور مه سه له هه يه به دريژي له كتيبي زاناياني فيقه ي ئيسلامي باس كراوه وهك (بدايه المجتهد) ج/ ۲/ ۲۹.

ليدانه وه ي رهها به په يوه ند

پاش جست و جوي زانايان و هه مه پرسى دهقه كان كه رههاو په يوه ند هاتووه كه به لگه ي كار پيكردي پنيوسته نيه له چه ند نمونه كدا دياري كراوه:

يه كه م / له كاتي يه كيه تي حوكم و هوكارو رههاو په يوه ندي بو كار پيكردي له م وينه دا ده بي كار به په يوه ند بكريت لاي پيشه وا شافيعي و، لاي پيشه وا نه بو حه نيفه كار به هه ردووكيان ده كړي. نمونه ش جياوازي هه ردوو پيشه وا له سه ر شايه تي فاسق، شافيعي ده فرموي: ماره برين به شايه تي فاسق دانامه زري له بهر فرموده ي: (لا نكاح الا بولي وشاهدي عدل) سنن الكبرى به يه قى ۱۲۵/۷، چونكه فرموده كه ده قى له سه ر نه وه يه كه شاهد ده بي عدل بيت و نه گه ر عدل نه بوو دروست نيه،



به لām پيشهوا نه بو حنيفه ده فهرموى: دروسته چونكه فهرموده يه كى ديكه هيه بهم دهقه (لا نكاح الا بولي وشهود) سبل الاسلام/ ۱۹۹/۳، كه ليړه دا بهر ها ها تو وه و كاري پى ده كړى به هه مان جياوازي بو وهلى هيه.

دوهم/ حوكمى جياوازو هوكار جياوازي، لهم كاته هه رگيز ره ها به پيوه ند ليك نادريته وه وه: ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا﴾ / سورة المائدة-۳۸ و نايه تي ﴿فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ﴾ / سورة المائدة-۶ كه حوكمى جياوازي نه وه ل برينه وه، دوهم شوشتنه مه به ستي جياوازي يه كه م دزيه، دوهم هه لسانه بو نويز.

ليړه دا جياوازي دروست ده بى له نيوان زانايانى فيقهى ئيسلاميدا، به لām جياوازي نكي به نوصول و به پيى ياساو رئيساي په سهندي خويان، چونكه پيشهوا شافيعي ده فهرموى: ره ها به پيوه ند ليك ده ده مه وه، چونكه برواي به مه فهم هيه و ئيمامى حنه في برواي به مه فهم نيه. هه ر چون بيت جياوازي له نيوان زانايانى فيقهى ئيسلامى ده وه له مه ندو فراوان كردو وه و چاره سهرى دوزيوه ته وه بو كيشه روژانه ييه كان و نه گه ر زانايه ك بوچوونيكى هه بيت و دادوهر

پاش په سه ند كردنى له لايه ن ده زگاي فه تواو قه زاوه ته وه پيوسته كاري پى بكرنت و فهرمانى حاكم (خيلاف) له ناو هه لده كړى و جيبه جى كردنى ده بيته نه رك، مه گه ر حاكميكى كه حوكمه كه بگوپى به باريكى تر دا. ئيمه بو زياده روون كردنه وه كو مه ليك له و ياساو ريساو قاعيدانه بلا و ده كه ينه وه بو زياده زانيارى پشت به خودا به وردى لهم ريسايه بكو له ره وه (نايا دروسته به كار هيئانى هه ريه كه له دوو وشه ها وتاو مانا له شويى يه كترى له ده سته واژه يه كدا چه ند ريبازيك هيه) مختصر قواعد العلانى ج-۱-۱۵۳- له په راويزى نه م دهقه دكتور مسته فا پينجوينى به م شيويه باس ده كات، زانايان له م مه سه له يه دا سى ريبازيان هيه:

يه كه م/ به كار هيئانى هه ر يه ك له و دوو وشه ها وتاو مانايه له شويى نه وى دى له يه ك زماندا يان له دوو زماندا دروسته، نه گه ر مه به ستي (تعبدى) له نارادا نه بوو نه مه ش په سهندي سوبكى و ابن حاجبه.

دوهم/ دروست نيه نه وه ش په سهندي ئيمامى رازيه.

سنيهم/ دريژى پى ده داو ده ليت: نه گه ر ها وتاو مانا كه له يه ك زماندا بوو دروسته، به لām له دوو زماندا دروست نيه، به لām نه م خيلافه لاي (نوصولى) يه،

به لām زانايانى شهرع ده لين دروسته، وه ك گريبه ندى مامه له كان به هه موو زمانى دروسته و دروسته راقه ي بكرنت هه ر له م شيويه كه زانايان ده فهرموى گيرانه وى فهرموده به زمان دروسته له هه مان سه رچاوه ي سه ره وه ج-۱-۱۵۴. نه م حوكمه له سه ر قاعيدو ريسايه كى شهرع يه، كه ده ليت جياوازي له لق و پوپ دايه پاش ريكه و تن له سه ر ره گى نه م لقانه ي كه په يدا بوو، جا پاش دياري كردنى هوكار بيت وه كه نه م ده سته واژه يه (ناو بهر ها پاك ده كاته وه) به لām جياوازي له لقى ناو په يوه ند هيه وه ك لي ل بوون به فريدانى گل به مه به ست يان كه لاي دارو شوړى خودى خاكه كه، له م باسه وه نه م (ريسايه مان ده ست ده كه وى) (ناو بى به ند ئاويكى پاك و پاكو كه ره) ليړه دا جياوازي نه گه ر په يدا بيت له سه ر نه وه يه پاكيى ناو له بهر ناوييتييه يان فهرمانيكه و ته عه بوديه نه گه ر له بهر نه وه بيت كه ناوه نازك و شه فافه هه ندى شله هاوبه شى نابيت، نه م جياوازي به له بوچوونى زاناياندا فيقهى خلافي ده وه له مه ند كردو وه و چاره سهرى هه موو مه سه له جيا جياكانى كردو وه و نرخی داناوه بو بيروپا و بوچوونى هه ر زانايه ك كه به به لگه تويژينه وه بكات.



ئىسلام دوتوانى جىۋارى عەرەبى « كوردى ئەنجام بىدات

ئازاد قادر

بۇ خەلافەتى عەباسى كورد پاداشتى لەيەكەم
رۆژى سەرکەوتنى ۋە دەستەپىنا لەو پاداشە
چەرەى كە (ئەبو موسلىمى خۇراسانى) ۋەرى گرت
لە (السفاح) ۋە درىژايسى سالانى ۱۳۲-۶۵۶ كورد
لە ۋەپەرى لەخۇبىردن ۋە خۇبەبرا بچووك زان ۋە
شۈينى حەۋانەۋەى (سەيد) ۋە جىاغ زادەكانى
بىيىتە قەلانى سەخت ۋە بى ترس بۇيان ۋە ھەموو
بنەدارىك، گۆرىك، نەزەرگەيە، شۈينەۋارىكى
ئەۋانى تىدايە ۋە ئىمەى كورد ۋەك خالۇمان لى
ھاتبوو بۇيان ۋە ھىچ حىسابىكىيان بۇ نەكردىن كە
پەندى خۇيان دەلى (للولد ثلثا خالە) ھەموو
خواست ۋە سۆزۈ زمانەۋانى ۋە پاراستنى كەلەپور ۋە
نەرىت ھەيە بۇ ئىمەيان بەرەۋا نەدەزانى ۋە كار
گەشتىبوو ئەۋە ھەر كەس شاىەتومان بەەرەبى
بىنى ۋە ناۋى عەرەبى بىت ۋە بەرەچەك ۋە
دەزۋىيەكى يارىك بگاتەۋە سەر بارىكى
پىغەمبەر (د.خ) ئەۋە تانوپۇ لەخۇيانە، ئەۋەى
بۇ عەرەب كىردومانە ئەگەر بۇ ھەر نەتەۋەيەكى
دىكە بىكرايە ئىستە لەرەۋش ۋە بارودۇخىكى
دىكەدا دەبوۋىن. لەبەرئەۋە مەسەلەكە ئەمرو
دىالۋكى عەرەب ۋە كوردە باسى خىزەتى كورد
بۇ فارس ۋە تورك لەگۆرپىدا نىيە دەنا بۇ
ئەۋانىش كەم نەكراۋە، لەخۇشەۋىستى كورد
بۇ عەرەب تەنھا يەك ھەنگاۋ مابوۋ بۇ
توانەۋەمان ۋە لاۋىرئەمان لەسەر نەخشەى
نەتەۋەكانى ئىسلامى غىرە عەرەب بەخاك ۋە
مروڧ ۋە مېژوۋ ۋە نەژادەۋە.

ماۋەيەك لەمەۋپىش لەھەندەران ۋە لەئەلمانىاي
كۆنە دۋستى عەرەب ۋە تازەى كورد كۆنگرەيەكى
بابەتى دانۇستان- دىالۋك-ى عەرەبى كوردى
لەسەر كىشەى كوردو لەگۆشە نىگايەكى تازەى
ئىسلامىانە كۆتايى پىھاتوۋە، ئەم ھەنگاۋەش
ۋەزەيەكى تازەى بەزىاتر ئاشنا بوون بەدۋزى رەۋاى
كورد بەخشىۋە، ئەم كۆنگرەيە جۆرىكە لەپۆزش بۇ
كورد كە ھەتا ئىستەۋاى گىشتى جىھانى
ئىسلامى بى ھەلوۋىست ۋە بى پەرۋاۋ بى خەم بوۋە
بەرامبەر بەكىشەيەكى جىھانى ئىسلامى كە كەمتر
نىيە لەكىشەى جوۋ لەگەل عەرەب ۋە سىك لەگەل
كەشمىرو زلەيزى جىھانى بەرامبەر بەگەلانى
بچووكى موسلمان.

لەمىژە كورد لەخەمى براى ھاۋدىنى ۋە ھاۋزىنى ۋە
ھاۋنىشتەمانى ۋە ھاۋسايە ۋە ھەموو ھاۋەكانىدا بوۋە،
لەپىناۋى كىشەى ئەم (ھاۋ) ئە كىشەى خۇى
لەبىر كىردبوو ۋە كەمىكى مابوۋ ناسنامە ۋە زمان ۋە
مىژوۋ ۋە ژىارو كەلەپوۋرىشى لەدەست بىدات ۋە،
ھەۋلىش درا بۇ ئەم مەبەستە، بەلام تەۋاۋ
سەرکەۋتوۋ نەبوۋ. كورد بۇ خەلافەتى (راشدى)
كردو كوردستان بەرىكەۋتن ۋە بى ئاژاۋەۋ كوشتار
لەگەل سوپاي ئىسلام ھاۋپاز بوو، خۇى سەربازو
زاناي تەرجومان ۋە خاكى ئاسايشى خۇراك بوو بۇ
ئىسلام، بۇ ئەمەۋى كىردو ماۋەى نەدا كوردستان
بىكرىتە مەلئەندى مەملانى ۋە دژايەتى ئەم خەلافەتەۋ
دوا خەلىفە (مەريوان) پەناى بۇ كوردستان ھىنا
بەلام زور درەنگ بوو.



له‌به‌ر ئه‌وه ئی‌مه‌ش مافی خۆمانه ئه‌م‌پۆ‌له‌ژێ‌ر ده‌واری ئی‌سلامدا داوای ک‌ی‌ان و ق‌ه‌واره‌و

هه‌لۆ‌ی‌ست وهر‌ب‌گرن، به‌لام پ‌ی‌ده‌چی‌ لای ئه‌م کۆ‌نگ‌ره ته‌نها کوردی هه‌نده‌ران بۆ‌ی هه‌یه له ح‌ی‌وار به‌ش‌دار

بیت، دیاره مەبەست
کارکردنە بو شەقامی
عەرەبی رۆژنامەوانی
عەرەبی، عەقلى عەرەبی،
قەلەمى عەرەبی، ھۆشیاری
ئىسلامى گۆرەپىانى
نىشتمانى عەرەبی دەنا
نیمە لەمیزە ناسراوین
بەستەملىکراو، ژێردەستى
نەتەویەکی ژێر دەست،
زەوى داگیرکراو لەلایەن
نەتەوی کە بەدەست زەوى
داگیرکردنەو نیو سەدەیه
دەنالیانی و ئازارو ژان
دەجێژێ.

ئەم كۆنگرەيە جۆريگە لەپۆز
بۆ كورد كە ھەتا ئیستاو رای
گشتی جیھانی ئیسلامی بێ
ھەلویست و بێ پەروا و بێ خەم
بوو بەرامبەر بە كیشەییەکی
جیھانی ئیسلامی

کورد خۆی بوو بەسەربازو
زانای تەرجومان و خاکی
ناساڤشی خۆراک بو ئیسلام

نیمەش ھەقمانە ئەمڕۆ لەژێر
دەواری نیسلا مەدا داوای کێیان و
قەوارە و چوارچییۆمە ماف بکەین،
چونکە نەڕکی خۆمان
نەنجامداوە ماف وەرگیرین

سروود و گۆرانی به‌بالایدا ده‌لی ماوه بریانی
 عه‌رب و نه‌زانن ئه‌وه ئه‌رکی خودایه له‌سه‌ر کورد
 به‌ته‌نها و اجبه و مافی و له‌م‌دانه‌وه‌ی نییه، له‌وانه‌یه
 هه‌ندی زانای خۆ به‌زێزانیان ب‌لێن جا کورد چیه
 هه‌تا له‌گه‌ڵ ئیمه حیار بکه‌ن، ئیمه‌ش ده‌لێین:
 (لیس منا من لم یرحم صغیرنا) ئه‌رکی بری
 گه‌وره‌یه ئه‌گه‌ر بری بچووک (بالغ و عاقل و ره‌شید)
 بوو هه‌موو مال و سامانه‌که‌ی که‌پێی سپاردووه
 ته‌سلیمی بکاته‌وه، چونکه به‌(هه‌تیوی
 نه‌ماوه‌ته‌وه) و له‌سه‌ر خاکی خۆی ئه‌رکی ئیسلامی
 خۆی ئه‌نجام ده‌دا.



که فـهـر زکردنی رۆژوو
 یاسایهکی ئاسمانی تازه نییه
 بۆ ئادهمیزاد. به لکو یاساو
 ته شریعیکی کۆنه بۆ
 کۆمه لانی ئادهمیزادی پیش
 ئیمهش. واته: له یاساو
 بهرنامهی هه موو
 پیغه مبه ریکدا رۆژوو هه بووه.
 ناشکراشه که نه وه قورسای
 نه رکی رۆژوو سووک ده کاو
 ریگای پهیره ویکردن و
 جیبه جی کردنی ناوه لا ده کاو
 موسلمانان ههست به وه ناکه
 که داوای شتیکی تازه قه لالی
 نابه جینان لیکراوه. بۆیه رۆز
 به دلفراوانییه وه وهری ده گرن و
 فه رمانه که جیبه جی ده کهن.
 نه مجار خوای گه وه دوا
 به دوا ی ئه وه ده فره موی:
 ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ به وهش
 مه بهست و کاکله و پوخته ی
 رۆژوومان بۆ ناشکرا ده کاو
 روح و جه وه هری رۆژوو
 له ئیسلامدا چیه پیمان
 ده فره موی و داوامان لیده کا
 که ئیمه رۆژوو بکهینه مه تال
 و سه نگه رو خۆمانی تیدا
 جه شاردهین و بیکهین

به له نگه رو به رگرو به ره بهست.
 هه تا رۆژوو نه هیلی بکهوینه
 زولگاوی کاری نابه جیوه.
 ئاره زوو و هه واو هه وه سمان
 له خراپه کاری بکه پنینیه وه،

جه وه هری

رۆژوو

له

ئیسلامدا



مه لا ره شید گه ردی

چیمان بۆ وه ده رده کهوی. سه ره تا
 که خوای گه وه ده فره موی:
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ
 الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ
 قَبْلِكُمْ...﴾ ئه وه مان تیده گهینه ی

رۆژوو له زاراوه ی زمانی
 عه ره بیدا بریتییه له وازهینان
 له شتیک. له زاراوه ی زانیانی
 شه ردا بریتییه له وازهینان
 له خواردن و خواردنه وه و
 سه رجینی و جووتبوون
 له کاریوه ی به یانییه وه هه تا
 رۆژ ئاوابوون به مه بهستی
 ره زامه ندی خوای گه وه...

یه کهم به لکه واجب بوونی
 رۆژوو نه مه نایه ته پیروزیه که
 خوای گه وه ده فره موی:
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ
 عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ
 تَتَّقُونَ﴾ آیاما مَعْدُودَاتِ فَمَنْ
 كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ
 فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ... / سورة
 البقرة- ۱۸۲-۱۸۴ واته: (نه ی
 نه وه که سانه ی که بهرواتان
 هیناوه. نه ی بهرواداران
 رۆژووتان له سه ره فره زکراوه
 هه وه کو له سه ره بهرواداران
 پیش ئیوهش فره زکراوو.
 تا کو بگه نه په ی ته قوا)
 که واته، په ره رده گار بهم
 نایه تانه رۆژووی ره مه زانی
 له سه ره موسلمانان فره ز

کردوه. چۆنیه تی نه جامدانی و
 نه ندازه و سوود و پاداشته کانی
 روون کردۆته وه. ده ی باپیکه وه
 ساتیک به وردی جاریکی تر
 به نایه ته کاندایه جینه وه و بزانی



دیارى کراوى رۆژووى نه به زانندو
نه فسى خوى راھینا به سهر
خوپاگرى و وازى لهو خوشى و
ناره زوانه هیناو باوه پى وابوو
که خواى گه وره چاودى رى ده کاو
ناگادارى نه نیه کانییه تى تا
ماوه مانگىگ نهم دیارده یه ی
پى وه دیاربوو. نه وه بىگومان
له دوو باره بوونه وه و سى باره
بوونه وه ی نهو حاله ته. مه له که ی
له خواترسان و شهرم له خواکردن
و ههست به لى پسر اوى کردن
به رامبه ر خواى گه وره په یدا
ده بى و ده توانى زالبى و
سه رکه وى به سهر هه و او
ناره زوو نه فسانیدا. نهم
حاله تesh وای لیده کات که
بگونجى له گهل هه موو کارى کى
خىرو چاکه داو دووره په ریز بى
له شهرو کارى شه پنامیزدا. نیتر
فیل و خیانه ت ناکات و زولم و
زوردارى به ره و نابینى حه قى
که س ناخواو هه ول و کوششى
خراپه کارى و فساد نادات.
کارى کیش ناکات دژایه تى و
دووبه ره کى بخاته ناو
موسلمانانه وه. به لام ته نها
وازه ینسان له خواردن و
خواردنه وه، به بى ههست کردن
به چاودى رى خواى گه وره ده بیه
ریگا خوشکهر بؤ گوناھو تاوان و
نه نجامدانى تاوانى گه وره.
که وابوو رۆژووى ناوا نهو
رۆژووه نییه که خواى گه وره

رۆژووه که ی ناھیلئ کارى ناژهلئ
بکاو له کردارى خراپ دوورى
ده خاته وه. که ده لئ (کاکه من
به رۆژووم) نه وه ده دات
به گوچکھى به رامبه ره که یدا که
نهو به رگى بیه یى مرقایه تى
به راستى پۆشیوو، نهک گورگه و
له پى ستى مه ردا. هه ر کاتى کیش
مروق خوى له شه پى نه فسى
خوى پاراست و کۆمه لى شى
پاراست نه وه گه یشته ته جى
ره زامه ندی خواى گه وره و له ریزى
ته قواکاراندا ده ژمى ردى. نه وه ش
به کورتى مانای رسته ی ﴿لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُونَ﴾ که مانای وشه ی (لَعَلَّ)
لى ره دا حازر کردن و
په روه رده کردن ده گه ی نه ی
ناشکراشه په روه رده کردنى
ده روون و نه فسى رۆژووه وانان
به هوئى رۆژووه وه بۆته ته قوا
کارى و له خواترسان له چه ند
رووییکه وه ده رده که وه ی
له هه موویان گرنگتر نه وه یه که
کارى رۆژو کارى که په یوه ندی
به خودى رۆژووه وانه که وه هه یه.
جگه له خواى گه وره که سى تر
نییه که به سه ریه وه چاودى رى.
جا نه گه ر رۆژووه وان بؤ
جیه جى کردنى فه رمانى خواى
گه وره وازى له خواردن و
خواردنه وه هینا. به راستى و
به پى وایه کى پته و له به ر
ره زامه ندی خودای گه وره
نه به دزى و نه به ناشکرا سنوورى

چونکه له راستیدا رۆژو مه تاله و
سه نگه ره. نینسان ده پاریزى
له وه ی که بیه ته ناژهلئ که ده
په رست و به شه ریه تى بیه ته لان
(شریعة الغاب) کاربکات.
کۆمه لى ش ده پاریزى به وه ی که
تا که کانى واپه روه رده ده کا که
هه موویان راستال و سوو.
به خش بن. واههست بکه ن که
نا ده میزادن و له گهل نا ده میزاددا
کارى نینسانى ده که ن. نهک
به ناره زوویه کى ناژهلئیه وه کارى
ناژهلئ نه نجام ده دن. هه ر له م
روه وه یه که پیه مبه رى
خودا (د.خ) ده فه رموئت: (انما
الصوم جنه. فاذا كان احدکم صائماً
فلا یرفث ولا یجھل وان امرؤ قاتله او
شاته فلیقل انی صائم انی صائم)
واته: (رۆژو مه تاله و قه لغانه
موسلمان له خراپه ده گپریته وه.
ده تپاریزى، له چه ده تپاریزى؟
له خراپه له فساد له کارى به دو
نابجى و له به دره وشه تى.
ده فه رموئ هه ر یه کی که له نیوه
که به رۆژو بوو باقسه و گوته ی
ناشیرینى له دم ده رنه چى و کارى
بیه قلان نه کات. نه گه ر
یه کی کیش شه پى له گهل دا کرد
یان جوینى پى دا بابلى: من به
رۆژووم من به رۆژووم که ده لئین
رۆژو مه تاله، واته پاریزه ره و
ناھیلئ خاوه نه که ی بکه ویته
سه ر رى گای چه وت و لار. واته
ده بى نینسان واههستبکا که



فهرزی کردوو له سهه
موسلمانان. جا لهه روانگه يه وه
نيمامي بوخاري فهرموده يه كه
دهگيرتته وه كه پيغه مبهري
ره حمهت (د.خ) دهفهرموي: (من
لم يدع قول الزور والعمل به فليس
لله حاجة في أن يدع طعامه وشرابه)
واته: (نهو رۆژوووانه ي واز
نههيني له قسه ي كاري نارپه وا
خوای گه وره كاري به وه نيه كه
دهمى خو ي ببه ستى و واز
له خواردن و خواردنه بههيني)
كه وابوو كاكله پوخته ي رۆژوو
له نيسلامدا ههستكرده
چاوديرى خوای گه وره
ههستكرده به وه ي كه ده بى
رۆژوو راست و ساخ بو خوای
گه وره بى. به لگهش بو نه وه، نهو
فهرموده ي پيغه مبهري خوايه
كه دهفهرموي: (من صام رمضان
نيماناً واحتساباً غفر له ماتقدم من
ذنبيه) (رواه البخاري والمسلم)
واته هه كه سيك بو ره زامه ندى
خوا به نيمان و بپوايه كى ته واو
به رۆژوو بى خوا له هه موو
گوناهى رابردوى خوش ده بىت،
له لايه كى تره وه رۆژوو دهروونى
رۆژوو هوان ناماده دهكات بو
خوای گه وره كه بپهرستى. لهه
روه وه كه رۆژوو هه واو
هه وهس و هي زى ئاره زو بازى
لاواز دهكاو شه هوه تيش يان
هه واو هه وهس كه سه رچاوه
كانگه ي گشت گوناوه تاوانيكه.

نه وه تا پيغه مبهريمان هه زه تى
مه ممه د مسسته فا (د.خ)
دهفهرموي: (يا معشر الشباب من
استطاع منكم الباءة فليتزوج فإنه
اغض للبصر واخصن للفرج ومن لم
يستطع فعليه بالصوم فإنه له وجاء)
(رواه مسلم) واته: (نه ي دهسته ي
لاوان. هه كه سيكتان توانا ي ژن
هيئانى هيه با ژن بههيني.
چونكه ژن هيئان چاوى تير
دهكاو داوينى له گوناوه تاوان
ده پاريزى. به لام نهو كه سه ي كه
نا توانى ژن بههيني با به رۆژوو
بى. چونكه رۆژوو ئاره زوى
نيرو مي ي لاواز دهكات) كه وا بوو
رۆژوو هه واو هه وهس و هي زى
ئاره زو بازى لاواز دهكات و
ناهيلى موسلمان تووشى
تاوان و گوناوه به دره وشتى
بى.

سوودو په نلوه به هره ي رۆژوو

سوودو حيكمه تى رۆژوو زۆرن
چ له بهاره ي كۆمه له و
كۆمه لايه تيه وه چ له بهاره ي تاكه
كه سييه وه. يه كي ك لهو
سوودانه ي رۆژوو به زه يى و رحم
هاتنه وه يه به فقه يرو هه ژاراند،
چونكه ئينسانى به رۆژوو كاتى
برسى ده بى هه ست به نازارو
ناخوشى و برسي تى دهكات. نهو
حاله ته پالى پيوه ده نى بو نه وه ي
به زه يى بيتته وه به هه ژاراند.
چونكه به زه يى له ئينساندا

له نازارو نارپه حه تيه وه
سه ره له ده دات. رۆژوو خو ي
له خويدا ريبازيكى ئاساييه بو
پهروه ده كردنى به زه يى له دل و
دهرووندا. جا هه ر كاتى به زه يى
هاتنه وه به هه ژاران له دلى
دهوله مه ندا جيگير بوو ره گى
خو ي داكوتا وه نه وه له ناخه وه
هه ستى به رامبه ر به ليقه و ماوان
ده جووى و به خشش و خه لآتى
به رفراوان ده بى بو هه ژاران. هه ر
له به ر نه وه شه زانا يان
دهفهرمون: ((پيغه مبهري
خوشه ويستمان (د.خ) له هه موو
كه س سه خيتر بووه. له مانگى
ره مه زانيشدا له هه موو كاتيك
زياتر سه خى بووه)).

سووديكى ديكه ي رۆژوو
نه وه يه كه به كردنه كه هه ر
به قسه، يه كسانى ده هاويته
نيوان دهوله مه ندو هه ژارانه وه،
هه ر دوو كيان وه كو يه كه
له به يانييه وه تائيواره برس ي و
به رۆژوون كه وا بوو رۆژوو
ياسايه كى ئاساييه زۆر ريك و
پيك تره له ياسا ئيشتر اكييه كان.
به لى رۆژوو هه ژارييه كى زۆره
ملييه و ئاييىنى ئيسلام وه كه يه كه
له سه ر هه موو موسلمانانى داناوه
تاكو هه موو كه سيك له ناخ و
له دهروونه وه هه ست به نازارى
نه دارى بكات. تاتيان بگه يه نى
كه ئيشتر اكيه تى راستى كاتيك
ديته جي كه هه موو كه س



كۆلەگەي ويست و ئىرادە.
بەقەناعەتەو دەلى: رۇژوو
ھۆكارىكى كاريگەرە بۇ
چەسپاندنى دەسلەلاتى روح
بەسەر لەشدا، بەھۇي رۇژووو
ئىنسان جەھوى نەفس و
ئارەزووى خوى بەدەستەو بىو
نابىتە مەكەچى ئارەزوو
مادىيەكانى)). كەوابوو بى
گومان رۇژوو چارەسەرلىكى
سەرکەوتوو بۇ زور نەخۇشى
دەروونى و كۆمەلەيتى، جگە
لەسوودى زۆر زەبەندەي بۇ
لەش و جەستە كە رۇژوو
بەراستى پىش ھەموو شتىك
عيبادەتلىكى زۆر گەرەيەو
ويستگەيەكى خوييە كە
كردوويەتى بىھۆكارى
ليخوشبوون لەھەموو
گوناهەكانى رابردوو.

نەخۇنەو يان جگەرە نەكىشن
تووشى سەرنىشەو ناپەحتى
دەبن و بەتەواوى ھەلسوكەوتيان
دەگۆپى. بەلام كاتىك كە بەرۇژوو
دەبن زالدەبن بەسەر ئەم عادەت
و خوەداو بەبى ئەوہى ھىچ
ھەلسوكەوتيان بگۆپى. كەوابوو
رۇژوو عەزم و جەزم بەموسلمان
دەبەخشى.

سوودىكى دىكەي رۇژوو
بەھىز كردنى ويست و ئىرادەيە،
چونكە رۇژوو رىبازلىكى
عەمەليە بۇ بەرەنگارى كردنى
ھەواو ھەوەس. تۇ بەسەر
گەرەترىن دوزمن زالدەبيت كە
نەفسە. ((مامۇستاي بەناوبانگى
ئەلمانى (جىھاردت) كىتەپلىكى
دەربارەي بەھىز كردنى ويست و
ئىرادە دانائە لەم كىتەپەدا
رۇژوو كىردوو بەبناغەو

لەھەست و شعوردا ەك يەك بن،
نەك ھەر مەلەي لەئاوازيك و
ھەست و ئارەزوو جىاجىا
لەيەك تەرازاين بكات. كاتىك
ئىشتراكىەت و ھاوسانى و
يەكسانى دىتەجى كە
ئەندامەكانى كۆمەل ھەست
بەئىش و ئازارى ماددى و
مەنەوى يەكتى بكن. نەك
لەسەر بەرژەوئەندى تايبەتى
تووشى بگەرە بەردەو كىشەي
كۆمەلەيتى زۆر بىن. بەھەرەيەكى
رۇژوو ئەوہيە كە دەسلەلاتى
عادەت و خو پىئوگرتن زەليل و
زەبوون دەكات. چونكە
كەسانىكى واھەن وا مەكەچى
عادەت و خو بووينە دەلىنى بەو
داب و نەرىتانەو لكاون، ھىچ
ھىزى گۆرانيان نىيە. بۇ نمونە
ھەندىك كەس ھەن ئەگەر چايە





ئىسلام پەيامى لېيۋوردەيى نەك توندو تىژى

م. عومەر مەھمەد

ئەوھى ئەركى سەرشانى پېغەمبەران بوو ئەوھىيە كە بەگيانى خۆشەويستى لېيۋوردەيىيەوھ پەيامەكەيان بگەيەنن، وەك خىۋاي گەورە دەفەرموئىت: ﴿وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظًا لَّفُتْنَا مِنْ حَوْلِكَ﴾ / سورة ال عمران - ۱۵۹ ﴿بەلام لەسەر لېيۋوردەيى پېغەمبەرى خىۋاۋ نەرم و نىيانى ھەلسوكەوتى و گرنگيدان بەسۆزۈ خۆشەويستى خەلك رۇژ بەرۇژ پەيامەكە گەشەي سەندو بەرەپىشەوھ چوۋ. چۈنكە پەيامى ئىسلام پەيامى رېنمايى و ھەولدانە بۇ رزگارى كردنى خەلك لەدۆزەخى دونياۋ رۇژى دوايى. نەك دروست كردنى دۆزەخىك بىت لەدونىادا بۇ خەلك. بەلكو دەيىت ئەم ئىسلامە پەيامىك بىت بۇ رزگارى لە ھەردوۋ دونىادا وەك خىۋاي گەورە دەفەرموئىت: ﴿وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ﴾ / سورة الرحمن - ۴۶ ﴿ھەندىك لەموفەسرەين دەلەين ئەوھ ماناى بەبەھەشت كردنى دونياۋ ئاخىرەت دەگەيەنەيت. واتە لەدونىادا ئەم ئىسلامە بېيىتە مايەى خۆشگوزەرانى و پىكەوھژيان و خۆشەويستى و چارەسەربىت بۇ گشت قەيرانەكانى مۇقايەتى، ئىسلام ھەلگىرى كۆمەلەك چەمكى مۇۋ دۆستانەى زۇر گەورەيە كە گرنگىرەينان دروستكردنى كۆمەلگاي مەدەنىيە وەك زاراۋەى تازە و ەك زاراۋەيەكى ئىسلامىيەش پىنى دەوترىت: (تسامح) و ھەر پىيادەكردنى ئەم چەمكەش بوو كە پەيامى ئىسلامى گەياندە ھەموو گەلانى جىھان و بەخۆشەويستىيەوھ زۆربەى گەلان مۇسلمان بۇونى خۇيان راگەياند. ئەمەش بووھ ئەزموونىكى گەورە بۇ دادپەرۋەرى و رەۋشەت و

ئەگەل زۆربوونى قەيرانەكان و زىادبوونى توندو تىژى و سەرھەلدانى ھەپەشەكانى تىرۇرىزم و نۇربوونى چەوسانەوھى مۇۋ لەژىر جۆرەھا ناۋو -رۇشمدا، ئىسلام وەك پەيامىكى فرىادەس بۇ مۇقايەتى و چارەسەرىكى گونجاۋو روون بۇ سەرچەم ئەو قەيرانانە دەكرى جارىكى تر چاۋى پىنخابشىندىرەتەوھ وەك پەيامىكى خىۋاي مەزن بۇ مۇقايەتى سەير بىكرىت و بگەرىيەوھ بۇ دەقە پىرۇزەكانى قورئان و فەرمۇدەو راي زانايانى ئىسلام، بۇ ئەوھى بتوانىن كۆمەلگايەكى لېيۋوردەو ھاۋكارو خۆشگوزەران بىيات بىيىن. خىۋاي گەورە كاتىك كە دەفەرموئىت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ / سورة الانبياء - ۱۰۷ ﴿لېرەدا مەبەست تەنھا خەلكى مۇسلمان و ئىماندار نىيە. بەلكو ئىسلام سۆزۈ بەزەيىيە بۇ گشت مۇقايەتى بەكافرو مۇسلمانەوھ. سەرھەتا ئەو سۆزۈ بەزەيىيە لەنىۋان پارچەكانى بوونەوھەوھ دەستىپىدەكات لەدروستكردنى ژيان و ھەسارەكان. كەخىۋاي گەورە دەزانىت كە ئەو زەويە كافرو مۇسلمانى لەسەر دەژى، بەلام لەھەمان كاتدا ژيانى قەدەغە نەكردوۋە لىيان، بەلكو ئازادى تەۋاۋى لەژياندا پىداۋن، چۈنكە گەورەيى پەيامى خىۋا لەوھدايە، كە لەگەل ئازادىدا پىشكەش بە مۇقايەتى دەكات و دەفەرموئىت: ﴿فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ﴾ / سورة الكهف - ۲۹ ﴿يان دەفەرموئىت: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ / سورة البقرة - ۲۵۶ ﴿ۋەك يەكىك لەراقەكارانى قورئان (مفسر) دەفەرموئىت: ئەم ئايەتە گەورەترىن دروشمى بىراردانى ئازادىيە بۇ مۇۋ. چۈنكە



مانی روونی و روشنی و مروق دۆستی په یامی
ئیسلامه، که نابیت هیچ جوره توندو تیرژی و
سه پاندنیک تیا بیت. نه وهش رینماییه که بۆ
هه لگرانی مه شخه لی ئیسلام. که ده بیت ئیمه به پیتی
نهم رینماییه هه لسوکه وت بکهین، چونکه ده بینین

له باسکردنی ئیسلامدا ته نهها
ره زامه ندی خوا له بهر چاوبگیریت
و به نهو شیوه یهش بیت که نهو
داوای کردوه، وهک ده فرمویت:
﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا
نَهَاكُمُ عَنْهُ فَأَنْتَهُوا...﴾ / سورة
العشر-۷ واته نه وهی که
پنغه مبهری خوا (د.خ) بوی هیناوان
و فرمانتان پنده کات وهی بگرن
و نه وهش که رنگیرتان لیده کات
وازی لی بینن. چونکه پنغه مبهری
خوا وهی ده گه یه نیتته موسلمانان
و له خو یه وه هیچ نالیت: ﴿وَمَا
يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ * اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ
يُّوحَىٰ * عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ﴾ / سورة
النجم-۲-۴۵ واته پنغه مبهری
له خو یه وه هیچ نالیت هه تا وهی
له لایه ن خوا وه بۆ نه یهت. له بهر
نه وه ده بیت هه له روانگه یه وه
مامه له له گه ل ئیسلامدا بکریت و
تیکه ل نه کریت به نامانجی تاکه
که سسی و بهر ژه وه ندیییه
به رته سسکه کانی لایه نه
جۆربه جۆره کان، چونکه به مه
ئیسلام بچووک ده بیت وه و نهو

سۆزو خوشه ویستی و لی بوورده یه گشتی له ده ست
ده دا که هه موو مروقایه تی ده گرتیه وه. قورئانیش
زۆر جهخت له سه ر نهم چه مکه ده کاته وه و وه کو
بنه مایه کی گرنگی مامه له له بواری سیاسی و
کۆمه لایه تی باس ده کات، که نه مهش له چه سپاندنی

جوانی و خوشه ویستی و لی بوورده یی. هه
به پیا ده کردنی نهم مانا جوانانه ی ئیسلام بوو که
هه ردوو ئیمپراتۆریه تی ساسانی و رۆمانی
هه ره سیان هینا و نه یان توانی له بهر ده م ئیسلامدا
خو یان بگرن. نه مروقش کاتیک که ده مانه ویت باس

له ئیسلام بکهین و جاریکی تر
بانگه وازی ئیسلامی
بلا و بکه یه وه ده بیت هه مان رینباز
بگیرنه بهر، چونکه هه ر لایه ن و
دروشمیک په نابهریت بۆ ترس و
توقاندن، نیشانه ی نه وه یه
هه لگری په یامیک لایه و له
ئازادی ده ترسیت، که نه مهش
هه رگیز له گه ل سیما جوانه کانی
ئیسلامدا ناگونجیت و ده ربیری
گیانی لی بوورده یی قورئان و
سونه ته کانی پنغه مبهری خوا
نییه. نیدی ئایینی پیروزی
ئیسلام به ره و پینشه چوو هه تا
وای لی هات بووه په یامیک
گه ردوونی هه میشه زیندوو،
پنغه مبهری خوا
له فرمووده یه کدا ده فرمویت:
خوای گه وه فرموویه تی
(اسمحو لعبدی کسماحه الی عبادی)
واته تو چه ند لی بوورده بیت
له گه ل خه لکدا خوای گه ورهش
به رامبه رت نه وه ندی لی بوورده
ده بیت. که نه مهش مانایه کی
گشتیییه ده بیت له تاک و دام و

ده زگا کانی ده سه لاتیشدا رهنگ بداته وه.
له فرمووده یه کی تردا ده فرمویت: (السماح الرباح)
واته که سی خاوه ن لی بوورده براوه یه و قازانجی
کردوه. یان له فرمووده یه کی تردا ده فرمویت:
(انی ارسلت بعنفیة بسعة) نه وهش له روونیکه وه





الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ... /
سورة ال عمران-۶۴ ﴿ وَاَتِهِ دَهْبِيتٌ نِّيمَةً بَكْرَيْنِ بَوَّ
خَالِي هَاوَبَشْ لَهْ گَهْلْ نَامُوسْلَمَانَانِشْدَا. نِه وِيش
له پِيناو پاراستنی ناشتی و ناسایش و ریگرتن
له توندوتیژی، بهمه شدا دهرده که ویت که نیسلام
په یامیکه بَو پیکه وه ژیان و بَو کهم کردنه وهی
گرژی و ناکوکیه کان، له بهر روشنایی نهم دهقه
پیروزانه شدا بووه که ههتا نیستاش له جیهانی
نیسلامدا خاوهن کتیبه پیروزه کان و نایینه کانی تر
به نازادی عیبادتی خویان ده کهن و نازادی
له هه موو رویکه وه، نه مَرُو ده توانین

سوود لهم چه مکه وهر بگرین بَو
داننان به فره لایه نی و
دیمو کراسی و
دروس تکرندی
کومه نگایه کی مه ده نی
پیشک و تَو، بَو نه وهی
کومه نگا موسلمانانیش

له ژیر سایه ی نیسلامدا بتوانن
کومه نگایه کی ناسووده و دور له توندو تیژی بنیات
بنینن و له ریگه ی پروابوون به نازادی بیروپادا نهم
نایه ته له واقیعا بچه سپیندریت، وهك خَوای گه وره
ده فهرمویت: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ
وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ... /
سورة النحل-۱۲۵﴾ بَو نه وهی موسلمانان بیسه لمینن
که خاوه نی په یامیکی پیروزو گه وره ی مَرُو قیه تین
و نیسلامیش ده توانی کیشه جَوَریه جَوَره کانی
مَرُو ف چاره سهر بکات، نه مه ش دهبیت له عه قل و
رهوشت و هه لویتستی تاکی موسلماناندا رهنگ
بداته وه، ببیته شایه تیکی به رجهسته له سهر مانای
نهم نایه ته ی که خَوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَمَنْ
أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ
إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ / سورة فصلت-۳۳﴾ نه وکاته ش
نیسلام دهبیته نه و نایینه ی که هه موو کهس ریژی
لیده گری و خَوَشه ویستی له دلدا دروست دهبیت.

دادگه ری و کومه لایه تی و نازادی واباس ده کات و
میژووی سه ده کانی نیسلامیش شایه دی
چه سپاندنی نهم چه مکانه ن، نه مه ش وهك
سهر چاوه یه کی شهریه ته و دهبیت له سهر ووی
ده سه لاتی سیاسییه وه بیت، ههر لادانیکیش لهم
مانایانه مانای لادان له نیسلام ده گریته وه و
ده سه لاته کانی به ره و سته مکاری دهبات، چونکه
نیسلام فهرمانده کات به چاکه و نه و چاکه کردنه ش
ده بیت بچیته نیوان هه موو بواره جیاوازه کانی ژیان
له سیاسی و ئابووری و کومه لایه تی، چونکه
نامانجه کانی نیسلام نه و نامانجانن که

به دریژی میژوو، مَرُو قیه تی

خه باتی بَو کردو وه دژی

سته مکاری وه ستاوه ته وه،

نهم نامانجه به رزانه ش خوا

له باره یانه وه ده فهرمویت:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ

وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ

وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ

يُعْظَمُ لَكُمْ تَذَكَّرُونَ / سورة النحل-۹۰﴾ که نه مه ش
پشتگری کردنه له هه موو دادپه روه رییه ک، یان
ده فهرمویت: ﴿ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ... / سورة
المؤمنون-۹۶﴾ نه مه ش مانای وایه نیسلام له سهر
کار دانه وه هه لویتستی داناریژیت به لکو هه لویتستی
نیسلام که وه لامدانه وه یه به چاکه شتیک ی رور و
ناشکرایه وهك ده فهرمویت: ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ
فَاجْنَحْ لَهَا... / سورة الانفال-۶۱﴾ که تیایدا داوا
ده کات به هه موو شیوه یه ک موسلمان دهبیت ره مزی
ناشتی و چاکه و لیبورده ی بیت.

یان دهر باره ی نه هلی کتاب ده فهرمویت: ﴿وَلَا
تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ... / سورة
العنکبوت-۴۶﴾ واته دهبیت باشتین هه لویتستی
له بهرام بهر ناموسلمانانیشدا بنوینریت. که واته
نه گهر بهرام بهر ناموسلمان به و شیوه یه مامه له
بکریت وهك خَوای گه وره ده فهرمویت: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ



تیشیک

بۇ كەلتۈرى ئىسلامى

ھەيفاء ئەنۋەر بەرزنجى

بەشى دوۋەم

لەرەمەزان و كاتى ھەج. مرقۇش ھەر ئەۋەندەي لە دەست دىت گونپرايەلى فەرمایشتهكانى پەروردگار بىت كە چۈنى بۇ داناون و چى پى راگە ياندون. ۳. مرقۇش تەنھا دەتوانى دەست لە چۈنىەتى ھەئسوكەوتەكانى ژيانى مرقۇشايەتى بدات، ۷ەكو پەيۋەندى ۷ەئسوكەوتى نىۋان مرقۇش خۇى ياخود لە نىۋان گيانلەبەر رو۷ەك و شتى تر. پىشتەر مرقۇش ھەر گفوتگو۷ دەمەتەقىلى لەسەر ئە۷ بابەتانه دەكرد كە تىكست نەبوون ياخود لەلايەن پەروردگارە۷ نەھاتبوون. ئىمەش دەبى ھەر بە۷جۈرە بىن و، ھىچ شتىكى نوى تىكستى بۇ نەھاتتە خوار، دەبى ئىمە خۇمان ئەھكام و ياسا۷ پى۷وانەى بۇ دابىنن.

* ھۇشى مرقۇش لە بەرايى راگە ياندە

ھەندى لەزانايانى ئوسولى فىقىھى ۷ەكو: (الحنبلين الطوفى) بۇ ئە۷ە چو۷ە ئەگەر بىرى مرقۇش نەيتوانى پەي۷ەندى نىۋان تىكستە نايىننىيەكان و بەرژە۷ەندىيەكان روون بكاتە۷ە۷ ھا۷سەنگيان بكات، ئە۷ا بىگومان بەرژە۷ەندىيەكە پىش دەكە۷ى۷ زاتر دەبى... بە۷ واتايەبى شەرىعەتىكى نوى دادەنن، كە لەگەل بەرژە۷ەندىيەكان بگونجى. مەبەستەكەش ئە۷ەيە پەروردگار بەرژە۷ەندى بەندەكانى خۇى رەچا۷كردو۷ زىاتر ساناكردىن باسەكە ئە۷ نمونەيەى خوارە۷ دەھىنمە۷:-

شەرىعەتى ئىسلامى لە دەستكە۷ەكانى شەپدا چەند تىكستىكى قورئانى بۇ دانرا۷ە۷ گرنگترينيان: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ

۱. ھۇشى مرقۇش لەتوانايدا نىيە دەستكارى زانستە شاردرادەكان (الغيبىيات) بكات، ئە۷ە كارىكە پىغەمبەرمان(د.خ) بۇى نەكرا۷ە، ئىمە چۈن بۇمان دەكرى. بەلكو بىرى مرقۇش تەنھا دەتوانى ئە۷ تىكستە شى بكاتە۷ە۷ ئىمانيان پى بەھىنى يان نا، چۈنكە ئە۷ە بەرپرسيارىيىكى گە۷رەيە.

ئىمان ھىنانىش تەنھا كەسىكى كامل و ھۇشمەند دەيكات، لىرەشدا دەتوانن بلىن سەربەستى نايىن لەئىسلامدا ھەيە. مرقۇش دەتوانى بىينى۷ بىرىكاتە۷ە۷ راستىيەكان ھەلېژىرى، لەسۈنگەى ئە۷ كارانەشيدا لەر۷ژى قىامەت لەبەرەمبەر پەروردگارە۷ە۷ كەسىكى بەرپرسە، ئە۷ ر۷ژەى كە ھىچ كەس لەكەسى تر باشت نىيە.

۲. مرقۇش ناتوانى دەست لەكاروبارى شەرىعەت بدات و پەرستىن (العباد) بەنارەزو۷ى خۇى دابەش بكات، بەلكو ئە۷ە مافى خوايە بۇ سەر بو۷نە۷ە۷ەكانى.

خ۷اى گە۷رە كارى ھەر ج۷رىك پەرستىن و چۈنىەتى ئىمەنجامدانى دىيارىكرا۷ە. پىغەمبەرىش(د.خ) ئە۷ ج۷رە پەرستەنەى بۇ خەلك لەلايەنى تى۷۷رى و پراكتىكىيە۷ە۷ روونكرد۷تە۷ە۷، كە چۈن خەلكان بەباشترىن رىگا ئەنجامى بدەن.

ھەندىك پەرستىن ھەيە دەبى لەكاتى دىيارىكرا۷ى خۇى ئەنجام بدرىت ۷ەكو نوىژو ر۷ژو۷ و ھەج. ھەندىكىش ھەن دەبى لەش۷ىنى دىيارىكرا۷ى خۇيان ئەنجام بدرىت ۷ەكو چۈنىەتى ھەج كردن كە دەبى لەكاتى نوىژكردندا بەرامبەر بەكەعبەى پىر۷ز بوەستىن. ھەر۷ەھا لەبارەى رىژو۷ ژمارەشە۷ە۷ پەرستىن كارى خۇى دەكات، ۷ەكو ژمارەى روكونەكان لەنوىژو ژمارەى ر۷ژەكانى بەر۷ژو۷بوون



ته‌کنه‌لۆژی وایان له‌مروڤ کردوو ده‌سه‌لات به‌سه‌ر سروشتدا بگێریو، به‌پێی ویست و ئاره‌زووی خۆی داها ته‌ سروشتیه‌کان بۆ مروڤ به‌ره‌م بێنی و له‌خزمه‌تی مروڤدا به‌کاریان بێنی، بۆ ئه‌وه‌ش نمونه‌یه‌ک ده‌هێنمه‌وه که‌ خۆای گه‌وره‌ ده‌رباره‌ی دروست بوونی ده‌ریا ده‌فه‌رمویت: ﴿وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفَلَكَ مَوَازٍ فِيهِ / سُوْرَةُ النَّحْلِ - ١٤﴾ مروڤی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ زیاتر له‌مانای ئه‌و ئایه‌ته‌ ده‌گه‌ن نه‌وه‌ک مروڤی پێشوو، هه‌ر به‌هۆی پێشکه‌وتنی ته‌کنه‌لۆژی‌اشه‌وه‌ مروڤی سه‌رده‌م زیاتر که‌ک له‌ده‌ریا وه‌رده‌گرن وه‌کو دۆزینه‌وه‌ی نوێترین و باشترین جوړی ده‌رمان له‌گۆشتی ده‌ریا، دروستکردنی جوانترین و نوێترین که‌ل و په‌لی جوانکاری به‌کارهێنانی نوێترین جوړی پاپۆر له‌نیو ده‌ریادا بۆ گواستنه‌وه‌ی خه‌ک و شتومه‌ک و کاری جه‌نگی لیکۆلینه‌وه‌ی ده‌ریاوانی.

له‌کۆتاییدا ده‌هۆی بێیم ئیسلام ئه‌و ئایینه‌ پیرۆزه‌یه‌ که‌ له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاره‌وه‌ هاتوه‌، سه‌رچاوه‌که‌شی خۆای گه‌وره‌ دایه‌هێناوه‌، پێغه‌مبه‌ریش (د.خ) ئه‌و په‌یامه‌ پیرۆزه‌ی ئیسلامی به‌خه‌ک راگه‌یاندوو له‌لایه‌نه‌کانی بۆ شی کردوینه‌ته‌وه‌و بانگی بپرواهێنان به‌قورئانی کردوو له‌ژێانی خه‌لکدا ره‌نگ بداته‌وه‌.

هه‌روه‌کو ئاین شتیکی خۆایه‌، بۆیه‌ خه‌لکیش له‌سه‌ریان به‌ده‌نگیه‌وه‌ بچن و بێ سله‌مینه‌وه‌ ئه‌و ئایینه‌ بپه‌رستن، به‌لام که‌لتوری ئیسلامی چه‌ند ره‌نگ و لایه‌نیکی رۆشه‌نبیرییه‌ که‌ له‌دێر زه‌مانه‌وه‌ بۆمان ماوه‌ته‌وه‌و ئه‌و که‌لتوره‌ش ره‌نگه‌ له‌گه‌ل ئیسلام بگونجی یاخود جیاوازی هه‌بی.

که‌لتوری ئیسلامی داهێنانیکی مروڤانه‌یه‌، هه‌ربۆیه‌ شتیکی پیرۆز نییه‌و، پابه‌ند بوونیش پێی ئایینی نییه‌، به‌لکو پابه‌ندبوونیکه‌ ئه‌ده‌بیه‌و ده‌توانین وه‌کو پاشماوه‌یه‌کی کۆن هه‌لسوکه‌وتی له‌گه‌لدا بکه‌ین و له‌ژێاندا به‌پێی پێویست و ئاره‌زووی سه‌رده‌م به‌کاری بێنین.

النَّبِيلَ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّلَاقِ الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ / سُوْرَةُ الْاَنْفَال - ٤١﴾ له‌و تیکسته‌ قورئانییه‌ پیرۆزه‌دا چۆنیه‌تی به‌شکردنی ده‌سکه‌وته‌کان له‌نیوان خۆا و پێغه‌مبه‌رو سه‌رجه‌م جه‌نگاوه‌ره‌ موسلمانه‌کان روونکراوه‌ته‌وه‌.

ئه‌و کاتی‌ش رێسای دا به‌شکردنی ده‌سکه‌وته‌کان له‌سه‌ر رێساکانی کوشتار دروست بوو که‌ ئه‌و کات باوبوو، به‌جوړیک ده‌بوایه‌ کوشتار خۆبه‌خت کردن بوایه‌و هه‌موو ئاماده‌کاریه‌کی جه‌نگیش له‌لایه‌ن جه‌نگاوه‌ران خۆیان بوایه‌. به‌لام له‌سه‌رده‌می ئیستاماندا رێساکانی کوشتار به‌شیوه‌یه‌کی نوێ ده‌رچوووه‌و رێساکانی کۆن وایان ئی هاتوووه‌ زه‌هرمه‌ند بن، ئیستا جه‌نگاوه‌ران له‌سه‌ریان به‌پێی فه‌رمانی ده‌وله‌ت خزمه‌تی نیشتمانیان به‌جی بگه‌یه‌نن نه‌وه‌ک خۆبه‌خت که‌ربن. هه‌روه‌ها ریکخستن و ئاماده‌کردنی کوشتار به‌چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی سه‌ربازی له‌لایه‌ن ده‌وله‌ته‌وه‌یه‌ نه‌وه‌ک سه‌رباز، چونکه‌ تا که‌س به‌ته‌نیا ناتوانی فرۆکه‌، چه‌کی قورس و مووشه‌ک په‌یدا بکات.

ئه‌مرو به‌رژه‌وه‌ندییه‌که‌ له‌وه‌دایه‌ به‌نۆیخوازی بیر بکه‌ینه‌وه‌، ئه‌گه‌رنا سوپا و نیشتمان و ئیسلامیش ده‌فه‌وتی، به‌و واتایه‌ش نا که‌ کار به‌قورئانی پیرۆز نه‌کری و بێین ئه‌و سووره‌تی ئه‌نفاله‌ باوی نه‌ماوه‌، به‌لکو ئه‌وه‌ بۆ زه‌مانیک بوو به‌ر له‌ئیستا، ئه‌گه‌ر نا پیرۆزی و مه‌زنی ئایه‌ته‌که‌ هه‌ر ماوه‌ ده‌می.

نۆیخوازی هه‌ر بۆ مه‌سه‌له‌ی ده‌سکه‌وتی شه‌پو کاروباری جه‌نگی داننه‌راوه‌، به‌لکو مه‌سه‌له‌ی کۆیلایه‌تیش (الرقيق - العبيد) بابه‌تیک بوو قورئانی پیرۆز مروڤی ئی رزگار کردو ئیدی سه‌رده‌می کۆیلایه‌تی نه‌هێشت و خه‌ک هه‌رکه‌سه‌ به‌سه‌ربه‌ستی ده‌ژی.

* ره‌هه‌نده‌کانی بیرى مروڤ

مه‌رج نییه‌ هه‌ر نۆیخوازییه‌ک ئه‌مرو ئایه‌تیک بوه‌ستینی و بێین - بۆ ئه‌و زه‌مان و ته‌راوه‌ - به‌لکو له‌ئه‌مرودا له‌زۆر بابه‌تدا زیاتر پێویستیمان به‌تینگه‌یشتنی ئایه‌ته‌کانی قورئان هه‌یه‌و که‌لکی ئی وه‌رده‌گرن. ده‌بینین پێشکه‌وتنی زانست و راهێنانی



رهوتی زانستی نوی له به ره وهندی ئیسلام دایه

و.ی. پزیشک / قاسم عزیز

ئەمە تەواو پیچەوانەیی نایەتەکانی قورئانی پیرۆز بوو، بەلام دوایی راستییەکان دەرکەوتن و ئەم یاسایە شکستی خواردو یاسای (گەردوونی فراوان بوو) هاتە کایەوه، بەپێی ئەم یاسایە گەردوون سەرەتای هەیه و کۆتایشی هەیه، کە ئەمەش دەق و دەق لەگەڵ نایەتەکانی قورئانی پیرۆز یەکدەگریتەوه.

لەبۆرای کۆرپەلە زانیشتەوه لەقورئانداو هەم لەفەرماشتەکاندا زۆر نامازەیی پیکراوه، زۆر راستی هەن لەم بوارەدا زانستی نوی ئیمرو پێی گەیشتوو، کەچی قورئانی پیرۆز چەندین سەدە بەر لەئێستا ئاشکرای کردو. خوای جوانکار دەفەرموێت: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ * ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ * ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا * ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ / سورة المؤمنون / ۱۲-۱۴﴾ لەم چەند نایەتەدا قوناغەکانی کۆرپەلە دیارکراوه کە بەچەند قوناغ تێپەر دەبیێت، وەک ئەمەیی خوارەوه:

۱. نوتفە ۲. پارچە خوین ۳. پارچەیی بچووکی گۆشت ۴. ئێسک ۵. پارچە گۆشت ۶. دروست بوونی کۆرپەلە.

کۆنگرەیی پێنجەمی ئیجەازی زانستی لەقورئان و سوننەتدا کە لەئەیلولی ۱۹۹۵ لەمۆسکۆ سازدرا تێیدا راگەیاندرای کە ئەم دیاری کردنەیی کە قورئانی

سەرەرای ئەوهی قورئانی پیرۆز بنەمایەکی سەرەکییە بۆ بنیاتنان و چەسپاندنی بیروباهەر و حوکمە شەریعیەکان و هیدایەت و رێنمایی لەگەڵ دابەزینی گۆرانکاریکی بنەرەتی بەسەر کۆمەلگادا هێنا کە (خەلکی لەشیرک و هاوبەشی گواستەوه بۆ یەکتاپەرستی، لەگومرایی بۆ هیدایەت، لەخراپەکاری و ئینحرافەوه بۆ چاکسازی) لەگەڵ هەموو ئەمانەش قورئانی پیرۆز خوێ لەخویدا شۆرشێکی بەهیزی زانستی بەرپا کرد لەگشت بوارەکانی ژياندا، بەتێرامان و وردبوونەوه لەقورئانی پیرۆز دەبینین زیاتر لە (۱۲۰۰) نایەتدا نامازە بۆ چەندین راستی و حەقائیقی زانستی کراوه، بەپێشکەوتنی زانست و تەکنەلۆژیا موعجیزەکانی قورئان زیاتر دەرەکەون، واتە بەپیچەوانەیی بیروبوچوونی ناحەزان، ئیمرو رهوتی زانستی پالپشتیکی بەهیزی قورئانی پیرۆز ئایینی پاکی ئیسلامە، ئاراستەیی زانستی ئیمرو پیچەوانەیی دوینی دەروا، دوینی زانست لەخزمەتی فەلسەفەیی مادیەت بوو بەلام ئەمرۆ رهوتی زانستی گۆردرا بەهۆی پیشکەوتنی زانست و تەکنەلۆجیا لەگشت بوارەکاندا.

هۆی سەرەکی ئەم گۆرینەش بۆ ئەوه دەگەرێتەوه کە پیشتر زاناکان بیروبوچوونیان سەبارەت بەگەردوون وابوو کە گەردوون هەر هەبوو و هەر دەشمینی و سنووریشی نییه، ئەمەش یاسایەکی بوو پێیان دەوت (گەردوونی وەستاو) کە



پیرۆز بۇ قۇناغەکانی کۆرپەلە دیاری کردووه، به پینی لیکۆلینه وه زانستییه کان هه مووی راست دەرچوون، هه ره له کۆنگره که دا بریاریندا که وهک بنه مایه کی سه ره کی نه م زانسته پشتی پی بیه ستری، هه ره ها (د. کیث مۆر Keth More) که یه کی که له به ناوبانگترین زانیانی کۆرپه له زانی و سه رۆکی به شی نه م زانسته یه له زانکۆی تورنتو له که نه دا کتیبی کی نووسی له باره ی کۆرپه له زانی سه ره چاوه ی سه ره کی کتیبه که ی قورئانی پیرۆز بوو. هه ره ها (د. کیپ مۆر) له سالنی ۱۹۸۶ له قاهره سیمیناری کی له باره ی زانستی ناوبراو سازدا تییدا وتی: ((من شایه تی به راستی نایه ته کان ی قورئان دهمم له باره ی کۆرپه له زانی، بۆچوونیشم وایه نه محهممه د (د.خ) نه هیچ که سی کی تر ده توانییت قۇناغه کان ی کۆرپه له بزانی نه گهر ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ * إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ / سورة النجم / ۳-۴﴾ راست نه بی، هه ره ها هه موو نهوانه ی له قورئانی پیرۆزدا خویندومه ته وه ده قاو ده ق له گهل زانستی نیمه رۆ یه که ده گریته وه سه ره پای نه و ماوه زۆره ی نیوانیان)).

به پیچه وانه ی بیرو بۆچوونی ناحه زان، نیمه رۆ ده وتی زانستی پالیشتیکی به هیزی قورئانی پیرۆز و نایینی پاکی نیسلا مه

به پینی لیکۆلینه وه
پزیشکییه نوییه کان به م
دواییه سه لمیندرا که
سه رجه م جومگه کان ی له شی
مروؤف (۳۶۰) جومگه یه
به لام پیغه مبه ر (د.خ) (۱۴)
سه ده به ره له نیستا
فه رموویه تی: افی الانسان
ستون وثلاثه مئة مفصل
فعليه ان يتصدق عن كل
مفصل صدقة

قورئانی پیرۆز پیش نهوان به ره له (۱۴) سه ده چۆنیه تی دروست بوونی کۆرپه له به یان ده کات، وهک له نایه تی ۲ ی سه ره تی (الانسان) دا هاتووه: ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ / سورة الانسان / ۲﴾ نوتفه وشه یه کی تاکه به مانای وشه ی (امشاج) واته تی که له - (مزيج) ی ناوی ئافره ت و ناوی پیاو که هیلکه ی پیتیندراو پیکده مینیت، که چی زانستی نوی تازه به م راستیه گه شتووه، هه ره ها به پینی لیکۆلینه وه پزیشکییه نوییه کان به م دواییه سه لمیندرا که سه رجه م جومگه کان ی له شی مروؤف (۳۶۰) جومگه یه (Joints) به لام پیغه مبه ر (د.خ) (۱۴) سه ده به ره له نیستا وهک پسپۆریک له م باره یه وه فه رموویه تی: افی الانسان ستون وثلاثه مئة مفصل

فعليه ان يتصدق عن كل مفصل صدقة نایا کی محهممه دی (د.خ) نه خوینده واری فیزی نه م ورده کارییه ی له شی مروؤف کردووه؟ ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ * إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ / سورة النجم / ۳-۴﴾ سه رچاوه: /مجلة الفتح/ حوزیران ۲۰۰۱.

جینگای وه بیر مینانه وه یه ژماره ی نه و نایه تانه ی که باسی کۆرپه له زانی ده که ن ده کاته (۴۰) نایه ت به سه ر (۲۸) سه ره قدا دابه شکران، هه ره بۆ زانینیش ماوه ی دروست بوونی و گه شه کردنی کۆرپه له ش پیویستی به (۴۰) هه فته هه یه واته



گهلی کورد

له روانگه‌ی

زانایانیه‌وه

قاسم به‌رنجی

میلله‌تی کورد له‌دوای نه‌وه‌ی به‌نایینی پی‌روزی ئیسلام ئاشنا بوو و خۆی له‌نیو بازنه‌ی ئه‌م ئایینه‌ مه‌زنه‌دا دۆزییه‌وه، زاناو شاره‌زاو بلیمه‌تی گه‌وره‌ی له‌و ریگه‌یه‌ ئی هه‌لکه‌وت و خزمه‌تی بی سنوورو له‌بن نه‌هاتووێان به‌به‌رنامه‌ی ژبانی خۆیان هه‌لبژاردوو، که‌مه‌تا روژی دوایی ئیسلام و کورد شانازییان پێوه‌بکات. ئه‌مه‌ش ره‌وشتیکی دیرین و کالای بالای کورده، که هه‌میشه له هه‌مبهر مه‌سه‌له‌و بابه‌ت و بواریک زۆر به‌جدی و دلسۆزی و قول و زیره‌کی ئامیزی کردۆته‌وه‌و قوربانی پێشکه‌ش ده‌کات، سه‌رقافله‌یی بۆخۆی وه‌ده‌ست دینی و زۆربه‌ی کاتیش گره‌وه‌که‌ی بردۆته‌وه. لاپه‌ره‌کانی میژووش

گه‌واهی نه‌وه‌ ده‌ده‌ن و لی‌ره‌شدا به‌پێویستی نازانم ئه‌و ناوانه‌ ریز بکه‌م. ده‌شتوانم بلیم ئه‌وان هه‌ر سوارچاکی قه‌له‌م و نووسین نه‌بوون، به‌لکو هه‌رده‌م گیان له‌سه‌ر ده‌ست و له‌خۆبردوو و پێشه‌واو چاوساغ و خه‌مخۆری نه‌ته‌وه‌که‌شیان بوون، که‌لێن و بۆشاییه‌کیان بینییست و ده‌روستی هاتین خۆیان له‌قه‌ره‌ی داوه‌و سستی و که‌م ته‌رخه‌میان نه‌نواندوو. بێ‌وانه‌ شو‌پش و راپه‌رینه‌کان، قوربانییه‌کان، ده‌سته‌ی کارا زانایانی ئایینی بوون، له‌ جۆش‌دان و وش‌یارکردنه‌وه‌و له‌خه‌و راپه‌راندن و ره‌تکردنه‌وه‌ی سته‌م و زۆری و ژێر ده‌ستی، پێیان گوتوون: ﴿فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا

اعْتَدَى عَلَيْكُمْ﴾ (سورة البقرة/ ۱۹۴) ئه‌وه‌تا (شیخ سه‌عید و قازی محهمه‌د) بی دوو دلی و سه‌له‌مینه‌وه‌ گه‌رده‌نی خۆیان ده‌خه‌نه‌ نیو ته‌وقی په‌تی خنکاندن و سینداره‌وه، ئه‌وه پشوو درێژی و سه‌برو ئارامی بارزانی نه‌مر بۆته‌ کولتوو‌ریک په‌ندو ده‌رسمان فێرده‌کات. ئه‌م توێژه‌ ئه‌وه‌نده به‌ره‌سه‌ست و دووربین و واقیع‌بین و هه‌موو شت بین بوون به‌ر له هه‌ر چین و توێژکی دیکه‌ ده‌رکیان به‌بابه‌ت و ورتیرین شتی ده‌وریه‌رو نه‌ته‌وه‌یه‌که‌یان کردوو له‌ناستی مه‌سه‌له‌کاندا بوون و وه‌لامیک بوون بۆ سه‌رده‌مه‌که‌ی خۆیان و دا‌بین کردنی دوا‌روژی نه‌ته‌وه‌که‌شیان به‌وه‌ی هه‌ر کارو کردنه‌وه‌و



نایینی بن (محهمه فهرادی ۱۸۸۹-۱۹۵۰، مهلا سادق ۱۸۹۷-۱۹۷۹، مهلا سعید، مهلا ئیبراهیم ۱۹۱۳-۱۹۸۰) نه مپوش له ههولیر له بواره روشنبیری و پیگه کۆمهلاتی و لایهنی دیکه بنه ماله ی فهرادی شوینی دیارو بهرچاویان ههیه. ماموستا له مکتیبه دا به راستی شه و نخوونی کیشاوه و ماندوو بوونی دیوو و دلسۆزی خۆی به شـاره خوشه و یسه ته که ی نیشانداه دهیه و ئی سهرجه له و ناو نیشان و کار و کرده و ی پیاوانی نایینی ههولیریش شون بزر نه بی که ژماره یان له ناوه روکی کتیبه که دا (۴۶۷) زانایه و له وانه یه نه گهر

زۆربه شیان نه بیته هه ندیکیان له لایه ن خوینه رانه وه ههر نه بیسه ترابن. له یسه زدان ده پارینه وه خوا ده ست به ته مه نی ئه م ماموستا به رزه بگری بۆ نووسی نی به ره می زیاتر له بواری شه ریه ته و میژوو و نه ده ب و... هتد.

به چاپ گه یاندوو وه له و یوه چه ند سه ره قه له میك له به ره ی ماموستا وه ده خه ی نه پیش چاوتان که ئه مه به شیکی زۆر که م و ناشیاو بیته له ناست لیها تووی و زانیای و کاره



به رفراوانه کانی له به رامبه ر ئه م هه موو خزمه ته ی ئه و ئه رک و خزمه ته یکی زۆر به سه ته بالا به جیبه یه نین. لیژده ا پیویسته ناماژ به وه ش بکه ی ن که ئه و بنه ماله له هه ولیر بوونه ته کۆله گه یه کی پته و ی نایینی و خیزانیکی روشنبیرو ناودار، باوکیک جگه له ماموستا چوار کوپی دیکه ی زاناو پیاوی

خزمه ته کانیان له بواری نایینی و قورئان و حوچه رو مزگه و ته دا به رته سک نه کردۆته وه، له ژیر سایه ی قورئان و فهرمووده و شه ردا په نجه یان بۆ زۆر لایه ن و بابه ت و بواری درێژکردوو وه به به شیکی له ئه رک و کاری خۆیان زانیوه، به ئیمان و باوه ره وه شه ویان داوه ته پال روژ له به ر تیشکی کزی قوتیله و چرا لیپراوانه داهینان و کاری مه زنیان ئه نه جامدا وه ئه حمه دی خانی و مه لای جه زیری و شه ره فخانی به دلیسی و مه لا مه حمودی بایه زیدی و نالی و مه حوی و عه لئه دینی سه جادی و مه لا جه میل روژ به یانی و مام هه ژارو... هتد نمونه ی زه ق و بهرچاوی بواری

بابه ته کانی له و ده لیقه وه ده مه و ئی بچه سه ر ئه وه ی که باس له ماموستایه کی مه زن و زانایه کی پرتویشوو و ناوه پوک به سه لیقه و توانا بکه م ئه ویش ماموستا مه لا عه بدولا فهرادییه، که ئه م زاته له م ماوه یه کتیبیکی به زمانی عه ره بی به ناوی (الاکییل فی محاسن اربیل) له (۴۴۵) لایه نه دا



کورد و ئایه‌تی

﴿ قُلْ لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ ﴾

مه‌لا عومهر مه‌زلوم

سوره‌تی (فتح) هاته خواره‌وه،
هر له‌هه‌مان سه‌فه‌ردا هه‌روه‌کو
له‌مه‌ویه‌ر باسم کرد مه‌به‌ستمان
له‌ته‌فسیرو شیکردنه‌وه‌ی ئه‌م
ئایه‌ته‌ پیرۆزه‌ مه‌سه‌له‌ی
سه‌رپیچی کردنی (عه‌ره‌به‌)
ده‌شته‌یه‌یه‌کان نییه‌، به‌ئکو
مه‌به‌ستی راسته‌قینه‌مان
تویژینه‌وه‌ی میژوویه‌یه‌ له‌م ئایه‌ته
به‌رامبه‌ر به‌ناوبردنی نه‌ته‌وه‌ی
(کورد) و هیچی تر. که‌وا بۆمان
به‌ده‌رده‌که‌وه‌ی که‌ رۆله‌کانی ئه‌م
نه‌ته‌وه‌یه‌ هه‌رگیزا و هه‌رگیز
سه‌ریان داننه‌نواندوه‌ بۆ
دوژمنان و ناحه‌زان له‌هیچ کات و
سات و سه‌رده‌م و جیگا و
بارودۆخیکه‌وه‌. به‌ئکو هه‌ر
به‌مه‌ردی و نه‌به‌ردی و سه‌ربلندی و
روی سپییه‌وه‌ ماونه‌ته‌وه‌،
(نه‌ته‌وه‌) و شه‌ره‌ف و که‌رامه‌ت و
خاک و ئاسمانی خۆیان
پاراستوه‌، به‌رگریان له‌مافی

مه‌دینه‌ی کرد، به‌لام ئه‌وان
به‌ده‌نگیه‌یه‌وه‌ نه‌چوون،
گوێزایه‌تی فه‌رمانه‌که‌ نه‌بوون،
بۆیه‌ ئه‌م ئایه‌ته‌ هیندی له‌پله‌ی
ئه‌وانی هینایه‌ خواره‌وه‌. چونکه
ئه‌وان به‌خه‌یالی خۆیان وای بۆ
چوو‌بوون، که‌وا موسلماننه‌کان
به‌گژ (موشریکه‌)کانی قورهبشی
ده‌چن، ئیتر سه‌ره‌که‌وتوو نابن و
گشتیان له‌نیو ده‌چن، هه‌مان
ترس بوو وای لییانکرد که
سه‌رپیچی له‌چوونه‌که‌ بکه‌ن.
به‌لام مه‌سه‌له‌که‌ به‌م شیوه‌ نه‌بوو،
به‌ئکو ئه‌و ته‌نگ و چه‌له‌مه‌یه‌ی
ئه‌و کات له‌ئارادابوو له‌نیوان
موسلماننه‌کان و خه‌لکی (مه‌ککه‌)
له‌ریگه‌ی وتوویژه‌وه‌ له‌گوندی
(خوده‌بییه‌)ی نزیک له‌شاری
ناوبراو چاره‌سه‌رکرا و کۆتایی
په‌هینرا و موسلمانان به‌سه‌ر
به‌رزیه‌وه‌ به‌ره‌و شاری (مه‌دینه‌)
گه‌رانه‌وه‌، له‌کاتی گه‌رانه‌وه‌دا

مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی ئیمه
له‌ناوه‌روکی ئه‌م ئایه‌ته‌ پیرۆزه‌دا
ئه‌وه‌ نییه‌ که‌ هه‌لس و که‌وت و
چۆنیه‌تی برا (عه‌ره‌به‌ ده‌شته‌کییه‌
ره‌شمال) نشینه‌کانی ده‌وروبه‌ری
(مه‌دینه‌)ی پیرۆز که‌ چه‌ند
تیره‌یه‌ک بوون وه‌کو (بنی به‌کرو،
موزینه‌و جهینه‌) و چه‌ندانی تر
هه‌لسه‌نگینن، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی
(ئایه‌ته‌) پیرۆزه‌که‌ هه‌ندی
په‌یوه‌ندیداره‌ به‌خودی ئه‌وانه‌وه
له‌چه‌ند لایه‌که‌وه‌، بۆیه‌
پنویستیمان به‌روونکردنه‌وه‌ی
مه‌سه‌له‌که‌ هه‌یه‌. ئه‌وه‌ بوو
له‌مانگی (ذی القعدة)ی سالی
حه‌وتی کۆچی پیغه‌مبه‌ری
ئیسلام (د.خ) و یستی به‌خۆی و
یارو یاوه‌ره‌کانیه‌وه‌، به‌نیازی
(عه‌مه‌) هینانه‌وه‌ سه‌ردانی
شاری (مه‌ککه‌) بکات و
بانگه‌یشتی (عه‌ره‌به‌)
ده‌شته‌کییه‌کانی ده‌وروبه‌ری



ره‌وای خویشان —ردووه
به‌هزاران قوربانیان له‌پیناوی
داوه له‌م بواره‌وه نکۆلیان
نه‌کردوه.

بېنگومان دوو به لېڼی ئیجگار
گرنگ له م نایه ته پیروزی
سوره تی (الفتح) زور به وونی
تیشک دده نه وه:

(۱) به‌لیندان به(موژده) و اقا بو
پیغه مبهرو یارو یا وره‌هکانی که
له(په‌یمانی حوده‌ییبییی) که
له‌گه‌لیدا بوون نه‌ویش به‌که‌ل و
په‌ل و خه‌راجی زور که به‌م زوانه
به‌بی گرفت و کوشتن و ماندوو
بوون به‌ جنگیان ده‌که‌وئت.

(۲) به‌لینی ترس و تۆقاندن بو
عەربە رەشمال نشینەکانی
دەورو بەری (مەدینە)ی پیروز
بەهۆی سەرپیچی کردنیان و
بەشداری نەبوونیان لەپەیمانی
(حودەیسە).

۱- فہر موودہی (موڑدہ)
 پیدراوہ کہ کہ ٹہمہ ہروہ کو
 خـوای گـہورہ
 دہ فہر مویت: ﴿وَعَدَكُمْ اللَّهُ
 مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا
 فَعَجَلَ لَكُمْ / سورة الفتح-

٢٠ ﴿ واته: خوا به لَينيان
پنده دات كهوا بهم زوانه
دهسكه وتيكي زورو ناياب تان
له پاره و پول و كهل و پهل و
خه راج، به بي مان دوو بوون چنگ
دهكه وئت.

ب- به لَئِنْ به ترس و توقادن
 بۆ عه ره به کانی دهشت نشینی
 ده رو به ری مه دینهش ﴿قُلْ
 لَنُغْلِبَنَّ مِنْ الْأَعْرَابِ سَدْعُونَ
 إِلَى قَوْمِ أُولِي الْأَسْبَابِ﴾
 ثَقَاتُكُمُ أَكْثَرُ﴾ سوره
 الفتح- ۱۶ ﴿خَا ه ده فرموی نهی
 خوشه و یست به عه ره به
 ده شته کییه خو گلد را وه کان بلی
 ئیه له داهاتودا بانگه یشت
 ده کرین بۆ جه نگی که
 گه وره ترین جه نگه، نه ویش به گز
 دا چو نه وه تانه به رام به
 به خه لکانیک و (نه ته وه) یه که که
 زور نازاو چاونه ترس و نه به زن،
 شاره زایی و دهستیکی کارامه یان
 له هونه ری کوشت و کوشتارو
 جه نگه وه هه یه و شهی ترسان
 به سه ر دلایان دانیهت. نه گه
 بیت و له گه لیان بجه نگن، نه وه
 زیانیکی فره زورتان لیده که ویت
 یان نه وه تا کاتی -میلله ته-
 جه نگا وره که، بانگه وازی نایینی
 پیروزی ئیسلامیان پیگه یشت
 ئیتر به دل سوژی و ئاره زو و بی
 ترسان له ئیه وه جه نگ با وه شی
 خویان بۆ نایینی پیروز
 ده که نه وه له گه لئاندا نا جه نگن،
 تو بلی کام میللهت بی و ا خوی
 گه وره له ژووری هه
 ئاسمانه وه، به م جوړه مه دحیان
 ده کات و عه ره به ده شته کییه کان
 بی ده ترسینی. ئیمه ش

لهوه لَامِدَا دَهْلِيَيْن (كوردە) كانن .
 ههروهكو بهم به لگانه ی خواره وه
 سه لمیندراوه ، که مه به ستمان
 فرمایشتی خوای گه وره یه له
 ﴿سَدْعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ
 شَدِيدٍ / سُوْرَةُ الْفَتْحِ - ١٦﴾ که
 بیگومان نهو میلله ته ی ناوی لهم
 نایه ته پیروزه به شیوه ی ژیر
 په رده وه هاتوو ه گه لی (کورد) ه .

به لگه ی یه کم { قال: ابن ابی
عمر عن ابی هریره (ر.ض)
قال: هم البارزون } نه زاته
ده فهرموی (ابوهریره) ده بیژنت
نه میلله ته زیره که (بارین) کائن
واته کورده کائن.

به لگهی دووم {وقال: ابن
 ابی عمر فی مکان آخر حدثنا
 ابن ابی خالد عن ابیه قال:
 نزل علینا ابو هریره ففسر قول
 رسول الله (ص) (تقاتلون قوماً
 نعالهم الشعر) قال هم بارزون
 یعنی (الاکراد) وقوله تعالی
 ﴿أَوْ يُسْلَمُونَ﴾ فیدخلون فی
 دینکم بلا قتال بل باختیار.

واته باوکی خالد وتویه تی
جاریکیان (ابوهریره) میوانی
ئیمه بوو که فهرمووی
پیغه مبه (د.خ) ده فهرمووی
{تقاتلون قوماً نعالهم الشعر}
مانای وایه له گهل میلله تیک
به گژیسه کدا ده چن که
بیلاوه کانیان به (موو) چنراوه،



بیگومان

له سه رده می

خه لافه تی (عومهری

کوری خه تاب) خوا

لیی رازی بیت کاتی

له شکری هاو دل و

یارانی

پیغه مبه (د.خ)

گه یشتنه هه ری می

کوردستان گه لی کورد

به بی شهرو دوودلی

قه بولی نایینی

پیروزی نیسلامی کردو

هه تا نیستاش

له گه لدا بیت هیج

سه رچاوه یه کی

باوه ریپکراوی

راسته قینه نییه

له سه ر ئه وه ی کهوا

بیسه لمینیت کهوا

کوردستان له گه ل

یارانی

پیغه مبه (د.خ)

کهوتبنه جهنگه وه

له کاتیکدا ساریه که یه کیک
 بوو له سه رکرده کانی یارانی
 پیغه مبه رو له کیوی (نه هاوه ند)
 له گه ل بیباوه ره کاندایه هه مان
 کیو له جهنگدا بوون کهوا
 خه ریک بوون بی باوه ران له لای
 کیوه که وه پشتیان لی بستینن،
 له ناو و تار ی هه یینییه وه عومهری
 کوپی خه تاب ناگاداری
 سه حابه کانی کرده وه له فرت و
 فیلی بی باوه ران، به لام کی
 ده لیت ئه م بی باوه رانه ش کورد
 بوونه، به لکو له وانه یه فارس یان
 تۆرانی بوونه، کی نالیت ئه گهر
 بهاتایه کورده کان له گه ل یارانی
 پیغه مبه (د.خ) شه ریان بکر دایه
 نیستاش کوردستان هه روه کو
 پیشان نه ده مایه وه، هه ر له نیو
 شهوی جههل و نه زانیدا
 نه ده تلایه وه. له لایه کی تریشه وه
 مادام میلله تیک هینده زیرهک و
 نه بهز بیت هه رگیز هیج گه ل و
 له شکریک ناتوانیت به ربه ره کانی
 بکات و به سووک و ناسانی
 له بهرام به ریدا بوهستی به تایبهت
 که شوینه که ی هینده سهخت و
 نهسته م بیت له لایه ن شاخ و داخ
 و کوره شیوو جهنگه له وه ئه مه
 له لایه ک، له لایه کی تریشه وه،
 کهوا یارانی پیغه مبه (د.خ)
 شوینه که یان دهشت و بیابانکی
 کاکی به کاکییه وه هه رگیز تووشی
 شه ری نه ها توونه له شوینی نا
 بهم شیوه عاسی بی ئه مه شیان

واته (کهوشه) کانیان مواین و
 له مووی (مه رن) دروستکراون،
 جا ئه م پیلاوه مودارانیه
 (باریزه) کانیان به مانای
 (کورده) کانی. له تهفسیری وشه ی
 ﴿أَوْ يُسْلِمُونَ﴾ له نایه ته
 پیروزه که دا ها تووه، یان
 میلله ته که، موسلمان ده بیت و دیته
 سه ر نایینی پیروزی نیوه. به لام
 به ئاره زوو و خواستی خو یان نهک
 له ترسی جهنگ یان له ترسی
 نیوه. تهفسیری { (القران العظیم)
 للشيخ الضياء اسماعيل بن كثير:
 سورة الفتح اية ١٦ ص ١٩٠ ج ٥ }.

بیگومان له سه رده می
 خه لافه تی (عومهری کوپی
 خه تاب) خوا لیی رازی بیت
 کاتی له شکری هاو دل و یارانی
 پیغه مبه (د.خ) گه یشتنه هه ری می
 کوردستان گه لی کورد به بی شهرو
 دوودلی قه بولی نایینی پیروزی
 نیسلامی کردو هه تا نیستاش
 له گه لدا بیت هیج سه رچاوه یه کی
 باوه ریپکراوی راسته قینه نییه
 له سه ر ئه وه ی کهوا بیسه لمینیت
 کهوا کورده کان له گه ل یارانی
 پیغه مبه (د.خ) کهوتبنه
 جهنگه وه مه گهر به (شان) نه ویش
 له وتاره به ناو بانگه که ی نیمامی
 عومهری روژی هه یینی و
 له مه دینه ی پیروز، که له سه ر
 (مینبه ر) و له نیو وتاره کهیدا
 فه رمووی (یا ساریه الجبل،
 الجبل).



له لایه نی یاسای سهر بازیه وه،
واتا زور ناسان نییه، که له شکرو
سوپایه که ههر له شه پری دهشت
راهات بیت و نیست تا تووشی
شه پیک بیت له گهل سوپایه کی
مه شقکارو شاره زا به مه موو فپرو
فیل و ئوینی جوراوجوری
جهنگی و سهر بازی وه کو هه لو
چیا نشینه کانی گه لی کورد.
ناسان و ناسایی نییه که بتوانی
خوی له بهرام بهریدا رابگریست.
هه لبه ته هه مه شیان به لگه یه و
پالسه نگه، بۆ هه وه که وا ههر گیز
یاره کانی پیغه مبه (د.خ) به هیچ
کلوجیک نه که وتوونه ته جهنگی
بهرام بهر وه هه وه کو دوژمنانی
(دین و دنیا) ی کورد، بۆ
پروپاگه ندو ئاژاوه نانه وه و
دروو ده له سه، باسی لی وه
ده که ن.

۳) له پهرتوکی {التاج جامع
الاصول في احاديث الرسول}
شيخ منصور علي/ ج ۵،
ص ۳۲۴} دا هاتوو [عن ابي
هريرة (رض) عن النبي (ص):
(لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قوماً
نعالهم الشعر) رواه الخمسة. وفي
رواية (يلبسون الشعر ويمشون في
الشعر) اي يعملون من الشعر
حبالاً ويصنعون منها الملابس
والنعال] واته پیغه مبه (د.خ)
ده فهرمویت: رۆژی دوا یی
دانا یه ته هه تا وه کو ئی وه به گژ
میلله تیکدا نه چن، که وا
پیلاره کانیان (موواوین).

۴) له ریوایه تی دووه مه دا
ده فهرمویت: ئه و میلله ته زیره که ی
ئیه به گژیا ندا ده چن و
به ره نگاری ده بنه وه جل و
به رگیان له (موو) واته له مه ره ز
دروستکار وه به پیلاری موواویش
ده پۆن، واته ده زووی (موو)
به کار دین بۆ پیدایستییه کانی
خویان وه کو پهت و گوریس و
سیتا و شتی تر. جا مه بهستی
پیغه مبه (د.خ) روون و ناشکرایه
له (يلبسون الشعر) دا که وا
به رگی (رانکوچوغه) یه چونکه
جگه له کورد هیچ میلله تیک
(رانکوچوغه) له بهرناکات و،
به کار نایه نی، هه لبه ته هه وه کو
هه مووشمان ده زانین
(رانکوچوغه) له مووی مه ره ز
دروستده کړیت.

مه ره ها به هه مان شیوه هیچ
خه لکانیک له سه ر گۆی ئه م
زه وییه نییه جگه له گه لی کورد
که وا پیلاری له مووی چنرا و
بکات به پایه وه. جا ئه و
پیلوانه ی له موو چنرا و و
ده چنرین له کوردستان به گشتی
سی جورن:

۱- (زه رگا و) جوریکیان بو وه
که له ده فهری بادینان دروست
کرا وه.

۲- جوره پیلاری که که نیستا
له ناوچه ی خوشنا وه تی باوی
هه را وه له پیستی ته ی
(ره شه ولاغ) و موو ده چنریت و
ناوده برین به (کاله که گا) به زوری

له وه رزی زستان به کاری دین.
۳- جوریکی تریش له ناوچه ی
(هه ورامان) و جافایه تی دروستی
ده که ن له (په پۆ موو و سیرمه) ه
به کلاشی هه ورامان ناوده بریت.
۴- بینگومان هه ر له دین
زه مانه وه میلله تی کورد پهت و
گوریس و سیتا و ئه م جوره
شتانه شی هه ر له مووی (مه ره ز)
ده یانچنیت و چنیوییه تی و
له کاروباری ناومالی به کاری
هینان.

۵) موژده یه کی تر له هه مووی
خوشره جیگای فخر و شانازی
گه له که مانه ئه ویش {وعنه عن
النبي (ص) قال: هل سمعتم بمدينة
جانب منها في البر وجانب في البحر}
قالوا: نعم يا رسول الله قال:
لا تقوم الساعة حتى يغزوها سبعون
الفاً من بني اسحاق}
له شیکردنه وه که یدا ده لیت: {من
اکراد الشام المسلمين} (ابو هریره)
له پیغه مبه ره وه (د.خ) ده فهرمویت
به یاره کانی نایا ئی وه گوئیستی
شاریک بووینه که وا لایه کی
که وتوته و شکانیه وه لایه که ی
تری که وتوته ده ریاه و، وتیان
به ئی بیستومانه ئه ی پیغه مبه ری
خوا، جا فهرموی رۆژی دوا ی
دانا یه ته هه تا وه کو کو په کانی
ئیسحاق نازادی نه که ن، که ئه و
کات ژماره یان ده گاته حه فتا
هه زار سهر باز له هه مان
سهر چا وه که دا و له شه رجه که یدا
ده لیت: مه به ست له کو په کانی



که ئیبراهیم کورد بوو، ئیتر هر یه که به جۆری ناوو شوین و رهسه نیکی دهستکردی بو دهستنیشان دهکن، (بابل- اهواز- مشارق- العراق) و چه ندانی تر، به لām و ته که ی عه بدولā ئه وه ده گه یه نی که ئیبراهیم له ناوچه یه کی کورده واری بووه و خه لکه که کوردن. چونکه نه گهر بهم پییه لیکی نه دهینه وه، هیچ ره واییه پیایوکی کورد لییره وه بجیتته بابل بلیت دهی ئیبراهیم بسوتینن. یان پیایوکی کورد به ناوی (هینون) بو جاری یه کهم (مهجنه نیق)ی دروستکرد بیت بو ئه وهی (ابراهیم) پییه وه بخه نه ناو ناگره که وه. له م هه موو به لگانه و هینان و بردنه، نه وه مان بو روونده کاته وه که (ابراهیم) کورده و شوین و جیگه و ریگه شی کوردستان بووه. خۆم شوینه واری ناگره کهم دیوه و، که ئیستاش به دولی (ناران) به نیوبانگه و که وتۆته ناوچه ی (بیتوین)ی رانیه وه.

(سلیمان) یان (قال مجاهد تلوت هذه الآية ﴿حَرْقُوهُ وَأَنْصُرُوا آلَهُتَكُمْ﴾ / سورة الانبياء- ٦٨ ﴿على عبدالله بن عمر فقال: اتدري يا مجاهد من الذي اشارة بتحريق ابراهيم بالنار؟ قلت لا، قال رجل من الاعراب فارس قلت وهل للفارس اعراب؟ قال: نعم الكرد هم اعراب فارس) واته (مجاهد) ده لیت کاتی پرسیاری مانای ئه م ئایه ته م کرد له (عبدالله) له وه لāmدا پیی و تم ئایا ده زانی کی بوو ئیشاره تی کرد بو سوتاندنی (ابراهیم) به ناگر؟! له وه لāmدا و تم نازانم، وتی پیایو بوو له ده شته کییه ره شمال نشینه کانی فارس. و تم بوچی، ئایا فارسه کانییش، کوچه ری ده شته کیان هیه؟ وتی به لی (کورده) کان، به لām ئیمه ده لین هه رچه نده کورد ده شته کی فارسه کان نییه و بهرگ و زمان و داب و نه ریتی تایبه تی خو ی هیه، به لām ئه مه شیان به لگه یه کی تره له سه ر ئه وه ی که و (کورد) له (ابراهیم) ه و (ابراهیم) کورده. له بهر ئه وه ی به داخه وه زۆران له موفه سیره کان دان به وه دانانین

ئیسحاق (کورده موسلمانانه کانی سوریه) مژده که شی ئه مه یانه که وای پیغه مبه ر ناوی نه ته وه ی کوردی بر دوه به کوپه کانی ئیسحاق پیغه مبه ر کوپه ی چه زه ته ی ئیبراهیم خه لیل (علی نبینا وعلیهم الصلاه والسلام) که به باوکی پیغه مبه ران به ناوبانگه. که بهم شیوه یه وه له سه ر زمانی پیغه مبه ر (د.خ) که ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ * إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ / سورة النجم- ٣- ٤ ده ستنیشانی (ره سه نه ی) راسته قینه ی گه ی کورد کراوه. که واته رزگاریمان بوو له ناوو نازن ناوو، ره سه نه ده ستکرده کانی نوو سه ره میژو نوو سه بیگانه کان، که وای هه ری که وه به جۆریک و شیوه یه ک (زار) له سه ر میژن (ره مل)ی خه یالی خویانه وه بو مان هه لده دن. هه ندی ده لین کورد (گوتیی) و له ره سه نه ی گوتییه کانه، هه ندی ده لین (کار دۆخیه) هه ندی ده لین (خالدیه) یان (کار ده) و (المسعودی) ده لیت کورد له نه ته وه ی (دیوی) چه زه ته ی

سه رچاوه کان

١. سوره تی (الفتح) ئایه تی ١٦، بهرگی ٥، ته فسیری- القران العظیم- للشیخ ابی اسماعیل عمر قریش الدمشقی المتوفی ٥٧٧٤هـ - ١٩هـ.
٢. التاج الجامع للاصول فی احادیث الرسول للشیخ منصور علی/ بهرگی ٥ - ١٩هـ ٣٢٤.
٣. تاریخ الطبری تاریخ الامم و الملوك / المتوفی ٣١٠هـ/ بهرگی ١ - ١٩هـ ٢٤٠.
٤. میژووی کورد و کوردستان/ علاء الدین سجادی / بهرگی ١ - ١٩هـ ١٢.



ماموستا شیخ رهئوف شیخ سه عیدی نیشتمان په روږو نایین په روږو

نأ: ب نه و قاف سلیمانی

سازکرد، فه قیکانی سلیمانی به قه سیدو هه لپه پکی ناهه نکه که یان گهرم کردبوو له ولاشه وه درویشنه کان هه موو کوښوونه وه، نه وانیش به زکرو ته هلیله به شداریان ده کرد. شیخ بابا علی به زمانه پیروزه که ی فرمانه مه له که که ی هه روها نیجازه مه لایه تیه که ی خوینده وه داواشی له ماموستا مه لا حوسین پسکه نی کرد که جبهو میزهره که ی له بهر شیخ رهئوف بکات.

له سه ره تاي ته مه نی لاییتیدا له ژیر چه تری جبهو میزهر ژبانی دهستی پیکردو ده بویه بژنوی بنه ماله که ی دابین بگردایه و نه رکی ته که یه مزگه وتیشی به رپوه بگردایه، ده ستووری باوو باپیرانی تیک نه داو له سه ر رپه وی نه وان به رده وام بوو ته که که ی مزگه وته که که هه میسه جیگای زانایانی نایینی و سه رچاوه ی ته ریه ی قادری بوو، زور به ریک و پیکی به رده وام بوو، ناویانگی ته که که یه نه وه نده ی تر



تریسی هه بوو شیخ عه بدولل او شیخ له تیف که نیستا حاکمه .. له ته مه نی (۱۸) سالیدا له مه راسیمیکی شکوداردا که تیایدا پیاوونی نایینی و شیخانی سلیمانی و پیاوماقولان ره زامه ندیان دربرپری له سه ر نه وه ی شیخ رهئوف کاروباری ته که یه بگریته ده ست.

له سالی ۱۹۴۱ به ئیراده ی مه له کی به نیعمام و مورشیدو مه توه لی دامه زرا. له بهر نه مه ش خوالیخو شبوو شیخ بابا علی هه موو مه لاو نه شرافی سلیمانی کوکرده وه و ناهه نگیکی گه وری

شیخ رهئوف شیخ سه عید شیخ مه عروف له بنه ماله یه کی نایینی ناسراوی شاری سلیمانی له سالی ۱۹۲۲ له دایک بووه، له ژیر چه تری فیرکردنی نایینی نیسلامی په روږو ده کرا. . . له قوتا بخانه ی مه ولانا خالید په روږو ده ده کراو فیری نایینی پیروزی نیسلام ده بوو. . . له سه ره تاي ژبانییه وه ناشنایه تی له گه ل فه قی و درویشنه کان ته که که ی خویان بوو بوو له سه ره تاوه له سه ر دهستی زور له گه وره شیخه کان شاری سلیمانی و شیخ سه عیدی باوکی ده یخویند، له سه ره تاي خویندنییه وه په یوه نندییه کی توندی له گه ل بارزانی نه مردا په یداکردبوو کاتی له مزگه وتی شیخ سه لام ده یان خویندو له دوی ته و او کردنی دهرسه کانیشیان تاکو نیواره درهنگ هر به یه که وه ده بوون. . . شیخ رهئوف کوپی شیخ سه عید بوو که دوو کوپی



که دهبی دلهوایی نهوانه یی له گه لیدابوون بداته وه، بویه قسه ی بۆ ده کردن وه و تار بخوینیته وه هانی خوراگری و دلهیا بوونی له رزگار بوونیان دوپات ده کرده وه، کاتیکی ناهه مواری به سهر ده برد... کاتیکیش به ربوو هه ولتیکی زوریدا که خواردن بگه ینیته نهوانه یی له قاعه که له گه لیدا بوون و ژماره شیان (۴۸۰) که س بوو نه وهندی بوی کراو له دهستی هات خواردن بگه ینیته نهوانه یی (۴۸۰) که سه، زور بهو کاره دلخوشیوو.

ماموستا شیخ رهئوف یه کیك بوو لهو که سایه تیانه یی که له سالی ۱۹۶۳ بۆ سولج چوونه خزمهت بارزانی له ماوهت و تار یی نهو که سایه تیانه یی له بهردهم جهنابی بارزانییدا خوینده وهو نهو بهریزانه یی به شداریان کردبوو لهم سهر دانه دا (شیخ مارف شیخ حه مه غه ریب به حه سب و نه سه بی به رزی عانیله یی و شیخ له تیف شیخ مه حمودو عه بدولره حمان مه لا فره ج که پاریزه ریکی وریاو لیها توو بوو و حاجی قادر جه بار که بازرگانیکی ناوداره و شیخ رهئوف شیخ سه عید به حه سب و نه سه ب و میزه رو تایه فه به ناووبانگه که یی...)

شیخ رهئوف یه کیك بوو لهوانه یی له شار یی به غداد

له لایه ن ده سه لاتدارانی نهو کاته ده سته گیر کرا. سالی ۱۹۶۱ که شوړشی ده ربه ندی بازیان دهستی پیکرد شیخ رهئوف له ته خمینی بازیان بوو، هه موو نهوانه یی له گه لی دابوون له بهر به رژه وهندی خو یان گه رانه وه، به لام شیخ رهئوف له گه ل پو لیس ه کان مایه وه، کاتی ده سته پیکردنی شه ر که وته جه به یی عارف قه ره چه تانی... نهو کات شیخ رهئوف له ریک خراوی کاسبکاران کاری ده کرد. که گه راپیه وه بۆ سلیمانی له لایه ن ده سه لاتدارانی نهو کاته جاریکی تر گیراپیه وه.

سالی ۱۹۶۲ شیخ رهئوف نه ندامی (ل.ن) سلیمانی بوو لیپرسراوی ریک خراوی قوتابیان بوو نهو کات ده بویه هه نه ندام ناوچه یه که له بهر پیویستی په یوه ندی هه بویه له گه ل دائیره یه که... بویه شیخ رهئوف دائیره یی جه یش و نه منی گرتنه ستو. له سالی ۱۹۶۳ له (منع تجول) هکه ی سلیمانی که زه عیم سه دیق کردی، که س لهو رژه دا هه والی که سی نه ده زانی ته قه یه کی زور ده کراو خه لکیکی زور له ناو شاری سلیمانی ده سته گیر کرا که شیخ رهئوف یه کیك بوو لهو گیراوانه.

شیخ رهئوف سه ره پای ناهه مواری باری خو یی، به لام به ئه رکی سه رشانی خو یی ده زانی

بلاو بووه وه، وه که نه ریتیکی باو هه موو سی شه مه و هه ینیان کوپری زکری تییدا ده به ستراو قه سیده یی تیا ده خویند راپیه وه. ته کیه که جینگای هه وانه وه ی میوانه کان که له ده ره وه یی شار ده هاتن بۆ سلیمانی و فه قیرو لیقه و ماوان و ده ست کو رته کانی شاری سلیمانی بوو... هه موو ئیوارانی ش گوی له گرفت یی خه لک ده گیراو به پیی توانا چاره سه ری نهو گرفتانه ده کراو چه ندین گرفت یی گه وه یی تیا دا کو تای یی هاتو وه.

شیخ رهئوف به ره سمی بوو به سه روکی (لجنة تقديرات) به فه رمانی به ریوه به رایه تی نهو قافی گشتی سالی دوو جار بۆ خه ملاندنی ناحیه یی بازیان و هه ر مو لکی هی نهو قاف بووایه ده رویش ت.

له مانگی ۱۹۴۷/۳ شه ره فی نه ندامیه تی پارتی دیموکراتی کوردستانی پی به خشر... له م میژوو وه تیکوشانی خو یی ده ست پیکرد. له نه ورۆزی نهو سالا له دا له تووی مه لیک ناهه نگیکی ره سمی سازکراو تیایدا شیخ رهئوف له گه ل هه مزه عه بدوللا و تاریکی تیا خوینده وه. ته کیه که یی بوو به جینگای کوردایه تی و تیکوشان چه ندین کوپو کوپوونه وه کاری سیاسی تییدا نه نجام ده درا. دوا ی ناهه نگه که شیخ رهئوف



جهنابی بارزانییهوه تهخویل دهکرا
 بو بهشداری کردن له چارهسهری..
 شیخ رهئوف هه بردهوام بوو
 لهسهرههلوئستی خوئی و لهسائی
 ۱۹۷۴ شیخ یاسینی کوپی لهناو
 شارددا دهگیری، که بهشداری
 دهکرد لهئهنجامدانی چالاکی لهناو
 شارددا، حوکمی سئدارهههانی

به شاهید له سههري و زور
له سههركردهكاني كورد نهو كاته
به دوزمني خويان و حكومهتيان
دهزاني و نهو ههموو كارانهي
له ناو شار نه انجام ده درا خرايه
ئهستوي شيخ رهئوف و لهكاتي
بهند كردني چهندين روژ
خواردنيان ئي قهدهغه كرد، لهو

به‌شداری کۆنگره‌ی ئیسلامی
 کرد دواى ئەوەی لقی چواری
 به‌پێژ رەزامەندی دەرپەری بۆ
 بەشداری کردنی و نووسراویکی
 ناراستەى لقی پێنج کردبوو کە
 ناگاداری بن و هاوکاری بکەن.
 شیخ رەئوف و تارەکەى لەناو
 کۆنگرە کە نەخوێندرایەو وەیان
 نەیاننیششت بخوێندریتەو لەبەر
 گرنگی و تارەکەى.. رۆلیکی
 یەكجار بەرچاوی هەبوو بۆ
 سەرئەگرتنی مەرامی کۆنگرەکە
 کە دژی گەلی کورد و شوێشەکەى
 بەسترا بوو، ئەو مەلایانەى
 لەسلیمانی و هەولێر بەشداریان
 کرد رۆلیکی باشیان هەبوو،
 هەموویان بەسەر بەرزى گەڕانەو
 بۆ سلیمانی.. دواى گەڕانەو
 لەبەغدا بۆ ماوەیەکی کەم
 (مرسومی جەمهوری) دەرچوو
 بەفەسل کردنی شیخ رەئوف
 لەوەزىفەى لەسەر ئەو
 هەلۆیستەى کە دژی ئەوان
 لەکۆنگرە کە نواندى..

له سالی ۱۹۶۶ روژی نه وړوژ
که ریکه وتی جه ژنی قوربان و
روژی هینی بوو جاریکی تر
شیخ ره ئوف له گهل شیخ ته های
کوپی له لایهن عه سکه ره کانه وه
له مالی خوین گیران و بهر وه
(انضباط) خانه بهر ی کران...
شیخ ره ئوف گه یشتبووه پله ی
لیپرس راوی ناوچه،
نه شکسته یه کی زور زوریان داو
چهن دین که س له و کاته دا بیوون

مامۇستا شېخ رەئوف يەكېك بوو

لهو که سایه تیانه‌ی که له‌سالی ۱۹۶۳ بو سولج چوونه
خرمەت بارزانی له‌ماوه‌ت وتاری ئەو که سایه تیانه‌ی
له‌به‌رده‌م جه‌نابی بارزانی‌دا خوینده‌وه

به سهردرا، له موسل له سیداره درا.
شیخ رهئوف له بزائی ئازادی
خوازی کورد به هه موو ههستی و
مال و حال و سامانی به شداری
ده کردو بی گویدانه ئه و شتانه،
چونکه له ریگای کوردایه تی
دابوو. هه تا دوا هه ناسه ی و
دو اساته کانی ژبانی درێژه ی
به خهباتی کوردایه تی و خزمه تکردنی
ریبازی بارزانی داو له سهر
هه لویستی مهردانه ی ئه م زاته
لقی چواری به پێژ له سالی ۱۹۹۷
سو پاسنامه یه کی ئا راسته کرد.
له رۆژی ۲۰۰۱/۶/۱۷ دوا ی
مملانه یه کی زۆر له گه ل نه خووشی
شیر په نجه کوچی دوا یی کردو
یه کیك له نه ستیره کانی شاری
سلیمانی بهرمو مهمله که تی نه بهدی
هه لکشا. داستانیکی پر
له سه ره ریشی بو خوی و بو
نه مهاله که ی تو مار کرد.

کاته‌دا چه‌ندین به‌ندین‌خانه‌ی کرد
له‌وانه (سلیمانی، کمرکوک، به‌عقوبه‌ی
به‌غداد). کاتی نازاد بوو به‌فهرمانی
م. س به‌پرز شاری به‌جیه‌یششت و
خه‌باتی شاخی ده‌ست پیکردو
له‌دیلمان چه‌ندین جار چووه
خزمه‌ت بارزانی نهمر...

شیخ رهئوف له ماوه ت
 نیشته جی بوو له ویش وهك
 نه ریتی خوئی خزمه تی ئایینی
 پیروزی ئیسلام و پیاوانی
 ئایینی ده كرد.. چه ندین جار
 بارزانی نه مر كه سه ردانی
 ماوه تی ده كرد له مالی شیخ
 رهئوف ده مایه وه، نه مهش له بهر
 نهو په یوه ندیه ی له کاتی
 خویندنیاندا هه یانبوو و له پال
 نهو هه لویستانه ی كه هه یبوو.
 نهو وای لیكرد هه رشتیك یان
 گرفتیک رووی بدایه له ناوچه كه
 شیخ رهئوف له لایه ن مه كته بی



له زړه
له روزنامه و
گوڅاره کان و
کتی ب و
بلا وکړاوه کان
د بڼین یادی
هه لکه و توان
د کړنه ووه؛
ئوه وده ش

یه کهم: نه وانهی یادیان
ده کرتیه وه یان هه لگری په یامی
له خوا ترسان، یان بیرمه ند، یان
شاعیر و نه د بیبیکه، یان
شور شگیر و قاره مانیکه، واته
ده بیبیت نه م روڤه له کاریکدا
جوړه پسپورییه کی هه بوو بیبیت،
به مهش نه و روڤانه ی
ده یانه ویت هه مان ریبا ز
بگر نه بهرو له گه له هه مان کاروان
بکه ون به خویندنه وه ی ژیا ننامه ی
نه و روڤه ده توانن ناسانکاری

کردن له هه رچی مه لایه



خراپه کانی وهدیار بیخن.

چوارهم: نووسینه وهی ژياننامه پاريزگاريشه لهو ريبازهی ئهو مرقهقی تئیدا بووه بۆ نمونه که تۆ ژياننامهی مه لایهک ده نووسیتته وه، نووسینه کهی تۆ خوی له خۆیدا ده بیته پاريزگاری کردن له هه رچی مه لایه، چونکه به دنیای ده سه لمینی که مه لا نه وه نه گه وه رن ته ماشا خاوه نی فلان و فلان هه لویستن، یان تۆ له ژياننامه دا ئاماژه بۆ کاری ئه وه ده کهیت بۆ نمونه باسی بیروبۆچوونه کانی مه وله وی ده کهیت ده نووسی ئهم مه وله وییه که فلان شتانه ی کردوون هه م مه لاو هه م پابه ندی ریبازی سۆفیگه ری بووه. ئهم پاريزگاری کردنه ت واته بزانه م ه لایان و هۆگرانی ئهم ریبازه چه نه ده بلیمه ت و خزمه تگوزار بوونه.

پینجه م: ژياننامه ی وان پره له په ند بۆ هه موو ئه و که سانه ی ده یخویننه وه، نه ک ته نها بۆ ئه وانه ی که له گه ل بیرو بۆچوونه کانی ئه ودان.

به کورتی نووسینه وهی ژياننامه ی مرقه هه لکه وتوو ه کان کاریکی زۆر زۆر پێویسته، ده بیته به ته وای هه ولی تۆمارکردنی ژياننامه ی هه لکه وتوان به دین و ناو نازناو کارو کرده کانیان

له میژوودا بنووسین بۆ نه وه کانی خۆمان بیکهینه بۆماوه پێیان

ژياننامه ی مرقهقی
واتا وهدیارخستنی
بیرو بۆچوون و
تیروانینه کانی ئه و
مرقه له هه مبه ر
ئهو کارو کرده وانه ی
هاوونه ته پیش له و
سه رده مه ی ئه وی
تئیدا بووه

هه ر خوینده واریک بی
پێویسته به دل و
ده روون یادی ئهم که له
پیاوانه بکاته وه بۆ
ئه وه ی سوودو
قازا نجی روحی لی
وه ر بگریت

بلین: ئه وانه ئهم هه لویسته یان هه بوون ده ئیوه ش په ندیان لیوه ر بگرن. بۆیه ش پێم وایه هه ر

خوینده واریک هه رچه نه ده به ریکه وتیش بی پێویسته به دل و ده روون یادی ئهم که له پیاوانه بکاته وه بۆ ئه وه ی سوودو قازانجی روحی لی وه ر بگریت.

چونکه خاوه ن (بصیر) هه ته کان. ئه وانه ی چاوو دل یان کراوه بوو به (رابطه) ی رووحی و په یوه ندی دل ه وه به دۆستانی خاواس و خاوه ن (عرفان) پینگه یشتوون و، توانیویه نه بین به دۆستی راستی خوا. ئه مه شیان شتیکی (مه حال) نییه، له بهر ئه وه ی هه تا پیغه مبه ری خواش (د.خ) بهر له بوونی به پیغه مبه رو خاوه ن وه سی له لایه ن په ره رده گار به هۆی (جبرائیل امین) ئه ویش ئهم رینگه یه ی بووه، که په یوه ندی روحی بوو به دل بیرو هۆشی ده کرده وه له گه وه ری و بی هاوتایی خواو دانانی که ون و کائینات. که واته بۆ هه ر که سی که بیه وی بچینه ناو ئه و بازاره ه یچ مانعیک نییه نه گه ر خوا مه یلی لی بیت شاره زای ده کات. به لām له رینگه ی (مورشیدیکی روحی حقیقی) زوتر پی ده گات. بۆیه ئومیده که م دۆستایه تی دۆستانی خوا بکه ی، به لکو له بهر خاتری ئه وانیش خوی گه وه به زه یی به ئیمه شدا بیته وه.

وصلی الله علی سیدنا محمد
وعلی اله و صحبه وسلم



گه شتا

فہ قییا

نقشینا

نہ مین ناروژی

لہ لاتینیہ وہ: ژیار مزیری

د نور مالی ده مروّف کیم جارا ل
 گوندیٰ خوه دخویینه، پشتی
 چهند پهرتووکین بچووک یین
 پیشی، کو هی یهک د وان ده
 سوخته تی هسابی، مروّف دچه
 گوند یان باژاره کی بیانی و ل
 ورد دؤمینہ. ژ خوه مروّف ب
 گونده کی ته نی ژ ی نامینه بهلکی
 ل گوندی جوودا جودا و هر کو
 دچه ل با مهله یین هی ژانتر و
 ناف دارتر دکره.

وهک ئادته فہقی د سالی ده
 دو جاران ل گوندان یان ژ ی
 گوندی کو لی دمان، مال ب مال
 دگه ریان. جارهک هاقینی، ژ بو
 زهکاتی ل سهر بیئده ران و جارا
 دن ژ ی، نه ته ی جارنا، و سهر ی
 سالان ده ژ بو چقاندنا سهر سال
 خوه گوندو گوندو و مالو مالو
 دگه ریان. گه لهک فہ قییین مینا
 م. هاجی کو ب سالان نه دچوونه
 مال نابووریا وان ل سهر وی
 زهکات و وان درافین

هندي کو مله تی کورد هر ژ
 که قندا عه ودالی ئیسلامی بونه.
 په یقا فہقی ژ فہ قیها نه ره بی
 تی، بنگه هی وی ژ ی ژ په یقا
 فقهه ژ بو زانستیا شهریه تی،
 ئانکو قانون و زاکوئی ئوئی و
 جفاکا ئیسلامی، تی گوتین.
 فہ قیه ره نگدتره و ب واته یا
 شهریه تناسی یان ژ ی شهریه ت
 مه داره، لی د ناف کوردان ده
 هاتییه سقک کرن و بوویه ناف
 بو خوه نده قانین د ناف مزگه فت
 و هجران دخوینن.

ئهن نه شاش بم نه یان ههشت
 یان ژ ی نهه فہقی (شاگرت) یین
 خه رب بوون و خه ین ژ مه سی
 سوخته یین گوندی ژ ی هه بوون.

ئهف گوتاره پرانییا ژیاننا
 فہ قیان نشان ددهت، کو چه وا
 ژیاننا خوه بوراندینه د ناف
 حوجرا و مزگه فتادا چ دخوهند و
 چ دکر؟ نه مین ناروژی ئیکیک بو
 ژ فہ قیان کو ب دریرژی باسی
 ژیاننا خوه و فہ قیان دکه ت ل
 گوتار (وان) ب تیپیئت لاتینی
 نقیساندیه. من ژ ی ب فہر
 دزانی فہ گوهمز ل سهر تیپیئت
 عه ره بی ب ده ستکاری فہ چونکی
 دا نه م ژ ی هایداری ژیاننا فہ قییا
 ببین، کو چه وا خه لکی مه
 هاریکاریا فہ قیان دکر بو تمام
 کرنا خوه ندنا خوه، تاکو نه وان
 ژ ی خزمه تا ئاینی ئیسلامی
 بکه ن، نه فہ ژ ی گرو فیه سهر

ل بهر کرن و بدهنگ خوه ندنا نه لقبه یی خوهش و
 گه شیه که دنه دناف فہ قیان ده و کول و که سهر
 دلی ههر فہ قییی ژیرییه



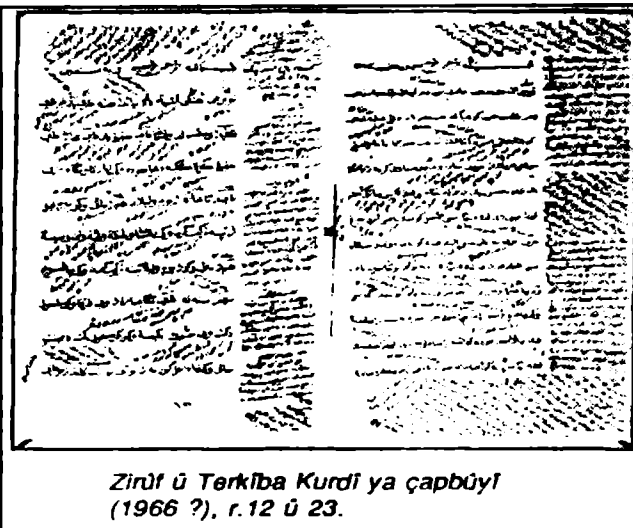
سەرسلابوون. مەرف ژ خوهره
ب وی هاتنی پرتووک و کنجی
پیویست دکرێ. بی قان ههز
دویان گهره که دن ژێ ههبوو
بهس قی دواییی هما بیژه رابوو
بوو. نهو ژێ گهرا ژ بو گهشت و
سهیرانا فهقییا یا نافدار بوو،
گافا بهار دهات شینایی و

گه نهک و ل و ر ب ههف ژێ دکهتن
لی ئەف یهک پیر کیم بوو هههک
جاران وان، فهقیین گوندی نیزی
خوه ژێ قه دخواند و هی
گهشته که مهزنی ب روومهتر
چیندبوو، ل گۆر وی گهشت
خوارنازاف مروف دبیزه کی وی
نهو نهچن تایینا، لی نا ههری ما

سالا تایینا، (ل هههک ههزیمان
راتب ژێ تی گۆتن) دژین. د
گوندان ده یان د باژاران ده مالی
دهوله مهندی جامیر سبه و
نیقاران تایینا فهقییان دهردخن،
لی ییت هالخوهش، دهوله مهندی
نه مهرد و مالکیمین چاف فره ژێ
دانهکی تایین دهرتینن. ئانکوب

گه له مپه ری هه کس
ل گۆری پیری و قه وه تا
خوه، ژ بو بهلابوونا
زانستی، ئالیکاری ب
خوه نده قانان ره دکه.

هاتنه که دن ژ فهقییان
ره نیسقاته. گافا یهک
دمره میراخوړیت وی
یان ل گۆر وه سیه تا
وی، یان ژێ ل گۆر



Zinûf û Têrkîba Kurdî ya çapbûyî
(1966 ?), r. 12 û 23.

زهرزهوات پیر دبوو،
گوشتی کار و بهرخا
ژێ خورت دبوو و
دهاته خوارن، هنگی
وهختی گهشتیا
فهقییان ژ دهات نهو
رادبوون هه بو هه بو ب
گونند و مالین
خوهیته رشی دهست
قهکری دکهتن. وان

ههو کار و بهرخ ددانه ههف و فهقی دهف ژ تایینا بهرددن؟ ههبوونی، ژ مالی وی چهند کیل

گه نه هم ژ بو خیراوی
وهم ژێ ژ دیلقا گونا
هین وی قه بهلاف
دکن. پرانیا نیسقاتی
دکپهژه فهقی و مهلان،
لی هههک ژێ دگهی

پهیشا فهقی ژ فهقیها نه ره بی تی، بنگه هی
وی ژێ ژ پهیشا فقهه ژ بو زانستیا شه ریه تی،

ئانکو قانون و زاکولی ئولی و جفاکا

نیسلا می، تی گوتین

تاین گوندی خوه. ژ
گوند ژێ وان هم دیسا
کار و بهرخ و هم ژێ
روون و سا قار
دچفاند. نهو ل گۆر
هاتنا گهرا خوه چهند

ره بهنن (فهفر) گوند. ل قی
بوونی مرتبا گه لهک جارن یارییا
دکر: (ئهه دخوازن گهل زیده ییه
چکو زارووکهک چیدییه ئهه
بهخشیشا خوه دستینن لی فهقی
و مهله دقین خه لک بمره چمکی
نهو نیسقاتی دستینن).

کیف و شاهیه که فهقییا ژێ
نهو بووکو یهک پرتووکه کی

تیگوتن کو جاره کی فهقی هه موو
ل هجری ل ههف چقییانه بههسا
خوارنی کرنه، یهکی ژ وان
گوتیه: (خوهزی ویگا هجر مه
تژی کوتلک یان ژێ ئا پراخ
بوونا). ییت دن ژێ پرسینه:
(ما ئه می چهوا بچوونا تایینا؟).

د ژاننا فهقییتی ده جهه کی
تایینا یی گرینگ هیه، فهقی ب

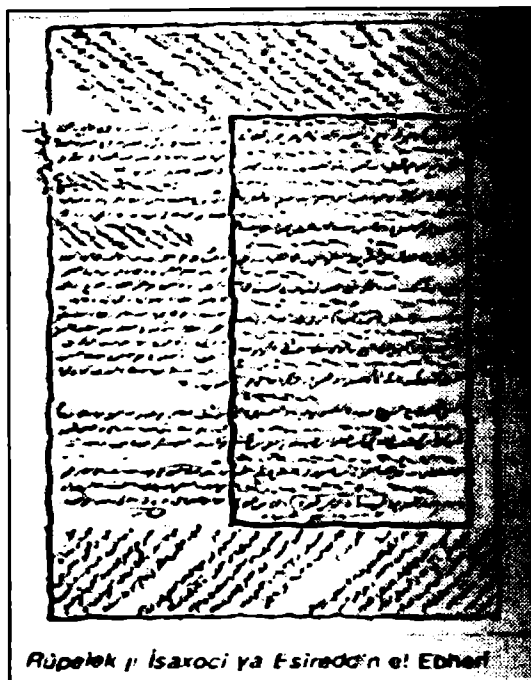
نیقاری ئینان دهر دکهتن گهشت و
سهیرانی، ئانکو دچوون سه ری
گره کی بهرگه خوهش هه واله
یان ژێ سهر میرگه که شینی ب
کانی و ل و ر بهرخ یان کاری
خوه دگوراندن چیندکرن و ب
کیف و شاه ب گوفاند و بیلمته،
ب هه نهک ولاکرتی دخوازن.
جارنا هه نه کین وان دبوون دار



ژى هه نه. پشتى قانى هان ل
 گه لهك نالييان ته سريفا
 كورمانجى، ته مسيله مينا، لىزى
 جارنا مه قسوود و مه راهى ژى د
 به شا ليگه رناس (سهرف) يى ده
 دخوين و وان ژ بهر ژى دكن. ل
 دو قان دورا بويژناس
 (مورفولوزى) و هه قوكرستى
 (ته فگه رزانى، ستيناكس) يى
 تى، ل ور ژى مروف پيشى، نه وا
 مالا جورجاني، زوروف و
 تهركيبى (ئهف هه دوپى دواى
 ب كوردى نه) دخوينه. د به پهي
 قان ده ژى سابولاها سه خير
 (بچوك) تى، ئهف نه وا مالا
 جورجاني شروقه دكه و نابى ژ
 بهركن. نهز باوهرم هوون ژى
 هه ياقرزان
 ژ خوه كيم جارا شروقه دهاتن
 ژ بهركن، چكو نه و كه لهكى دريژ
 بوون و ژ بو فيربوونه كه كوور
 دهاتن خوهندن. يهكى وان قهنج
 ره وادكر لى مه تني (هيم و بنيات)
 وان ژ بهر دكر.
 - ههيا فر مروف خوهش لى دچه
 و گه لهك ژى مه فتوهانه
 (دهستى شانه) دده. ل پهي قان
 شهره ئال- موخنى تى و پى
 ره هى نوو سهرى مهرب دكه ف
 خاخى گران. نه و ب خوه
 شروقه يا موخنييه و ههيا
 بگر سالا هكى دكشینه، ههيا
 مهرب وى د قدينه به زى چاچى
 مهرب ده رتى. پشتى قى ديسا

- وهو. پرن گاڤا
 هوون گهيشتنى
 هوونى ببين.
 - هه چه ندكا ژ وان
 بيژى جينا به؟
 - باشه، نه زى سفك
 نافي وان ل فر ريزكم،
 لى گه ره نه م دهست به
 مه تنا بكن. چكو نه م
 زاف په ييڤين، گهر
 هوون بڤين نه زى جار
 دن وان و نفيسكارين
 وان قهنجتر ب وه بدم

ناسين لى به لى ب سوژى
 مه تنخوه ندى.
 مه گشا پيك فه گوت:
 - چه وا بوون ژى دزانن، پشتى
 ختم و جاريكرنا قورانى ل پرين
 جيهان مهرب مه ولوودا
 كورمانجى، نووبهار و
 نه هجوله نى (هه ر دوژى كوردى
 نه) دخوينه و ب پرانى وان ژ بهر
 ژى دكه.
 - به لى نه م زانن
 - ل خوه وه ديديه كول گه لهك
 جيهان خايهت و ئبن ئال- قاسمى
 (دو پر توو كين بنگه هين و
 هيسايى يين شهره تى، زاكونا
 ئولى نه) ژى بوو وان تينه
 خوهندن.
 - به لى مه ژى خوهند- ههنا ژ مه
 بهرسيقادا
 - تشتين كو نهز بيژم ل گور قان
 هيلين مه نه، لى هن جيهين جودا



Rûpelek ji Isaroci ya Esirêdîn e! Ederî

خه لاس كهو دهست ب يه كه دن
 بكه. چمكى هنگى مه فتوهانه
 چيندبوون و وان يان ئيقارا
 ئينهكى يان ژى روژا ئينى تير
 چاى و فيكى دخوار.
 تو ژ زوروف و ته سريفا
 كورمانجى ره ژ ديژى گه لو؟
 زوروف نه رى لى ته سريف
 نه زاف؟ كورديا وى يه كجار
 نه جيبه ب راستى من قهت ژ تو
 پرتووكين سهرفى (ليكه رناس)
 ههز نه كرو كو د دهستى من ده
 بوونا من دى ژ يه كه كن و
 نه ميسله يى، پرتووكه كه كو
 لاپه راندنا ليكه ران ريز دكه، پى
 قى ته فا ژ ناف كتيبى ريزى
 ده رانينا.
 - چه ند پرتووكين ريزى هه نه و
 د چه ند سالان ده مروف دكه يژه
 يا تاليبى؟
 هه قاله كى پرس كر



ده ئيمتيهان و
 سـيووتیی
 دخوينن. لی
 گهلهك ژي وی
 سـيووتییا
 راڅـهـیا
 ئهلفییهـیا
 ئبنمالك كو ژ
 بهیتی (۱۰۰۰)
 (رـسـته)
 پیکهتی یـه
 دخوينن.
 ل بهرکون و

(به‌لاخت)ی، وگه‌له‌کی زوره نهو
 ب خیرا ستووری هه‌به‌کی
 هیسای ده، لی ژبو کو هی
 هیسا بیترببه، گه‌له‌ک دو
 په‌رتووکیڼ رند په‌یفتنی بیڼ
 بچووکي دن ژي دخوینن و
 ژبه‌ردکن. ناڅی وان ریساله‌ت
 نال-ود، و ریساله‌ت نال-
 نیستیاره‌یه. پشتی قان ژي هال
 نال-مه‌قادی کو شروقه‌یا
 قه‌وادی‌یه. ل‌په‌ی هه‌لی
 سه‌ئه‌دوللاها گه‌وار تی نهو
 شروقه‌یا نه‌نموزه‌چی‌یه پشتی
 څی ژي یه‌که تفاق و ته‌شقه‌له‌تی
 کونه تایچا شروقه‌یا نیزه‌اریه.
 مینا فالک گه‌له‌کیڼ کو وی
 دخوینن بان بوویه‌ره‌ک تی سه‌ری



دبوو و ژ دو جلدان پټک دهاټ
ژي جهم ټال جهوام بوو. نهو
ل سهر بنگهه ټي زانستيا ټولي
بوو.

ههر يهک ژ مه کو دهست ب
يهکي ژ وان په رتووکان دکر
مه دهست پيشا نهين
(مهفتوهانه) خووه

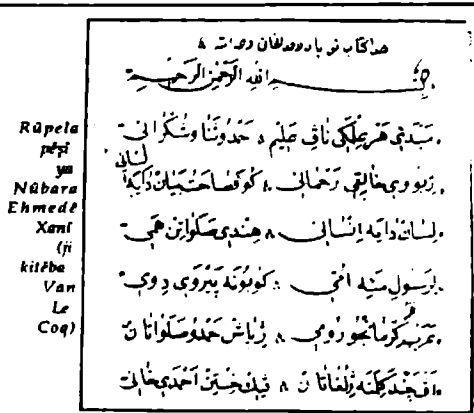
دجفاند، م. هاجي ب بيرتاني،
جاني وي شاد دکر و پشتره ژ
ديلقا وي ټه ژ کيف دکر. د ناټ
وان پرتووکين ريژي تهف ده. بل
ژ ههرسيين پشتي قوراني، د
دهما مه ده تهني سي پرتووکين
کوردي، وهک دهرس دهاته
خوهندن.

لي ل گهل وان، پشتي دهرسي
و دهمين ټالا ده، مه ديوانا
مهلاي جيزري و مهم و زينا نهه
مهدي خاني ژ دخوهندن. ب
تايبه تي فهقيين دهنگخوش
ټيټقاري ټينييان ب ټاوان وهک
قهسيده دخوهندن دافيتن
به رههف.

قي پاشيبي پرتوکه که
شهرينه تي ب کوردي (ټيرشاد
ټهل-ټبادا کورمانجي) ژي
دهرکه وتبوو. نهو ژي وهک
ټاليکار، ژ بو ټاگاهداريا ل سهر
شهرينه تي دهاته بکارټاينن.

سهرچاوه:

گوفارا وان، ژماره ٦
گوفاري يهکيتي نووسراني کورد-
سوئد



ناي بيرامن چهند سال لي
کهلهکي پشتره بوو کو ټهم چار
پينچ هه ب ژ وان فهقيين
بجووکی بهري ب ههق ره، ل
گونهکی دن لي ل جهم ټهيني
سهيدايي چقيا بوون. ټهم گش
بوو بوون تالب لي ل فرژي مينا
جيهي بهري تالبي تونه بوو. ټهم

ديسا دکلاسا خوهندن خوه ده
هاتبوون دهستپيکا وي. يهکي ژ
مه هاشيا دخوهند کو پشتي
ټهبدل-وههابي دهات. ټهو ژ دو
پرتووکين کو جاميبي دور و
دريژ شروقه دکرن و ناټي وان
ژي ټهبد ټال-خهفوور و وسام
بوو و يهکه دن ژي ب ناټي ټهبد
ټال-ههکيم پيکدهات. يهکي ژي
يا پشتي هاشيا دخوهند کول
سهر مهنتقي هي کورتر را
بوهستيا و ناټي وي ژي شهره
ناش-شهسي بوو. يي ل په ي
ژي ټال-موخته سهر دخوهند و
دپه ي وي ده ژي شهره ټال-
ټهقاد کو زانستيا ټول ناسيبي
(کهلام) بوو دهاته خوهندن. يا
داوي کو مروټ پي مهنته هي

خورتيره. دپه ي ده ژي قهول
ټهل-ټههمه تي کو ټهو ژي
شروقه يا فهنه ريا کو لي سهر
ټيساخوجيبي يه. ل دوو قي
ديسا بهلاخهت (رندپه يقين)
تي، ټانکويهک و ساما
ټستيا ري و ساما وهدي
دخوينه. پشتره دورا

مونازره يي، کو ټاويي مونقه شه
و گوټويژي دده زانين تي و
په رتووکين وي ژي (ټهل-وهليدو
ټهبد ټهل-وههاب) ب. ژ جاميبي
و درقه ټهز ژي مينا وه مه چمکي
من ب خوه ژي هي نه خوهنديه،
لي تشتي کو هن ديتيه و
بهيتيه وهه يه.

هي خهبر د داف ده يهکي ژ
پاشقه گوټ:

- ټهز ب جامييا ته کم ته
تهقي خوهنديه لي تو جار دن لي
زفري، م. هاجي هايد سيدي ل
بهندا ته يه.

بي کو ټهف گوټ يهک ژ وان
تالبي کهفتري بوو. مه کرو نه کرو
وي خوهندها بهرگوټنا پرتووکين
مايي گوټ:

زوو وهرن ټهم ههرن دهست ب
دهرسان بکن.

خوهرست ټهف کول دههکه
دريژ دلي مه دهما، پشتي مه
جيهي خوه ژور خراکرو ټهم
چوونه جهنه دي کو هي فهقي پر
ترو بلندتر بوون، ټهم هنو هنو
فيري وان بوون.



پیشکەوتنی مەرۆف

لەرۆوی ھۆش و توانا کانییەو

ئاريز محەممەد يەحيا

دیارە مەرۆف یەکیکە لەکارە
نااساییی و لـهـژمارە
نـهـهاتووەکانی خوداوەندو
ئالۆزترین بەدیھینراویک تا
ئێستا بووبیت بێگومان ئەو...
(معجزه) دیارە بەو دەوتریت کە
ئەگەر جگە لەخودا بالاً
دەستترین کەس بێنی ئەم
توانایە نەبیت بەلای
دروستکردنییەو بچیت.

ئەمڕۆ زیاتر لەهەر سەدەو
رۆژگاریکی رابردو مەرۆف
لەبەرە و پێشەوچوون دایە. بەم
بیروھۆشە کەم و کورتە یەزدان
پێی بەخشییوو زۆر کاری
داینان و دۆزینەوێ لەسەر
شانۆی ژياندا خستۆتە روو،
تەنانت وای کردوو خودی
خۆی سەرسام و بـیـبـروا بکات.
ئەو مەرۆقە تا دوینی لەژێر
رکێفی دیاردە سروشتییەکاندا
دەینالاند ئێستاکە لەگەڵ
نوێترین دەزگا و ئامێر سەوداو
مامەلە دەکات. دواتر ھەر

رووبەرووبوونەوێ چەندان و
ھەرۆھا ھەردوو رووی ماددی و
مەعنەوی شکوفانەترو پەرەدارتر
بوو. ئەمەش ھۆیک بوو بۆ
گەلە کردنی تاقی کردنەو و
لێکدانەوێ رووداوەکان و
دەرەنجامی بیرو ھەزری نوێ و
گۆڕینی سەوداو مامەلە لەگەڵ
ژینگە و دەورووبەرو بەخۆو
گرتنی قالبیکی دی.

ئەمە لەسەرەو خرایە روو
کورتەیک بوو وەک بیرەو ھەریک
بۆ رابردووی کۆن و دیرۆکی ئەم
زاتە کە ھەر لەسەرەتای
دروست بوونییەو بەوینە
کاریکی نااسایی و (معجزه)
ھینراو تە بوون.

بوونەو ھەریکی وەھا کە ھەر
لەگەڵ بیروکە پەیدا بوونی و
ھینانی بۆ سەر ئەم زەمینە
بتوانیست ببیتە مایە
سەر سوپماندنی فرشتەکان و
بەھەلە بردنیان!!

پیش ئەوێ بچینە ناو
باسەکەمان و بێینە دوان و
گفتوگۆ بەپێوستی دەزانین
لەدەرۆزە رابردووی پـر
لەنەھامەتییەکانی خودی
مەرۆقەو بچینە ژوورو بەم چەند
وتانە دەست پێکەین، بەر
لەوێ مەرۆف بتوانی تەمی
نامویی و ھەستی خو بەکەم زانی
بخاتە لاو یەکیارچە ژيانی
پـرـپـووە لەکارەسات و پەژارە.
پشتی کۆم و خەمی ژێربارو
تازیانە دیاردە سروشتییەکان
وای لێکردبوو بەردەوام ئەشک
بژێتە چاوەکانی و بەسەر
کۆلمەکانیدا جۆگەلە ببەستی.
دواتر لەگەڵ ئاوابوونی رۆژ
بەدوای رۆژو پێچەوانە
لەپەرەکانی میژوو، بەکارامەیی و
لێھاتووی خۆی توانیویەتی
رووی رووداوەکان
بچرخینیتەو، ئەویش بەسوود
وەرگرتن لەدووبارە بوونەو ھیان
بەمەش بەرگری و مەملانی و



بینایی و چاوه‌کانمان کزو
بیتوانایه له‌ناست بینینیدا
ناشیت هیچی له‌گه‌لدا بکریت.
ئه‌مپوش ئه‌گهر مرقف (سهر)
دل، قاچ، ده‌ست) یا ههر
به‌شیکی تری گۆپینه‌وه‌ی
له‌گه‌لدا بکریت ((ته‌نانه‌ت به‌کاری
له‌به‌رگرتنه‌وه‌ش (استنساخ) که
له‌لایه‌ن زاناو بلیمه‌تیکی
ئه‌مریکی له‌م دوا‌دایانه‌دا
ئه‌نجام دراوه)) ئه‌وا هیچ
له‌مه‌سه‌له‌ی (معجزه) بوونی ئه‌و
ناگۆپیت.. یه‌زدانی مه‌زن
ده‌فه‌رمویت: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ
الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا
أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ سورة
الاسراء-٨٥ ﴿له‌و نایه‌ته‌دا ئه‌وه
ده‌رده‌که‌ویت که سنووری
کارکردن له‌به‌رده‌می مرقف
ئه‌وه‌نده به‌رفراوانه به‌جۆریک
ته‌نیا نه‌توانیت ده‌سکاری و یاری
به‌روح بکات.



له‌سنووری ئه‌و هیزه‌ی پیی
دراوه یاری به‌ئالوگۆزکردنی
ئه‌ندام و ئامیره‌کانی لاشه‌ی
گیانه‌وه‌ران ته‌نانه‌ت خویشی
ده‌کات. ئه‌وه‌تا ئالۆزترین شتیکی
له‌خۆیدا که سه‌ریه‌تی
ئه‌یگۆریت و ده‌ینیته سه‌ر
لاشه‌ی ترو چه‌ندان شتی دی.
ئیتز ئینسان زۆر له‌شیوه
سه‌ره‌تاییه‌که‌ی دوورکه‌وتۆته‌وه،
له‌وانه‌یه ئه‌گهر بگونجی که‌سیکی
ئیسقاو یه‌کیک له‌مرقفه
سه‌ره‌تاییه‌کان به‌راورد بکه‌ی
ره‌نگه ئاسمان تا ریسمان
جیاوازیه‌کانی ئه‌وان بیت
له‌رووی دوورییه‌وه. که‌چی
له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئیسقاو
دوارۆزیش له‌توانستی ئه‌وا
نییه‌و ناشیبت تاکیکی وه‌ک
خۆی له‌ره‌نگ و شیوه‌و
پیکهاته‌کاندا به‌ینیته ئاراوه.
دیاره مرقف دوولایه‌نه به‌دی
هاتووو خو‌ده‌نوینی (گیان و
لاشه) هه‌ریه‌که له‌م دوو لایه‌نه‌ش
جیان له‌یه‌کتری له‌رووی
چۆنیه‌تی پیکهاتن و شیوه‌دا.
له‌را‌بردوودا ده‌یان گوت (لاشه
به‌ندیخانه‌ی روحه) ئیتز ئه‌م
به‌ندیخانه‌یه هه‌رچۆنیک مامه‌له‌ی
له‌گه‌لدا بکریت و ئه‌ندازه‌و
شیوه‌ی چۆن بیت له‌توانادا
هه‌یه‌و ده‌شی ده‌سکاری بکری.
به‌لام (روح) که کۆیله‌و به‌ندکراوه
تیایدا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌ستی

ئه‌مپوش زیاتر له‌ههر

سه‌ده‌و رۆژگاریکی

را‌بردوو مرقف

له‌به‌ره و

پیشه‌وه‌چوون دایه.

به‌م بیروه‌هۆشه

که‌م و کورته‌ی

یه‌زدان پیی

به‌خشیوه‌و زۆر

کاری دا‌هینان و

دۆزینه‌وه‌ی له‌سه‌ر

شانۆی ژياندا

خستۆته روو



گرنگی بوونی ههستی نهتیهوی له ئیسلامدا

مهريوان مهلا عهبدوڤلا

بوونی چه ندين نهتیهو ره گهزی جیا بهیهکیک له نیشانه کانی گه وری خوی په روهردگار داده ندریت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقَ الْإِنسَانِ﴾ / سورة الروم- ۲۲ ﴿هیچ کاتیکیک نهتیهو و خوشه ویستی نیشتمان تاوان و گوناو کاریکی نارهوا نه بووه، به لکو به پیچه وانیهو کاریکیکی پیروزیسه (حب الوطن من الایمان). که واته بوونی زمان و رهنک و روخسارو نهتیهوی جیا به لگه ییکه له سهه گه ورییی خوا هه که سیکیکی دژی ویست و ناره زوی خوی

مهزن بی شهوا ده بی زور زوو به ناگایته وهو به خوی دابجیته وه.

یه کیک لهو باباته نهی نیمرۆکه له میدیاکانی کوردستان زور به گهرمی باسی لیده کری مه سه لهی نهتیهوایه تییه، که هه یه کیک دهیه ویته به پیی مه بهستی خوی باسی لیوه بکات و زوریکیش وا ده خه نه روو که ئیسلام دووره له نهتیهووه خوشه ویستی نهتیهوایه تی، نه مه له کاتیکدا که ئیسلام زور بایهخ بهو لایه نه ده دات و قورئانی پیروز وهکو به رنامه یه کی خوی له چه ندين شویندا باس له بوونی نهتیهووه گه لان و زمان و فرههنگی جیا کردوه له هیچ شوینیکیکدا به بی نرخ باسی نهتیهووه نه کردوهو ته نهها جیاوازیسه که ئیسلام له نیوان نهتیهووه کانی کردبی مه سه لهی له خوا ترسان و دیندارییه، نه وه تا خوی گه وری ده فرههرویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ / سورة الحجرات- ۱۳ ﴿لهم نایه ته دا راستی بوونی نهتیهووه گروپی نهتیهووه کانی روونکردوته وه، هه روهها پیغه مبه رمان محهممه د(د.خ) له فرههرووده یه کیدا سه به رته به

به رگری کردنی مروف له خاک و نیشتمانه کهی ده فرههرویت: (خيرکم المدافع عن عشيّة مالم يأنثم) که دیاره نه فرههرووده یه پیغه مبه ر سهه رچاوه کهی له نایینی ئیسلام وه رگریاره، چونکه: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ * إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ / سورة النجم- ۳-۴ ﴿نه مه جگه له وهی که خودی پیغه مبه ری پیشه و(د.خ) نه ههسته پاکه ی هه بووه به رامبه ر به خاک و نیشتمانه کهی نه گه ر سهیری رو داوی کوچه میژوویه کهی پیغه مبه ر بکهین له شاری (مه کهه) بو شاری (مه دینه) ده بینین به له وهی پیغه مبه ر شار به جیبه یلی له داو خالی سهه سنووری مه کهه وه ستاو سهه یریکی شاری کرد و فرههرووی: (ما اطيعك من بلد واجبك الي ولولا ان قومي اخرجوني فيك ما سكنت غيرك) نه مه وپرای نه وهی له (۳۳۳) شوینی قورئانی پیروزدا باسی (قوم) و نهتیهووه کراوه و ریگهش دراوه به خویندنی قورئانی پیروز به (۷) شیوه (له هجه) به وانهش ده گهینه نهو راستییهی، که ئیسلام جگه له وهی بوونی نهتیهووه خیل به واقعیکی کومه لایه تی گرنگی داناوه له هه مان کاتیشدا دژی دهست دریژی کردنی هه



چەكى بەرگىرى و
خەباتكردن ئەوجا
دۆزى كورد گۆپا و
گەشەى كرد.
بۆيە ھاندانى ھەندىك
خەلكى بۆ بى
ھىزكردنى ھەستى

قورئانى پىرۆز ۋەگە بەرنامە يەكى خاۋىسى لەچەندىن شوئندا
باس لەبوونى نەتەۋەو گەلان و زمان و فەرھەنگى جيا
كردوۋە لەھىچ شوئىنىكىشدا بەبى نرخ باسى نەتەۋەى
نەكردوۋە

نەتەۋەىي لەلايەن سەرانى
ولآتانى بەناو ئىسلامى زىاتر
زەرەر بـو ئەزمونانـە
دەگەيەنئىت، چونكە بەر
لەراپەرەن لەو كاتەى كورد قەتل
و عام دەكرا كىميا باران و زىندە
بەچال دەكراو گوندو دىھاتى
كوردان دەسووتا لەكوئى بوون
ئەو موسلمانە راستەقىنانە بۆ
دەنگيان لىۋە نەھات و
ھەلوئىستى ئىسلاميانەى خۇيان
رانەگەياند، كەواتە ئەم دەست
لەپشت دانەو يارمەتى دانە زىاتر
زىان بەبوونى نەتەۋەى ئىمە
دەگەيەنىۋ بەرەو ئاقارىكمان

دەبات نە
لەئىستائو نە
لەئانندەشدا
سـوودى لى
نايىن.
ئەم قۇناغەى
ئىستامان وا

دەخوازى ھەرچى لەتوانادايە
بەگەر بخىرى بۆ زىاتر
قوولكردنەۋەى گىيانى
نەتەۋەىيەتى بەشيوۋە شىۋازىك
لەئىۋ دل و دەروونى تاكەكانى

(عنصرية) لەئىسلامدا دروست
ئىيە پىغەمبەرىش فەرموۋىيەتى:
(ليس منا من دعا الى العصبية)
بەلام كەمتەرخەمىمان بەرامبەر
ھەستى نەتەۋەىي كارىكى
مەترسىدارە بەتايىبەتەش لەو
سەردەمەدا، چونكە ئىمپرو لە
ھەموو شت زىاتر دەبى بىر
لەدروسستكردنى ھەستى
نەتەۋەىي بەكەينەۋە لەلاى تاكى
كورد نەك ھەولى لاواز كردنى
بدەين، چونكە مەترسىدارترین
پىلان چاندنى تۆى دژى
بەئایدیولۇژیای نەتەۋەىيە
مىژوۋى كورد ھىچ جۆرە

نەتەۋەىيەك بوۋە بۆ سەر ئەۋى
ترو بەرگىرى كردنىشى بەكارىكى
رەۋاى ھەموو تاكىكى كۆمەل
دانائە. ئەۋەتا خاۋى گەۋرە زۆر
بەراشكاۋانە ئامارەى بۆ ئەم
راستىيە كوردوۋە دەفەرموئىت:
﴿فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا
عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ /
سورة البقرة-۱۹۴﴾

بۆيە خۆشەۋىستى نىشتان و
پارىزگارى كردنى لەگيانى
نەتەۋەىيە بوونى نەتەۋەىيە تىمان
نەك تەنھا كارىكى پىرۆزە، بەلكو
ئەركىكى ھەرەگرنگى ئايىنىيە،
ھەر پروپاگەندەيەكى لەم

بارەيەۋەش
بخىرتە پال
ئىسلام، ئەۋا
دوۋرە لە
راستى و
دەچىتە خانەى
كارى بى بنەما

ئىسلام دژى دەست دريژى كوردنى ھەر
نەتەۋەىيەك بوۋە بۆ سەر ئەۋى ترو بەرگىرى
كردنىشى بەكارىكى رەۋاى ھەموو تاكىكى
كۆمەل دانائە

چەوساندنەۋەى ئايىنى و
مەزھەبى نىشان نادات تا
ھەستى نەتەۋەىيە نىشتاننىش
لەكوردستان سەرى ھەلنەدا
رۆلەكانى كورد دەستيان نەدايە

بەلام لەگەل ئەۋەشدا نابى ھىچ
كات خۆشەۋىستى نىشتان
لەچوارچىۋەى خۆى دەربچىت و
بەرەو دەمارگىرى نەتەۋەىيە تىمان
بىبات، چونكە رەگەزپەرسىتى



بدهین، که یه زدانی مهن پئی
به خشیوین و چیت ره بهر خاتری
خه لکی تر پی له مافه کانی
خومان نه نین نه گهر دلسوزیش
بین بۆ ئاینه که مان باخه م بۆ نه وه
بخوین که نه ته وه که مان
سهر بهرزو سهر فراز بژیت. خوای
گهرهش هه موو لایه که مان بخاته
سهر ریگای راست.

تییینی

بۆ دهوله مهند کردنی نه م
بابه ته سوودم لهو سهرچاوانه ی
خواره وه وه رگرتووه:
۱. نامیلکه ی (له پیناو
هوشیاری نه ته وه ییدا) نوری
بیخالی: بلاو کراوه ی رۆژنامه ی
میدیا ژماره ۷/ ۲۰۰۰.
۲. رۆژنامه ی برایه تی ژماره،
۲۵۵۷، بیرى نه ته وه یی و
مه به سه ته کانی شیواندن: سه عد
عبدالله.

کۆمه ل بچه سپیت، چونکه نه م
قوولکردنه وه یه هیواو خه ون و
ئاوه ته کانمان دینیتته دی.
له دو ما هیدا نه وه ی گرنکه
بخه ی نه روو نه وه یه هه موومان
هه ول بدهین بهر به م لاوز بوونه
بگرین و به بهرنامه ی تازه نو
لاوانمان له سه ره هه سته یکی پاکی
نه ته وه ییانه پهروه ده بکهین،
چونکه کیشه ی ئیمه ی کورد
کیشه یه کی ئایینی نییه، به لکو
کیشه یه کی نه ته وه ییه که
به درێژایی میژوو تووشی
ئاواریه یی و ده ره ده ری و نه نفال و
کیمیا باران بووه، له بهر نه وه
تووش نه بووه که موسلمان بووه،
به لکو له بهر نه وه ی بووه که ئیمه
کورد بووینه هه ره بۆیهش زۆربه ی
شالاهه کانی رژی می به عسی له ژیر
ناوی پیروزی ئیسلامه وه کراون
وه کو جهنگی (قادیسیه و نه نفال)
بۆیه ریگه گرتن له دروستبوونی
هه سته ی نه ته وه یی تاوانیکی
گهره یه جا هه ره که سیك و له ژیر
هه ره ناویک بکریت، چونکه کورد
وه کو بالنده یه که وایه که دووبالی
هه یه که ئیسلامه تی و
کوردایه تییه جا نه کوردایه تی
به بی ئیسلامه تی نه ئیسلامه تیش
به بی کوردایه تی، که واته
هه ردووکیان به یه که وه ن و
ته واوکه ری یه که ترین. ئیمه ی
کورد مافمان خوراهه با هه ول
به ده ست هینانه وه ی مافه کانمان

خۆشه ویستی

نیشتمان و پارێزگاری

کردنی له گیانی

نه ته وه یی و بوونی

نه ته وایه تیمان نه ک

ته نه کارپکی

پیروژه به لکو

نه رکیک

هه ره گرنکی

نایینییه

نه م قوئاغه ی

ئێستامان وا ده خوازی

هه رچی له توانادایه

به گه ره بخری

بۆ زیاتر

قوولکردنه وه ی گیانی

نه ته وایه تی



مشهخت بوون، نه گهرين وي

هادی ولاتی

هنده کيڼ دن ل سهر توخيبي
توش دهست دريژيا که مينادين،
ياخود ل سهر توخيبياندا
چهندين مين دبن پيڼ وان د
پهقن و گيانين خواه ژ دهست
ددهن، نانکو دبنه قوربانين
قاچاخچيا. هنده کيڼ دن ده مي
دهرباز دبن و کهقنه وان ولاتان
کو وان دقيت، لي ورژيانه کا
مهرگه ساتي دبنه سهر،
پهره گنده دبن ل سهر شوقام و
کولانان نو دبنه جهي ترانين
خهلکين وان ولاتان، کو نهغه ژي
دبيته نه گهرا هندي کو توشي
درونيه کا نالوز بن، ودها
توشي نه خوشيه کا دبروني دبن
کو بي نوميدي بن هغه برقي
ژيان.

نه گهرين مشهخت بوون

څيره دا من دقيت وان نه گهرا
دياري کهم کو دبنه نه گهرا
مشهخت بونا گهنج و خورتين
ولاتي مه، هر چهنده گلهک
نه گهر هغه لي فر به حسي هندهک
نه گهرا دي کهين، هر نيک ژ فان

جهنتين خواه هل دکرن بهرهف
ولهاتين روژنافا دچن، خودا
حافيزي ژ وهلاتي خواه دکرن.
نهغه ژي کارتيکرنه کا نيگه تيقانه
ل سهر وان وهلاتان مشهخت بو
دبن ههيه. نها بويه نارايشه کا
نيف نه ته وهبي نه مازه ل فان
چهند ساليڼ دوايدا کو ب
رهنگه کي سهره کي بهرهف زياد
بوني دچن. له ورا مله تي کورد
ژي نيکه ژ مله تيڼ روژه لاتا
ناقين کو ژ بهر قي پيلي که تيبه.
پاش راپه رينا مهن دياردا
مشهخت بوني ب هر دوو
رهنگين ناسايي و ناناسايي ديار
کهفتييه. نهغه مشهخت بونهش
هه مي چينين چفاکي فه دگريت.
رهوشه نير، ماموس ستاين
زانينگه مي، پسيور، گهنج و پيرو
زاروک نهغه ژي دنه نجامين
چهندين نه گهران. لي جهي داخ و
گوفانايه کو پرانيا فان که سان
توشي چهندين کاره ساتا دبن.
مينا هندهک ژ فان که سان دبنه
خارنا نه هنگ و ماسي يا،

پيکه اتنا چفاکي د نه نجامين
چهندين نه گهرين رهوشه نيري و
سياسي و چفاکي و نابووري. د
ناف دچن و ريغه برنا وي ب
زه حمت دبیت، ژ کارواني ژيارو
مه دنيه تيڼا دي قه مينيت و
ناهيته کونترول کرن. د
نه نجامين فان هه مي نه گهران
گه ليک دياردين نيگه تيقانه پهيدا
دبن، کو هر نيک ژ فان
دياردانهش دبنه نه گهرا تيک دانا
شيرازا چفاکي و ليکه لهوشاندا
هغه نديين د ناقهرا نه ندامين
چفاکي دا. نيک ژ فان دياردانه
کونها ل ناف چفاکي مه دا
پهيدا بويه نه و ژي مشهخت
بوونه. مشهخت بوون ب
رهنگه کي سهره کي ل روژه لاتا
ناقين ديار د که قيت. کو
نه ندامين چفاکي روژه لاتي
پشتاخوه ددهنه وهلاتي خواه
بهرهف وهلاتي غريبي. ولاتين
روژنافا مشهخت دبن.
کوچه ندين پسيور و گهنج و
رهوشه نير و زاروک و ژن و پير



ئەگەر ئێزى كارتىكرنهكا مەزن ل سەر دەر وونى گەنجا هەيه. كو وهى دكەن هەمى هزرا هاندەرەن بکەن، خوە رزگار بکەن ل قان ئەگەرەن.

١. ئەگەر ئێزى سىياسى: مشەخت بون شتەكى غەرىب نىيە دناف چقاكى مەدا، چونكى ولاتىن داگیرکەر چەندىن زۆلم و زۆرى ل مللەتى كوردان كرىيە، چ بوغزوقىن دناف دلىن واندا هەنە هەقبەرى مللەتى كورد ئەنجامداينە، قان هەمى زۆلم و زۆرى وه ل مللەتى كورد كرىيە كو توشى دەر بە دەرى و ئاوە دەرى و مشەخت بونى ببن. مينا پاش تىك چونا پەيماننا سىقەر كو رهوشا كوردىن باكور تىك چوو كو چەندىن نفيسەر و زانا و پسپور و گەنج بەرەف ولاتىن دن مشەخت بونە. ئانكو دەمى بارزانی و هەقالىن خوە ل ناڤا ئاراس دەر بارزبون و ل ولاتى يەكيتيا سوڤيتيا پيشىي ئاكنجى بون. ياخود كورە وەرەيا سالا ١٩٩١. بى تهفه مشەخت بونە و قازانجا مللەتى كورد دا بويه.

پاش راپەرینی ئەو زۆلم و زۆرى بەرەف نەمانى چوو، لى توشى شەپەكى ئىجگار مەزن و خەتەرناك بوین ئەو ژى شەپى براكوژى بوو. كو زیانەكا مەزن ل

دۆزا مللەتى كورد گەهاندا، چ ل ئاستىن ناڤخویى يا چ ل ئاستىن دەرڤەى. د ئەنجامىن قى شەپى دا خوینا چەندىن گەنج و خورتان ب فیرۆچوو. بى ئومیدی و رهوشبىنى ل دەف گەنجىن مەدا پەیدا بوو دەرەقبەر ئايندا دۆزا كوردان. ئەف شەپە كارتيكرنهكا مەزن ل هەست و دەر وونىن گەنجىن

مشەخت
بوون
هەمى چىنىن چقاكى
د رهوشەنبىر، مامۆستا، پسپور،
گەنج و پىرو
زارۆك
شەدگريت

كرییه. كو وهى كرىيە كو هەردەم هزرا هاندەرەن بکەن ژ كو دویركەڤن ژ هەمى ئارایشىن سىياسى.

٢. ئەگەر ئێزى ئابوورى: ل پاش راپەرینا مەزن ئارایشا ئابوورى ب زەقى سەرەلدا، ئەو ژى دئەنجامىن دوو ئابلوڤىن ئابوورى ل سەر كوردستانى، كو بويه ئەگەرە تىك چونا بارى ژيانا خەلكى ژ رووى ماددى قە. د ئەنجامىن قى ئىكى ژى بىكارى د ناڤ چقاكى مەدا بەرەف زیادبونى دچو، ب تايبەتى د ناڤ تاخىن گەنجاندا. ئەفە ژى بويه ئەگەرە هندی كو نەكارن

هەمى هەست و هیڤىن خوە مسوگەر بکەن. ئەفە ژى بویه ئەگەرە هندی كو گەنجىن مە هزرا هاندەرەن ل مەژى واندا بزڤریت و روو ل هاندەرەن بکەن. ٣. ئەگەر ئێزى چقاكى: هەقبەندىن چقاكى د ناڤ ئەندامىن چقاكى مەدا رۆژ ب رۆژ كیم دبیت، ياخود هەندەك تیتال و داب و نەرىت د ناڤ چقاكى مەدا هەنە ناگونجىن دگەل واقعى نها. كو هەرىك ژ قان داب و نەرىتانه كارتيكرنهكا نىگەتيفانه ل سەر دەر وونىن گەنجىن مەدا پەیدا دبن، كو وه ل گەنجىن مەكرینه كو هەردەم دورەپەرىز و غەرىب و رەش بین بن دناڤ چقاكى دا.

٤. ئەگەر ئێزى دەر وونى: ئەو هەمى ئارایش و گىروگرفتانه كو ل ناڤ چقاكى مەدا پەیدا بوونە ياخود ل سەر ئەندامى، چقاكى دا چەسپانە چ ل رووى سىياسى و چقاكى و ئابوورى كو ئەو هەمى هیڤى ئاواتىن وان هەنە دى هیتەبن ئاخ كرن و ناگەنە چ داخازىن خوە. ئەف هەمى ئارایش كول دەف گەنجىن مەدا پەیدا دبن بويه بەردەوام پەنا بو خەيالا دبن تاكو بكارن ل رىيا قان خەيالاندا حەزو هیڤى و ئاواتىن خوە بهینهدى. ئەفە ژى دبیتە ئەگەرە هندی كو هەردەم ل ناڤ



گه نجان کو بکارن هیځی و
نومیدین خوه ب جه بینن. مینا
بنکه هیځن ورزش، پارک،
بنکه هیځن هوۍ کرنی ب خورایی
کوبکارن دقان بنکه هاندا هیځی و
نارازوین خوه ب جه بینن.

۱۰. نه بونا نازادیه کاره مال
دهف گه نجان، کوبکارن نهو
شتین ل دل و درونیت واندا
هه نه ب نازادی و بی ترس، بی
سانسور دهریځن. لی نه گهر
نه کارن دهریځن دبیته نه گهر
هندی کو مشهخت بن بو
هاندهران.

مشهخت بون د روانگا شهریحه تا نیسلامی دا

نهو خالین کومن ناماژه
پیکری نابنه نه گهر مشهخت
بونۍ دچارچیئی ناینی
نیسلامیدا. لهوانیه هندک
کس و هسا هزر بکه و بیژن
مروف دکاریت ل ولاتین کفری
ناینی خوه بریقه ببهت و نازادیا
نولی یا هه، لی نهغه هه ماما
بهروفاژینه. نهو که سین مشهخت
دبن ب نه گهر باری نابوری نهغه
نابیته نه گهر شهرعی بونی.
چونکه خودی رزقی مروقی
ددهت ل هر جهه کی بیت ل فیره
نانکو ولاتین دن. لهورا ل
چه ندین نایه تاندا ل قورئانی
پیروز خودی ناماژه پیکریه
هروه کی خودی دبیزیت: ﴿وَفِي

۷. پویته و بایهخ دان ب وان
که سان کو ژ هاندهران دهینهغه:
ل فردا دهزگه هیځن راگه هاندنی
دهوری خوه دبینن بو مهزن کردن
و پویته دان بو وان که سان.
دهمی هوزانقانهک، ماموستایهک،
گورانی بیژنهک، نقیسه رهک
دهینهغه، دی بینین کوچه ندین
روژا بهرنامین خوه تهرخان دکه
ب قان که سان. یاخود بهرهمین
وان دهینه چاپ کرن. یاخود
خه لکین دن پویته پی ددهن و
کچین خوه ب جاترین رهنگ دی
رازینن دکه نه دیاری ب وان
که سان کو ژ دهرفه ی ولاتی
دهینهغه، ریژه کا مهزن ژ لی
دکرن.

۸. هه بونا ململانا نایدولوژی و
پارتین سیاسی د گوره پانا
هه ریما کوردستانیدا. کو نهغه
ململانه ب رهنگه کی نا دروست
ب کار دهیئت. دبیته نه گهر
هندی کو ب رهنگه کی راسته فخو
دهست ب کاروباریت خودان
پسپور و شیان وهربدن. هندک
جارا ژ لی نه گهر تهزکیه ژپارتین
دهسته لادار نهینن ناهیتکه
دامه زانندن.

۹. نه بونا مهلبند و دهزگه بو

حاله ته کی دهرونی نا سروشتی
دابیت. لهورا هه ردهم پیکولی
دکهت کول ناف فی دهرونی و
رزگار بیت و روول هاندهران
بکه. لی دهمی کوده رباز دبن و
دگه هه ولاتین روژناقا توشی
چه ندین نه خوشیځین دهرونی
دهبن، چونکی د ناف ژیانکه کا
نه خوه شدا دژین، ژیان ل سهر
شه قام و کولانان دبنه سهر، دبنه
جهی ترانین خه لکی.

۵. نه گهرین چاف لیکه ری.
کو نهغه ژ لی نه نه گهره کا گرنگه
بو مشهخت بونا گه نجان.
زوربه ی نهو گه نجین کو مشهخت
دبن نه گهرین چاف لیکه ری نه
دهمی کو نیک ژ هاندهران بیتهغه،
ب کیم دهرامه تیش بیت ب
نوتومبیله کا نوی و برنا جاترین
کچ و پویته پیکرن ل دهف
خه لکی، وه ل گه نجین دن که
کو هزا هاندهران بکه.

۶. دامه زانندن خودان شیان
دجهین خوه دا: واته نهو که سین
کو پسپورن ژ بوارین خوه دا، ل
جهین ناهیته دامه زانندن به لکی
که سین دن کو نه شایستی وی
جهنه ب نه گهر واسته ل جهی
واندا دهیته دامه زانندن.

هه قبه ندین جفاکی د ناف نه دامین
چفاکی مه دا روژ ب روژ کیم دبیت



لوان جها کو نارام گرتن دقت؟
شوکر و سوپاسیا خودی دکات
ل وان جهاکو جهی شوکر و
سیاسییه؟ قیجا رهقین ل قر
واقعی رازی نه بوونه ژ نه مرئی
خودی و پیغه مبهری (سه لاقین
خودی ل سهرین).

نایا نایینی نیسلامی ری
دهکات کو مروقیین موسلمان
مشهخت بییت؟ نانکورئی و
مهرج دانایینه بو مشهخت بونی؟
نایا چ رهنگین مشهخت بونی
بومه دیار کرینه؟ نایا مروقیین
بوسرمان رهوایه و دروسته
مشهخت بییت بو ولاتین کوفری؟
لهورا مروقیین بوسرمان دبیت ل
روانگهی نیسلامی دا مشهخت
بییت نهو مهرج کو نایینی
نیسلامی دانایینه دبیت مروف ب
پینی وان مهرجان مشهخت بیت.
نهم دکارین جوریک مشهخت
بونی ل روانگهی نایینی نیسلامی
بکهین پینج بهش کو ب قی
ئاوانیه:

۱. ل ولاتین کوفری بو ولاتین
کوفری: - نهف جوره مشهخت
بونه درسته نهگه ل وی ولاتین
کو ناکنجینه، زولم و زورداریه کا
مهزن لی بیته کرن، نوه می ریین
نولی لی بکرت و نهکاری نولی خوه
ب ریقه بیهن نومه ترسیا هندی
مه بییت کو په شیمان بین ل نولی
خوه ل قی ده میدا پیدقییه
مشهخت بین. مینا هه قالین

من الأموال والأنفس والثمرات
وبشر الصابرين* الذين إذا
أصابتهُم مصيبة قالوا إنا لله
وإنا إليه راجعون* أولئك عليهم
صلوات من ربهم ورحمة وأولئك
هم المهتدون/ سورة البقرة/ ۱۵۵-
۱۵۷. *الذي خلق الموت
والحياة لیبْلُوکُمْ أیکُمْ أَحْسَنُ
عَمَلًا/ سورة الملك- ۲، *وَنَبْلُوکُمْ
بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا
تَرْجِعُونَ/ سورة الانبیاء- ۳۵،
*أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ
يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ*
وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا
وَلْيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ/ سورة
العنکبوت- ۲-۳.

ههروهکی پیغه مبهری (سه لاقین
خودی ل سهری) دبیزیت:
(عجبا لامر المؤمن ان اخره کله خیر
ولیس ذاک لاحد الا المؤمن ان اصابته
سراء شکر فکان خیرا له، وان
اصابته ضراء صبر فکان خیرا له)
(رواه مسلم) دقان نایه تاندا بو مه
خویا و ناشکرا دبیت کو
نارهت و تاقی کردنه فه بو
دهرخستنا دیوی ناوه وهی
مروفانه تا چ رادهیه کی ثیمان
تیدا دامه زرایه؟ چهند باوه ری ب
پشت قانیا خودی هیه؟ تا
چهند خو راگرو نارامگره، ل هه
دوو حاله تدا واته خوشی و
ناخوه شیدا؟ نایا نارام دگریت

السَّاءِ رِزْقُکُمْ وَمَا تُوعَدُونَ/
سورة الذاریات- ۲۲، *اللَّهُ الَّذِي
خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ
يُحْيِيكُمْ/ سورة الروم- ۴۰،
*قُلْ مَنْ يَرْزُقُکُمْ مِنَ السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ أَمَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ
وَالْأَبْصَارَ/ سورة یونس- ۳۱،
ههروهکی پیغه مبهری (سه لاقین
خودی ل سهری) دبیزیت: (لو
انکم تتوکلون علی الله حق
توکلہ لرزقکم کما یرزق
الطیر).

لهورا مشهخت بون ژ
بهرنه گهرین ئابووری رهقینه
رقه وهدا خودی، کو نهفه ژی جی
نابیت یاخود مروف ژبه هه
نه گهره کی دن بن چ سیاسی،
رهوشه نیری، دهروونی،
چفاکی.. نهفه ژی نابیته نه گهرا
شهرعی بونی، چونکه نهف ژیا نا
دنیا یی جهی رابردانی وین
قه وانی نییه، بهلکی جهی تاقی
کرنی و هه لسه نگاندا مروفانه.
هه ژ بهر قی نه گهری ژی
خودی می مهزن جوره ها هه
سه نگاندا و تاقی کردنه فه
تیدا داناییه. تا کو مروقیین خودان
ثیمان و دلسوز و راستیا
بیروباورا خه لکی بوسرمان
دهرکه فیت. خودی می مهزن ل
چه ندین نایه تاندا به حس کریه
ههروهکی دبیزیت: *وَنَبْلُوکُمْ
بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ



شـــههوات
کارتینه کـــهت،
چونکی ولاتین
کوفری نقوم بویه ل
شههواتا مینا زینا،
لیواط، ئارهق
۳. نهگه ربو نیش و
کاریت پیتقی بن
مینا که سیک

ناره جهتی و تاقیکردنه شه
بو ده رختنا دیوی ناوه وهی مروغانه تا
چ راده کی نیمان تینا دامه زرایه

پینگه مبهـر
(سهه لاقین
خودی ل
سهریت) ده می
ل مـــه کی
مشهخت بوب
بوون بو
حه به شی. ل ب
مه رجیک نهو

نه خوهش بیت و چاره سهری ل
وه لاتین کوفری بیت. یاخود بچن
بو خوندنی بو دهست قه ئیفانا
زانستی لی کول ولاتین نیسلامی
نه بیت. یان بو بازرگانی بی ب
مه رجی کوب زوترین کات
بزقریته قه، ل ویندهری ئاکنجی
نه بیت.

۴. ب فتوایا نه لبانی و ابن باز
و ابن عتمین مشهخت بون بو
ولاتین کوفری حه رامه و چی
نابیت، نهگه نهو مه رجین ب ری
تیندانه بن.

۵. ل ولاتین کوفری بو ولاتین
نیسلامی: نهف جوره مشهخت
بون دروست و واجبه. هه
بسرمانه که نهگه ب کاریت
مشهخت ببت پیتقییه مشهخت
بیت. لی نهگه ترسا نه بیت کول
ئولی خوه په شیمان بیت،
ئودکاریت بانگه وازیا خه لکی
بکته بو ئیفانا ناف نیسلامی،
نهوا مانه قه ل ولاتین کوفری بو
دروست دبیت.

دبیته سهرف کرنا پارهیه کی زور
ئوب هیز کرنا ئابوریا کوفری.
فرمان ل سهر مه کریه کو هه می
گافا هه قهر کوفری راوستین،
مهروه کی خودی ل قورئانیدا
دبیزیت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ
وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غُلَظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ
اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ / سورة التوبة /
۱۲۲ ﴿مروف دکاریت مشهخت
بیت بو وه لاتین کوفری ب سی
مه رجان

۱. دبیت زانسته کا باش
هه بیت ئومله قان بیت ل
شهرعی خودی دا کوچ شوبهات
کارتینه کهن، چونکی کافر
به رده وام قیایه شوبهات بچیته
ناف دینی نیسلامی ئوهه قهر
خودی، پینگه مبهـر (سهه لاقین
خودی ل سهریت) کو بکارن قان
شوبهات رت که نه قه و ئاشکرا
بکه ن.

۲. دبیت خودان باوه ره کا
موکم، نیمانه کا مه زن بیت کوچ

ولاتین کو مشهخت دبن پیتقییه
خه لکی وی پاکتر و باشرین ل
خه لکی ولاتین خوه. نهوهک
بهروفاژی.

۲. ل ولاتین تیکه لاو بو ولاتین
نیسلامی: نهف جوره مشهخت
بونه درسته، وه مندهک جارا ری
واجبه. ده می ولاتین بسرمانا
توشی شهری دبن دگه ل کافران
ل وی ده میدا پیتقییه مشهخت
بیت بو هاریکاری کرنا براین
خوهین بسرمان.

۳. ل ولاتین تیکه لاو بو
ولاتین کوفری: نهف جوره
مشهخت بونه دروست
نییه نابیت مروف مشهخت
بیت ته نها ژ بو کاروباریت
پیتقی.

۴. ل ولاتین نیسلامی بو
ولاتین کوفر تیکه لاو: نهف جوره
مشهخت بونه دروست نییه،
چونکی نهف جوره مشهخت بونه
ترسناکه ل سهر دین و ره وشت
و نه خلاقین مروغان ههروه سا



ئافرهت له سایه ی ئیسلامدا

هیوا عومهر نه حمه د

کولیزی په روه رده - کیمیا

سپاردوون، جا له م چهند دیره دا مه به ستمان مافی
ئافره ته له ئیسلامدا. چونکه ئیسلام مافی
بجوو کترین شتی له بیر نه کردووه و ریساو
ده ستوری بو داناوه، چ جای نه وهی ئافره ت که
مروقه و خوداش ریزی له مروقه ناره، نهی نه وه
نییه خوا ده فره رمویت: ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ
وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ
وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا / سورة
الاسراء- ۷۰﴾ نهی باشه خو ئافره ت مروقه، چون
خوای گه وره جیاوازی له نیوان ریزی پیاو له گه ل
ئافره ت ده کا له کاتیکدا هردو وکیان مروقه و
دروستکراوی خوان. خوای گه وره خوای
ده فره رمویت: ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ
نَبِّئْهُ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا * إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ
إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا / سورة الانسان- ۲/۲﴾ به لی
خوا پیاوو ئافره تی له دلویه ناویک دروستکردووه
گوینی پیداوه بو نه وهی گوئیستی حق بی و چاوی
پیداوه بو نه وهی حق ببینی، جا ریگای راستیشی
پیشانداون نه گهر چاکه کارو موسلمان بن پاداشتی
خویان وهرده گرن، نه گهر خراپه کارو بی باوهر بن
نه وا سزای خویان وهرده گرن، جا چ پیاوبی یان
ئافره ت.

پیش نه وهی که گزنگی خوړی نه م ئیسلامه نه م
گهردوونه رووناك بکاته وه، تاریکی بالی ره شی
به سه ریدا کی شابوو، میژوو شاهیده که چی
به ئافره ت، نه ک هر ئافره ت، به لکو به چینی هه ژارو
بی ده سه لاتی پیاوه کانیش ده کرا، ده کرانه کوپله و
به نده و ئیشیان پی ده کرا. به لام ئافره ت سه ره پای
ده رده سه ری خوړی زینده به چالیش ده کراو
شانازیش به کوشتنه که ی ده کرا، به لام پاش نه وهی
که گزنگی خوړی نه م ئیسلامه زه وی رووناك
کرده وه، مروقی له به ندایه تی به ندان رزگار کرد بو
به ندایه تی خوای به ندان (جاء الاسلام لغيروا الناس

نه گهر میزی بینایی چاومان هه زار هینده ی تر
بوايه. خانه کانی می شکمان ملیونان خانه ی تری
هه بوايه، هیشتا نه مانده توانی خانه کانی می شک و
بیرو نه ندیشه مان په ی به نازو نیعمه ته کانی خودای
گه وره به بین، به لی چه نده جوانه که سهیری
دروستکراوه کانی خوا ده که بین، هه مووی سنووری
بو داناوه به شیوه یه که ریکیخستوه که مروقه
سه ری له ریکیخستنه کانی سوپماوه، مانگ و روژو
نه ستیره و.. هتد بو مروقه و بو خزمه تی مروقی
دروستکردووه پیوانه و سنووری بو داناوه، نه وه تا
هر خوړی ده فره رموی: ﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ /
سورة القمر- ۴۹﴾ جا پیش نه وهی مروقه سهیری
دروستبوونی ده وره به ری بکا. ده با سهیریکی
دروستبوونی خوړی بکاو بزانی که له چی دروستی
کردووه، چی بو دروستکردووه، بوچی
دروستکراوه با سهیری دانیای خوا بکا که هیچ
شتیکی به تاک دروستنه کردووه نه ک هر مروقه،
به لکو بجوو کترین شتی به جووته دروستکردووه بو
به رده وام بوونی ژیان، به لی پیاوو ئافره ت
هردو وکیان دروستکراوی خودان، هردو وکیانی
به مروقه داناوه خوا په رستی و هه لگرتنی
نه مانه تی خواو ناوه دانکردنه وهی نه و زهویه ی پی



پیغمبر(د.خ) به دلتەنگی چوو و ژیرره شمائی (ام سلمه) ی دایکی ئیمانداران. جا (ام سلمه) لئی پرسی ئه ویش فەرمووی فەرمانم به هاوه لآن کردوو به قسه م ناکهن، به لām (ام سلمه) فەرمووی تۆ به خۆت به سهرتاش سهرت بتاشه و وشتره کشت بکه قوربانی بزانی هاوه لآن چ ده کهن. ئه وه بوو پیغمبر(د.خ) وشتره که ی کرده قوربانی و سهری خوی تاشی، هه موو هاوه لآن له دوا ی پیغمبره ی خوا کاره که ی خویانیان جیبه جی کرد، جا

ئهو رووداو به رپه چ دانه وه ی ئهو قسه باوه یه که له ناو کۆمه لگه که ده لێن: (پرسیان پی بکه، به لām به قسه یان مه که) ئیمه ش ده لێن پیغمبره ی خوا پرسیشی پیکردن و به قسه شی کردن، ئهو به لگانه به سن بوو ده مکوت کردنه وه ی ئهو که سانه ی

که ده لێن ئیسلام مافی ئافره تی نه داوه و شه وو روژ ئه وه یان کردۆته بنیشتی سه رزاریان ده یجونه وه ده هو لی بوو ده کوتن. چونکه ئافره ت له سایه ی ئیسلام مافی ئازادی خوی به ده سه ته ی ناوه. ئافره تی کوردیش شان به شانی پیاوه کان له خوشی و ناخوشی و چه ره مه سه ری هاوبه ش بووه و نازییه تی خوی نواندوه، کورد چه ندان ئافره تی ناوداری هه یه که هه تا هه تایه ناویان له سه ر لاپه ره کانی میژوو ده می نی و ره شنا بیته وه، کورد شانازیان پیوه ده کات. وه ک: خانزادی میری سۆران و قه ده م خیرو مه ستوره ی کوردستانی و... هتد.

جا له کوتاییدا به لگه ی زۆرمان هه ن له سه ر پاراستنی مافی ئافره ت له ئیسلام داو ماف و سه ره ره زی هه موومان ته نها له ناو ئیسلام داوه و با تا ئیره ش به س بی و کورد گوته نی (مشتیک نمونه ی خه واریکه).

من عبادة العباد الى عبادة الله الوحدة)، ئافره تیش یه کیک بوو له وانه ی که نه ک ئیسلام له زینه به چالی رزگاری کردن، به لکو ریزی گرت و به رزی کرده وه، ئیسلام وای له موقوف کرد که ئه وانه ی پیش ئیسلام کچی خویان زینه به چال کردبوو، کاتی موسلمان بوون، که سوره تی (تکویر) یان ده خوینده وه. تا ده گه یشتنه ئایه تی (۹)م ﴿بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ﴾ ده ستیان به گریان ده کردو فرمی سکیان بوو ده رپشتن و داوای لیخۆشبوونیان ده کرد.

هه لبه ت ئهو که سانه ی که تۆمه تی ئهو ده دهنه پال ئیسلام که مافی ئافره تی نه داوه، نه گه ر تۆز قالیگ زانیاریان له باره ی قورئان و ئایه تی (۱۹) ی سوره تی نساء ﴿وَعَاشِرُوهُمْ بِالْغَيْرِ الْمَعْرُوفِ﴾ ئایه تی (۱۸۷) ی بقره ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ

وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾ و فەرمووده ی (اکمل المؤمنین ایماناً احسنهم خلقاً وخياركم خياركم لنساءهم) رواه الترمذي. ئایه ته کانی سوره تی (نساء و بقره) و سوره ته کانی تری قورئانی پیرو ز هه بویه ده میان له ئاستیدا لال ده بوو. نه گه ر تۆزیک شاره زاییان له ژبانی پیغمبره ی خوا(د.خ) هه بویه چۆنیه تی مامه له کردنی له گه ل ئافره تان بخویند بایه وه، ئه وای دیسان زمانی خویان له شه رمان ده گه ست. ئه وه تا له په یمانی حوده ی بییه دا کاتیگ که ببیاوه پان نه یان نه یشت پیغمبره و هاوه لانی هه ج بکه ن، پیغمبر(د.خ) په یمانیکی له گه ل مۆر کردن که تا سانیکی تر هه ج نه کهن، به لām هاوه لانی هه موو توو په بوون، وتیان نابی به سه ر شوپی بگه ریینه وه زۆریان پی ناخۆشبوو. پیغمبر(د.خ) فەرمووی وشتره کانتان بکه نه قوربانی و سهری خۆتان بتاشن، به لām که س به قسه ی نه کرد، ئه وه بوو

له پیش ئیسلامدا
ئافره ت سه ره زی ده رده سه ری
خوی زینه به چالیش
ده کرا و شانازی ش
به گوشتنه که ی ده کرا



لەحکومەت، بەمەش سیستەمی سیاسى لەهەردوو قۇناغەکاندا بۆو ھۆى نانەوھى کون و کەلەبەرو درز تیکەوتنى بنەماى کۆمەلایەتى کە کاردانەوھىەکی خراپى لەسەر لایەنى کارگىرى و زۆر لەبوارەکانى دیکەدا ھەبوو.

ناسەواری گەندەلى ئىدارى

رەنگە بلۆببونەوھى گەندەلى ئىدارى بەشئۆھىەکی روون و سەرنج راکىش يەکیک بىت لەسىما دیاردەکانى ولاتانى تازە پىگەشتوو، ئەمەش تا رادەيەکی زۆر دەبىتە لەمپەرى بەردەم پرۆسەى گەشەکردنى کۆمەلایەتى و ئابوورى، چونکە گەندەلى ئىدارى، لەزۆر لەشیوەکانىدا بەتایبەتى (اختلاس -دزى کردن) دەبىتە وەلانان و دوورخستەوھى ریزەيەکی زۆر لەسامانى ئابوورى ولات کە ئەم سامانەش بەبايەخىکی زۆر گرنگى لەپرۆسە جۇراوجۆرەکانى گەشەکردندا ھەيە.

مەكمولان-ى لیتۆژەر جەخت لەسەر ئەم بىرۆکەيە دەکاتەوھو گەندەلى ئىدارى بەکۆسپ و تەگەرە سەرەکییەکانى بەردەم پرۆسەى گەشەکردنى ئابوورى و کۆمەلایەتى دەزانى، وىپرای کاریگەرى توندی لەسەر ناسەقامگىرى سیاسى، ئەمەش بەيەکیک لەدەرھاویششتە نىگەتیفىيەکانى سیستەمى بىرۆکراتى دەژمىردىت. ئەوھى جى بىرخستەوھىە،

لادانى وەزىفەيى و گەندەلى ئىدارى

دا ئىبراھىم تەبۇلغار

ھۆکارەکان نامازە بەوھ دەکەن کە بلۆببونەوھى گەندەلى، پەيوەندییەکی توندو تۆلى بەخىرايى پرۆسەى (نویخوازی Modernization) ی کۆمەلایەتى و ئابوورییەوھەيە. ھەرەھا ھىنگتۆن لەمیانەى نمونە ھىنانەوھى لەسەر ژيانى سیاسى لەئەمریکا لە ھەردوو سەدەى ھەژدەو بیستى زاینیدا جەخت لەسەر بىرۆکەى خۆى دەکاتەوھ بەوھى کە گەندەلى لەم ھەردوو سەدەیدا کەمتر دەردەکەوى بەبەرورد لەگەل سەدەى نۆزدەدا. ھەمان حالەتیش بەسەر ئىنگلتەرادا پىادەکرا، بەوھى کە ژيانى سیاسى تىیدا لەنیوان ھەردوو سەدەى ھەقدەو بیستدا، کەمتر گەندەلى پىوہدیاربوو بەبەرورد لەگەل سەدەى ھەژدەدا. لیزەدا ھىنگتۆن ئەم دیاردەيە بۆ ئەو کاریگەرییە توندەيە دەگەرپىتەوھ کە شۆپشى پىشەسازى بەجىھىشت. ھەرەھا گەشەکردنى سەرچاوە نوئیەکانى دیکەى سامان و ھىزو سەرھەلدانى چىنیکى نوى و رووبەرووکردنەوھى چەند داوايەک

بەشئۆھىەکی گشتى (گەندەلى - Corruption) دیاردەيەکی نىگەتیفانەى کۆمەلایەتییەو دەتوانم بلىم لەنیو کۆمەلگا نوئیەکاندا زۆر بلاوھ، ئىنجا ئەم کۆمەلگەيە ھەژار بىت یان دەولەمەند، رۆژمەلاتى بىت یان رۆژئاوایى، ھەلبەتە بەجیاوازی ریزەيى روودانى گەندەلییە.

سامویل ھىنگتۆن-ى لیتۆژەرى ئەم یکى وای بۆ دەچىت کە گەندەلى: (شیوہ رەفتاریکی لادانى فەرمانبەرى گشتیيە لەو پىودانگەى کە لەسەرى رىک کەوتون بۆ بەدیھىنانى چەندان نامانچ و مەبەستى تايبەتى). ھەرەھا گەندەلى بەشئۆھىەکی روون و ئاشکرا لەنیو ھەموو کۆمەلگەکانى مرقایەتیدا بوونى ھەيە، بەلام لەھەندىکیاندا زۆر زۆرترو زیاتر بلاوھ بەبەرورد لەگەل ئەویترا. ئەک ھەرئەمە، بەلکو زۆرجاران لەو قۇناغانەدا زیاتر بلاوھ کە کۆمەلگا لەحالەتى وەرچەرخان و گۆپان و بەرەو پىشغەچووندايە.



ئەو زاناينەى كە لەگەندەلى نىو
ولاتانى تازە گەشەكردويان
كۆليوتەو، لەزاناينى رۆژئاوا
بوون، ئەمەش ئەو دەگەينەى كە
ئەو زاناينە لە ليكۆلينەوكانياندا
چەمك و مەزەندەى رۆژئاوايان
بەسەر كۆمەلگەكانى ئەفرىقيايى
ئاسياى پيادەكردووە.

گومانى تىدانىيە كە
پيادەكردنى چەمك و بۆچوونى
تايبەت بەكۆمەلگەو كولتورى
رۆژئاوا سەبارەت بەكۆمەلگەو
كولتورى جيا جياى ديكە،
هەلە.

گەندەلى ئيدارى و زاناينى رەوشت

زاناينى رەوشتيش گرتى
گەندەلييان بەشيوەك خستوتە
بەرباس كە مەبەستيان تىيدا
وەسـفـكـردن و پـيـوان و
شيكردنەو ئەم دياردەيه بوو.
لەم بوارەدا هەردوو باسكار
(الباحث) رۆنـالـدریت و
ئيدگاسيمبكنز لەكتيبەكانياندا
بەناوى (گەندەلى لەولاتانى تازە
گەشەكردوودا) هەوليانداو
لەدياردەى گەندەلى و
بلاووبونەو لەولاتانى تازە
گەشەكردوودا بکۆلنەو. ئەوانيش
گەندەليان بەجۆرە گيايەكى
زيانبەخش چواندووە، كە
لەخاكى بەپيت شين بىت و بىتە
تەگەرەى بەردەم گەشەكردنى
روو كە سوود بەخشەكان و
گەشەنەويان. لەراستيدا ئەم
وەسـفـيە، وردبوونەو

شارەزاييەكى زۆرى تىدايە،
چونكە بلاووبونەو گەندەلى لە
هەر ولاتيك يان لە هەر
سىستەمىكى ئابورى يان
كۆمەلایەتيدا، دەبىتە مايەى
دروستبوونى كەلەبەر بۆگەن
بوون لەم بوارەدا، بەمەش هەموو
دەزگا كە دووچارى كەلەبەر
لەباريەكچوون و درز تىكەوتن
دیت و لەكۆتاييدا دەبىتە هۆى
دارمانى رەوشت و بەها بەرزەكان.
ئەم دوو باسكارە وای بۆ دەچن
كە هەلۆيستی زاناينى رەوشت
تارادەيەكى زۆر لەهەلۆيستی ئەو
كەسانە جيايە كە گەندەلى
ئيدارى ئەنجام دەدەن، هەر
ئەفرىقياييەك كە وەختى هەلى
ئەو بۆ دەپەخسى يەكێك
لەخزمەكانى خۆى لەشوينىكى
گشتى دابمەزىنى، ئەو ناكړى
ئەم رەفتارەى بەكارىكى گەندەلى
لەقەلەم بدرى، چونكە لەم جۆرە
كاروبارانەدا پابەندى چەند داب
و نەريت و كۆتيكە كە ناچارا
پييانەو پابەند بىت. بۆيە ئەم
دوو باسكارە مەحسوبييەت و
روپامالى (المجاملة)، بەخاوەو
بەرتيل لەولاتانى رۆژئاوا حسيب
دەكەن، بەلام لەولاتانى ئەفرىقيادا
لەم بازەيه دەردەچىت.

لەروانگەى ئەم چەمكەو
هەردوو باسكار دوو مەرجى
بنەپەتيان بۆ پيئاسەكردنى
گەندەلى ديارى كـردووە،
پيئاسەكەش ئەو يە: (هەر
كردەويەك ئەگەر هاتوو كۆمەلگا

ئەو حوكمەى بەسەرداوا
ئەنجامدەرەكەشى هەستى بەتاوان
كرد، ئەو بەگەندەلى حسيب
دەكرىت)، بەلام لەتېروانىنى ئەم
دوو باسكارەدا، ئەم دوو مەرجە
لەسەر بنەماى مەحسوبييەت و
لايەنگيرى لەكۆمەلگەى
ئەفرىقياييدا،
لەليكۆلينەوكانياندا پيادە
ناكړى. ئەم بۆچوونەى سەرەو
نابى بمانخاتە سەر ئەو بېروايەى
كە ئەم دوو باسكارە رازين لەسەر
بلاوكردنەو پەرەپيدانى
دياردەى مەحسوبييەت و
روپامالى لەئەفرىقيادا، بەلكو
دەيانەوى لەو هۆكارانە بکۆلنەو
كە دەبنە هۆى بلاووبونەو
رەفتارى گەندەلى بەو ئومىدەى
ئەفرىقا وولاتانى ديكەى تازە
گەشەكردو و لەليكۆلينەوكانياندا
سووديان ليوەرگرن تا لەم
ريگەيەو بەرەو راستەرى
مەبەست هەنگاو هەلنن.

لەگەل ئەو ليكۆلينەوانەى كە
زاناينى رەوشت لەبوارى گەندەلى
ئەنجاميان داو، ئەو ئاراستەو
بۆچوونى ديكەش لەم بوارەدا
لەولاتانى تازە گەشەكردوودا هەيه
كە رۆبىرت تيلمان-ى زانا كارى
لەسەر كـردووەو پيى وايە ئەم
گەندەلييە لەژینگەو دەرووبەريكا
پەرەدەسینى كە سىستەمىكى
بىرۆكراتى نووى پالپشتى
سياسەتى حوكومەتەكە بكات و
هەندى كەس لەبىرۆكراتىيەكان
بەجۆرە رەفتارىكەو تيوە دەگلين



دروستېوونى دياردهى گندهلى. بويه ناكړى پشكوى بخړن. هرهوك دهزانين كه راسپاردهو ياساكانى ئايينى ئىسلام، بهتسهواوى گندهلى ردت دهكاتوهو گندهلكارېش لسهدونياو روى دواييدا روبهرووى سزاي خوى دهيتوه، بهوى كه بهدهستى خوىو بهخواست و نارهنوى خويهو هم تاوانهى نهجامدوه، چونكه نامادهميزاد داواى ليكراوه كه دنيا ناودانبكاتوه لههمو بوارهكاندا چاكسازى بنويى، نهك خريكى بلاوكردنهوى گندهلى ويرانكردن بىټ.

راگرتن و پيادهكردنى كارهكانيش لهو چوارچيوانهى كه خواى گهوره ديارى كردوون و نهبهزاندنيان، دهيتو مایه سسهقامگيرى و دنيايى و سهروهريتى ياساو لهنگر راگرتنى تاي تهراوى سيسستمهكانى كومهلگه و پاراستنى بهها بهرزهكانى مروف. بهمش دهكرى لهكاروبارى بهريوهبردن و حكومراينيشدا بابهتيانوه سهر راستانه رهفتار بكريو يهكسانى و دادپهروهرى بىټهوى كومهلگه گهشهبكات و پيش بكهوى.

كه له(گندهلى بىركراتى) دهكوليتوه. هم ليتوژهرهش دهلى: (گندهلى حكومى و لادان لهقوناغهكانى پيشكهوتنى سياسيدا لههمو جوړهكانى بىركراتيدا هيه. هم بارهيهوهش دوازه فاكتهرى دهست نيشانكردوه كه لهدروستكردنى هم گندهلييهدا بهشداريان هيه. لهبوونى دهست و داوين پاكي و نرم بوونهوى ناستى فيربوون بهشيويهكى گشتى لهفاكتره هره گرنگهكانى هم جوړه گندهلييه، هرهها پشكوى خستنى لايهنى فيربوونى ئايينى بهشيويهكى تايبهتى و حوكمراينيتى نيسستمارى و تايبهتمهنديتى بنيادى حكومى كهدهبه هاندرو يارمهتيدهرى بلاوبوونهوى گندهلى بىركراتى. وىپراى نهمانه. رهنه هم گندهلييه پهيوهست بىټ به قوناغيك لهقوناغهكانى پيشكهوتنى نهتهوهيى يان (قوناغى گواستنهوه- Transitional Stage)، نا لهو ساتهدا كومهلگا بهنيو گورانكارىبهكدا گوزهر دهكات كه كاريكهرى بهسهر ريساو بههاو برواييهكانهوه هيه. گومانى تيدا نيه كه ههنديك لهو هوكارانه، رهنه روى خويان بگيرن لهنيو هم فاكتهرانهى دهبنه مایه

كه تا رادهيك به نهينى نهجامى دهدهن و ناكهونه بهر هيچ سزايهكى رهسميش وهك وهرگرتنى بهرتيل و دامهزاندنى خزم و كهس و كار لهسهر نيش و بهكارمهند كه هيچ مهرجيكى ياسايى و كارمهندي و ليهاووى و شارهزيان له نيشانهدا نيه. لهلايهكى ديكهوه تيلمان چهند هوكرىك ديارى دهكا بوزالبوون بهسهر گندهليدا كه خويان له ريخشستنى بازارهكاندا دهبيننهوه، ههتا هم ريگايهوه دهكرى بازارى بىركراتى رهشيش كوترول بكري، نهگر بىټو سزاي توندو پيوست پياده بكرت، نهوا هاشوكران و بازركان ناچار دهبن لهگه بازارى رهشدا تيكهوليكه نهكهن و بينهوه ناو نهو بازارانهى كه لهژير چاوديريدان. دهبى نهوهش بزاني نهگر هاتو خواست و نارهزووييهكى دنسوزانهى راستهقين. لهپشت ناراستهكردنى هم جوړه پروسهوه كاروباره داراييانهدا نهى، نهوا هيچ ريفراندميكى گونجاو شياوى لى رهچاو ناكريت و كارهكش بهنهجامى ديارى كراو ناكات.

گندهلى بىركراتى

ريچكويهكى ديكه هيه كه رالف بريبانتي پهپرهوى دهكات

سهرچاوه:

مجلة (الفصل) العدد (٩١) سنة ١٩٨٧، ص ٤٨-٤٩.



بەرپرسيارىيەتى لە ئىسلامدا

ن: دليیر عەبدوللا حەسەن

مسؤول عن راعيتيه فكلکم راع وکلکم مسؤول عن راعيته). پيغەمبەر(د.خ) لەم فەرموودە پیرۆزەدا دوو بنچینەى سەرەکیمان بۆ رووندەکاتەو:

یەكەمیان: بەرپرسيارىيەتى دەخاتە ئەستۆى هەموو تاکيکى ئەو کۆمەلگایە.

دووەمیان: ئەرکى بەرپرسيارىيەتى پلەو پایەدارە، واتە لەدەسەلاتى سەرودا پلە دواى پلە بەرەو خوارترى لەسەر ووى هەمووشیانەوێ بەرپرسيارىيەتى سەرۆک و پاشا و میرو سەرکردەى ولاتە، ئەمەش بەبەرپۆوەبردنى کۆمەل و میلەت و رۆشنکردنەوێ رێگەى راستەقینەى خوشگۆزەرانکردنى ژيان و پەپەرەوکردنى بەرنامەى خودا و گەرمى دان بەیەكسانى و چەسپاندنى دادوەرییە. بۆیە دەتوانین ئەو بلیین کەوا چاکسازی کۆمەل و بەرەو پیششەووەبردنى، بەسەرکردەو سەردارى هەر کۆمەل و میلەتێک ئینجا بەندە بەخەلکانى تر. لیژەدا ئەوەمان بۆ ناشکرا دەبیست کەوا ئەرکى بەرپۆوەبردنى کاروبارى ولات کەریکى و ئاسان نییە. بۆیە

فەرمانەخوايیەى قبول کرد لەکاتیکیدا ئەو هەموو هەسارەو دروستکراوانەى دیکە کەوا لەئادەمیزاد زۆر بەهیزترن توانای جێبەجێ کردنیان نەبوو، لیژەدا ئادەمیزاد ئامادەى هەلگرتنى ئەم ئەرکە پیرۆزەى وەرگرت و راگەیاندا.

بەرپرسيارىيەتى لەئایىنى ئىسلامى پیرۆزدا لەسەر هەر تاکە کەسیکى ئەم کۆمەلگایەدا بەپێى جیاوازی پلەو پایەو شیوازی کارەکەى پێویستە. لەسەر ئەم بنەمایە کە بەرپرسيارىيەتى لەئەستۆى هەموو کەسیکە، پيغەمبەر(د.خ)

لەکۆمەلگای ئیسلامدا خەلکانیکى زۆر و بێدەکەنەو کە بەرپرس نین لەبەرپۆوەبردنى کاروبارى ولات، ئەوان دوورن لە هەموو جوړە بەرپرسيارىيەتێک. بێگومان ئەم بێکردنەوێ زۆر هەلەیه، چونکە بەرپرسيارىيەتى بەمانای راستەقینەى خۆى لەئایىنى ئىسلامى پیرۆزدا لەئەستۆگرتنى ئەرک و جێبەجێ کردنى فەرمانەکانە. بۆیە مەروڤى بێدەسەلات کاتى ئەمانەتى (جێنشینی خۆى لەسەر زەوى) لەئەستۆگرت. ئاسمان و زەوى و چیاکان لەبەرەمبەر ئەم ئەرکە گرانبەهایەدا بیتوانا بوون.

بەرپرسيارىيەتى لەئایىنى ئىسلامى پیرۆزدا لەسەر هەر تاکە کەسیکى ئەم کۆمەلگایەدا بەپێى جیاوازی پلەو پایەو شیوازی کارەکەى پێویستە

لەفەرموودەیهکیدا بۆمان روون دەکاتەو و دەفەرموێت: (کلکم راع وکلکم مسؤول عن راعيته، فالامام راع وهو مسؤول عن راعيته، والرجل راع في اهله وهو مسؤول عن راعيته، والمرأة راعية في بيت زوجها وهي مسؤولة عن راعيتها، والخادم راع في مال سيده وهو مسؤول عن راعيته والرجل راع في مال ابیه وهو

هەر وەکو لەم بارەیهوێ خۆى گەرە دەفەرموێت: **إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا / سورة الاحزاب- ۷۲**. بەئى ئەوەبوو لەناکامدا مەروڤ ئەم



گشتیان له چوارچینوهی خیزاندا
ئهرکی زور گرنگی
به پرسیاریه تی مندان.

له لایه کی تر دا به پرسیاریه تی
به رامبه به دواروژی خوی وه
نه وه یه کی داها تووی ئه م
نیشتمانه وه هست کردنی به نه کی
سه رشانی له وه ده ست هینانی
ده سکه وتی به رزو راپه پاندنی
پیوستیه کانی له هه موو باریکدا.

له کوتایی ئه م فه رموده یه دا
پیغه مبه (د.خ) ئه وه مان بو
دوویات ده کاته وه اکلکم راع وکلکم
مسؤول عن رعیته واته - هه ریه

مال و سامانی سه رداره کی
گرنگی تایبه تی خوی هه یه. بویه
پیوسته چاودیژی ته وای
سامانه کی بکات و گوئی
له فه رمان و راسپارده کانی
بگریت. به مه رجیک له سنووری
شه ردا ده رنه چیت. لیژده
پیوسته بلین که کار راپه پاندن
به شینوه یه کی دروست و
پاراستنی پیدایسته یه کان و
هه وندان بو زیادکردنی داها تی
هه ر کاریک له لایه ن کریکاره کان
یه کیکه له و فاکته ره گرنگانه ی
که وای بواری کومه لگای مه ده نی

ئه گه ر بیت و به زنجیره ی ئه رکی
به پرسیاریه تی سه ره و خوار بین
ئه وه به پرسیاریه تی پیاو
به رامبه ر ئه رکی خیزانداری
ده دۆزینه وه.

ئه مه ش به راپه پاندنی ئه رکی
ماله وه به چاکترین شینوه
په روه رده کردنی منال له سه ر
خوا په رستی و ره وشت به رزی و
نیشتمان په روه ریه تی و هاوکاری
کردنی میله ته که ی به مه به ستی
به ره و پیشه وه بردنی.

بویه به پررسی سه ره کی هه ر
خیزانیک له کومه لگای نیسلامیدا
له نه ستوی پیاودایه. هه روه کو
خوای گه وه ده فه رمویت:
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ
وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ
وَالْحَجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ
لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا
يَأْمُرُونَ/ سورة التحريم- ٦﴾.

سه باره ت به نه افه رتیش
پیوسته ده رکه به م ئه رکه و کارانه
بکات که له سه ر شانیه تی
به جیبه جی کردنی ئه رکی
ماله وه و یارمه تی دانی پیاو
په کردنه وه ی که لینه کان
له سه رووی هه مووشایانه وه
په روه رده کردنی مندان
به چاکترین شینوه و راگریتی
هاوسه نگی ماله وه له رووی
دارایی و په یوه ندییه کانی
کومه لایه تی سنووری خیزانداری
کومه لگا به گشتی. له هه مان کاتدا
به پرسیاریه تی (کریکار) له

به پرسیاریه تی به مانای راسته قینه ی خوی له ئایینی نیسلامی پیروژدا له نه ستوگرانی ئه رکه و جیبه جی کردنی فه رمانه کانه

له ئیمه به پرسه!.. چون و
له چی؟ واته له م کارو ئه رکه ی
که وای موسلمانان راسته قینه و
نیشتمان په روه ر له نه ستوی دایه و
ده توانی نه نجای بدات.

بویه ئایینی پیروزی نیسلام
ئایینی (پروا و کارکردنه).
﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا﴾ ئه م بنه ما
سه ره کییه چه ندین جار
له قورئانی پیروژدا دوویات
کراوه ته وه، که وای کارکردن و
به پرسیاریه تی به هه موو
شینوه کانییه وه، پیوسته مرؤف
خوی لی به دور نه گریت بو
ئه وه ی ره وتی ژیان به ریچکه ی
راسته قینه ی خویدا ریپه و
بکات.

ده ره خسینیت و متمانه له نیوان
کریکارو خواهن کار که
کومه لگای ئیمه پیوستی زوری
پی هه یه پته وتر ده کات. وئرای
ئه مه ش به پرسیاریه تی مندان
ده رباره ی دایک و باوک و
کومه ل و دوا روژی خوی
کاریکی ناسان نییه، به لکو
کومه لیک ئه رکی گرنگی
ده که ویته نه ستو. له مانه ش
جیبه جی کردنی ئه رکه و
داخوازییه کانی دایک و باوک و
پاراستنی سامان و مالی باوکی
به فیرونه دانی. له هه مان کاتدا
پته وه کردنی سوزو
خوشه ویستی و یه که ریزی
له نیوان ئه ندامانی ماله وه. ئه مانه



نایا تیرو پستی ده مه کی کهلتوری ئولییه؟

خه لیل حه سه ن زینوهیی

کوری بن لادنی) گوتن نهف هیرشانه ناراهه ستن هه تا کو هیرش و توندو تیژی لسه روانا نههینه راگرتن دی بهردهوام بن نهفهژی گوتنا سهروکی ریخراوا (القاعدة).. که دقیره دا ئوسامه تهنی باسی تهواو عه ره ب دکهن لقیره ژی چه ندین ساله ملله تی کورد دبن زولم ستهما داگیر کهران دا دژین و ئیک رۆژی ژ دهوله تهکی نهرازیبون خوه دیارنه کیره لسه ملله تی کورد. لقیره خویا بویه ل فان رۆژین دوا یی ل تهقی جیهانی موسلمان بهرگری ل دینی خوه کیره و نهرازی بون ل هه مبهه وان که سین دژی دینی کیره. لی جهی داخییه کو ئوسامه ی تنی ناقی عه ره بان ئینایه دگوتنا خوه یا ئیکدا.

ل چشته کی خویا کو ملله تی فهله ستین چاریکه کا ملله تی کورد. کوری نه دانیه بگره ژکیمیا بارانا هه له بجه ی و چه ندین قپرکرن و پاکتاو کرتنن دن. پیدقییه کو ملله تی کوردیش هه تا رادهیه کی شاره زایی لقی رویی بناقی دین وه بگریت، نهوی ل هه مبهه ملله تی مهیی موسلمان نهجام دهن.

جودا و جیاوازا. پیدقییه باش بزاین کو ملله تی کورد ب دریزیا دیروکی مینا گهلین رۆژه لاتا ناقتن دویر ژ ترس و زهبروزهنگی. ب سینگه کی فره و پر باوه ری و باوه ب قی ئولی ئینایه. ئولی ئیسلامی د گهل کاکلکا راستیی و مروقایه تی خودا هیلایه دناقا ناخی مروقی کوردا. بگره گه له ک باران ژ ملله تین دن زیده تر دلسوژی و کورکرن نهجام دایه. گه له ک جاران گهل و ملله تین جیاواز هه قیشک و گهل ملله تی کورد. ل ژیر په رده یی ئولی و ئولواریی (خویک و سه رانه) ل خه لکی وه رگریته، رۆلی ملله تی کورد پاش گومها خوقه ده اقیژن و خوه ل بهرچا قی خه لکی و جیهانی ب رویه کی ئایینی و ئیسلامی نشان دهن لی.

لی دهان دهم دا بچا قی مروقه لی ژماره دوو ل کوردی دنیریت و نهقال ته عربی دکهن.

دشان هیرشین دیمایکی ین کرین سهه ئه مریکا (ئوسامه یی)

ناینا پیروزا ئیسلامی سه ره رای هندی کو په یامه کا ئایینی و نه خلاقیه هه م دهم فاکته ره کا ب هیزه بو هه فگرتن و ئیک ریزیا ته قایا مروقان ل ژیر نا قی (امة الاسلام) هاته قادی ژ بو قی یه کی سیسته مه کی ریک و پیک و خه ملاندیه ب بهائین مروقایه تی و ئالین جفاکی کوته قی مروف د جیهانیدا ل ژیر سیبه را نه قی ئولیدا به ره ف کوم بونی و هه فگرتنی دچن دور ژ نه ژاد په رستی و دهمار گیری. ره چه له کاتی نه ته وه ی یی ژ سه رده می پیغه مبهه ری بگره و هه تا ده ست هه لات داریا پیشه وایین (نیمام) نه قی ئولی پراکتیکانه و کریاران نه ژبو جیهانی بهرچا ف و سه لماند کو گه ره که ژیر ئیک دروشم ل هه ف کوم ب بن ژبو بده ست قه ئینانا ئامانجین سه ره کی مافی نه ته وه ی و ئه رکی نه ته وه ی ئولین جودا

ملله تی کورد ب دریزیا دیروکی مینا گهلین رۆژه لاتا ناقتن دویر ژ ترس و زهبروزهنگی. ب سینگه کی فره و پر باوه ری و باوه ب قی ئولی ئینایه



رهخنه یین،
به تایبته تی
نه گمر
رهخنه که بو
نهو روژنامه یه
یان نهو
گوڤاره بیت، که
بابه ته که ی
تیدا
دهنووسریت.
پنویسته نهو
بزانین که



نهرکی
قه لهم
نهرکیکی زور
گرانه،
سهرده مانی
پیش نیمه
که سیکی زور
به تواناو
شاره زار
نهبوایه
نهیده توانی
نهیسی خوی

نوسه ری کارامه نهو نییه زور
بنووسیت و ناو دهنگی زور
نوسینی هه بیت. به لکو
نوسه ری زیره ک و لیها تو نهو
که سیه که خوی خاوه نی
فکره یه کی ته وای بیت و
فکره کی خوی نه دوزان بیت.
نینجا بهو فیکره قول و بهو
عه قیده پاکه ی هیه تی ته وای
هیمه تی خوی بخاته کار بو
نهو ی بتوانیت که بنووسیت.
نینجا له کاتی نووسینیش
به وریای ده بیت بنووسیت،
هه موو دهسته واره و هه موو جوړه
وشه یه که له وانه یه شیاوی
نوسین نه بیت. نینجا
به تیروانینی خوی هه لبسیت
کامه ی به هیزو کاریگره لهو
وشه و زاروانه، له رسته و
مانا کانیدا نهو یان هه لبریزیت و

یان نا؟ گرنگ نهو یه ناو
شوره تی هه بیت. نیستا نووسه ره
به رزو زیره که کان که متر
نووسینیان ده بیرندریت چونکه
به ناسانی خویان له هه موو
باسیک نادهن. نووسین به لایانه وه
نهرکیکی قورس و گرانه
به ساده یی ناهینه ناو هه موو
باسه کان. که چی خهریکه
نوسه ره کان به پیچه وانه وه
ناویان ده بیرندریت. بو وایت؟
چون بلا وده بیت نهو؟ هه ندیک
له نووسه ران کاتیک ده یانه ویت
بابه تیک بو شوینیک بنیزن،
له پیشه کی بابته که دا که میک
به شان و بالی نهو فکره یه
هه لده لیت که بلا وکراوه که بوته
زمانحالی. به مه ده توان جیگای
خویان بکه نه وه. هر بویه شه
ده بینین بابته که کان که متر

لهو مهیدانه دا تاویدات، نهو
که سه ی پی هه لده ستا پیویست
بوو خاوه ن ژیرییه کی ته وای،
زانستیکی به هیز بووایه. که سیکی
ماوه یه که لهم بواره دا ژیان
نهر دبا یه سه رو پییه کانی تیدا
نه خزان دبان به نووسه ره له قه لهم
نه دهره دا، هه رچه نده باشیشی
نووسی بووایه. که چی سهرده میک
هاته پیش خه لکیکی زور
دهستی پیوه ده گریت و خوی
پیوه خهریک ده کات، هه یانه
به ته مه ن و هه شیا نه بچوکه. زور
به جور نه ته وه دهستی بو دبه ن و
خویان له قهره ی نهو مهیدانه
ده دن. نووسه رانی پیشوو
به سه ره په نجه ده ژمیردران،
که چی نه مړو سنووری ژماردنیا ن
به زان دووه. نه مړو له نووسیندا
گرنگ نهو نییه عیلمی پی بیت



بیانخانه سەر کاغەز. بەگورتی
نابیت بەسادەیی باسەکان
وەر بگرت، بۆ ئەوەی کەسی
نە یار نە توانیت وتەکانی
ببەزینیت. سەیری نووسینەکانی
پیشوو بکە، کتییی وا نووسراوە
چەندین سەدەیی بەسەردا
تیپەربووە، یان چەند سالیکی
بەسەردا تیپەربووە کەچی
هیشتا ئەو نووسینانە بەها
پێوژو راستەقینەکانی خۆیان
لە دەست نەداوە. بگرە زۆر
کەس — ییش خەریکی
چاویلکردنەوێانن کەچی
ناتوانن.

گرنگ ئەو ە نىيە كەم يان زۆر
دەنوسىت، بەلكو گرنگ ئەو ە
بتوانىت لەكارەكەيدا سەرکەوتن
و دەست بەيىت. ئەو ە
دەنوسىت و وشە ريزدەكات،
بەلام بۇ دوايى ەرس دەيىت
نەدەبوو ەر بنوسىت. يان
ئەو ە دەنوسىت و ناتوانىت
بەرگري لە بۆچونەکانى بکات،
نەهاتنە ناو بازنەى نووسين بۆ
ئەو باشتريو. كەواتە نووسەرى
سەرکەوتوو بەتايبەتى كە
نووسەرىكى ئىسلامى ىت.

پيويسته مهردو چاونه ترس
بيٽ. نه گهر له پيڼاو دهر پرېني
راستيدا تووشی به هر
نه شکه نهو نازارک بي، نايټ

گوئی پییدات و کوئی پییدات.
ته ماشای زانا به رزه کان بکه،
له و کاتهی تووشی ئەشکه نجه و
چه و سانه وه هاتوون له سهه
کاره که یان سوورتر بوونه.

که نووسەر بهو شیوه هاته مهیدان و ئەو جوړه نووسینانه ی داپشت له بهرامبهردا نه یاری دروست دهیئت. بۆیه دهبینین که منووسی زیرهك و کارامه نه یارو خوینه ری پترن له زۆر نووسی ناکارامه. که واته نووسه ری سه ركه وتوو پیویسته سینگ فراوان بیټ و حیساب بو رای بهرامبهری بکات و خوی له سه ر گف تو گو و دیالوگ رابهینی، ئەو نووسه ره ی حیساب بو رای بهرامبه ر ناکات و قبولی ره خنه گرتن ناکات سه ركه وتوو نابیت، ئەم کارهش به خۆدزینه وه ترسنوکی بو له قه لەم ده دریټ. هه لچوون مرو ف بی هیژ ده کات و وا له مرو ف ده کات که متر سینگ خوی بو ره خنه ده کاته وه. به مەش به های خوی و فکره که ی له ده ست ده دات له وانە شه به توندرو ه ژماریکریت.

پښوېست ته نووسه ږي
سه ركه وتوو زور به ميژودا
بجته وهو سه رگوزشته ي
راږدووان بزانيت، چونكه ميژوو

سەرچاۋەيەكى زۆر گرنگ و
مەزنە بۇ ئەۋەى سەرکەۋتن بىداتە
مىرۇڭ، چونكە بەمىژو
دەتۋانىت ھەر شىتېك لەشۋىنى
خۇى دابىئىت و فىرى شىۋە
نووسىنى باش دەبىت و شارەزا
دەبىت بەھۋى خۋىندەۋەى
ژياننامە و ئەو ھەموو شىۋە
نووسىنانەى لەمىژوۋدا
تۆماركراۋن. بەخۋىندەۋەى
بابەتە مىژوۋىيەكان فىرى
نووسىنى باش دەبىت،
نووسىنى (كەمبىژى مانا زۆر)
ئەو نووسىنانەى زۆر وشە
دووبارەدەكەنەۋەو گىۋى
بەدووبارە كىرنەۋە نادەن و
خۋىنەر لىبان ۋەرەس دەبىت.

بەم جۆرە نووسەری
سەرکەوتوو دروست دەبێت و
دەبێتە مایەی سوود بۆ
کۆمەلگای، دەتوانیت خۆی
ببخیتە مەیدانی قەلەم و،
خەڵکیش کارەکی بەهەند
هەلبگرێت. هیوا خوازم
بەکارەکم سـوودیکم
راگەیان دبێت و کەسیش لێم
نەرەنحاست.



شەپو حەلال و حەرام و
لايەنى فريشتەيى و
لايەنى گيانلەبەرييە
لەمروڤ، واتە
مەلەنەيىكە لەنيوان
دەروونی لۆمەکارو
دەروونی فەرمانکار
بەخراپە دروست
دەبیست و، ئەم
مەلەنەيىكە کار دەکاتە
سەر دەروونی ئارام و
(النفیس المطمئنة)
دەیکۆرپست بو
دەروونیکی شەژاو،
هەرودە لایەنگرانی
چارەسەری دەروونی
ئایینی دەلیین
خراپەکردن و لەمروڤ
دەکات کە هەست
بەنازاری دەروونی
بکات، چونکە کارێکی
کردوو نەیدەویست
بیکات، ئەمە ئازاری
دەروونی دروست
دەکات و ھۆکارێکی
گرنگە بۆ دەمارگرژی
(توتر الاعصاب).

هەندیکى تر
لەلایەنگرانی ئەم
ئاراستەيە دەلیین
نەخۆشییە
دەروونییەکان و دیاردە
خراپەکانی گونجانی
دەروونی بریتییە

دەفەرمویت: ﴿إِنَّ الدِّينَ
عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ/ سورة
ال عمران/ ۱۹﴾ واتە
ئایین لای خوای گەورە
ئیسلامە، کە دوا ئایینە
لەبەر ئەوە پێویستە
پەنای بۆ بیەین بۆ
چارەسەرکردن، چونکە
خوای دەفەرمویت: ﴿وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا
هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ
لِّلْمُؤْمِنِينَ/ سورة الاسراء/
۸۲﴾ واتە ئیمە
چارەسەر بەزەیی بۆ
باوەرداران لەقورئان
دادهبەزینین و،
دەفەرمویت: ﴿قُلْ هُوَ
لِّلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى
وَشِفَاءٌ/ سورة فصلت-
۴۴﴾ واتە: ئەي
مەممەد(د.خ) پێیان
بۆ ئەم قورئانە بۆ
باوەرداران رێ
نیشانەرو چارەسەر.

زانایانی دەرووناسی
لایان روونە کە
ترسناکترین ھۆکاری
دەروونی بۆ شەژانە
دەروونییەکان
(الاضطرابات النفسية)
مەلەنەيىکە،
ترسناکترین مەلەنەيى،
مەلەنەيى نیوان خێرو

لەگەنگترین
ئامانجەکانی پەروردهو
تەندروستی دەروونی
پێگەیانندی ھاوولاتی
بەسوودو باوەردارو،
بنیات نانی مروڤی
ئازادو خاوەن ئیرادەو
بیروباوەری پەسندە، بۆ
ئەوێ خەلک لەژیانیکی
خۆش بەناشتی و
ھێمنی بژیت. پەرورده
بەمانا فرەوانەکەي
پەروردهی ئایینیش
دەگریتەو، هەرودە
گەشەکردنیش بەمانا
ھەمە لایەنەکەي
گەشەي ئایینی و
رەوشتی دەگریتەو.
خوای گەورە مروڤی
دروستکردوو و هەر
خۆشی دەزانیت چۆنی
دروستکردوو، بۆیە
رێگا و بەرنامەو
چارەسەری بۆ داناو،
جا پێویستە زانایانی
دەرووناسی، ئایین و
یاسای خوای گەورە
لەیادەنەکەن، چونکە
چارەسەری تێدایەو
نەوانیش لەخوای
گەورە زانتر نینە
بەبەندەکانی. لەبیرو
باوەری ئیمە هەرودە
خوای گەورە

دەخۆشییە

دەروونییەکان

۹

چارەسەری

ئایینی

ئا: زەیتۆ شیخانی



له قورئانی پیرۆز له سهر
زمانی ئادهم و حهوا
(سهلامی خوايان ئی)
بیت) هاتوه، که خوای
گهوره له سهر زمانی
ئهووان دهفرمویت:
﴿قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا
أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ
لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ
مِنَ الْخَاسِرِينَ/ سوره
الاعراف- ۲۳﴾ واته
پهروهردگارمان ئیمه
سته ممان له خومانکرد
ئهگهر لیمان خوش
نه بیت و بهزه بیت پیمان
نیت هوه ئیمه
له خه ساره تهمندان
ده بین.

له بهر هوه پئویسته
چاره سه رکار یارمه تی
نه خوش بدات بۆ داننان
به خراپه و تاوانه کانی،
که ده بیته هوی
به تالکردنی هه لچوون و
هه سترکردن به گونا ه که
له دهروونیدایه.

۲. تۆیه کردن:

ریگای
لیخوشبوونه و، هیوای
تاوانبار ه که
گونا هه کانی
رووخاندویه تی، به ته نه
تۆیه کردنه له گونا ه و

له دانناندا مروّف ئه وهی له ناو دهروونیدایه بۆ خوای گهوره ده ری ده خات که ده بیته هوی نه مانی هه سترکردن به خراپه و گونا ه و، ئازاری ویزدانی که م ده کاته وه و دهروونی شه ژاو پاک ده کاته وه

چاره سه ری دهروونی
ئایینیش به چه ند
هه نگاو یکتا ده روات که
ئه مانه ن: -

۱. داننان (الاعتراف):

ئه مه سکالای دهروون
له دهروون ده گریته وه
به نامانجی رزگار
بوون و لیخوشبوون،
له دانناندا مروّف ئه وهی
له ناو دهروونیدایه بۆ
خوای گهوره ده ری
ده خات که ده بیته هوی
نه مانی هه سترکردن
به خراپه و گونا ه و،
ئازاری ویزدانی که م
ده کاته وه و دهروونی
شه ژاو پاک ده کاته وه،
هه روه ها دلنیایی بۆ
ده گه ریته وه. ئه م قوناغه

دهروونی و به خێوکارو
ئاراسته کارو پیاوانی
ئایینی به کار
ده هیندریت.

چاره سه ری دهروونی
ئایینی کرداریک نییه
ته نه ها چاره سه رکار
ئه نجامی بدات، به لکو
کرداریکه نه خوش و
چاره سه رکار به شداری
تیدا ده که ن.
چاره سه رکار له گه ل
نه خوش گفتوگو له سهر
چه ند باب ته تیک ده که ن
وه ک داننان و تۆیه
کردن و دهروونبینی و،
له کرداری فیروبوون و
وه رگرتنی ئاراسته و
به هه ای نوی
هه ردووکیان به شداری
ده که ن.

له نه خوشییه کانی
ویژدان که را کردنه
له ده ست ئازاری
ویژدان.

چاره سه ری
دهروونی ئایینی
ش نیوازینی
ئاراسته کردن و ری
نیشانندان و پهروه ده و
فیترکردنه، چاره سه ری
دهروونی ئایینی له سهر
بنه مای ناسینی تاک بۆ
دهروونی و ئایینی و

خواو بیروباوه ری و به ها
رووحیه کان دامه زراوه،
نامانجیش
رزگارکردنی تاک
شه ژاوه له هه سترکردن
به خراپه و گونا ه، که
هه ره شه له دلنیایی و
ئاسایشی دهروونی
ده کات.

چاره سه ری ئایینی
دهروونی پئویستی
به چاره سه رکاری
باوه ردارو دهروونبین
(صاحب البصيرة)
هه یه و، پئویسته
توانای ئیقناع
کردن و سروشدان و
به شداری ویزدانی
هه بیت.

چاره سه ری ئایینیش
له لایه ن چاره سه رکاری



ئەي دەروونی ئارامگرتوو بگەرئو بۆلای پەروردگارت بە رەزامەندی و رازی کراوی بۆیە بە بەبەندی خواو برۆ ناو بەهەشتەکەي

بیروباوەر بەرزهکانی
ئایین قەبول بکات، ئەم
کردارە گەشەي خودی
دەروونبینی (نموذات
البصيرة) دەگرێتەوه،
کە کۆنترۆلی رەفتاری
چاکی مەرۆف دەکات
لەدوو لایەنی
سەرەکییەوه:—

لایەنی یەکەم:
پەيوەندی مەرۆف
بەپەروردگار دیاری
دەکات.

لایەنی دووەم:
پەيوەندی ئادەمیزاد
بەبرای ئادەمیزاد
دیاری دەکات و خواي
گەرۆه دەربارەي
دەروونبینی
دەفەرمویت: ﴿بَلِّغْ
الْإِنْسَانَ عَلَىٰ نَفْسِهِ
بَصِيرَةً/ سُوْرَةُ الْقِيَامَةِ/
١٤﴾ واتە: بەئکو مەرۆف
دەروونبینی خودی
خۆیت.

٤. فـیـرـبوون و
وەرگرتنی ئاراستەو
بەهای نوی:

لەبەندەکانی قەبول
دەکات و لەخراپەکانیان
دەبووریت و ئاگاداری
هەموو کردەوه کانتانە..
قورئانی پیروژ دەیان
نموونەي تۆبەکردنی
تێدايە، چارەسەرکار
دەتوانیت بیهێنیتەوه.

٣. دەروونبینی
(الاستبصار):

بریتییە لەگەیانندی
نەخۆش بۆ باریک کە
هۆکارەکانی
نەخۆشییەکەي و
گیروگرفتە
دەروونییەکانی و ئەو
پالنهراڤەي کە بوونەتە
هۆی ئەنجامدانی
خراپەو گوناھ تیبگات
و، تیگەیانندی نەخۆش
لەخودی خۆي و
سروشستە
مروفايەتییەکەي و
رووبەرووبوونەوهیان،
هەرۆه نەخۆش
پیویستە لەو چاکەو
خراپەي کە
لەدەروونیدايە بگات و

نەخۆش بەتەواوي تیی
بگات. لەوانە خواي
گەرۆه دەفەرمویت:
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
ثَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً
نُصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن
يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ/ سُوْرَةُ
التَّحْرِيمِ/ ٨﴾ واتە: ئەي
ئەو کەسانەي کە
بروادران تۆبە بکەن
تۆبەيەکی دلسوزانە
بەئومیدی ئەوهي کە
خوای گەرۆه
لەگوناھە کانتان خوش
بیت و بتانباتە
بەهەشت و باغ و
باغاتیک کە رووباری
بەژێردا دەروات.
هەرۆه دەفەرمویت:
﴿وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ
التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ
وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ
وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ/ سُوْرَةُ
الشُّوْرَى/ ٢٥﴾ واتە: هەر
خوای گەرۆه تۆبە

خراپەکانی رزگاری
دەکات. لەکاتی تۆبە
کردن مەرۆف هەست
بەگەشبینی و
حەسانەوهي دەروونی
دەکات. تۆبە کردنیش
هەرۆه ئیمامی غەزالی
دەفەرمویت سـیـ
کۆنەگەي هەيە
ئەوانیش:— زانین و
حال و کردەوهن.

زانین: بریتییە
لەئاگاداریبوونەوه
لەزیاڤەکانی گوناھ و
لادان لەفەرمانی خواي
گەرۆه.

حال: بریتییە
لەهەستکردن بەگوناھ.
کردەوه: بریتییە
لەوازمینان لەگوناھ و
خراپە و ئەنجامدانی
کاری چاک.

تۆبە کردن خودی
تاک دلتیا دەکاتەوهو
وای لیدەکات سەر
لەنوی خودی خۆي
قبول بکاتەوهو. بۆ
دلتیاکردنەوهي
نەخۆشی دەروونی
پیویستە چارەسەرکار
چەند ئایەتیک
لەقورئانی پیروژ
بیهێنیتەوهو شـی
بکاتەوه بۆ ئەوهي



به هوی فی ربون و
 وهرگرتنی ناراسته و
 بهای نوی مرؤف
 خوی و خه لکی تر قه بول
 دهکات و، توانای زیاد
 ده بیت بو خوگرتن و
 بهرگه گرتنی
 بهر پرسسیه تی و
 پیکهینانی په یوهندی
 کومه لایه تی بنیاتنراو
 له سهه متمانه ی
 بهرام بهرو خوبه خت
 کردن و خزمه تکردنی
 خه لک، هه روه ها گرتنی
 نامانجی واقعی و رها
 له ژیان وهک توانای
 بهرگری و کارکردن و
 بهرهمه مهینان، بهم
 شیوه یه دهر وونی
 لومه کار یان ویزدان یان
 منی بهرز (انا الاعلی)
 وهک ده سهه لاتیک
 ناوخو یان چاودیرکی
 دهر وونی له سهه رهفتار
 گه شه دهکات. دهر وون
 پاک ده بیت هوه و دور
 ده خریته وه له ناره زوی
 ناره ووا ناره وشتی و
 نا کومه لایه تی و،
 رهفتاری مرؤف راست
 ده بیت هوه دوا ی ئه وه ی
 خراپه کانی به چاکه
 ده سرپته وه دهر وونی
 ئارام ده بیت، له

بار هیه وه خوی گه وه
 ده فه رمویت: ﴿إِنَّ
 الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ
 السَّيِّئَاتِ / سوره
 الهود / ۱۱۴﴾ واته
 چاکه کان خراپه کان
 ده سهه رنه وه
 ده فه رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا
 النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ
 ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً
 مُّرْضِيَةً * فَأَدْخِلِي
 عَبْدًا * وَأَدْخِلِي
 جَنَّتِي / سوره الفجر / ۲۷-
 ۳۰﴾ واته: ئه ی
 دهر وونی نارامگرتو
 بگه پرته بو لای
 په روه دگارت به
 ره زامه ندی و رازی
 کراوی، بویه بیه
 به به نده ی خواو برؤ ناو
 به هه شته کی.
 ۵. پارانه وه:
 بریتیه له داوا کردن و
 په نابردنه بو لای خوی
 گه وه به ئومیدی
 لبردنی زهره رو زیان و
 ناخوشییه کان، له
 بار هیه وه خوی گه وه
 ده فه رمویت: ﴿وَقَالَ
 رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ
 لَكُمْ / سوره غافر / ۶۰﴾
 واته: په روه دگارتان
 ده فه رمویت لی

بپارینه وه منیش
 وه لامتان ده ده مه وه.
 هه روه ها ده فه رمویت:
 ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي
 عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ
 دَعْوَةَ الدَّاعِي إِذَا
 دَعَانِي فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي
 وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ
 يَرْشُدُونَ / سوره البقرة /
 ۱۸۶﴾ واته: نه گه
 به نده کان له منیان
 پرس ی من نزیکم،
 وه لامی پارانه وه کانتان
 ده ده مه وه نه گه
 بپارینه وه، بویه با
 وه لام بده نه وه با وه
 پیمینن به ئومیدی
 وهرگرتنی رینماییه کان.

مرؤف له هه نه
پاریزراو نییه،
نه گه ره هه نه ی
کردو هه سستی کرد
سته می له خوی
کردو وه ویزدانی
هه نسا،
له ره حمه تی خوا
بی بهش نابیت،
بویه پیویسته
بگه پرته وه بو لای
خواو داوای
لیخوشبوون بکات

پیغه مبهره (د.خ)
 ده فه رمویت: ﴿إِذَا سَأَلْتَ
 فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعْنَيْتَ
 فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ﴾ واته:
 نه گه داوات کرد له خوا
 داوا بکه، نه گه داوای
 یارمه تیت کرد له خوا
 داوا بکه.
 به پارانه وه مرؤف
 گیانی پاک و بهرز
 ده بیت و بهیز ده بیت
 با وه پی. پارانه وه
 به دل سوزیش با شترین
 چاره سه ره بو دهر وونیک
 که به ره وه هه لدر
 ده چیت، چونکه که
 مرؤف داوای یارمه تی
 له بهرترین هیژ دهکات
 هه ست به نارامی و
 دلنیا یی دهکات و ترس
 و غم و شپره یی و
 دل پراوکی نامینیت.
 ۶. داوای لیخوشبوون
 کردن:
 مرؤف له هه نه
 پاریزراو نییه، نه گه
 هه نه ی کردو هه سستی
 کرد سته می له خوی
 کردو وه ویزدانی
 هه نسا، له ره حمه تی خوا
 بی بهش نابیت، بویه
 پیویسته بگه پرته وه بو
 لای خواو داوای



لیخوشببون بکات و ده‌فرمودیت: (من لزوم الاستغفار جعل الله له من كل هم فرجاً ومن كل ضيق مخرجاً ورزقه من حيث لا يحتسب) واته: هر که سی به‌رده‌وام داوای

شله‌ژانه‌کانی روونه‌و په‌یوه‌سته به‌ره‌فتاری نایینی نه‌خوش و، نه‌م چاره‌سره له‌م بارانه به‌کاردیت: (دل‌ه‌راوکی، وه‌سواس، هستیریا، ترسان، ویزینگى نه‌خوشى "توهم المرضي"، شله‌ژانه‌کانی هه‌لچون، گيروگرفته‌کانی هاوسه‌ریه‌تی و راهاتن له‌سهر مه‌ی))

ده‌فرمودیت: (من لزوم الاستغفار جعل الله له من كل هم فرجاً ومن كل ضيق مخرجاً ورزقه من حيث لا يحتسب) واته: هر که سی به‌رده‌وام داوای

شله‌ژانه‌کانی روونه‌و په‌یوه‌سته به‌ره‌فتاری نایینی نه‌خوش و، نه‌م چاره‌سره له‌م بارانه به‌کاردیت: (دل‌ه‌راوکی، وه‌سواس، هستیریا، ترسان، ویزینگى نه‌خوشى "توهم المرضي"، شله‌ژانه‌کانی هه‌لچون، گيروگرفته‌کانی هاوسه‌ریه‌تی و راهاتن له‌سهر مه‌ی))

چاره‌سهری نایینی ده‌روونی به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی له‌م بارانه به‌کاردیت که هوکاره‌گان و شله‌ژانه‌کانی روونه‌و په‌یوه‌سته به‌ره‌فتاری نایینی نه‌خوش و، نه‌م چاره‌سهر له‌م بارانه به‌کاردیت: ((دل‌ه‌راوکی، وه‌سواس، هستیریا، ترسان، ویزینگى نه‌خوشى (توهم المرضي)، شله‌ژانه‌کانی هه‌لچون، گيروگرفته‌کانی هاوسه‌ریه‌تی و راهاتن له‌سهر مه‌ی))

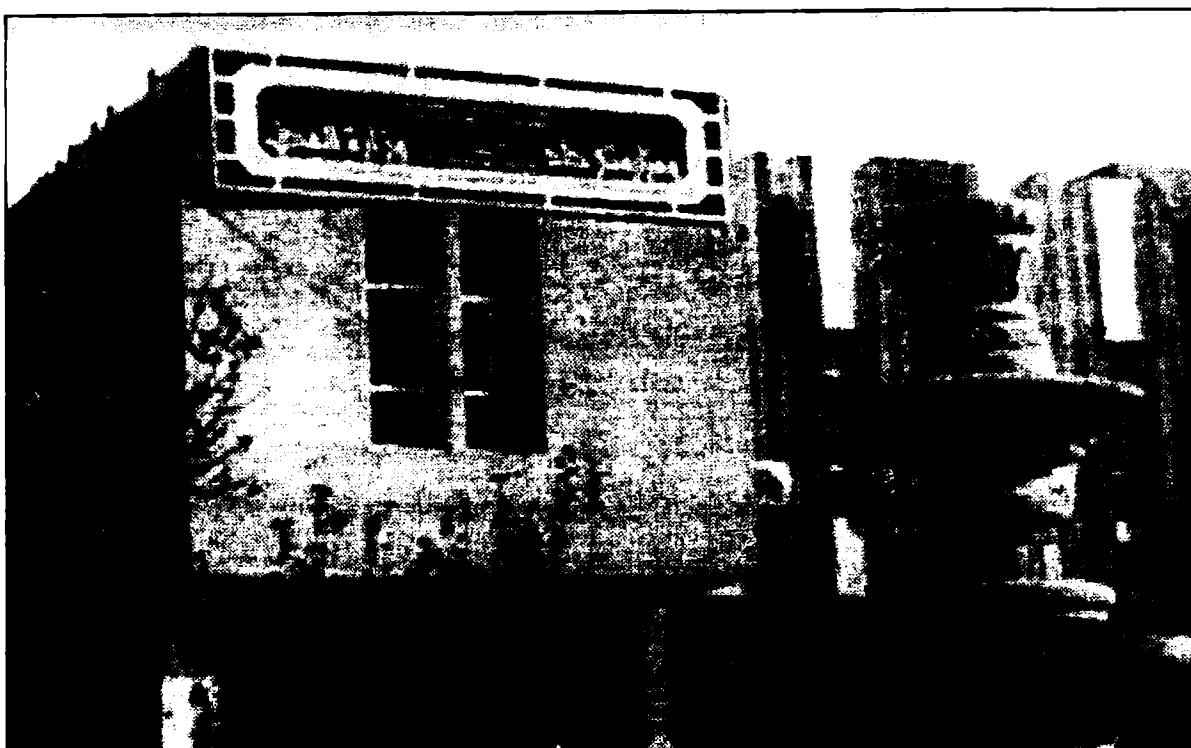
لیخوشببون له په‌روه‌دگار تان بکه‌ن، چونکه نه‌و لیئورده‌یه. له‌شویئیکی دیکه ده‌فرمودیت: ﴿وَمَنْ يَفْعَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ / سورة النساء / ۱۱۰ واته: نه‌وه‌ی کرده‌وه‌ی خراب بکات یان سته‌م له‌خوی بکات له‌پاشان داوای لیخوشببون له‌خوا بکات ده‌بینیت که خوا لیئورده‌و به‌به‌زه‌یییه. پیغه‌مبه‌ریش (د.خ)

به‌یادکردنه‌وه‌ی خوا نایا به‌یادکردنه‌وه‌ی خوا دل‌نارام ناگریت؟ * به‌کاره‌ینانی چاره‌سهری ده‌روونی نایینی: دواى نه‌وه‌ی که چۆنیه‌تی نه‌نجامدانی چاره‌سهری ده‌روونی نایینیمان روونکرده‌وه، نه‌وه‌ماوه بلین له‌کوی به‌کاردیت؟ چاره‌سهری نایینی ده‌روونی به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی له‌م بارانه به‌کاردیت که هوکاره‌گان و

لیخوشببون بکات، خوی گه‌وره له‌هموو خه‌میک فره‌وانی بو داده‌هینیت و له‌هموو ته‌نگانه‌یه‌ک ده‌رگای خوشی لی ده‌کاته‌وه. رزقیشی ده‌داتی که حیسابی بو نه‌کردوه له‌م شوینه‌ بوی دیت. ۷. یادکردنه‌وه‌ی خوا: یادکردنه‌وه‌ی خواردنی گیانه‌و نارام گرو هیور که‌رده‌وه‌ی ده‌روونه، وه‌سواسی و خوتخوته (القهریه) لاده‌بات و، له‌م باره‌یه‌وه‌ی خوی گه‌وره

سهرچاوه‌کان:

۱. قورنانی پیروز
۲. د. الزهران. عبدالسلام، الصحة النفسية والعلاج النفسي، الطبعة الاولى، عالم الكتب، القاهرة، ۱۹۷۷.
۳. د. الزهران. عبدالسلام، التوجيه والارشاد النفسي. الطبعة الاولى، عالم الكتب، القاهرة، ۱۹۷۷.



له دادگای ته مییزی هه ریمی کوردستانه وه

نا / مافیه رومر: سیوان نه حمهد

زنجیره بریاریکی دادگای ته مییزی هه ریمی کوردستانه، گۆشاره که مان له هه موو ژماره یه کیدا دوان لهو بریارانه وهرده گیریتته سهر زمانی کوردی که په یوهستن به نه وقاف و مه سه له شه رعییه کانه وه، نه م کارهش هه نگاویکی به رایبانه یه له ریگهی به کوردی کردنی یاسا.

ته میز له سه رکراو: داواکار/ر، بریکاره که ی پاریزمر(و) داواکار(ر) له بهردهم دادگای باری که سی له هه ولیر بانگه شه ی نه وه ی کرد که داوالیکراو له روی شه رعه وه میردیه تی، نه ویش به پینی گریبه ندی خیزانی ژماره ۹۹۰/۱۵۶۴ که له دادگای باری که سی هه ولیر ده رچوه وه له ریکه وه تی ۱۹۹۰/۷/۱۸ له سه ماره یی پینشه کی وه رگیراو به بری (۶۰۰۰) شهش هه زار دینارو، (۱۹) میسقال

۱. دهسته ی باری که سی له دادگای ته مییزی هه ریمی کوردستانی عیراق له ریکه وه تی ۴/موحه رهم/۱۴۲۱ک به رامبه ر ۲۰۰۰/۴/۸ ز به سه روکایه تی دادوه ری (الاقدم) به ریز (جه لال زیوه ر عومه ر) و نه ندامیه تی هه ردوو دادوه ر به ریزان (نازم محه ممد نه مین جه میل هه ویزیو سه لاح نه حمهد یه عقوبی) پینکه ات، که رینیدراون به ناوی گه له وه دادوه ری بکه ن، نه م بریاره یان ده رکرد:- خاوه ن ته مییز: داوالیکراو/ج، بریکاره که ی پاریزمر(ک)



لەبەر ئەوەی بڕیکاری داواکراو قەناعەتی بەھۆکمی ناوبراوەنەھات تانە ی لێدا ئەویش بەپێی لایەنە تەمیزی لەرێکەوتی ۲/۴/۲۰۰۰ و لەھەمان رێکەوتیشدا رەسمەکەیدا، تیایدا داوا دەکات کە ھۆکمی بەھۆبەشی تەو لەبەر ئەو ھۆکارانە ی تیایدا ھاتوو، دا بەدوای گەشتنی دۆسیە ی دەواکە بەم دادگایە خرایە بەرباس و وردکارییەو: -

بیریار:

دا بەدوای وردبۆنەو ھەڵدانەو تانە تەمیزیە پیشکەش کراوە کە دەرکەوت کە لەماوە ی یاسایدا، بۆیە لەرووی شیوازەو قەبۆل کرا. دا بەدوای تێروانییەو دەرکەوت راستەو یەکانگیرە لەگەڵ شەرع و یاسادا، چونکە ئەوەی چەسپیووە ئەو یە کە دەستەواژە کە بەشیو یەکی رەھا ھاتوو و لەسەر ھێچیش ھەڵنەپەسێردراو و بەسەر ماددە ی ۳۴/ یاسای باری کەسیشدا دەگونجێت، چونکە ئەو تەلەقی بەقسە یان نامازە کردن بەندە بەژمارەو ھەر بەیەکیک دەکەوێت م ۲/۳۷ لەھەمان یاسا، بۆیە بەتەلەقی (رجعی) دادەنرێت و، لەبەر تێپەربوونی ماوە ی (عدە) ش گۆردرا بەتەلەقی (بائن بینونە صغری) بەلام (مخالعة) مەرجدارە بەئیجاب و قەبۆلەو (م ۴۶) بەلام بانگەشە ی ئەوە ی کە ژنە کە داوای کەوتنی تەلەقە کە وازی لەمافەکانی خۆی ھێناو ئەگەر راست بێت ئەو تەلەقە کە ناگۆرێت بۆ (مخالعة) و لەدەرەو ی چوارچێوە ی ئەم دەوا یە، بۆیە بپاردرە ھۆکمی تەمیزی کراوە کە پەسەند بکەیت و تانە تەمیزیەکانیش رەت بکەیت، خاوەن تەمیزی رەسمی تەمیزی بکەوێتە ئەستۆ بپارە کەش بەرێکەوتن لە ۲/۴/۲۰۰۱ دەرچوو.

سەرۆک

جەلال زیوەر عومەر

زێری پاشەکی، ھەریە کە لەم منداڵە ناکامانەشیان ئی بوو: (ج) لەداک بوو ۱۹۹۱، (ی) لەداک بوو ۱۹۹۲، (م) لەداک بوو ۱۹۹۳، (ح) لەداک بوو ۱۹۹۴ و (ک) لەداک بوو ۱۹۹۵، ئیستاش ھەموویان لەنامیزی باوکیاندا کە لەدەرەو ی دادگا سی بەسی دایکیانی تەلەق داو ئەویش داوای ئەوە ی بۆ ھیچ پاساوێک لێیداو و دەست درێژی کردووە سەر دەر کردوو لەدوو م روژی مانگی پیروزی رەمەزان کە دەکاتە رێکەوتی ۱۰/۱۲/۱۹۹۹. پاش ئەوە ی مالی خێزانە ی بۆ ماوە ی شەش روژ دوو لەمنالەکانی بەجێھێشت لەروژی ۱۵/۱۲/۱۹۹۹ گەرایەو مالی خێزانی ئەویش بۆ ئەو بوو تا تورپیە کە داواکراو دامرکیتەو، بەلام ھەر سی بەسی تەلەقی دا ھەرچەندە نە یاری نیشاندا. بۆیە بانگەشتی کرد بۆ دادبێنی و ھۆکمی دەرکردن بەپەسەند کردنی ئەو تەلەقی لەنیوانیاندا کەوتوو و خەرجیەکانیشی بکەوێتە ئەستۆ، لەئەنجامی دادبێنی ناشرکراو بەنامادەبوونی ھەردوولا، دادگای ناوبرا لەرێکەوتی ۲۵/۳/۲۰۰۰ و بەژمارە ی دۆسیە ۶۳/ش/۲۰۰۰ ھۆکمی دەرکرد بەپەسەند کردنی تەلەق (رجعی) کە، کە لەدەرەو ی دادگا کەوتوو لەرێکەوتی ۱۵/۱۲/۱۹۹۹ کە گۆردرا بەتەلەقی (بائن بینونە صغری) ئەویش لەبەر بەسەرچوونی (عدە) شەریعیە کە، بۆ داواکراویش نییە داواکار بگەڕێتەو لای خۆی مەگەر بەگەڕێتەو مارەییەکی نوێ نەبێت، کە ژنە کە لەسەری رازی بێت، (عدە) ش نییە چونکە بەسەرچوو و بۆ ژنە کەش نییە شوو بکاتەو بەپیاویکی تر تا ھۆکمی دوا پلە ی خۆی وەر نەگرت، ھەروەھا داواکراویش خەرجی و ماندووبوونی پارێزەراییە ی بڕیکاری داواکاریشی بکەوێتە ئەستۆ کە (و) ھ بەبیری (۱۰۰) سەد دینار.



بریکاره که ی ته میزی کرده وه به پیی لانیحه ته میزیه که ی له ریکه وتی ۱۶/۱۲/۱۹۹۹ له هه مان ریکه وتیشدا ره سمه که شی بو دا، دوابه دوا ی گه یشتنی فایله که به م دادگایه خرایه به رباس و لیکنۆینه وه:

بریار:

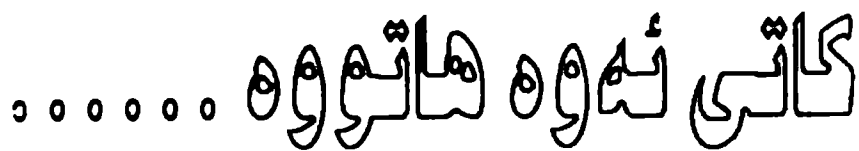
دوابه دوا ی وردکاری و لیکنۆینه وه ده رکوت که تانه ته میزیه که له ماوه ی یاسایدا یه، بۆیه له روی شیواز وه قبول کرا، پاش تیروانی نه وه به حوکمه ته میز کرا وه که دا ده رکوت که راست نییه و پیچه وانیه ی حوکمی شهرع و یاسایه به شیوه یه که دادگا که شفی شوینی نیشته جی شهرعیه که ی نه نجام دا وه بو ی ده رکوت وه که ناوده ست و گه رما وه که ها و به شه له گه ل خیزانیکی تر دا که نامۆن به داواکار که به که م و کورپییه کانی مانیکی شهرعی داده نرین، نه مه ش (امتناع) ی داواکار بو گوپراییه لی کردنی میرده که ی عوزریکی شهرعیه له بهر نه وه بریار درا حوکمه ته میز کرا وه که هه لبه وه شیته وه دۆسییه ی ده عواک شه بگه رینرته وه دادگا که ی خۆی تابو شیوه ی سه ره وه له سه ری پروات، ره سمه ته میزیه که ش پاشکۆی نه نجامه که بیته، بریاره که ش به ریکه وتن له ۲۰۰۰/۱/۲۳ ده رچوو.

سه رۆک

جه لال زیوه ر عومه ر

۲. ده ستی باری که سی له داگای ته میزی هه ریمی کوردستانی عیراق له ریکه وتی ۱۶/شهو ال/۱۴۲۰ ک به رامبه ر ۲۰۰۰/۱/۲۳ به سه رۆکایه تی دادوه ری (الاقدم) به ریز (جه لال زیوه ر عومه ر) و نه ندایه تی هه ردوو دادوه ر به ریزان (نازم محه مه د نه مین جه میل هه ویزی و د. محه مه د عومه ر مه ولود) پیکهات که رینیدراون به ناوی گه له وه دادوه ری بکه ن، نه م بریاره یان ده رکود:-
خاوه ن ته میزی: داواکار/أ، بریکاره که ی پاریزه ر(ن)
ته میز له سه ر کراو: / ب، بریکاره که ی پاریزه ر(و)

داواکار (أ) لای دادگای باری که سی له هه ولیر بانگه شه ی نه وه ی کرد که داوا لیکراو (ب) له روی شهرعه وه ژنیه تی و (دخول) بووه، به پیی گریبه ندی ژنه یان له دادگای باری که سی له هه ولیر که کاری پیده کریته، له بهر نه وه ی له گه ل مانی خۆیاندای نیشته جی کردوه به بی نه وه ی نیشته جیه کی شهرعی سه ره به خۆی بو دابین بکات، بۆیه داوا ی بانگه یشت کردنی کرد بو دادبینی و حوکم له سه ردانی به دابین کردنی نیشته جیه کی شهرعی سه ره به خۆ بو ی له گه ل نه وه ی خه رجیه کانی بکه ویتته نه ستۆ. له نه نجامی دادبینیه ناشکراکه به ناماده بوونی هه ردوولا دادگای ناوبراو له ۱۹۹۹/۱۲/۲۲ به ژماره ی دۆسییه ۹۸۴/ش/۹۹ حوکمیکی ده رکودبوو به روونکردنه وه ی ده عوا ی داواکارو خه رجیه کانیشی بکه ویتته نه ستۆ له گه ل ماندوو بوونی پاریزه رایه تی بو بریکاری داوا لیکراو پاریزه ر(و) به بری (۱۰۰) سه د دینار. له بهر نه وه ی داواکار قه ناعه تی به حوکمی ناوبراو نه هات،



ماوهیهکه کورد ژیرانه و هوشیارانه و بوژرانه هر
 دوو سهری تهرزووی هوشیاری نهتهوایهتی کوردایهتی
 و رابوونی ئیسلامی بهرئکی راگرتوو، زۆر ئاستهنگ و
 کۆسپی رێگای بهیوو، به ئازادی و سهربهستی یاسا و
 رێساو بنهما و رێنومایهکانی دهزگای یاسا و
 جێبهجێ کردن و دادگای ئهجامداوه، کێشهکانی
 ناکۆکی نیوان هر سی دهسهلاتی فهرمانپهروای
 چارهسهر کردوو، ههموو دهزگاكان له خزمهت
 ئهزموون دایه، رهشایی خهلك ههست به ئارامی گیانی
 و دهروونی و یاسایی و دادوهری دهکات، تهنها
 دلپاروکی لهسهرمانهوه و گهشهکردن و چهسپاندنی
 فهرمانپهروای کوردستان ماوه، وێرای ناشتی
 سهرانسهری و یهگرتنهوهی مالی کورد و بوئری
 دهسهلاتی چوارهم (رۆژنامهوانی) و نهو ئاسهواره که له
 کاره دزیوهکانی رێتمه گوێ کراو نیوه گیانهکان و
 نهینگرهکانهوه لهناو تاك و کۆمهلهدا رواوئوویانه
 ئیستاش رهگ و ریشهی ماوه و بههۆی رموزهکانیانوه
 ههولدهن بۆ لادانی یاسا و شکاندنی رێنومایهکان و
 پووچهلکردنی بنهماکان و پههرسهاندنی گهندهلی و
 مشهخۆری و بهلاش خۆری، نموونهی کاریگهری ئهوانه
 لهسهر رهوشتی کورد زۆر به ناشکرا هر ماوه،
 دهیانهوێ کورد بی هیوا بکه له هوکمی خۆمالی
 کورد، که له سهختترین کاتهکانی شوپش و خوئن و
 فرمیسکدا راستگۆیی و دهستپاکی و دلسۆزی و
 ئهههکداری و نههفس بهرز و وهری بهرز لهدهست
 نهداوه، هر ئهوهش بووه بهرگهی ستم و ئیش و ئازار
 و چهوساندنهوهی گرتوو و چۆکی به دوژمن داداوه و
 بی ئومیدی کردوو، تهنها ئهوه ماوه که رێگه نهدریت
 سۆز و خۆشهویستی بۆ فهرمانپهروایی کورد کاربکه
 لایهنه گهشهکان و چاپووشی لهلایهنه تاریک و نامۆ و
 لاوازهکان بکه، به بیانووی ئهوه که ئهزموونی کورد
 تازهیهی ئهو کارانه کاری نهیار و دوژمنی ئهوهیه.

المجلد الاسلام

مجلة ثقافية علمية اسلامية، تصدرها وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية

السنة الرابعة العدد / ١٤ رمضان ١٤٢٢ هـ / سرماوز ٢٧٠١ كوردی / کانفون الاولی ٢٠٠١ م



مناره
هيمای
شانازی
ئیسلام و
کوردە